

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

сокращение ИСТОРІИ

0

СТРАНСТВІЯХЪ ВООБЩЕ.

@=====

Часть VI.

ИСТОРІЯ

0

СТРАНСТВІЯХЪ ВООБЩЕ

10 ВСВМЪ КРАЯМЪ ЗЕМНАГО КРУГА, сочинения

ГОСПОДИНА ПРЕВО,

сокращенная

новъйшимь расположениемь

Чрезь Господина Ла-Гарпа,

ЧЛЕНА

ФРАНЦУЗСКОЙ АКАДЕМІИ,

содержащая въ себъ

Достойнвишее примвчанія, самое полезнвишее и наилучшимь доказанное образомь вь странахь сввта, до ноихь достигали Европейцы; онравахь оныхь жителей, о вврахь, обычаяхь, наукахь, художествахь, торговля и рукодвліяхь, сь пріобщеніемь Землеописательныхь чертежей и изображеній вещей любопытныхь.

Yacm's VI.

На Россійской языкЪ переведена 1783 года Дмипровскаго увзда гБ сельцв Михалевб.

ВЪ МОСКВВ,

ВЪ Универсишешской Типографіи, у Н. Новикова, 1783 года.

KE 39497 (6)



HARVARD LIRPARY



сокращение истории о СТРАНСТВІЯХЪ ВООВЩЕ, УАСТЬ ВТОРАЯ. АЗІЯ.

КНИГА ТРЕТІЯ.

ВОСТОЧНОЙ КРАЙ ИНДІИ.

ΓΛΑΒΑ Ι,

Царстиа: Арраканское, Пегуанское, Ацеиское и Кохинхинское.

Теперь преходимь мы съ шобою, чишашель, въ страны Индіи, находящіяся за ръкою Гангесомь. Остано-Арравимся въ царствахъ Арраканскомъ, Пегуанскомъ, Ацемскомъ и Кохин-Частъ VI, АЗ хин-

хинскомЪ. СоберемЪ нЪсколько примЪчаній, и потомЪ долЪе задержимся вЪ ТонквинЪ и СіамЪ: странствоватеди проспраннЪе обЪ нихЪ писали, да и болЪе найдемЪ тамЪ достойнаго любопытства.

Переправясь чрезь Бенгальской заливь и устья ръки Гангеса, плаватели пристають кь земль, мало посъщаемой Европейскими судами, ради мвлководія и неудобныхь мъсть кь якорной стойкъ; имя однако же сей земли поставлено во всъхь описаніяхь странствователей.

Данјиль Шельдонь, торговой прикащикь одной Аглинской таможни, со тщаніемь описавь все заслужившее его вниманіе, отдаль Овингтону, събхавшись сь нимь вь Сурать, а сей издаль оное въ свъть.

Земля называешся царсшвомЪ АрраканскимЪ, или ОрраханскимЪ. ГраничишЪ нЪ Съверо-Западу съ БенгальскимЪ царсшвомЪ, коего самой ближній

6

ній кы ней городь есть Шатисамы; кы Югу и Востоку сы царствомы Пегуанскимы; кы Свверу сы царствомы Ава. По морскому берегу простирается до мыса Ниграесь. Впрочемы трудно сы точностію назначить ея рубежи. Разширялась она и сыужалась разными побъдами и побъжденіями своими.

Сполица вовется АрраканЪ, давшая имя всей землВ. Находишся по пятнатиати срединВ долины около во окружении. Горы высокія ниль ушесной крупизны, обходящія вокругь, служать естественнымь городу укрвпленіемЪ, защищается однако же замкомЪ. Мимо его прошекаетЪ немалая. рВка, раздБляющаяся на множество малыхЪ рукавовЪ, перерБзываетЪ она улицы, къ особымъ выгодамъ жишелей. Рукава сін соединяются на другомъ краю города, которой отстоить оть моря вь сорокв, или пятидесящи миляхЪ. ПотомЪ двумя большими рукавами впадаеть въ Бенгальской заливь: одинь при Оріешанъ, а A 4 АРУ-

Digitized by Google

Ť

другой при Добави: два урочища, могшія бы быть спокойными морскими пристанищами, но чреэмВрно великіе имВютЬ морскіе приливы, а паче вЬ полнолунія; суда сь крайнею опасностію пристають.

Дворець Царя занимаеть общирное мВсто. Утвержденъ на сваяхъ толстыхЪ и высокихЪ, или лучше на цблыхь деревьяхь, убранныхъ золотомЪ. Ствны комнать покрыты досками сандальными, красными и бвлыми, и деревомЪ, называемымЪ орлинымЪ, На срединВ Дворца великая храмина, которой имя волошая, да и въ самомъ двлв украшена вездв симь металломЪ. Достойна смотренія: сънь изъ чистаго золота, кругомЪ обвВшана золощыми же слишками, похожими на сахарныя головы, каждой около сорока фунтовЪ. ОкружаютЪ ее многіе золошые же истуканы, въ рость человвческой правда, что пустые внутри, но вЪ два пальца полсты. Униваны безчисленнымЪ множествомЪ яхонтовЪ, изумрудовь сапфировь и алмазовь ¥9чеобычайной величины. Все то висипь у испукановь по абамь и на / грудяхЪ ; руки и пояса унизаны. По срединВ же сей храмины поставленЬ чепьероугольной золотой спуль, въ два фута шириною, а на немЪ волощой же сундукЪ, осыпанной драгоцвиными камнями. Запершы вЪ немЪ два славныя яхоншовыя пресила, или серьги, длиною въ челов Бческой мизинецЪ, на одномЪ концВ вЪ куриное яйцо полсны. Сіи два камня производили многія кровавыя войны и нежду многими Царями, не полько для того, что имвющій ихь вь рукахь имветь и право первенства надь прочими Царями. Тогда пользовавшісся симЪ правомЪ Арраканскіе Цари носили ихь по одинажды въ жизнь, по есть вь день возшествія своего. на престоль.

ВЬ город В Арракан В шесть сот Б капищей. Дворец Б стоит Б на берегу великаго озера, на коем Б великое же число малых Б островов Б, на коих Б живут Б Родены, или тамо-А с шніе

Digitized by Google

9.

шніе духовные. Озеро покрывается всегда плотами, привозящими нужное для жизни граждань. Не подходять кь берегу по тому, что между имь и озеромь проведена плотина, не столько ради случающихся наводненій, яакь для того, чтобь непріятеля, когда онь подступить подь городь, и сь жителями затопить было можно.

Рукавь ръки, шехущей къ Оріетану, представляется пріятнымЪ эрБлищемЪ: по обоимЪ берегамЪ всегда зеленВющіяся деревья, коихь вершины взаимно соединяются, всегда покрыпы павлинами и обевьянами, скачущими съ ввтви на ввтвь. Городъ Орістань, хотя прудно приставать вы нему судамы, наполнены торговыии людьми изъ Пегу, Китая, Японіи, Малабарскаго берега и изъ ильюторыхъ Могольскихъ областей. Иачальствуеть вь немь Царской намБсшникЪ, жалуемой вЪ сіе достокиство вЪ день возшествія на престоль всякаго Царя, который своими руками возлагаеть ему на голову діа. диму,

30

диму, именуя его ЦаремЪ, ради того, что городЪ ОріетанЪ есть столица двенатцати АрраканскихЪ областей. Близь города гора НаумЪ, а по ней также слыветь и недалекое отъ ней озеро. ВажныхЪ преступниковЪ, по обрВзаніи пятЪ, ссылаютъ на нее въ ссылку. Гора сія утесной крутизны. ДикихЪ звЪрей безчисленное имъетъ множество.

Минуя мысь Ниграссь, доспигають вЪ СиріамЪ, почищаемой нВкоторыми посабднимъ Арраканскимъ городомъ. хотя другіе полагають его въ царствв. ПегуанскомЪ. ВЬ сей-то городь вошель Арраканскій Царь съ победоноснымъ своимЪ войскомЪ по расхищении города Тангута, принадлежавшаго Царю Брамаскому, и получивъ въ добычу, кромв несмътныхъ богатствъ, бълаи вышеупомянушые го слона AB& яхонша. Сиріамь нынь вь упадкв. Прежде быль сполицею царства и мвстояь пребыванія Царя. Видны еще остатки толстой каменной стъны, жоею обнесень быль сей городь.

Bch

Всв Индвискія малыя царства вообще подвержены частымь перемьнамь. Жители самое то почитають твлесною красотою, что мы почитаемь безобразіемь. Любять широкіе и вдавившіеся лбы; ребятамь, какь скоро родятся, привязывають ко лбамь свинцовыя бляхи з чтобь ноздри были ши-

роки и поднялись кЪ верьху; чтобЪ глаза были самые малые сЪ острыми взорами; чтобЪ ущи доставали до плечь, какЪ у МалабарцовЪ. Любимой ихЪ цвЪтЪ на одеждахЪ и вЪ домащнихЪ приборахЪ темнобагряной.

Капища строять какь наши колокольни. Зимою надвають на идодовь теплое платье, чая за то вь свое время наградь. По однажды ежегодно бываеть у нихь великой праздникь Саксапарань вь честь идолу Квіай-Пора. Возять его на превеликой телегъ, послъдуемой оть девяноста человъкь жрецовь вь желщыхь атласныхь одеждахь. Набожные люди ложатся на дорогъ, чтобъ перевхала чрезь нихь телъга, или колють себя остро-

Digitized by Google

остроконечными желёзцами, и кровью своею обрызгивають идола. Тё, коихь не тахь велика вёра, за счастіе вмёняють, естьли могуть достать себё хотя одну каплю такой крови. Желёзцы, коими колются набожные люди, сь особымь почтеніемь, такь какь у нась мощи, хранятся вь капищахь.

Царь Арраканской есть изБ самыхБ мочныхь владвльцовь вь Азіи. Госуларственное правление вв Брено двенатцати КнязямЪ, называющимся Царями. Живушь вь главныхь городахь своихь обласшей. Дворцы ихъ великолъпны. Серали многочисленны, въ коихь воспипывающь молодыхь красавиць и для своего самодержца. Каждой такой правитель, или второй степени Царь, по всякой годъ избираеть двенатцать малолвтныхь дъвокЪ, содержитЪ ихЪ и научаетЪ до двенащатилВтняго возраста, потомЪ ная ваеть на нихъ бумажное бвлое платье, становить на солнце, чтобь напиталась одежда ихЪ потомЪ. Одежлы

ды сіи подносять самодержцу, который каждую одну за другой нюхаеть, и посль назначаеть, которую дввку взять къ себъ, а прочихъ дарить своимъ придворнымъ.

Государь сей такъ себя именуетъ: "Пакода, или Императоръ Арракан-"ской, владътель бълаго слона и двухъ "серегъ, коихъ по праву владътель "же и законной наслъдникъ царствъ "ме и законной наслъдникъ царствъ "пегуанскаго и Брамаскаго; само-"держецъ двенатцати Бенгальскихъ "областей, двенатцати Царей, под-"гибающихъ главы свои подъ подош-"вы ногъ моихъ.

Мѣсто пребыванія его столичной городь Арракань. Два лѣтніе мѣсяца на каждой годь проводить онь въ путешествіи со всѣми своими вельможами къ Оріетану, въ такихъ спокойныхъ и преукрашенныхъ ладьяхъ, что всѣ онъ вмѣстѣ кажутся плывущимъ городомъ.

перу. Шельдону же должны мы свъдъніемь о знаменишомь царствъ Пегуанскомь,

1 4

екомБ, коего внутренность мало намБ еще извБстна.

Межуеть къ Сверу съ царствами БрамаскимЪ, СіаммонскимЪ и Каламингамскимъ ; къ Западу сь Прескими горами, раздвляющими его съ царствомЪ АрраканскимЪ и БенгальскимБ проливомЪ, коего принадлежатЪ ему берега опів мыса Ниграесь до города Тавай; кЪ Востоку сЬ Лаоскою обласпіюз кЪ полудни сЪ царствомѣ Сіам. скимЪ. Но сіи рубежи не суть непремВнные, вЪ разсуждении непрестанныхБ новыхъ завоеваній и непрестанныхъ также уроновЪ. ВЪ концВ послВдняго предЪ симЪ столътія одинЪ изъ Пегуанскихь Царей далеко ихь распространия, наложивь даже и на самыхь Сіамцовь дань. Но слава сія прешла скоро: преемники его заставлены были довольствоваться предвлами своихь предковь.

РВкЪ много, но главная выхсдишЬ изЪ овера Шіама, шечетЪ до моря не меньше чепцырехЪ и пяти сотЪ миль,

миль, вовется по имени царства Пегу. Равлишіемь своимь на трипцапь миль по берегамь, также какь ръка Ниль, утучняеть землю, оставляя по себъ жирной иль, дающій обильныя пажити. Сарацинское пшено родится вь невъроятномь количествъ.

Главное богатство царства сего состонив въ драгоц Внныхъ камняхъ, какЪ - що яхоншахЪ, шопазахЪ, сапфирахь, аметистахь; всв сіи камни именуются тамъ яхонтами съ различіемЪ цвъпювЪ: сапфиры синими, аметисты фіолетовыми, топазы желтыми яхоншами. Но одними яхоншами безъ прилагащельнаго имени называемые супь камни прозрачные, яркаго алаго цвъта, по краямЪ и близь поверхности имъющіе въ себъ цвъть фіолетовой, какъ аметисты. Къ тому прибавляеть Шельдонь, что мвста, на коихъ больше другихъ находяпі сіи камни, сущь: гора, недалекая опъ города Каблана, между Сиріаномъ и Пегу, а горы прочія шянутся отБ царства Пегуанскаго до царства Камбайскаго. Hery-

€6

Пегчанцы люди развращенныхв нравовь, паче нежели всв иные Индвицы. Женщины ихь не энають ни въ чемЪ спыда. ХодяпЪ почни нари бпоясываясь видными насквоэь зана»

вВсками. Шелдону сказывали иВкоторыя изь нихь, что такь одваться вела въ обычай одна изъ древнихъ ихь Цариць для того, чтобы удержать наглость мужчинЪ непрестаннымь подстреканіемь плоти ихь.

Всякой Пегуанець покупаеть себв жену и даеть за нее выводь ся родспвенникамь, кь копорымь и описылаеть сю наскучивъ. Жены пользуются шъмъ же правомъ, возврашивъ мужьямь заплаченной за нихъ выводЪ. Трудно иностранцамь не развратиться примВрами жителей. Опцы навязываюшь имь дочерей своихь изь найма на день, мъсяць, или болъе. По опътаав ихъ перебирающся жишь по прежнему кЪ опцамЪ, копорые ищупъ **для нихь новыхь** мужей. ИностранецЬ, бывшій такимЪ образомЪ женать, естьми прівдеть и найдеть Yacma VI. B жену

жену свою за другимЪ, можешЪ ее себЪ требовать, а сей ему и уступаетЪ сЪ тЪмЪ, чтобЪ по отбытіи его изЪ земли опять ее ему отдать.

Признающь, два начала: доброе элое. Покланяются и шому и M другому вЪ болбзняхЪ и бъдахЪ. Прежде молятся послёднему. Возлагають на себя объты и сь точностію то исполняющЪ. Жрецы скавывають имъ чъмъ угодить могуть элому духу и управляють ихь суевъріемЪ. Всякое исполненіе объта начинается пирушкою сь пляскою и мувыкою, попомь или бвгають утромь по улицамЪ, держа вЪ одной рукВ сарацинское пшено, а вЪ другой зажженной свЪтильникЪ, зовутЪ во все горло элаго духа, чтобЪ шелЪ Всть пшено и за то не вредиль уже ихъ въ день тоть; или бросають себь чревь голову для него же какую нибудь пищу. Живуть вь непрестанной боязни, чтобь не надвлаль имь пакостей. Увидвеь человвка въ харв, бвгуть оть него опромешью, пріемля его за черша, копорой

1

10

торой нарочно вышель изь ада, чтобь утащить ихь туда сь собою. Тавайскіе граждане первые три мвсяца новаго года выставливають предь домами своими разныя снвди для влаго духа, задабривая его, чтобь даль тмь чрезь тоть годь покой.

Есть у нихь родь монаховь, называющихся, также какь и вь Сіамв. Талапуанами; вЪ великомЪ почтении у народа; кормятся подаяніемЪ; пьютЪ в благогов вніем воду, которою мыли они руки. По улицамъ ходятъ осанисто въ долгихъ одеждахъ, подпоясываясь кожанымЪ ремнемЪ вЪ чептыре пальца шириною. На поясу висить сума, куда кладуть милостину. Обитають въ авсахъ, двлая для себя клвшки на вершинахЪ древесЪ, боясь тигровь, коихь тамь множество. Вь каждое новодуние ходять по городамь сказывать поученія. Народь созывають звономь вь колокольчикь, или стуча въ мваную лахань. Преподають нвкопорыя правила еспественнаго закона, кошораго одного по мнВ-6 2 нію

нію ихъ довольно къ полученію наградь по смерши. Ученіе, обязующее по меньшей мъръ Пегуанцовь благодътельствовать иностранцамь и сносить между собою обращенныхъ въ Христіянскую въру. Умирающихъ монаховъ хоронять отъ общества. Кладутъ костры изъ дорогихъ деревьевь и на нихъ тъла ихъ сожигають. Сметаютъ прахъ и бросають въ ръку, а кости зарываютъ при корнъ того дерева, на которомъ покойникъ жиль.

Царство Бупанское занимаеть ве-Бутакъ ликое пространство земель. Рубежи его мало извъспины. Ежегодно ошправляются туда караваны изь Патны вЪ концЪ мВсяца Декабря. ОсьмымЪ днемь приходять вы Гаррашепурь, при подошвв высокихь горь. Еще девять дней находятся вЪ претрудной дорогВ лВсами, вЪ коихЪ великое множество дикихъ слоновъ. По ночамъ вмъсто успокоенія должно всъмЪ сіпоять на спражъ и спрвльбою прогонять оть себя спрашныхь сихь эвърей. Слоны приближаются, не двлая шуму, слъдоче мвшки съ мукою и сарацинскимь пшеномь, и горшки съ масломъ.

ИзЪ Патны можно путешествовапь пЪшкомЪ до горЪ вЪ ПалекисахЪ, или Индвискихъ каретахъ. Больше Вздять на быкахь, верблюдахь и ламошняго особливаго рода лошадяхЪ, такЪ малыхЪ, что у сидящихЪ на нихъ почти достають до земли ноги; однако же онъ сильны. Всв иноходцы; вЪ одну упряжку перебъгають миль дватцать, а притомЪ и мало надобно для нихь корму. Вь горахь по ущельямь не дьзя ни на чемь иномь кромъ ихъ пробхать. Есть еще и иной родь повозокь: жители, увидя сь горь каравань, спускаются; по большей же части двлають то бабы и двеки; нанимающся несши людей и всякую ЦВлые девять и десять поклажу. дней переходять преглубокие и прекрупые буераки, косогоры и ущелья. За плеча кладуть обручь, а на немъ боль-Б3

большую подушку и сажають каждая своего свдока, для котораго ихь три поочередно смвняются. Товары и всякой запась вьючать на козловь, на всякаго ввсомь по сту по пятидесяти фунповь. Заупрямящіеся бхать на лошадяхь часто бывають принуждены спускать ихь по веревкамь. Носильщики вдять только дважды вь день; по утрамь и вечерамь. Всякой женщинв за ношение на собъ путешественниковь не дають больше двухь рупій на десять дней; та же плаща козлу и лошади.

ВЪ шести миляхЪ отъ Гаррашепура вспупають въ вемли Нюпальскаго Раи, простирающіяся до царства Бутанскаго. Сей Раія подданной и данникъ великаго Могола. Живеть въ городъ Нюпалъ. Вся его область наполнена лВсами И горами. Опсюда опять путешествовать должно самою скучною страною на козлахь, верблюдахь и вь Палекисахь до самаго Бутана: шамЪ уже пойдутЬ мъста ощкрыщыя и пріяшныя, обилую-

22

лующія хлвбомь, сарацинскимь пшенояь, овощьми и виномъ. Жишели обоего пола ходящь вь одеждахь: авшомь изь шолспыхь бумажныхь и посконныхь полошень, а зимою изь полстаго сукна. На головахЪ шапки, украшенныя кабаньими клыками Ħ черепашными чушеями, круглыя и четвероугольныя. Богатые прибавляють еще къ тому корольки и янтарь. Женщины изб послвдняго двлають себв ожерелья. Тв и другія носять запястья на аввой рукв до самаго локтя, съ тою только разностію, что женскія запястья не такь широки, какъ мужскія. На шев у нихъ нелковой снурокъ съ навъшенными на немь также корольками, янтаремь и хабаньими клыками. ВВры идодопоклоннической. Вдять всякое мясо кромв коровьяго, почишая коровь пишашельницами рода человвческаго. Любять водку. Сидять ее изв сарацинскаго пшена и подслащивають сахаромь, какь вь другихь мвстахь Индіи. Отобъдавь и отужинавь, особанво когда есть эваные госпи, курящь **5 2**

рять жилище свое янтаремь, для чего онь тамь и дорогь.

При Царъ Бупанскомъ всегда находится спража вь осьми тысячахь человъкахъ, вооруженныхъ калчанами, щишами и попорами. Опъ давняго уже времени во употреблении у нихъ огнестрВльное оружіе. Зерна пороху ихЪ продолговашыя и сильнъе нашихЪ. На пушкахь надписи не моложе пяти соть лъть. Никто изъ жителей не смвещь вывэжать въ чужія земли безъ точнаго позволенія областнаго своего правишеля, но и шогда не можепь взять сь собою никакого ружья, естьли не поручится по немЪ родня, чию привезещь обратно. Таверніе портоваль одно ружье, котораго надпись свидъщельспивовала, что было сдвла. но за сто за восемдесять лвшь: стволь полетой, дуло подобное видомъ цвБту тюльпану, внутри такъ чистое, какъ зеркало. Двъ трети внъшности у пушекъ укращены дорожками и цвътами посеребренными, или вызолоченными. Пули вфсомь въ шесть золотниковЪ. Bca-

Digitized by Google

Всякой разь споять у Дворца пятьдесять слоновь и дватцать пять вер-ИзЪ посабднихЪ на кажбаюдовЪ. домь малая полуфунтовая пушка; нущкарь, сидя у верблюда на кресшив, нацвливаеть ее куда надобно. Вмвсто лафетовь поворачивають во всв спюроны на вилахЪ. МожетЪ быть нЪтЪ ныго вЪ свЪтъ Царя, котораго бы сполько чтили подданные. Они его обожають. Подступають кь, нему сь воджапными руками, прикладывая ихъ колбу; останавливаяся далеко отЪ преспола, повергаются на землю и не дерзаоть никогда подымать головы. Лежа шакимЪ образомЪ ничкомЪ, докладываеть Царю каждой о своей нужд В. Не выходять, а выползають задомь изь его чертога. Духовные люди непрестантвердять, чпо Царь есть имЪ Но Богь земной. Пометь Царской шщашельно собирается, сушится и превращается вЪ порошокЪ, кладется вЪ особые сосуды и продается на рынкахЪ: разкупають его съ жадностію для приправъ въ пищв. Два Бущанскіе купца продали сочинителю сего описанія Бς marorq

такого благовонія. Лежало оно у нихъ вЪ нарочныхЪ сосудахЪ; отсыпали сЪ такимЪ благоговЪніемЪ, какЪ бы какую нибудь святыню.

Бушанцы сильны и статны, плосколицы и плосконосы. Женщины выше ростомь и сильные мущинь, но большею частію съ зобами на шеяхь. Войны весьма рВдко случаются. Не боятся и великаго Могола. Природа положила заградою превысокія горы опЪ полудни по рубежамЪ ихЬ сЪ Моголь-КЪ Свверу непроходимые лВцами. са и въчные снвги. Съ двухъ другихЪ сторонЪ дикія степи и горькія воды; находяшся изрвдка населенныя мЪста, но принадлежащія щакимъ Раіясамъ, у которыхъ нътъ ни войска, ни оружія. Царь Бутанскій авлаеть деньги; каждая монеша споить одной рупіи. Торговые ANAN. хоихь вь Пашив видвль Таверніе, не могли ему сказаты гдв намЪ рудники. Монеты сія осьміугольныя, надписи на нихъ ни Индъйскія, ни Китайскія. Золото привозится въ Бую шанъ съ Восточной спороны.

Глан

Главной торгь мускусомь. ТавервЪ двухмвсячную свою uie быт. ность вЪ Патив накупиль онаго на сто дватцать тысячь рупісвь. Вь Персію нейдеть ни откуда инаго мускуса. Бушанцы мвняють сей свой товарь охошнве на желтую амбру, или янтарь и корольки, нежели на золото и серебро. ВЪ жары убышочно имЪ шорговашь: сохнешь и спановишся легче. Пошлины съ него въ таможив Гаррашепура, посладняго Могольскаго города, по дватцати пяти процентовъ избвгая того караваны ходять чрезь горы, гдВ много мускусу, и далекия степи до шестидесящи степеней ширины мвста, потомь спускаются кь Кабалу, подЪ сороковою сшепенью лежащему, и тупъ раздъляются на двое: одна половина идешЪ кЪ Балку, а другая вь великую Таршарію. Вь сихь обвихь почти совсвые безденежныхь странахь мвняють Вутанскіе купцы товарь свой на лошадей, лошаковь и верблюдовЪ. СЪ мускусомЪ вмъсшъ привозять ревень. Татара возять сін повары въ Персію; потому - то Европейцы

27

28

пейцы думали, что ревень растеть вЪ Татаріи. Правда, что есть и тамЪ, но не такЪ добротной, какЪ Бушанской. ИзЪ Персіи берушь Татары на промвнь дешевыя шелковыя ткани, двлаемыя вЪ Таврисъ и АрдевилВ, Аглинскія и Голландскія сукна, копорыя вывозять Армяне изь Смир-Сіи посавднія приходять ны. на ЕвропейскихЪ судахЪ. НВкоторые Бутанскіе купцы чрезь Кабуль, КандагарЪ достигаютЪ до Испагани, мВняя и памъ свой мускусъ и ревень на кородьки, яншарь и камень лазурь. Другіе чрезь Мюльтань и Лагорь достають въ Агръ полотна, краску индиго, камни корналины и горной хрусталы Возвращающіеся чрезъ Гаррашепурь изъ Патны и Даки беруть также корольки, янтарь, запястья черепаховыя и изЪ иныхЪ морскихЪ раковинЪ, со множесшвомЪ всякихЪ же раковинЪ круглыхЪ и четвероугольныхЪ. Сочинитель видВлЪ вЪ ПатнВ четырехЪ АрмянЪ, бывавшихЪ вЪ Бутанскомь царствв. Только что возврашились они шогда изБ Данцига, QIIIRYAR ошкуда привезли сЪ собою много яншарныхЪ изображеній разныхЪ живошныхЪ и чудовищЪ. Все по поднесли Бушанскому Царю, а онЪ пріобщизЪ кЪ числу своихЪ идоловЪ. Сказывали еще они, что обогатилися бы конечно, еспьли бы сдЪлали вЪ ДанцигВ по повелѣнію сего Царя истукана сЪ шестью рогами, четырьмя ушами, четырьмя руками, по шести пальцовЪ на рукѣ; но кЪ несчастію не могли вЪ Данцигѣ сыскать столь бодьшаго куска янтарю.

Упреждая, чтобЪ Тонквинской и Кохинхинской мускусЪ не подорвалЪ Бутанской торговли, вышелЪ Царской указЪ, чтобЪ пузыри, вЪ которыхЪ его возятЪ вЪ БутанЪ, были развязываемы, осматриваемы и потомЪ печатаны Царскою печатью.

Страна Ацемская есть наиплодо-^{А-} носнъйшая въ Азіи. Производить все потребное для жизни человъческой. Жители не имъють нужды заимствовать что дибо оть своихь сосъдей. Многе

Много у нихъ рудниковъ серебреныхъ. спальныхь, свинцовыхь и желъзныхъ шелкь во изобиліи, но не доброшной. Частію растеть на деревьяхь: выпускають его изъ себя черви, такіе же почти, которые у нась называют. ся шелковичными, однако же сЪ тою разносіпію, чпо нашихь кругле, и держанися на деревьяхЪ во весь годЪ. Ткани изЪ сего шелка лосняшся, но скоро мшатся и дерутся. ВЬ полуденной споронЪ царства Ацемскаго растуть сіи деревья, равно какь и находятся серебреные рудники. Много тамъ смолы съ лоскомъ, достаемой сь древесь двухь родовь; цвбшомв красная. красять ею разныя ткани ; оспающаяся послВ дВленія RPACKM идеть въ составь, отмвино лосиящийся, коимЪ намазываютЪ ларцы и иныя домашнія утвари, и кои отпускають вЪ Киптай и Японію. Золото удерживается всегда вЪ землВ. He **⊿∄**лають изь него денегь; имвють же вЪ слишкахЪ большихЪ малыхЪ. И Купцы расплачиваются ими между кобою во внутренной торговлЭн

Описа-

Digitized by Google

t

Описание сего царства, учиненное ПоршугальскимЪ ІезуишомЪ, пропо-КоввдникомЪ ввры, именемЪ РодесомЪ, химъ крайнЪ недостаточно. ПріобщимЪ кЪ оному нВсколько примвчаній, собранныхЪ другими странствователями.

Сей Іезуить послань быль Папою пропов'Вдывать Евангеліе изь Рима, прибыль вь Лиссабонь, отправился вь путь свой АпрБля четвертаго, тысяча шесть соть девятагонадесять года, съ тремя великими кораблями. Haxoдился онь на Святой Терезіи еще сь другими пятью челов Вками Іезуитов Б же. ВЪ три сЪ половиною мВсяца достигли до мыса Доброй Надежды. Претерпвли многія бури. Не мало номерло людей ошЪ цынготной боявани. Пятаго числа Октября положили якорь предь городомь Гоею.

3

Родесъ жилъ въ семъ городъ и Сальсетв два года. Получилъ между тъмъ повелъніе вхать въ Японію на кораблъ, везшемъ одного знатнаго Португальца въ Малакку начальствоващъ

31

вать тамошнею крвпостію. Корабля сей приставаль къ Кохину, гдв есть Іезуишское училище. Жестокіе вбіпры лолго держали корабль у Коморинскаго мыса. Нашь Іезуить воспользовался случаемь, видъль славной оной ловлею жемчужныхЪ ракоберегЬ винь. Положимъ здъсь точныя его слова:..., Жители энають время , вЪ году искапъ прекрасныхЪ сихЪ "небесныхЪ слезь, скрывающихся вв , раковинахЪ. Садится на лодки и , гребуть въ море, останавливаются. , на извъсиныхъ имъ мъспахъ, ны-. ряюшь подвязавшися подв пазухи "веревками, наполнивЪ ротЪ деревян-"нымЪ масломЪ и навВсивЪ на шею " мВшокЪ. Ползая по дну, ищупъ рако-"винЪ и кладущъ въ мъшокъ, доко-" АВ могуть не дышать; послъ тря-, суть за веревку и вышаокивають , ихъ изъ воды. Ловцы сіи ревно-" стные Христіяне. Всякой разь, возвра-, щаясь сб ловли, заходять в цер-"ковь молиться и цълыя горсти самакрупнаго и лучшаго жемууѓу • FO осшавляють въ олтарв на престолв. , Каза-

22

"Казали Родесу священническую ризу, "унизанную жемчугомЪ, цёною вЪ "двёсши шысячь рублей....Осмо-"шрёвъ ее ІезуишЪ, возопилъ:... "Чего же бы она стоила у насъ въ "Европъ?"

ТутукуринЪ есть главное селение на семь берегу. Лучшій тамъ Восточной жемчугь. Порпгугальцы имвюшь вь Тутукурина крапость и преизрядной Іезуишской домь. Роде не знаеть, за что лишились его собратія сего дона ,, Іезуиты, лишеть онь, "удалились и не стали больше ловить-, ся на эдвшнемЪ берегу жемчужныя "раковины. Король Португальский воз-"врашиль ревностныхь сихь пропо-"вВдниковЪ Евангелія и начали опятв "ловить съ успѣхомЪ. Небеса яви-"ли шакое чудо, какъ бы въ по-"казаніе людямЪ, чтобЪ не ожидали "удачи вы ловай жемчуга, когда от-"аучены опъ нихъ будупъ ловцы "душЪ ихЪ.,

УпомянемЪ кажепіся кЪ мВсшу смВшную статью вЪ ФранцузскихЪ Часть VI. В вВдомо-

38

ввдомостяхь пысяча семь соть сорокь четвертаго году изь Швеціи. Сочинитель оной, прославляя новонаставшее тогда правительство, такь продолжаешь:,, Никогда не ловилось столько ,, сельдей по берегамь Балшійскаго мо-,, ря, какь по воцареніи сего Государя.,

Роде, осмотрввъ Коромандельской берегъ, мореплавательствоваль въ Малаку. Предъмысомъ Рашадо сталь корабль его на мъль, и конечно бы погибъ по его увъренію, естьли бы онъ не догадался и бывшую при немъ мощеносицу не погружаль въ море на веревкъ. Повторимъ его на сей случай слова: "Въ минуту корабль нашъ, "за долго предъ тъмъ стоявшій пло-"тно и неподвижно, самъ собою безъ "всякой помощи отъ людей соскочилъ "съ песку и съ крайнимъ усиліемъ ки-"нулся на глубину.

По его сказанію можно во всякое время года входить въ гавань Малакскую, не такъ какъ въ гавани же Гойскую, Кохинхинскую, Суратскую и всъ другія

34

другія Индъйскія гавани; что хотя находишся вЪ двухЪ полько спеценяхЪ оть равноденственной черты, слъдовательно климать самой жаркой, но не созрввають тамь Европейские плолы, лаже и виноградЪ. Спранную однако же, но праведную, по мнЪнію его, приводить онь причину: "Не , созрВвають тамь плоды оть недо-"спатка силы жаровЪ. Лучи солнеч-"ные, упадая прямою чертою надЪ "поверхностію земли, долженствовали "бы все сжечь и учинить ее неудобо-"населяемою. ТакЪ и разсуждали , старинные люди, но предЪ ними "скрывалось таинство Божескаго про-"мысла; скрывалось оть нихь то "что Богу было угодно наполнить , землю сію жишелями. Солнце при "самой наилучшей силЪ своей влечешЪ и подвемлеть къ себъ спюль много "земныхЪ воскуреній и паровЪ, чпю , двлаеть півмь вь Малакв зиму. "Буйные в Впіры, безпрестанные дож-"ди, закрывають cie свътило и не "допускають созрввать плодамь, не , созданнымЪ для тамошняго климата., Виды

Виды сего Іезуипа были тъ, чтобы ему добраться до Японіи, но данныя ему повелънія около полутора года удержали его въ Макао и КантонЪ; а принятыя вновь мВры его начальниками заставили выложить то совсъмь изъ головы и тхашь въ иное мъсто. ВЪ Японіи свиръпствовало тогда ужасное гоненіе на ХристіянЪ. Маттось отправлень въ Кохинхинъ съ пятью другими Іезуитами, между коими включено было и Родеево имя. ИзЪ Макао вышли они вЪ море вЪ ДекабрВ, тысяча шесть соть дватцать четвертаго года. Мореплавание ихЪ длилось девятнатцать дней.

КохинхинЪ, меньше пятидесяти предЪ тВмЪ лЪпЪ, сталЪ опдВленнымЪ царствомЪ отЪ царства Тонкинскаго, коего былЪ областію болЪе семи сотЪ лЪтЪ. Правитель оной, прадЪдЪ Царя сего времени, въбунтовался противу своего Государя и оставилЪ спокойными по себЋ наслЪдниками дЪтей своихЪ. НЪтЪ надежды, чтобЪ подвергнулось новое сіе царство подЪ прежнее иго. Ле-

Digitized by Google

. 36

лежить въ знойномь поясв земнаго круга, отъ Кишая къ Югу, находишся между двенащиатой и осьмнащатой степени ширины мВста. Роде считаеть длину сего царства вь четырехЪ стахЬ миляхЪ; ширину же много меньше. Рубежи его сушь: кЪ Востоку Китайское море, кЪ Западу нарство Лаоское, нЪ Югу царство Шампаское, къ Съверу царство Тонкинское. Разд Вляется на шесть обласпей, имъющихъ каждая своего правителя и свои судилища. Пребывание Царя вЪ город В Кегю. Деревянные тамЪ домы невеликол Впные, но покойно расположенные на сшолбахЪ, изрядно выдвланныхЪ. ПридворныхЪ множество : вельможи носять богатыя .0дежды.

Земли вездё населены довольно. Роде хвалишь кротость жителей; но сіе не мъшаеть имь быть храбрыми на войнё. Имъють безпредвльное почтеніе къ своему Государю. Послёдній содержить всегда сто пятьдесять галерь въ трехь гаваняхь. Голландцы В 3 уже

38

Плодоносіе земли учиняеть жителей зажиточными людьми. Чрезь Кохинхинь протекають дватцать четыре судоходныя ръки, кои приводять торговлю вь цвътущее состояніе. Вь Ноябръ и Декабръ бываемыя разлитія утучняють поля. Вь сіе годовое время все понимается водою; не льзя никуда инако путешествовать, какь на судахь: причина, для которой строять домы на столбахь.

Есшь золошыя руды; главное же богашсшво перець, за коимь прібзжаюшь Кишайцы. Шелку шамь много; вяжущь изь него рыболовные неводы и същи, плетушь изь него канашы для галерь. Сахарь продаешся по двъ копъйки фунть. Ошпускають его въ Японію. Кохинхинцы не умъють его вычищащь.

no-

Подумаеть ли кто нибудь, что страна, непроизводящая хлвба, масла и вина, худо пропитываеть жителей. Но Роде удостовъряеть, что столы Кохинхинские стоять Европейскихъ столовь, хощя и молчить о томъ, въ чень состоять тамошния снъди.

Дерево каламбукЪ нигдЪ кромъ сей земли не родишся. Само по себъ еспь лучшее благовонное куреніе и идешЪ во многія лъкарства. Раздѣиенися на три рода: первой, превосходящій доброшою два другіе, называенися каламба, запахомь пріятно, въ порошкахЪ, или разведенное въ жидкостяхъ укръпляетъ человъка и служитъ предохраненіемъ отъ всякаго яда; продается въсомъ пропиву золота. Послъдніе два рода, аквила и простой каламбукъ, тъ же имъютъ дъйствія, но слабъе.

Роде, противорвуа многимъ странствовашелямъ, увъряетъ, что изъ одного только Кохинхина вывозятся малыя шв птичьи гнъзды, коими при-В 4 правля-

Digitized by Google

правляють снѣди. "Бѣлы, говорить "онь какь снѣгь. Находять ихь на нѣжоторыхь отмѣнныхь надводныхь "камняхь по тамошнему морю у бере-"говь, гдѣ растеть каламбукь, а "больше нигдѣ. Думаю, что птич-"ки сосуть дерева сего сокь, мѣша-"ють съ морскою пѣною и дѣлають "изь того гнѣзды, нещество, сто "бѣлое и вкусное; не льзя однако же "ѣсть его, какъ только вареное съ "мясомъ, или рыбою.»

Есть деревья, на коихъ висять такія великія стручья, что можно ихъ уподобить мѣшкамъ, наполненнымъ кашпанами. Жаль, что Роде молчить о томъ, ка::ь они зовутся, и не лучше объясняеть видъ сихъ плодовъ...., Одинъ такой мѣшокъ до-"вольная ноша человѣку; для того "и произкодитъ ихъ Божіе провидѣ-"ніе не изъ сучей, которые бы не "мотли ихъ сдержать, а изъ самаго "стебля. Мѣшки изъ толстой шелу-"хи; въ одномъ до пяти сотъ больуще нащихъ каштановъ. Лучшее же "вђ

», вЪ нихЪ бВлая и сочная перепонка, », сдираемая прежде нежели станутЪ », жарить, или варить сіи каштаны.,

КакЪ незнание шамошняго языка было главнымЪ препятствіемЪ кЪ проповъдыванію Евангелія, то Роде учиться оному почель первымь своимь долгомЪ, ГоворятЪ Кохинхинцы почти однимЪ языкомЪ сЪ Тонкинцами. Разуябють его еще три сосбдственные имъ народы и но совствиъ разной съ Кишайскимъ. Произношениемъ походить, особливо въ устахъ женщинъ, щепетание птицъ. Нътъ слова. на которое бы было не односложное. Разныя одному произношенія разныя дають знаменованія, на примврь : одинь сей слогъ де можетъ означать дватцать *при разныя вещи.* Ревность Іезуита Роде не уменьшилась трудностію его предпріятія. Учился языку съ равнымъ же прилъжаніемъ, какЪ нъкогда учился онъ Богословіи. Чрезъ чепныре мБсяца могЪ уже сказывать проповБди, хотя учителемЪ у него быль малодъшной опрокь; переняль Βς онЪ

онЪ вЪ три недВли различать голосомЪ знаменованія словЪ.

Достойно замвтить : учитель ученика, а ученикъ учителя головою не разумвли.

Между шВмЪ, какЪ продолжалось тамЪ его Роде Апостольское звание Бздиль онь въ Филиппинские острова сь твмъ только, чтобъ побывать вЪ Макао. Возстало лютое гоненіе на Христіянъ въ Кохинхинъ и прину**дило его** къ бъгству. Іюля втораго, пысяча шесть соть сорокь перваго года, свль онь на корабль и поплыль кЪ Боликао. Гавани сей достигнулЪ дватцать осьмаго числа, претерпъвь страшную бурю. Удивился узнавЪ, что жители считали тоть день двашцать седьмымь, а не дватцать осьмымь Іюля. Поутру Вль онь мясо, думая, что настало Воспресенье... Что мнв осталось иное двлать, "какЪ не поужинать сухояд внія?" Роде жЪ тому прибавляеть: "Плаваю-"щіе изь Испанін жь Филиппинскимь "ocmpo-

42

. островамЪ плывутЪ отЪ Востока кЪ "Западу. Естественно, что каждой у "нихъ день становится долве нв-"сколькими минупіами; пошому что солнце, за коимь они плывуть вь "слбдь, всякой разБ поэже восходиль "и ваходить, слъдовательно, совер-"шивь весь сей путь, теряють цв-"лую половину одного дня. Напро-" пивъ того Португальцы Вэдять "на встрВчу солнцу, которое для "нихь всякой также разь раные всхо**липь** и садипіся; а посему ясно, , что окончавь путь, выигрывають "цвлой день; что ть и другіе одня "вь убышкв, а другіе вь барышв вре-"мени своей жизни. Между ими всег-"да цвлыя сушки бываюшь разносши.

Роде, прибывь вь Восточныя страны тъмь пушемь, коимь вэдять Португальцы, по его счету, жиль доаве однимь днемь всъхь Испанцовь Филиппинскихь острововь. По сей же " самой причинв, далве онъ пишеть, " естьли бы вь одинь день отправии дись два монаха, одинь изь Портуа Галаји

Digitized by Google

,, галліи вЪ Индію, другой изЪ Испа-,, ніи на ЗападЪ: положимЪ, чшо еже-,, дневно бы совершали они литургію ; , сошлися бы гдЪ либо напослЪдокЪ, , шо одинЪ бы изЪ нихЪ одною боль-, ше вЪ продолженіи пути пЪлЪ обЪд-, ню. Два близнеца, родившіеся во , одинЪ день, естьли бы также, от-, правясь вЪ разныя стороны, сЪБха-, лись, то бы одинЪ сдЪлался старЪе , другаго сутками.

Читатели, коимЪ не такЪ чудесны кажутся сіи примъчанія, какъ ихЪ сочинителю, охотнъе у него послушають, оть чего возникло гоненіе на ХристіянЪ, затворившее путь нашимЪ проповВдникамЪ вЪ Японію, Однако же, храня о томЪ глубокое молчание, такъ продояжаеть:.... "ОстровЪ Маниль, главной изЪ остро-, вовь Филиппинскихь, находится вь "притцапи степеняхь оть равно-", денетвенной черты, и есть посл Вдняя " почка нашего Запада, хотя острова ", сіи лежать оть Китая на Востокь и не далве ста ияпидесяти миль. " Прі-

"Пріемлюшся они концемЪ Западной "Индін, принадлежащей Испаніи. Сів , самое подало поводъ двумъ Голланду цамь ко искорененію Хрисшіянства , въ Японіи. Предстали предъ Госу-, даря сей эемли съ эемноводнымъ , глобусомъ въ рукахъ, расшолковали , ему, что на одной сторонв лежать . острова Филиппинскіе, а на другой "Макао, Китайской городъ подъ вла-"двніемъ Короля Испанскаго, по тому "праву, что онъ же и Король Порту-"гальскій. "Взгляни, Государь, сказали "ему, даже до коихъ мъсшъ просшер-"лось владъніе Короля Испанскаго: на "Восток до Макао, на Запад В до "ФилиппинскихЪ острововЪ. Видишь "самЪ, что онЪ сближился сЪ тобою; и что осталось ему полько завоевать "и пъ мъста, надъ коими ты цар-"ствуешь. Правда, что еще не со-"брано у него потребнаго кЪ тому "множества войска, но онь посы-"лаепяъ въ земли пвои монаховъ. "будто бы обращать подданныхЪ " твеихъ въ Христіянскую въру, а "вь самомь дълъ подговаривать ихъ " H

45

"и увоэмщь для составленія ему вой-,, ска. Когда наконець навезуль ему ,, столько, сколько хочеть, то при-,, деть и до тебя очередь узнашь, ,, что сей Король подь мнимымь рас-,, пространеніемь въры скрываеть ,, то, чщобь учинить тебя рабомь ,, своимь.

"Обладатель Японій смутился. "Произнесь клятву гнать въчно Хри-"спіянскихь проповъдниковь. Надь "церковію Христовою возстала буря, "какой больше никогда не бывало. "Полилась ръками кровь по всъмь го-"родамь и селеніямь сильнаго сего "государства, въ которомь начали "было уже прозябать Евангельскія "Съмена."

Роде, перевхавъ изъ Малакки въ Яву въ одиннащать дней, видвлъ на пуши чудо [говоря его словами] Святаго Андрея, первомученика Кохинхинскаго. Везъ онъ голову его съ собою въ Римъ:...., Февраля дват. ,, цать пятаго вътръ былъ благо-... по-

46

уполучной. ОтБ неискусства кормучаго ударился корабль о камень, укоего поверхность почти равна быула съводою. Ударъ произвелъ звукъ, и водобной грому. Потомъ сталъ и корабль на камнъ. Многія доски и улерабль на камнъ. Многія доски и улерабль на камнъ. Многія доски и улерабль на камнъ. Многія доски и и другія онаго части кругомъ насъ и онаго части кругомъ насъ и слазами. О веліе чудо! кои рабль невидимою силою, какъбы и самъ собою, вдругъ сдвинулся съ и два другіе проповъдника благои два другіе проповъдника благои два другіе проповъдника благои пому первомученику молитву.

"Путешествуя еще семь дней, до-"стигли мы Батавіи. Корабельщикь "за нужное разудиль починить су-"дно. Повалили его; о неизречен-"ное чудо! на самомь днъ явилась "превеликая дыра; камень, на кото-"ромь стояль корабль, повельніемь "святаго первомученика заколотиль "оную своими обломками наплотно. "Весь городь сбъжался того смо-"тръть."

Тоже

47

Тоже самое случилось вБ наши дни вБ новой Зеландіи сБ однимБ

АглинскимЪ судномЪ корабельщика Коока́, и конечно святой первомученикЪ Андрей не вмВшивался вЪ сіе лБло.

ВЪ Баппавіи погда находились многіе Французы Католицкой вБры и также Португальцы. НашЪ многіе проповъдникъ спокойно производилъ эвание свое пять мъсяцовЪ. ВЪ Воскресенье, дватцать девятаго Іюля, пълъ онь обваню вь собственномь своемь жилищв. Молебщиковь было множество. Варугь и незапно вошель вь церковь городской уголовной судья съ вооруженными воинами. Роде сп Вшиль употребить святые дары, но схвашили его за горло и вЪ священныхЪ его одеждахь потащили вь тюрьму. Вочелов ВкЪ ПортугальскихЪ двосемь рянЪ обнажили шпаги и стали было его отбивать. Неизбѣжное бы настало кроволитіе; но Роде, вэглянувъ на своихь защишниковь, убъдиль ихь прозъбами предать его насилію нев ВрныхЪ.

ныхЪ. Судья пронуть быль его великодушіемЪ: поэволиль ему снять ризы. приказаль однако же воинамь своимь вахватить всв церковныя утвари и украшенія. Отвели нашего Ісэуита вь городскую, а чрезь два дни вь самую мрачную пюрьму, нарочно успроенную аля содержанія осужденныхь кь смерши. Допрашивали егоз обвиняемЪ былЪ; что пВаБ обВани вь Батавіи; что проискиваль обратить въ Римское испов Вданіе Малакскаго правишеля; чно сожегь многія Протестанщской книги. ПослВдоналЪ приговъры ворБ: наложили на него пБню четыречервонцовЪ; выгнали навсегда cma изъ всвхъ земель, принадлежавшихъ Голландіи з напосл Вдокъ (что всего ему было тяжелве] отобрали у него животворящій кресть, иконы, ризы, всякія священныя украшенія и сожгли подЪ висвлицею руками палача предВ его глазами. Не помогли его прозьбы ; Елеэм и рыданія. Но послёднее было отмвнено, изъ предосторожности можеть быть, чтобь не возмутился тородЪ. Во время сожженія преста и Hacms VI WKOHB

иконЪ повЪшены были два разбой» ника.

Убожество нашего Іезуита было причиною, что два мбсяца не скидывали съ него желвэь. Всякой разь, когда принуждали его платить пвню, онь отввчаль: . . . , Я доволень , моимъ состояніемъ. Муки, отъ вась , терпимыя, пріемаю милостію ко мнв , Божескою. ,

ВЪ Окшябръ мъсяцъ прибыло нъсколько ГолландскихЪ кораблей, сЪ коими присланЪ указЪ ошЪ Голландскаго торговаго общества о пожаловании Корнелія Вандеклина верьховнымЪ начальникомЪ всъхЪ ГодландскихЪ сельбищЪ, по смерши Антонія Вендика, отнявшаго у ПортугальцевЪ Малаку. ВЬ день общенароднаго торжества при въвзяв новаго начальника освобождены были городскіе колодники, выпущенЪ и нашЪ ІезуитЪ, сложена была съ него пВня. Вандеклинь изъ своихъ рукЪ поколошилЪ палкою судью 38 суровость противу бъднаго Роде. НВкоторые Португальцы приняли его кЪ ce6B i'

Digitized by Google

себв св радостію въ Макасарв. Прибыль онь съ ними въ городъ Бантамъ, въ двенатцати миляхъ отъ Батавіи. Отсюда отплылъ въ Ормуцъ, дааве вхаль сухимъ путемъ чрезъ Персію и Анатолію до Смирны; изъ сего же послвдняго города прибылъ въ Генуу на кораблъ сей республики.

ГЛАВА Ш,

Тонхинь.

Агличанинь, именемь Баронь, ро-тондился и большую часшь жизни прово-^{каны}, диль вь Тонкинв. Человвкь изввсинаго праводушія и учености будеть намь вождемь вь сію область, коей порубежныя мвста описаны Европейскими странствователями. Мало впрочемь знаемь мы ся внутренность.

ТонкинЪ найденЪ былЪ послВ Китая. Португальцы сЪ КитайскихЪ уже береговЪ плавали туда на своихЪ удахЪ. Правда, что ТонкинЪ былЪ Г 2 прежде

прежле частію Кишайскаго государства; правда, что платить дань оному и до нын'В, не ша однако же была причина незнанію нашему страны, которая до прибытія Португаль. цевь въ Индію за чепыреста авшь правима была собственными своими. Царями. Паче вВроятно, что произошло сіе оть природнаго свойства Тонкинцовь, не оставляющихь отчиэны своей ни для какихь видовь торговли. ВЪ суетности подобятся они Китайцамь, хотя ихь и не любять. Иодражають имь во образъ правительства, наукахЪ и пишутЪ сЪ ними одними буквами.

Лежить подь тропическою чертою, выдается больше къ Свверу, нежели къ Югу; но воздухъ тамъ, по свидътельству Барона, умъренной, ради множества ръкъ, коими Тонкинь орошается, и одновременныхъ дождей. Нъпъ большихъ горъ неплодныхъ и песчаныхъ, причинствующижъ несноснымъ жарамъ во многихъ мъстахъ по берегамъ Персидскаго залива. Дожди.

52

Дожди, непремённо льющіе въ мёсяцахъ Маё, Іюнё, Іюлё и Авгусшё, производящь великую въ вемлё сыросщь; а жары Іюльскіе и Авгусшскіе безмёрны. Всякаго бы рода шамъ множесшво было плодовъ, но жишели не упражняющся ни въ какомъ иномъ земледёльсшвё, кромё какъ для сарацинскаго пшена.

Тонквинь, или Тонкинь, къ Съверо-Восшоку граничищь съ Кишайскою областію Каншономь, къ Западу съ царствомъ Лавскимь, къ Свверу съ двумя иными Кишайскими областьми Юнаномь и Канви, къ Югу и къ Юго - Востоку съ царствомъ Кохинкинскимъ,

Климашь пріяшной и эдоровой оть Сеншября до Марта. Большія случающся стужи вь Январь и Февралв, хотя не видящь никогда тамь льдовь и снъговь. Апрвль, Май и іюнь вредны здоровью, какь ради ассгдашнихь дождей, или тумановь, шакь и ради шого, что соднце тогда Г 3 бываеть

53

бываеть прямо надь головами жищелей. Вътры Съверной и Южной чередуясь дують по полугоду. Оть Мая до Августа древеса покрыты лучшею своею зеленью, подя и луга услаждають аръніе.

Сильные вѣтры, называемые Европейскими мореходцами Ураганами, мли бурями, а оть Тонкинцовь Тифонами, свирѣпствують со всею своею лютостію по здѣшнему берегу и близкимь кь оному морямь. Время, когда настають, неизвѣстно. Иногда однажды въ пять, шесть, семь, восемь и девять лѣть. Буря, возстающая иногда на Бенгальскомь заливѣ и по Коромандельскому берегу, которую именують въ томь краѣ слономь, не меньше бѣдоносна для кораблей.

Тонкинь пространствомь равняеть Баронь сь Португалліею, но вчещверо больше имветь жителей. Кромв города Кашо нвть трехь такихь, кои бы достойны были вниманія; деревень же, или Альдеасовь, или Альдесяь,

евь, такое множество, что перечесть терудно.

Кашо, Тонкинская сполица, полЪ **дващить** первою степенью Сверной ширины, вЪ сорокВ миляхЪ ошЪ моря, не хуже многихъ славящихся въ Азіи городовь, но всъхъ оныхъ многолюднве, а паче во всякое новолуние и полнолуніе, ради бываемаго вЪ сіи дни превеликаго торжища. СкажемЪ словами Барона: "Много, ежели кшо вЪ "полчаса можеть вь народномь ств-" сненіи шагнуть сто разЪ., Однако же хранишся шогда вЪ городЪ удивищельное благочиніе. Для каждаго рода товаровЪ особая улица; каждая улица назначена для одной, двухЪ, или иногихь деревень. Жишели шолько оныхЪ имвютЪ право сидвть на ней вЪ давкахЪ.

ВЬ семь городв пребываеть Царь сЪ своими полководцами, князьями, всярножами и судьями. ДворецЪ и общенародныя эданія занимають великое мвсто. Лучшее же изь нихь Γ npe-

превелиное деревянное. Прочіе домы гражданъ изъ бамбуеваго лъса съ глиною, выключая иностранныхЪ таможенЪ: они только изъ кирпича. Тройная около города ствна и старой АворецЪ, развалинами своими полають высокое мивніе о старинномъ онаго состояния. Одинъ сей Дворецъ во окруженіи имвль до осьми миль. Аворы его успланы марморомЪ, врата и обрушившіеся уже давно чершоги, свидътельствують прежнее его велико**л**Впіе. Заставляють сожальть ø раззорении сего славнаго зданія вЪ Азіи. БаронЪ называетЪ сіе раззореніе слЪдствіями войны, но молчить о причинахь, препятствующихь возобновленію.

ОкресшЪ города расположено всегда бываешЪ многочисленное войско тошовое на всякой случай. Оружейница и кладовыя сЪ военными запасами на берегу рЪки, не далеко ошЪ одното песчанаго осшрова, на кошоромЪ хранишся Текада. РЪка зовещся Сонгкой; или великая. ИстокЪ ся вЪ Кишайской владЪни, впадаещЪ же вЪ Айнамской

еной морской заливЪ осьмью судоходными усшьями. ВЪ сполицу привовятЪ ею вЪ изобиліи все нужное для жизни и всякіе повары.

Есшьли могущество государства разжврять по числу войскв, то Тонкинское есть конечно изв самыхь сильныхв. Всегда вв немв на лицв сто сорокв тысячь ратниковь, и могуть еще быть по нуждамв умножены. Но какв многочисленность вв войскв безв храбрости немного значить, то согласимся св Барономв, что нвтв легче двла, какв воевать сь Тонкинцами. Вожди ихв рвдко случаются не скопцы, у коихв и вв душахв столько же мужества, сколько оставлено онаго вв ихв твлахв.

Конницы вЪ ТонкинВ до десяши шысячь, слоновЪ три ста пятьдесятЪ, сто дватцать большихЪ и малыхЪ судовЪ, паче рВчныхЪ, нежели морскихЪ: послВднія служатЪ не для войны, а для прогулокЪ по празднидамЪ и для вабавы. У всякаго судна Г 5 на

57

на носу четырехфунтовая пушка, ВсВ гребныя и безЪ мачтЪ. Гребцы сидятЪ безЪ защитЪ отЪ иВлкооружейнаго огня и иныкЪ воинскихЪ снарядовЪ. Для разсылокЪ у сихЪ судовЪ пять сотЪ ладей, называемыхЪ Твингами: легки на парусахЪ, но слабы во время войны для подвозовЪ войску вапасовЪ.

Кашоская оружейница наполнена всякаго рода и калибера пушками, литыми вЪ землВ и купленными у ПортугальцевЪ, АгличанЪ и ГолландцевЪ, НЪтЪ недостатка вЪ порохЪ и вЪ другихЪ для нихЪ надобностяхЪ.

Кромв природной трусости Тонкинскихь военныхь людей, множить еще оную необходимость помереть вь претрудномь для нихь эваніи безь надежды повышенія чинами. Да и отличающихся храбростію не премвняется жребій, сколь ни рвдко видять тому примвры. Деньги и милости вельможей, вощь чвмь выслуживаются тамь люди.

Быва-

Digitized by Google

Бывають междоусобія, кои укрощають паче уловками, нежели оружіемь. ВЬ старину, враждуя они сЪ Китайцами, дирались нарочищо, но по нуждВ. ВоинскияБ пріемамБ и движеніямБ учать беэпрестанно, да и вь помь сосщонть главное вы ихь звании. Ежедневно выдаещся имЪ кормЪ сарацинскимЪ пшеномЪ и по щри рубли на годъ жалованья. Податей никакихъ не платять. ТВ, коимь не достается быть помвщеннымь вь сполицв, раз**с**Вяны по АльдеямЪ, подЪ начадьсшвомЪ МандариновЪ, обязанныхЪ пещись обь ихь прокормленіи. Каждой Мандаринь имветь надь ними власть, равную Царской.

НВть во всей землв ни крвцостей, ни замковь. Правительство славится твмь, что не имветь нужды ни вь накой иной защить, кромв войска.... Правда, но естьли бы число ратниковь соотввтствовало ихь храбрости.

Храбросшь, повторяю, р'вдкое дарованіе вЪ ТонкинцахЪ. Крощость ихЪ

ихЪ и миролюбіе не сполько врожденныя имЪ свойства, канЪ нравЪ безпокойной и стропотной, требующій непрестаннаго обузданія. Мятежи и заговоры бываютЪ часто. Производятся паче суевЪріемЪ, коимЪ ослЪпленЪ до крайности сей народЪ, нежели любочестіемЪ. Мандарины и другія знатные люди рЪдко пріемлють вЪ томЪ участіе.

Тонкинцы не вспыльчивы, а владЪемы двумя другими гораздо онаснъйшими страстьми : завистію И алобою. Первая принуждала ихъ прежде сего желать богатства и чужевемныхЪ рВдкостей, нынВ же умВрилось сіе желаніе и имвюшь полько предмешами своими небольшія количества волошыхь и серебреныхь денегь и Европейскія сукна. Во всякое время. природная ихъ кичливость мѢшала аюбопыпиству ихЪ видБиь чужія земаж. Ошчизну свою далеко вс ВмЪ онымЪ предпочитають; сказываемое обь нихь ещавять баснями

Quape-

Digitized by Google

ĝ0

Одарены великою памянью и понатіень острымь. Не любять наукь ва собственное ихЪ преизящество, но почитають нужными ради того, что. ихь помощію получаются чины и достоянства. Чипають напввомь; языкь, подобно Кипайскому, полонъ односложныхъ словъ. Есть слова, эначущія одиннапидать и двенапидать вещей. разнящіяся произношеніемЪ : напрягая, или удерживая дыханіе, прошягивая больше и меньше ударенія слоговЪ. Да и нВшЪ можешЪ бышъ ничего труднве для иностранцевь, какЪ совершенно выучиться сему языну. Дворь и народь говорять безь наимал Вйшаго различія. Законы земли сЪ ихъ письмоводствомъ и отправленіе общественных умноположеній на Кишайскомь языка, которой * нихь служить также какь и у нась Европейцовь языки Греческой и Латинской.

Тонкинцы обоихь половь сшашны, наче малы, нежели велики; сложенія слабаго можеть быль ощь пюго, что сонано

сонливы и живущь невоздержно. Πð большей часши смуглы, черны какв Кишайцы и Японцы, а энашные люли какъ Испанцы и Португальцы. Плоскіе Китайскіе носы и лица, черноволосы, долгіе волосы спавять щегольствомЪ: ратники и подъ ружьемЪ. художники за ремеслами своими 8 подбирають ихъ подъ шапку, завязывая на шемв. У опроковь и д⁴5вокЪ до девяшнащащато года зубы бвлые, послё того чернять ихь по Японскому обычаю. Знашные люди. савдуя Кишайцамь, отращивають ногши, чвмь длиниве, твмь пригожве кажущся имЪ руки.

Одежды носять долгія, мало разнящіяся сь Китайскими одеждами. Древнее нъкоторое преданіе возбраняеть имь носить туфли и башмаки, кромъ получившихь ученостію своею степень Тунци, или Докторовь. Нынъ не сь такоюже, какь было прежде, наблюдается то строгостію.

- Черни состояніе бЪдное : задавлена податьми и работою.

Всякаго

Digitized by Google

Всичаго Тонкинца между осмнашдаши двашцаши авшь сопричисляюшь кь жишелямь какой нибудь обласши, и обкладываюшь подашью треия, чешырьмя, пяшью и шесшью рублями вь годь, смотря по плодоносію Альдеи, гдв онь живешь. Такая подашь собираешся вь два срока: вь Апрвав и Окшябрв, смрвчь во времена жашвы сарацинскаго пшена. Оть сей подаши освобождены только Княви Царской крови, придворные, государсшвенные двловые люди и чиновники.

Ученые же люди не ниже степени Сингдо и не многіе иныхЪ званій люди покупаютЪ деньгами тоже право по смерть свою. КупецЪ, преселившійся вЪ столицу, платитЪ подать, какою обложены жители Альдеи, гдЪ онЪ родился; самЪ, или наймомЪ другихЪ, обязанЪ исправлять при городскихЪ стѣнахЪ, на дорогахЪ, во ДворцЪ и иныя общенародныя работы.

Всякаго эванія ремесленные люди дояжны стоять на сихъ работахъ по

б3

б¥.

развв начальники изь милоспи дадуть имь кормь. Другую половину года работають на себя., Время, говорить "сочинитель, недовольное кь пропита-"нію имвющихь немалое семейство.

Жители Альдеевь, коихь всмли неплодоносны, во всегдашней скудоети. Не въ силахъ платить подать ни деньгами, ни сарацинскимь пшеномь. Должны они косить и ставить съно на казенныхЪ слоновЪ и лошалей. БаронЪ познаешЪ вЪ томЪ политику Тонкинскихъ Царей, чтобъ удерживать в зависимости мятежной свой народь, которой бы и самимь имь не даль покоя, есшьли бы не держань быль, какь говоришся, вЪ уздВ: Каждой однако же пользуется нажишымЪ прудами своими и оспавляещЪ насаВаникамЪ.

Старшій сынѣ по смерши отца получаеть большую часть его имѣнія: Дочерямь достается мало, а тѣмь, у коихь есть брашья, почти ничего. Тонкин-

Тонкинцы вообще любять быть многочадны. Отъ того вошло у нихъ вьобычай усыновлять чужихь лвпей обоихь половь. Принятыя вмБсто дълей равное имъющь право вЪ домъ съ истинными двлиьми. Равно съ ними должны ощцу повиновашься, служинь, приносить къ нему первенцы земныхЪ плодовЪ и всячески, по силВ. своей, поспвшествовать его благосостоянію. Опець сь своей стороны должень имь помогашь вь ихь двлахь, смошрвть за ихь поведеніемь, стараться объихъ счастіи и оставлялів по смерпи своей почпи равную имЪ часть сЪ истинными своими дбщьми. ТВ ĸ лругія л'Вти носять по немь печальную одежду.

Усыновленіе бываеть такь: желающій оное принять просить избраниаго имь домоначальника. Согласится ли онь, то названной сынь приносить кь названному отцу своему двы склянки Арраку. Договоры, какь имь взаимно себя вести, оканчивають обрядь. Иностранцы, заводимые тор-Часть VL Д говлею

Digitized by Google

говлею, или иными причинами жишы вЪ ТонкинЪ, часто берутЪ прибЪжище кЪ сему обычаю, избавляясь отЪ притѣсненія и неправосудія придворныхЪ. ОдинЪ изЪ тамошнихЪ Князей, наслѣдникЪ верьховнаго Тонкинскаго полководца, принялЪ кЪ себѣ Барона названнымЪ сыномЪ; но изубышчивЪ его довольно на дарахЪ, со-

шель сей Князь сь ума.

Леревенскіе жители люди глупые, легкомысленные и суевБрные, слВдовательно добры и элы по внушаемымь впереніямЪ. Неправедны извъсшія ЕвропейскихЪ странствованелей, будно бы Тонкинской народь состояль изъ шолпы бродягь, жившихь по ръкамь плошахь и перебэжавшихь изъ на одного вЪ другое мЪсто съ женами и дЪтьми своими искать дневной пищи. Правда, что Бздять они изь своихь жилищь по разнымь споронамь вь своей отчизнѣ, но ради торговли, и чтобь достать, чъмь бы могли заплатипь подань.

Большая

Большая ихъ ръка, текущая изъ Китая, и сильные дожди, случающіеся въ Мартъ, Апрълъ и Маъ, бъдственныя иногда причиняють разлитія водь. Цълыя области ими покрывающен. Безчисленное множество гибнеть людей, принужденныхъ оставлять свои сельбища и жить на илотахъ.

Женихи и невъсщы у Тонкинцовъ брачатся, не спрашиваясь опцевь и матерей. Аввки идуть замужь оть шестнатцати лъть. Обрядъ женидьбы состоить вь сватаньв, вь дарахь неввстину отцу и въ объясненіяхъ о достаткв той и другой стороны. Женихь опсылаель кь невъств все для нее нужное; назначають день свадьбы. Неввста относится повздомь въ домъ, изготовленной для ся житья, со всвми дарами, полученными оть жениха. Гости, повеселившись вечерЪ, расходящся, оставляя новобрачныхЪ споэнаваться. Духовные люди и судые совс ВмЪ не м Вшаются вЪ сіе д Вло.

A 2

67

Много-

Многоженство во употребления. Жена, которой родители энатнъе родителей другихь жень у мужа, она только называется супругою. Мужья вольны развестись съ которою хотять женою. Жена въ одномъ случаъ покидаеть мужа, когда ея родители спюлько энатны, что могуть и насильственно взять ее отъ мужа.

Отпускающій оть себя жену лаешь ей письменной видь за своею рукою и печатью, коимЪ отрицается ошр всякаго надь нею права и учиняетЪ свободною итти 38 кого похочеть. Безь такого письменнаго свид В тельства ник то ee не возметь. Береть сь собою изь мужнина дома полученное ошь него BÓ время свашанья, и чщо принесла кЪ нему съ собою. Разводы такимъ образомЪ богатятЪ женЪ. Дъти должны оставаться у опцевЪ; а сіе самое есть причиною шому, чшо рВдко случающся разводы.

Знатной

Энашной человвкЪ, ваставЪ жену ъЪ прелюбодвяніи, можетЪ ее и сЪ любовникомЪ умертвить, только чпюбъ своими руками. Естьли принесетЪ жалобу вЪ судебномЪ мБстВ, то жена бываетЪ раздавлена слономЪ, а любовника казнятЪ инаго рода смертію.

у мужей нижнихЪ степеней требуютЬ судьи ясныхЪ доказательствЪ.

Тонкинцы переняли вВжливость у КитайцовЪ, однако же примЪшивая кЪ ней нВкоторые слЪды древнихЪ своихЪ обычаевЪ. Не столь строго, какЪ тЪ, порабощены точности во установленныхЪ обрядахЪ.

Посбщають родню и знакомыхь по утрамь. Посбщать предь объдомь незваные почитають неучтивствомь. Вельможи прівэжають но Двору по утрамь рано. Остаются тамь до осьми часовь, возвращаются по домамь и ванимають себя домашними двлами. Предь объдомь уединяются Д 3 и

Ġġ

и беруть покой, предуготовляя онымь желудокь кь лучшему сварению пищи.

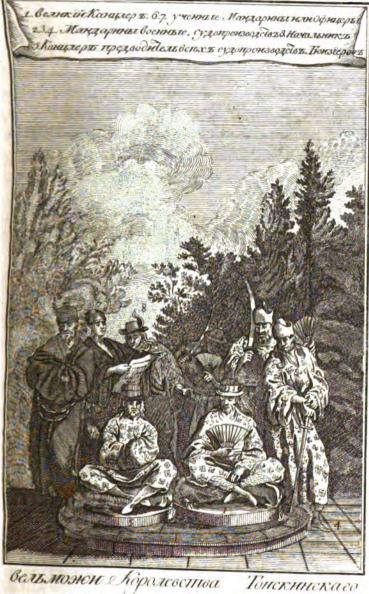
Князи и энатнъйшіе Мандарины Бядять или на слонахь, или вь носилкахь, со множествомь чиновниковь, воиновь и домовыхь служителей. Степень энатности означается числомь оныхь. Люди средніе Бэдять верьхами, не имъя при себъ больше десяти человъкь.

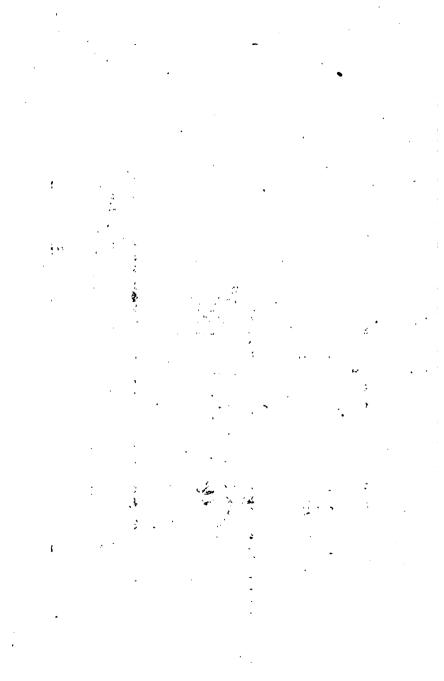
ХоэяинЪ гостя нижшей предЪ собою степени не потчиваеть ничЪмЪ, ниже бетелемЪ, когда онЪ самЪ не сдЪлаеть чести хозяину, попросивЪ у него, чтобЪ приказалЪ ему подать что нибудь. За вельможами всюду носять бетель и воду. Сосуды, ыЪ коихЪ кладуть бетель, лакированные черные, или красные, а у Князей и Княгинь крови изЪ чистаго золота, усыпанные дорогими камнями и обдЪланы черепахою.

ВЪ разговорахЪ удерживающся чшобЪ ме сказащь чего не безпечальнаго, Ръдко

40

Yacm, VI. Puc. 36





РБдко навъщають больныхь. Предь концемь жизни не увъдомляють о томь родню. Такое увъдомление принято бы было за обиду; да и умирають по большей части безь всякаго завъщания и распоряжения домашнихь своихь дъль. Причина непрестанныхь тяжебь обь имъни бездътныхь.

.71

Digitized by Google

Чершоги вельможей имбють многія вь ствнв падины, вь которыхь сни сидять на прекрасныхь своихь рогожахь сь поджатыми ногами: кто внатнье, тоть садится выше. Ковровь и подущекь нвть и у Двора. Вибсто первыхь сказанныя рогожи, а вмбсто другихь тростниковыя же изголовья.

Снъди у энашныхъ людей отборныя, хотя образомъ пріуготовленія и приправами не могуть понравиться иностранцамъ. Чернь питается овощьми, сарацинскимъ пшеномъ и соленою рыбою. Не имъютъ ни скатертей, ни салфетокъ; да и ненужны въ такой ремлъ, гдъ не дотрогиваются падьца-Д 4 ми обычаю ръжупь напередь мълкими кусками. БерушЪ ихЪ двумя спицами вмЪсто вилокЪ и кладутЪ вЪ ротЪ. Блюды не деревянныя крашеныя, какЪ пишеть Таверніе, но Японскаго, или Кипайскаго фарфора. Почшенные люди Вдять степенно; простолюдины же, народь, какъ увъряеть Баронь. прожорливой, съ такою алчностію наполняють желудокь, что не хотять слушать, еспьли кпо ихЪ погда о чемЪ вопрошаетЪ, дабы не прервать удовольствія жевать и глопать, или не лишиться бы части того, что сЪБсть могушЪ. Пьяные напишки столько же мало во употреблении у простаго народа, сколь много исходить ихь при ДворБ и у военныхБ людей, у коихБ доброй піяка в почтеніи. На пирушкахЪ госши вольны просишь чего эахотять, а хозяинь ставить то оть нихЪ одолженіемЪ. Свидъвшись не говорять, всель ты здоровь, а гдв быль?.... чъмъ ванимаешься? пы Примбтивь по лицу, что увидбвшійся чъмъ нибудь боленъ, не о томъ Babo.

заводять рвчь а, "по скольну "чашекь сарацинскаго пшена вшь "ты присвстомь?..., Каковь у "тебя позывь на пищу? "Энатные и зажиточные вдять по трижды на день, не счишая дегкаго завщрака и полдниченья,

Лучшая эабава Тонкинцовь пвніе и пляска. Занимающся ими по вечерамъ и проводящъ иногда въ помъ цълыя ночи. Таверніе называеть сіи забавы комедіями, хошя совсвмь шамь не знають, что такое есть общенародное эрБлище и онаго украшенія. У МандариновЪ есть нарочныя для того большія храмины, а по деревнямЪ особыя же ивста, куда собираются по праздникамЪ жишели. ДЪйствующихЪ лицЪ бываеть обычайно четыре, или пять, платять каждому около одного рубля за ночь; однако же дарящь ихь сверьхЪ шого эришели, есшьли имЪ угодять. Одежду надввають странную. Мало у нихъ пъсней: энають не больше шести напъвовЪ, содержание коихь всякой разь вь честь Царей, ĀS или

яли полководцевЪ, смБшанное сЪ любовными дБлами и спихопворческими украшеніями. Пляшуть только женщины и припввають. Вь срединв двйствія прерываются явленіемЪ шута, старающагося разсмЪшить собрание острыми словами и кривляньями. Музыканты ихЪ играють на трубахь. мвдныхь цимбалахь, сиповкахь, гитарахь и разновидныхь скрипкахь. Особой родЪ пляски сь лаханью : одна женщина ставить себв на голову лахань съ малыми зажженными лампадами. Около получаса прыгаеть, коверкается и не проливаеть ни одной капди изъ лампадъ масла.

Женщины же искусно пляшуть и по веревнамь.

Драки пѣтуховъ во употребленіи, особо же у Двора. Мандарины обычайно промгрывають Царю великіе заклады. Родъ лести, обнищевающей льстецовъ.

Охошники до рыбной ловли; множество рБкЪ и прудовЪ кЪ шому способ-

Digitized by Google

.74

собствуеть. Зввриныя ловли ръдки, ради того, что почти нвть вь Тониннъ лвсовь.

75

Hb

Digitized by Google

Но всему предпочитають торжествованіе новаго года. Годь у нихь начинается дватцать пятаго Января и вразднуется по обычаю Китайцовь тритцать дней. Всв роды забавь тогда бывають совокуплены, общенародно и по домамь. По угламь улиць строять возвышенныя мъста. Знукь музыки раздается вездъ. Вездъ обжирство и попойки до безмърности. Самой неимущій Тонкинець угощаеть своихь друзей, хотя бы доводиль чрезь то себя цълой потомь годь кормиться милостиною.

ВЪ первой день сего праздника всякой запирается дома, чтобь инако не попалось ему на встрВчу что нибудь предвЪщающее несчастіе на весь годЪ. На другой день ходить вь гости и къ вышнимъ своимъ на поклонъ. Нъкоторые изЪ ТонкинцовЪ начинають считать годЪ отъ дватцать пятаго числа по послъднемъ ихъ новолуніи, ради того, что въ сей день на цълой мъсяцъ кладется государственная печать въ ковчегъ, престаютъ дъйствовать законы, запираются судилища, должники не боятся тюрьмы, не наказуются ссоры, драки и кражи. Оказавшихся въ большихъ преступленіяхъ ловять и не дълають съ ними ничего до окончанія праздника.

замВчаетЪ напослВдокЪ БаронЪ ошибки Таверніера, паче же ту, что описываеть онь Тонкинцовь народомь трудолюбнымЪ, одареннымЪ многими способностьми, умвющимь употреблять время вЪ пользу свою. Такой похвалы, утверждаеть Баронь, не льзя отказать женскому ихь полу, но всЪ вообще лбнивы. БезЪ мущины принужденія не принимаются ни за какую работу, не заботятся ни о чемЪ иномь, какъ только объ одномъ наполнении своихъ желудковъ.

Другая

Аругая ошибка Таверніера, будто бы Тонкинцы вмъняли въ спыдъ открывань голову. Всякой изь нихъ предъ своими начальниками снимаешь шапку. Получающіе словесное и письменное повелёние отъ Царя прелваришельно скидають не только шапки, но и верьхнюю одежду, и потомЪ уже слушають, или читають. Правда, что брвють головы осужденныхь на смерть, чтобь, ушедь иногда, могли быть опознаны и переловлены, а не для того, какЪ пишетЪ сей странспвоващель. Не меньше онъ обманывается повъствуя, что преступниковЪ вЪ ТонкинВ четверятЪ и распинають на кресть. Сін казни тамъ неизвВсшны.

Нёкотораго особаго у нихё рода къ наукамъ всего нужнёе память. Надобно имъ вытвердить великое множество таинственныхъ знаковъ. Чрезъ пятнатцать и дватцать лёть, а иные и чрезъ всю жизнь свою учась, едва достигаютъ степени учительской. Находящій себя въ состояніи вы-

выдержать свидътельство можетъ всегда того пребовать. Нъть общенародныхъ училищъ. Каждой избираетъ учителя своимъ дътямъ.

Изь наукь, преподаваемыхь вь Китав, приняли только нравственницу, почерпая вь одномь также источникв: вь книгахь Конфуціевыхь. Крайніе невъжды вь естественной Философіи, Математикъ и Астрономіи. Стихотворцы ихь темны. Музыка мало пріятна ушамь. А по всему оному праведно Баронь удивляется, что Таверніе могь почесть Тонкинцовь самымь ученнъйшимь между Восточными народами.

Ученые Тонкинцы; сходствуя сВ Китайцами, должны восходишь постепенно до послёдней степени учености. Не знатной родё, [чины и достоинства умирають здёсь вмёстё сь имёвшими ихь] а успёхи вь наукахь доставляють государственными должностьми. Упражняющихся вь наукахь первая степень есшь Сингдо, подобна

28

йодобна нашимЪ БаккалаврамЪ; вшорая Рюнг-КонгЪ, подобна ЛиценціашамЪ; третья Тюнци, или нашихЪ ПрофессоровЪ. Самой искуснЪйшій изЪ послѣднихЪ избирается вЪ Трангивины, или предсѣдатели. Пристрастіе, душа, можно назваліъ, всѣхЪ дѣлЪ и поступковЪ ТонкинцовЪ, уступаетЪ при такомЪ выборѣ справедливости. Всякой разЪ, по свидѣтельству Барона, упадаетЪ оный на самаго достойнѣншаго человѣка... Ежели сіе піакЪ, то нѣтЪ другихЪ на свѣтѣ ТонкинцовЪ.

Мало успѣвають во врачебной наукѣ, хотя учатся правиламь изь Китайскихь книгь, вразумляющихь знать и употреблять травы, зелія и коренья. Замѣшательство вь ихь понятіяхь не возволяеть полагаться на ихь разсужденія. Опыты суть надежнѣйшія ихь правила. Бывь невѣжды вь Анатоміи и вь веществахь, составляющихь тѣло человѣческое, всякой болѣзни причиною ставять кровь. Дають лѣкарства, не различая разность сложенія тѣлесь. Таверніе, хваля Тонкинскихь врачей,

врачей, судящихъ по пульсу о болѣзняхъ, отнесь имъ то, что принадлежитъ Китайскимъ врачамъ.

Моровая язва, каменная болбэнь и подагра мало извЕсшны вЪ шамощнемь краю. Болбэни же обычайныя супь лихорадки, поносы, желшуха. нВкоторыя другія. Лечать оспа и травами, а больше умВренностію и воздержаніемъ въ пищъ. Кровь пускають ръдко и не такь, какь вы ЕвропВ: изЪ лба рыбьею костью, похожею на лошадиной ланцеть. Употребительн вишее ихв л вкарство для большей часши болвэней огонь : возьмушы листь дерева, истолкуть въ иготи, вэмачивають немного Кишайскими чернилами, дВлять на куски, величиною вЪ полушку, по одному такому куску прикладывають кь разнымъ мъстамъ тъла и зажигаютъ бумажною. Больному должно запаспись великимЪ перпБніемЪ кЪ выпер-. пленію сего дъкарства. Сочинитель часто видалЬ, какЪ жгли такимЪ образомь людей; слыхаль хвалу двистыямЪ

80

ямы онаго, но не испыпаль нады собою. Баночное, или рожечное кровопущение тамы вы обычай; вмысто нашихы склянокы служать у нихы тыквы.

Плохо разумбюшь авкарское дбло. Эправливаюшь и ломаюшь кости помощію травь, хвалимыхь Барономь: Еснь у нихь иное кв тому средство : сырую курячью кость жгушь и толкуть вь порошекь, мвсять твето и прикладывають кь больному мвсту. Дбти Тонкинцовь подвержены жестокимь запорамь. Кладушь имь на купокь Коакрохь, смвшанной сь печевымь лукомь. Вь иныхь больэняхь толкуть намвлко морскія раковины, наче же морскихь раковь, и глотають

Знатные люди пьють чай, не потитая чтобь онь много служиль кв эдоровью. Особливо пьють растущій эь ихь землв называемой Шіа - Вань, изь однихь листковь. Изь головокь же и цввтовь нвкотораго особаго дерева Шіавай, высушивь прежде и подтаривь варять. Вкусомь пріятень. Иасть VI. Е Пьютв

Ëİ.

Digitized by Google

ł

Пьють горячій не такь для эдоровья, какь для лакомства. Баронь винить Таверніера вь томь, что предпочитаеть чай Японской Китайскому. "Пусть всякой судить, говорить онь, » о разности ихь: одинь продается "втрое другаго дешевле."

Тонкинцы сЪ Китайцами во всякое время были народы разные. Первые другихь зовуть Мансось, или варварами; 'а землю ихЪ ГаннамЪ, или Южною, ради шого, что лежить опъ нихь кь Югу. Тонкинцы сходствують сь прочими Индвицами пищею, обычаемь красить зубы, ходять, также какЪ и шЪ, босы, большій и у нихЪ также палець у ногь оттопырень оть другихь пальцовь. Нъть надежды, чтобъ узнали мы, какъ они правилися, небывь подъ власпію КитайскихЪ Государей, полому что не было тогда у нихъ писмянъ, слвдовательно не осталось никакихъ лътописей : сочиненныя же поса басно-СЛОВНЫ.

Тонкинћ

Тонкинь имвль долгое время собственныхъ своихъ Царей. Часто воеваль съ Китаемь и учинился наконець областью сего государства. Пре**мвнень** быль образь правленія. Учреждень намвстникь, подведший его подь большую часть Китайскихь законовь. Напоминание прежней вольноспи и наглоспи побъдителей наполнило народь желаніемь освободить себя изь ноль ига чужестраннаго Государя; избраль полководцемь своимь храбраго воина Ли; началЪ дВло; Китайцы были побиты, не пощаженъ быль и намъстникъ, именемъ Лютангъ. Счастіе не преставало и потомЪ ему благод Вшельствовать. Многіе одер- " жаль онь побъды. Вь Китав быль ногда БогдыханомЪ ГюмвеонЪ. Толи**жіе** уроны и внутреннее междоусобіе принудили его заключить сЪ Тонкиннами мирь. Вывель оть нихь свои войска на условіяхь, которыя чрезь иять сопь пятьдесять лъть свято храняшся: по прошестви каждыхЪ прехь лъпь присылають въ Пекинь дары подь названіемь дани; царство E 2 **CB0**

2

83

свое и свою вольность признають эависимыми оть него и дарованными изь милости и пощады.

Между драгоцёнными и рёдкими сими дарами обязались Тонкинцы присылать два истукана, золотой и серебреной, въ видё преступниковъ, просящихъ помилованія, ознаменуя чрезъ то убіеніе ими Кишайскаго намёстника.

Государственныя печати ТонкинскихЪ Царей присылаются изЪ Китая, вЪ знакЪ той же зависимости. Послы Тонкинскіе пріемлются у Пекинскаго Авора съ отличнымъ великолъпіемъ. не столько, по свид Втельству Барона. изЪ уваженія, какЪ для того, чтобЪ явить свое могущество оказаніемЪ могущества же владбльцовЪ, ему подвластныхЪ. Китайскіе послы вЪ ТонкинВ, умолчевая о пышности чрезвычайно великато числа чиновниковЪ и служителей, даже до того поступають горделиво, что Царя Тонкинскаго не удостоевають своимь посъщениемь, и нê

Digitized by Google

84

не видающся съ нимъ нигдъ, кромъ дома, отведеннаго ему въ Кашао.

заслуга полководца Ли Важная отплачена была: народъ возвель его Потомки сего великаго на царство. челов Вка спокойно влад Вли чрезь два сполбния; послъ пого нъкий мяшежлишиль послвдняго такого никЪ Царя престола. Славной разбойникЪ ТрингЪ хотя возвель его паки, но оставиль ему одну полько твнь сана его, похишивъ всю Царскую власшь въ достоинствъ Шовы, или вернадь войсками. ховнаго начальника того времени спали называть-ОтЪ Цари Бова, а Тринговы преем-СЯ Шова. ВсБ преимущества ники И вся власть самодержавія удерживаются послёдними. Шова объявляеть войну и заключаеть мирь, издаеть и отивняеть законы, прощаеть и казпреступниковь, жалуеть въ нишр чины и лишаеть оныхь, налагаеть подати на народЪ. Бова напротивЪ пого провождаеть жизнь свою 110чин запернымь во Дворцв; неотхо-E 3 дн●

85

дно окружають его подсмотрщики оть Шовы. Нарочно введенной обычай не позволяеть имь вывзжать изь Дворца больше двухь разь вь году для богомолья вь нвкоторые большіе праздники; имвють мнимое право подтверждать указы и учрежденія Шовы, подписывая ихь своею рукою и прикладывая государственную печать. Европейцы Шову зовупь Царемь, а Бову Императоромь.

И такъ достоинство верховнаго полководца также учинилось наслъдственно, какъ и преемничество престола: старшій сынъ заступаетъ мъсто послъ отца своего. Славолюбіе и высокомъріе меньшихъ братей производило не единожды свары и долговременныя войны. Есть тамъ пословица: " смерть тысячи Бовъ не такъ " опасна, какъ смерть одного Шовы."

Тонкинское царсшво раздБляется на шесть областей. Пять имБють каждая своего правителя, а шестая навываемая Гіангь, смежная сь Кохинхи-

хиномЪ, управляется потомками Гоавинга, такого же хищника Царской власти, каковЪ былЪ ТрингЪ, и также объявившаго себя Шовою во время инзверженія сЪ престола потомства лісва. Гіанскіе правилиели, потомки же Гоавинга, удерживаютЪ до нынЪй навраніе и силу своего праотца.

ВпорымЪ чиновникомЪ подЪ правипелемЪ бываетЪ всегда ученой Мандаринь, которому онь помогаеть вь гражданскихЪ дБлахЪ, и обще сЪ ниль охраняеть лвйствіе законовь. Во всякой области многія учреждены судилища. Самое вышнее неподчинено вравителю, а зависить непосредственно опъ Кашаскаго самодержавнаго. правишельства. ВЪ вЪдомспівЪ у правишеля одни шолько дВла уголовныя. Легкія преступленія наказываеть, а о заслуживающихЪ смершь докладываешЬ Шовв, которой предписываеть произведение преступнику казни.

Двла и ссоры знашныхЪлюдей разсматриваются вЪ столицЪ разными Е 4 суди-

судилищами, именуемыми каждое по своему особому вЪдомству: одно судить государственныхъ преступниновъ, другое смертоубійцевъ, третіе тяжбы о недвижимыхъ имъніяхъ, четвертое тяжбы о дворахъ, и такъ далъе.

Законы Китайскіе приняты Тони супь ихЪ права. Но еспь кинцами сверьхЪ того у нихЪ собранное BO многія книги превеликое число указовЪ и учрежденій, древнихь и новыхь, которыя большую имъють силу, нежели законы, да и паче соотвблиствующь, по увъренію Барона, благоразумію и справедливосши, нежели Китайскіе ихЪ законы, на примъръ: запрещается ими подкидывать дятей. сколь бы ни раждались безобразны; ваконы же Кишайскіе не позволяють, а точно велять то дълать. Но время не пощадило чистоты древнихь ТонкинскихЪ узаконеній, развративЪ даже до того, что нВпВ нынВ преступленія, которое бы не могло остаться ненаказаннымЪ за деньги.

Шова

Шова женишся вЪ старости, поэнавь самь вь себъ безсиліе произволить лътей. Береть за себя неввсту Царской крови, и налагается ей название матери Тонкинскаго народа. Мужь даеть ей верьхь надь всѢми своими наложницами, содержа оныхЪ онь юности своей по пяти соть И больше. Знатные Тонкинцы выбирають вь наложницы не по красотв. а по дарованіямъ въ пляскъ, пъніи. музыкВ и по инымЪ способностямЪ ихь веселищь. Родившая перненца ШовБ становится почтеннве всБхЪ . однако же далеко не равняется сЪ его женою. Прочія наложницы, давшія ему аттей, именуются Дюеба, сирвчь женщина, достойная всякой чести. ДЪти мужеска пола, кромв спаршаго, зовущся ДюконгЪ, или человЪкЪ достойной, лочериже Батюа, эначищь тоже, что у ЕвропейцовЪ Княжна.

Оба пода рожденных от Шовы суть особы энаменитыя, живуть пытно и избыточно; но братья его и сестры содержащся тьмь, что он Е с имь

имЪ изЪ милости жалуетЪ. ДвоюроднымЪ меньше, внучатнымЪ того меньше, и такЪ далЪе; вЪ пяшомЪ же колЪнЪ не даетЪ ничего.

Тонкинцы посвщають другь друга на первомь часу дни. Мандарины и вышніе чиновники, воинскіе и гражданскіе, должны вь сей чась прівэжать во Дворець на поклонь кь Шовь; кь Бовь же собираются они только вь первой и пятнатцатой день всякаго новолунія сь поздравленіемь : одъваются тогда энатные сіи люди вь синее платье, вь бумажныхь на головъ колпакахь домашней ихь работы.

Шова принимаеть придворныхь своихь сь великими пріуготовленіями. Многочисленная стража его твлохранителей наполняеть огражденное мвсто предь Дворцомь. Множество скопцевь стоять по всъмь комнатамь, выслушивають нужды Мандариновь до Шовы и приходять кь нимь сь его повелёніями. Самые знатнёйшіе Ман-

Мандарины подають Шовё свои челобишныя на колёняхь. Эрвлище, эаслуживающее любопышство иностранцевь, есть превеликая толпа вельможей, силящихся всячески привлечь на себя хотя бы одинь только ударь очей Шовы, превзойти прочихь раболёпствомь и уничиженіемь. Обычай странной для Европейцовь, по которому должны энатные люди быть тогда босы. Но Шова обходится сь ними милостиво. Тяжелёе не дёлаеть имь наказанія пени, или изгнанія.

-

Вь восемь часовь по полуночи разъ-Вэжаются изЪ Дворца, остаются же полько чиновники, стражи и ближніе придворные, большею частію скопцы и еще и вкоторые, коимь позволено входить во внутрение покои и се-Число ихь оть чепырехь до раль. пяти соть, почти всв молодые, но всв также ненавидимы народомЪ за гордость и властолюбіе. Шова удостоеваеть ихь своей доввренности не только въ дълахъ домашнихъ, но и государственныхь. Послуживь они ему шесть,

Digitized by Google

30

шесть, или семь лвть у Двора, производятся постепенно до самыхЪ первыхЪ чиновЪ, обходя ученыхЪ и способныхЪ БаронЪ примъчаетъ, людей. чшо вЪ помЪ больше участвуеть корысть. нежели милость. По ихъ смерти богатства ихЪ, собранныя подлостію и неправдами, отбираются на Шову. Родищелямъже, способствовавшимъ ихъ счастію, отнявшимЪ у нихЪ полЬ, кЪ которому принадлежали, достается полько що, чъмь захочеть пожаловать Шова. СкажемЪ злЪсь извБ. стную истинну. Скопцы при всБхБ Азіатскихъ владвльцахь великую имвють силу ради того, что всякой человъкъ чъмъ меньше мущина . півмь способнве нь рабству. Видваь однако же БаронЪ скопцевЪ сЪ ошмВнными доспюинствами вь воинскомь и МинистерскомЪ эваніи, какЪ на примъръ Онг - Я - Тю - Леа и Онг - Я - Та-Фа - ТакЪ, которые почишались честію и отрадою Тонкинскаго народа. Правда и то, продолжаеть сей странствовашель, что пода своего лишились ло приключеніямъ и не рождены были къ рабсипву. При

При началв всякаго новаго года Мандарины и воинскіе чиноначальники подтверждають присягу свою вь вврности Шовв; также присягають ему ихь жены, двти, служители и подчиненные.

Повенгодной же бываеть осмотрь воинству. Оказывается отличіе рослымь людямь. Самыхь великихь ростомь помъщають вь число твлокранителей Шовы. Могуть не быть на смотрь ученые и ремесленники.

Наказаніе за вины вЪ Тонкинѣ безЪ суровости. Тонкинцы, по словамЪ Барона, не кровожаждущи. ПреступниковЪ изЪ Царской крови задушиваютЪ, а прочимЪ рубятЪ головы.

Шова всегда пребываеть въ Кашао. Пространной его Дворецъ на срединъ города, обнесенъ стънами. Кругомъ слобода, обитаемая воинствомъ. Внутреннее зданіе въ два жилья съ отверстіями для пропуску воздуха. Врата огромныя и ведиколъпныя. Чертоги Шовы

- 93

94

Шовы и его наложниць украшены богашсшвами, собранными чрезь цвлой рядь многихь годовь: золошо, рвзьба и лакированныя вещи видны повсюду. На перкомь огороженномь мвсшв предь Дворцомь конюшни, наполненныя лучшими лошадьми и самыми великими слонами. Позади Дворца садь сь прямыми дорогами, рощицами, прудами и всемь швмь, чшо можешь служишь ко увеселенію Государя, рвдко выбзжающаго изь своего жилища.

Бова, или ИмператорЪ, какЪ его называютЪ Европейцы, не знаетБ самЪ, которой изЪ сыновей его будетЪ по немЪ Бовою. Да когда бы былЬ у него и одинЪ только сынЪ, столь же бы мало было ему извЪстно, сдЪлается ли его наслЪдникомЪ. Оное зависитЪ отЪ благоволенія Шовы, воцаряющаго того изЪ Князей Царской крови, котораго хочетЪ.

У ТонкинцовЪ случаются собранія и ходы по улицамЪ, занятыя отЪ Китай-



КишайцовЪ. Они - шо даютЪ случай БовЪ казать себя народу, какЪ - що благословение полей. Бова прежде постится и молится, потомЪ выходитЬ на поле, принимается за соху и пашетЪ по примЪру Китайскаго Богдыхана. ПраздникЪ сей называется Ле - Кан - Я.

НЪть вь свъть народа, котораго бы толико устрашала смерть. Отъ. сего самаго вэялись многія суев Врія коими осаблаяющся равно и знапіные и простые люди. ВВрятЪ, что младенцы во упробъ матерней оживопворяющся душами другихь умершихь младенцевЪ; что душа каждаго человвка по выходъ изь півла становится беэплотнымЪ существомЪ, могущимЪ дВлать эло и добро; что души челов Вческія безпрерывно носятся изь мвста вь мвсто и имвють разнообразныя ко удовлетворенію нужды; еспиьли оставленные ими на семъ свътв родственники вЪ томЪ не помогають, или сами они не доставляють себя ими, то стараются имвть чрезЪ. H2-

95

наношеніе людямЪ эла, или добра. Такое сумозбродство есть источникЪ умствованія, что иЪтЪ горшаго несчастія, какЪ умереть, вышедЪ изЪ младенчества.

Замвчаютв св крайнею точностію лень и часъ смерши человъка. Случится ли вЪ топів же день и часБ, вБ которой родился отець его, или канибудь близкой по крови, то жой пріемлють за самое бвдственное предзнаменование для ёго насл Вдников и потомства. Не хоронять твла, не посовВтовавЪ сЪ прорицателями и духовными людьми, и не избравЪ обще сЪ ними способнаго кЪ тому дня. Проходять два и три года вБ такомв выборъ дня. Гробъ между шъмъ закрывають на кръпко, ставять на четырехь сполбикахь.

БаронЪ пишетЬ, что такіе обряды исполняютЪ только зажиточные люди, а недостаточные не держапЪ мертвыхЪ своихЪ долЪе двенатцати, или пятнапцати дней. Разности сей до-

довольно сильная причина : чвмБ дажве задолжается время между смерти и погребенія человвка, твмъ болве множатся убытки его домашнихЪ. Жена и двти должны по три раза на всякой день ставить предь покойника многія снвди ; наблюдать, чтобь не порасали у гроба сввтильняки и дампады; непрестанно окуряващь благовоніями; сожигать вырВзанныя изъ золоченой бумаги изображенія дошадей, слоновь и иныхь живошныхЪ. Родственники всЪ до единаго обязаны разд Вляшь сій издержки ; но всего тягостиве для твхв в другихЪ, что надобно каждому не единожды вЪ день приходишь по гробу, повергаться, плакать и причитать.

Богашой Тонкинець вь старости, тщашельно ванимается пріуготовленіемь своего гроба, не жалбя убышковь. Мертвос твло мужескаго полу облекается вь семь, а женскаго вь девять наилучшихь одеждь. Вельможамь кладуть вь рощь жемчугь, мвлкія золоуста VI. Ж пыя

97

тыя и серебреныя деньги, во избавленіе его оть бъдности на томь свътъ. Неимущимь кладуть же въ роть иныя недорогія вещи, чтобь не приходили безпокоить живыхь. Нъкоторые ставять также сосудь, наполненной сарацинскимь пшеномь. Гробовь не заколачивають гвоздями, а замазывають особымь составомь, коего кръпости удивляется Баронь. Вколотить въ гробъ хотя малой гвоздь почитается тяжкою обидою мертвецу.

При выносахъ сыновья умершаго надввають одежды изь самой грубой ткани, и самыя плохія шапки. Опираюшся палками, чтобъ не упасть отв бевмврной печали. Жены и дочери идуть подь фатами, чтобь не видны были лица, воють и рыдають. Старшій сынЪ часто забъгаетъ впередь, упадаеть на землю и даеть переносить чрезь себя гробь отца своего. Иногда встаеть и объими руками толкаеть гробь назадь, означая желаніе, возвратить умершаго домой. ПредЪ гробомЪ носящЪ разныя изобраménia.

Digitized by Google

98

женія, вырВзанныя изь золотой бумаги, копорыя на похоронахь сожигають при играніи на цимбалахь, сиповкахь и другихь инструментахь. Каждой домь хоронить мертвеца по мврв своего достатка. Для умершаго вельможи двлають многіе гробы и ставянть одинь вь другой. Носять ихь подь богатыми свньми. Посльдуеть за ниин длинной рядь Маидариновь и множесщво военныхь людей.

Домашніе и ближніе по крови обрвзывають волосы, посыпають платье пепломЪ, на головы надВваютЬ соломенные колпаки. По опщ в и по матери носять печальной нарядь три года, а старшій сынь три года и шри мъсяца. Овдовъвшие и осиротъвшие чрезЪ все сіе время мало живупЪ вЪ своихЪ домахЪ. Спять на голой землв. подстилая рогожи; Вдять дурную пищу изъ дурной же посуды; не пьютъ инкакихь крвпкихь налишковь; не кажутся никому по праздникамЪ; не женяшся и не выходять замужь. Тоть, ищо не окажеть таковыхь свидв-Жа **тельств**В

100

•

тельствъ печали своей, теряетъ нраво наслъдства. По скончаніи уречениаго времени не вдругъ, а постепенно начинаютъ жить по прежнему.

💠 Хоронишся всякой вЪ своей АльдеВ, жам деревнъ; внъ же оной почитають бваственнымь предзнаменованіемь дая его единокровныхЪ. Избраніе мбста подъ могилу есшь шаинсшво, имъющее пресильное наваждение на щасние и нещастіе семьи умершаго. Проходять многіе годы вь шакомь избираніи. Во время трехлЪтняго cB+ тованія и плача четырежды на годЪ лВлаюшь поминки : вЪ MaB, INHB, Іюлв и Сентябрв мвсяцахв. Жертвоприношеніемь, бываемымь по истечеміи е «оег срока, нерВдко многіе домы вь конець разворяющся.

Ввра ТонкинцовЪ, приняшая ошЪ КишайцовЪ, замыкается вЪ книгахЪ Конфуціуса, меньше однакоже имветЪ чиноположеній и обрядовЪ.

Конфу-

Конфуціуса зовуть они Онг-Конгь; разумвють премудрвйшимь изь человвяовь, и что нвть добродвтели и истинны, которыя бы не основывались на его правилахь. Возводятся вь чины и достоинства только добольно начитавшіеся книгь его, состоящихь вь правилахь нравоученія. Баронь кратко описываеть оныхь содержаніе:

"Каждой долженЪ знащь самЪ "себя.

" Спараться дВлать себя соверв шеннВищимБ.

"Добрыми своими примврами при-"водищь другихъ къ совершенству" "и съ ними вмвств достигать до "вышшаго блага.

"Учишься познанію есшества ве-"щей, безь чего не можно отли-"чать, чего должно держаться, "чего убвгать и какъ разполагать "желаніями."

Ж 3

TORYHH

Тонкинцы, живущіе по правиламЬ Конфуціуса, познають единаго Бога Вседержишеля, правящаго вс Вми земными вещьми и оныя сохраняющаго. ВВрять, что видимой мірь есть ввченЪ. ОтмещутЪ поклонение изображеніямЪ. ЧпцутЪ духовЪ и ихЪ привывають на помощь. Ожидають по смерти награжденія за добрыя и наказанія за элыя дВла. Умствують о безсмерти душЪ различно: одни . что онВ совершенно безсмершны И молятся за усопшихЪ; другіе полагають безсмертными только души праведных в людей, а элых в и порочных в души, по ихь мнвнію, изчезають сь твлами. Чають, что воздухь полонь влыхЬ духовЬ, непресшанно силящихвредишь живымЪ. Памящь умер-СЛ превеликомЪ почтении. ВЪ шихЪ вЪ каждой семь в отправляются вы лесть имЪ (положенные обряды, manb какЪ и у КишайцовЪ. "Сія вБра, изБясняет-"ся БаронЪ, безЪ храмовЪ, безЪ свя-"щенниковь и безь всякаго усна-"новленнаго чинослуженія. Состонть и шолько въ благоговъния въ небе-. ۲. ایک د , , CHOMY

105

"сному Царю и вЪ добродЪшельной "жизни. Всякому лицу предоставле-"но на волю чтить Бога, какЪ онЪ "самЪ разумѢетЪ; а для того и не "подаетЪ тамЪ одинЪ другому ни-

у, самъ разумысть, с для того и по у, подаеть тамъ одинь другому ниу какого соблазна. Сей въры держату, ся: Бова, Щова, вельможи и люди у, ученые. Въ старину Цари только у, тонкинскіе могли приносить Всевыш-, нему жертвы. Но Шова, похитивъ у власть Бовъ, присвоилъ себъ и сіе у право. Приносятся же жертвы во у времена народныхъ бъдствій, сильу, ныхъ дождей, засухи, моровой язвы у и тому подобныхъ. Мъстомъ слуу житъ всегда Дворець. Всякому же у иному, кто бы ни быль, запрещено у подъ смертною казнію приносить у жертвы. у

Вшораго полка вВры Тонкинцовь держишся проспой народь, женской поль и скопцы. Сей полкь зовешся Бушь. Между имь и шакь называемымь Фо почши нВшь разности. Сосшоить вь сущемь идолопоклонствв. Покланяющся множеству идоловь, вв-Ж 4 ряшь

ряпь преселенію душь, приносять дары и жертвы діяволу, задабривая, чтобь не двлаль эла; ие имвють духовнаго чина. Писатель Таверніе, по мивнію Барона, называеть прорицателей ихь священниками. Должность сихь людей есть служить идоламь и лечить больныхь. Питаются они народнымь подаяніемь. Есть у Тонкинцовь женщины, посвящающія жизнь набоженству; проводять ее во огражденныхь эданіяхь; выходять только для игранія на музыкальныхь инструментахь при погребеніяхь.

Есть и другіе толки, но вы маломь числь людей. Толкы Ланцо составляють чароды: вы почтеніи у вельможей и народа. Сы главными изы нихь совътующся вы важныхь случаяхь, Отвъты ихь пріемлють вдохновенными свыше.

РаздБляющся на многія умсшвованія. У шѣхЪ, которые называющся Тай-Бу, вопрошають о супружествахь, спроеніи и успѣхахЪ въ дБлахЪ. За ощвѣ-

опивънны ихь платять щелро. Улерживающь они доввренность кь себв народа двоесмысленными словами, копорыя и такъ и сякъ разполковать Колдуны сего рода должны можно. бышь савпые отв рожденія, или. осавлнувшіе предь прорицаніемь. Берушь въ руки три малыя мёдныя бля-. хи, на коихЪ изображены спранные знаки, бросають многажды такъ далеко на землю, чтобъ не сходя съ мвста достать было можно. Узнають будущее по тому, которая спорона бляхь ляжешь ць земав и которая кь верьху. Произносять пошептомь нвсколько словь, и отввуають на во-ИзвЪстные нащи Французскіе просы. при еща слвныхь въ щомъ ихь не удалве.

Колдуны Тай - Бу - Тони прорицаюмь больнымь, хуже ли сь ними будешь, или лучше. Имвюшь книги, содержащія, какь они ушверждаюшь, объясненія всвхь причинь и двйснивій вь есянеснивь. Всякой разь говоряшь, чит бодвань шого, о комь копрошающь, Ж 5 пронас-

произошла или оть дьявола, или оть какого нибудь божества Обычайное ихь лъкарство состоить вь игрании на цимбалахЪ и трубахЪ, и вЪ стукв обь металловую лахань. Двлающіе заклинанія надввають чудную одежду, поють громко, при эвукв музыки своей выкрикивають нъкоторыя невнятныя слушателямь слова, по**тому** что держа вЪ рукВ маленькой колокольчикЪ, ввонятЪ непрестанно; между шъмъ коверкающся и прыгають. А какъ призывающся они шолько кЪ отчаяннымЪ больнымЪ, то и не прежде окончевають свое фиглярспво, какЪ больной или умретЪ, или булеть ему примътно легче: тогда уже не трудно имЪ располковать свое прорицание. Заклинание продолжается. иногда многіе дни. Хоэяева кормять ихЪ лучшими снВдьми, которыя, по ихЪ словамЪ, будшобы служили жедтвою дьяволу для его укрощенія.

ИмЪже присвояють силу выгонять элыхЪ духовЪ изЪ домовЪ. Призывають они другаго рода духовЪ иВасто-

106

хоторымЪ особымЪ обрядомЪ: налВпливаютЪ на стиБну листы желтой бумаги сЪ странными и гнусными изображеніями, кричатЪ во все горло, прыгаютЪ, ломаются, лице, руки, ноги и все туловище тогда у нихЪ дрожатЪ и разнообразно корчатся. ТакЪ обыкновенно благословляютЪ они у ТонкинцовЪ новосельи.

Колдуны Тай - Де - Ли вопрошаемы бывають о мвстахь, удобнвишихь для погребенія мертвыхь.

Ба - Кошесы колдують за низкую цвну между простымь народомь.

О капищахь, или храмахь, пишеть Баронь, что знатные люди не строять ихь, слъдуя своему закону, а бъдные по несостоянію. У послъднихь служать вмъсто того плохіе продолговато - четвероугольные шалаши, открытые со всъхь сторонь. По срединъ стоять идолы на скамьяхь безь жертвенниковь и всякаго укращенія, Полы намощены и подняты столь-

сполько, чпобь не понимала вода въ ненаспливое время. Со всВхЪ пакже споронЪ рундуки, или спупени для всходу.

Большая часть мвсть вы сей странв низки и плоски, походять положеніемь своимь на тв изь Европейскихь областей, которыя взаимно соедичены прокопами и плотинами. Рубежи ся оть Сввера, Запада и Юга суть горы. Протекаеть ею преизрядная рвка многими рукавами; имветь еще и другія судоходныя рвки, содержащія тамошнюю торговлю вь цввтущемь состояніи.

Не производить по нерадвнію ц невъжеству жителей ни вина, ни хлвба. Лучшая ихь пища сарацинское пшено, родящееся во изобиліи. Сидять изь него арракь, такь какь и по другимь мвстамь.

Тонкинцы не такЪ пашутБ землю и не такими сохами, какЪ Китайцы.

Boarie

Всякіе земные плоды не хуже друтихь странь Азін, а померанцы несравненно лучше. ОрВхи коносовые сверьхь обычайнаго употребления дають хорошее лампадное масло. Множесшво плодовЪ, навываемыхЪ Гюавами, Папаіями и Банкуіями. Бетель м арекка составляють тамь лакомство, такъ какъ м по всей Индіи. Есть винныя ягоды, мало подобныя на Европейскія, вкусомЪ походятЬ на морковь, хошя и несравненно пріятнВе. Много плодовЪ, которые слывутЪ Лешеа, оп жителей зовутся Беяй, соэрввають только между тритцатью н двашцатью спепеньми Сверной ширины. Дерево, на которомЪ они родятся, высоко; листья подобны лавро-вымЪ. Плоды виснутЪ на сучьяхЪ гроздами. Зерна видомЪ походящЪ на сердце, величиною съ малое куриное яйцо; созръвъ становятся алаго цвъта. Шелуха, или скорлупа хотя жесткая, но тонкая и лупящаяся аегко. Плодь сей услаждаеть равно и эрВніе и вкусь. Продолжается не доаве сорока дней, начиная оть мвсяца AnpBan.

Апрвля. Царскіе чиновники предь симы временемь прівзжають нарочно и кладуть знаки на деревьяхь, которыя обвщають лучшіе плоды, безь разбора, чьи бы ни были. Хозяева древесь не дерзають прикасашься и сверьхь того они же должны беречь ихь для Дьора.

Родятся также ананасы. Люріоиовъ нъпіъ. Симъ плодамъ потребенъ климать горячве Тонкинскаго. Сливь всякаго рода множество. Плоды Мипы, превосходящіе, по мнВнію Барона, CBOCIO всякіе другіе величиною HA свътъ плоды, выходять изъ корня, сучья же немоглибы ихЪ удержашь. ВЪ ТонкинВ зовушЪ ихЪ Яка; ни вЪ которой землВ не такЪ велики, какЪ эдвсь; не одинь ихь родь: самые сухіе, или неприлипающіе кь пальцамь и губамЪ, лучше всЪхЪ.

Тонкинцы и Кишайцы ошмВнно любять малыя тв птичьи гнвэда, которыя не только годны сдобить и приправлять снвди, крвпить желудокь, но и множать подстреканів площи.

Digitized by Google

110

таоти. Таверніе напрасно думаеть, что нъть ихь нигдъ кромъ Кохинжина. Тамь-то, по увъренію Барона, и нъть ихь вовсе. Сей послъдній странствователь даеть энать, что втицы, дълающія ихь, сь нашихь ласточекь.

Шелковичные черви были бы для Тонкинцовь испочникомь богашствь, есньли бы умвли шакже сь ними обходишься, какь Кишайцы. Самые бвдные и богашые люди ходяшь вь шелповыхь одеждахь, кои не дороже бумажныхь становящся.

Цвътовъ не садятъ, а родянися сами собою, какъ на примъръ самыя лучшія розы, бълыя съ пурпуровымъ, красныя и желтыя; на кустахъ безъ иголь, но и безъ запаха.

Аилеи, подобно какЪ и по другимЪ мЪсшамЪ Индіи, бЪлые, мадо разнящіяся ошЪ ЕвропейскихЪ, но меньше цвЪшки, а сшебли выше. ЯсминовЪ, кошорые слывушЪ Персидскими, безмЪрно много. Ве-

112

Вездв избыщочно сахарных троотей, но не умвють тамъ двлать чистаго сахару.

У всякаго много домашнихЪ птицЪ: курЪ, гусей, утокЪ и прочихЪ. НЪтЪ недостатка вЪ коровахЪ, свинъяхЪ и всякомЪ иномЪ домашнемЪ скотЪ. Лошади малы, но сильны и проворны. Великую бы приносили пользу жителямЪ, сстъли бы было вЪ обычаЪ Ъздить водою.

ТигровЪ и оленей мало. Обезьяны попадаются вездВ. Есть и с́доны, но не употребляютЬ ихЬ для войны.

Множество кошекь, однако же неохотно ловящихь мышей: должность сію исправляють марочно выученныя собаки, которыя почти ничего уже больше и не двлають. Птиць, держащихся на землв, посредственное количество, а водяныхь много.

КромВ шелку сырцу и варенаго, нВшЬ шоваровЪ, выпускаемыхЪ вЪ чужія

жія земли. Португальцы и Кастильцы прежде сего раскупали весь тамошній сырець, нынъ же разбирають Голландцы, Китайцы и Японцы, а выдвланной шелкъ идеть въ Голландію же и Англію:

Золото идеть въ Тонкинь изв бдного только Китая; серебро отв Китайцовь же, Агличань и Голландуовь. Первые торгують имь нь Японіи.

Тонкинскіе рудники желбяные и винцовые дають только нужное для жителей:

Внутренній торгь происходить варацинскимь пшеномь, соленою рыбою, всякими иными съвстными вещьми, шелкомь, сырцомь и выдвланнымь на одежды и домашніе приборы: Тортують жители и сь Китайцами, но сь малымь барышемь, по той причинв, что возя свои товары, должны бывають дарить Мандариновь на гравицахь. Тоже самое двлается и св Китай-

Кишайцами. Общая политика Царей сего края есть не допускать подданныхь чтобь разбогатвам, слёдовательно не возгордились бы и не наскучили рабствомь. Цари умышленно попускають чиновникамь употреблять во зло власть свою.

Но и торговая Тонкинская вы такомы худомы состоянии, что жижели не инако покупаюты что либо у иностранцевы, какы вы долгы на три и на четыре мысяца, а притомы и сы худою надеждою заплаты. Ныты во всемы Тонкины такого богача, по словамы Барона, которой бы могы купиты вдругы товаровы на двы тысячи рублей. Не такие обманщики, какы Китайцы, потому что ихы глупые.

Вторая причина, мвшающая благосостоянію торговли, есть ша, что вся деньги идуть вь Китай и тамь промвниваются на мвдныя монеты, жоихь цвна возвышается и упадаеть по соизволенію Китайскаго Государя. Сверьхь того тамь ихь портять даже

114

даже до шого, что напосладокь никню уже брать не станеть : великое раззорение для ТонкинскихЪ купцовЪ. и твив паче бваствениве, что не авлающь у нихь шакихь мваныхь денегь подь чеканомь ихь Царя, кошорыя бы можно было передвлать изБ порченных денегь. Жалко, продолжаеть Баронь, что оставляются вв небрежения толикие избытки земли. вогущіе оную обогатить и доцести **Шорговаю** до самаго лучшато состояня. Съ двухъ сторонъ прилегаютъ кь Тонкину двв самыя богатыя Ки**шайснія** области. Легко бы было доснавлять туда энатную часть произращений, и пошомв развозищь по всему пространному сему государству; не трудно бы также было привлекать шорговыхь людей изь Европы и Индін, нозволение свободнаго торга иностранжымь перенесло бы и торговлю вь Тонкинь вь пользя Царя и народа; Однако же неосновательной страхь, чтобы чревь самое то не подвергнуть когда • анбо землю набвгамь чужестранвоъб, удаляеть Царя Тонкинскаго 3 4 · •m B

1.15

ГЛАВА Ш

Странстине Католицкаго монаха Ташарда ив Сіамь.

Между многими описаніями стран-Cians. Та- ствователей въ Сіамъ дадимь первеншера^{3.}ство Ташардову, по особому уваженію опь общества ради разумныхь примвчаній, коими оное наполнено, такъ какъ описание Шуазиево ради слога. Мало находимЪ пріятности мы странствій, описанных сь толижимЪ удовольствіемЪ любопышства читателей, а можеть быть и съ толикою точностію, какЪ Сіамскія вЪ тысяча шесть соть восемдесять пятомЪ году. Каждое имВло своего сочинишеля, писавшихь объ одномь и вь одно время, савдовательно одинь другаго были и цВнишели и вожди.

Парижская Академія наукЪ ошБ самаго начала не примышляла ничего при-

прихичнвишаго своему эванію, какБ ошправление членовъ своихъ, подъ попровительствомЪ Двора, вЪ чужіе краи для примвчаній, чтобь сь помощію оныхЪ поправить ей земленоказательные чертежи, учинить удобивишимъ мореплавание и большаго доспигнущь совершенства въ Астрономін. Посланные ею собирали все нужное на сей конецъ въ Даніи, Англін. АфрикВ и по АмериканскимЪ естровамЪ, и сносились со упражнявшимися вь подобныхь же прудахь вь ПарижВ. СверьхЪ того искала Академія случаевЪ имвть также членовЪ своихь вь Индіяхь Воспочныхь. Возвращение одного Ісэуиша, пропов'ядывавщаго Евангеліе вЪ КитаЪ, подало нысяь обь отправлении и вь великое ейе государство : счастаивая нечаянность оное ускорила,

Тысяча шесть соть восемдесять втораго году прибыли во Францію два Сіамскіе Мандарина сь Реформатекимь проповъдникомь ввры, именемь Деващеромь. Причина ихь прі-Э 3 Вада

117

Вэда была ща, чтобъ развВдать е послВ своего Царя отправленномъ къ Королю Французскому съ лорогими

Французскому съ дорогими Королю ларами на корабаВ Французскаго торговаго общества, которой почищался потонувшимЪ. Такое упрежденіе опь спороны Индвискаго влапреклонило Лудовика XIV двтеля вЪ пользу воспользоваться случаемь и распространенія ХристіяннаукЪ ГосподинЪ Лувуа (*) по повества. авнію Его Величества потребоваль оть Ісзуитовь шести изь нихь человвкь, искусныхъ въ Машемашикъ. Приняшы они были Академиками; снабдили ихЪ записками, нужными для примъчаний, которыя надлежало имЪ дВлать вЪ ИндіяхЪ, морскими чертежами изЪ Королевскаго книгохранилища и всякаго рода Математическими инструментами. Опредвлено имъ было жалованье и даны пашеншы на звание Кородевскихъ въ Индіяхъ Математиковъ; долженствовали отправиться изЪ Бреспа съ рыцаремъ де Шомономъ, избраннымъ въ Послы къ Сіамскому Двору. Назыт

(*) Тогдашній первой Французской министрь.

Digitized by Google

118

Назывались они де Фонтеней, вЪ достоинств настоятеля, Гербилонь, Ас-Конть, Буве, Видлу и Ташардь. ВБ причетв посольскомь находился Аббать де Щуази, человвкъ знашнаго рода съ извВстными доспоинствами. избранной пребывать Французскимь посланникомЪ при СіамскомЪ ДворЪ, по крайней 'мврв до крещенія Царя, естьля но по обвщаніямь его исполнится; чего однако же не послёдовало. Корабль, на которомъ пустились всв сін люди въ пушь, быль военной о сорокв пушлахъ. Имя ему было Пшица; за нимъ же савдоваль фрегать Лукавой о трициании пушкахь.

По мврв. какъ приближались къ чертв равноденственной, Іезуиты наши примвчали день отъ дня сниже-Съвероподярныхъ, ніе а возвыше-Hie ЮгополярныхЪ звъзлЪ. ИзЪ успотренныхь ими новыхь для нихь между посавдними примвшиве быи называемыя звбзлами крестоваго похода, ради крестообразнаго ихъ ваимнаго положенія. Самая большая вЪ 3 4. ABAIK-

Проходя равноденственную черту, не терпбли ничего такого, чвмb обычайно угрожаемы бывають мореходцы. Голландское напротивь того судно, отправившееся изь Европы чрезь два послв нихь мвсяца, подвергалось ужаснымь крайностямь. Перемерло на немь три части людей, на корабль же Птицв и на фрегать оть Бреста до мыса Доброй Надежды умерь тодько одинь человъкь. Жары энойнаго сего пояса не показались Ташарду несноснъе меженнихь во Франціи.

Марта вторагонадесять видващ среди дня одно изъ твхъ игръестества, которыя вовутся бычьимъ и козаовымъ глазомъ. Мореходцы пріемлюпъ ихъ предзнаменованіемъ бури. Облако то больщее и круглое насупроцивъ солнца, цвътное какъ радуга, но ярчае краски. Можетъ быть происходить оное ощь густоты и мрака сего облака. ТашардЪ неосновательнымЪ находитЪ предзнаменованіе. Дважды онЪ видЪлЪ такое облако и стояло потомЪ чрезЪ многіе дни ведро.

Тщательно описаль онь другой родь явленія естества, прозванной оть мореходцевь трубами, насосами и водяными драконами. НасмопірБлся ихъ между чершами равноденственною и пропическою. Такое виявніе есть свившіеся вь предлинную жрубу, или валь, густые пары, досявающіе однимь своимь концемь до облакокЪ, а другимЪ поверхносни моря, какь бы кипящаго на томь мвств. Сначала показывается черное облако, посяв отдвляется часть и составляеть сіе видвніе. Отдвленіе сіе не инако бываетЪ, какЪ отЪ сильнаго вВтра, которой оное непримВлино свиваеть вь подобіе превысокаго надь моремь сполба, оспающагося шакь вь воздухВ; или будучи не допускаемЪ разрушищься крВпостію вВтра, или вижнія поддерживають собою верх-His 35

нія его частицы. Случалось, что корабли перерБзывали мачшами и райнами своими marie сполбы и опрокидывали ихЪ также пушечною пальбою. Упадаль послв того ливной дождь и скрывалось оть глазь видение. Опасныя то суть встрВчи для мореплавателей; наливають вь суда множе+ воды, иногда же безмврнымЪ сшво порывомЪ бываемаго погда вихря не только ломають мачты, но и совсвив ихв опрокидывающь. Издали не кажутся сіи столбы толще шести фушовЪ; но Таверніе, находясь ошЪ одного изь нихь на пистолетной выстрвль, примвтиль, что имвль онь больше ста футовь во окружении.

Видбль Ташардь другія явленія, называемыя ливерами, или бочечными насосами, на которые нарочито походять. Показываются или при восхожденіи, или закать солнца, всякой разь подь, или надь симь свътиломь; супь же длинныя и густыя облака, окруженныя облаками же чиспямжи и проврачными. Никогда ис упй-

упадають, а смвшавшись и тв и другія вмвств мало помалу изчезають. Столбы, или драконы, напрошивь того бъгуть скоро вь одну сторону, стоять долго, всегда посавдують за ними дожди сь вихремь, поднимающіе на морв пвнистыя волны

Лунныя радуги ярчае цвБтомБ вилимыхЪ во Франціи. Лучи солнечные, освъщая поднявшіяся на воздухЪ капан морской воды, дають имь прекрасной цвъть; а вътрь разбрасываеть ихь врознь, какь мвлкой дождь. нан понкую пыль, во время, когда двъ волны гребнями своими взаимно ударяются. Глядя на такія радуги сь высокаго мбста, кажутся онв нагнувшимися назадь. Случается, что находишь сверьху другое облако, и преврапись въ дождь, производишь другую радугу, такъ что объ онъ, сходясь концами, изображають почим цвлой радужной кругь.

Море, шакже какЪ и воздухЪ, имЪетЪ свои явленія. Не рЪдко предсша-

ставляется оно зрВнію огненнымБ между пропиновь; часто особливо такЪ называемые видимы малые огненные языки, прилипающіе кь маушамь и райнамь предь концемь бури. Португальцы зовуть ихь огнями свяшаго Эльмы. Машемашики, о коихъ мы здёсь пишемъ, многажды видвли море по ночамЪ, когда оное волновалось, покрытое огненными искрами. НВкогда примвчають на кормв судовь, когда идушь скоро, сввшь за кормою. Сабаы судовь, или прорвзы ихь ходомь воды, мечтаются огненною рвкою. БросивЪ что нибуль вЪ море, заблистаеть тотчась по мвсто, на которое брошенное упадеть. Ташардь находить тому причину вь качесшвВ морской воды, которая, имвя множество селитры, а того еще паче вещества, служащаго для Химиковь главнымь составомь вь дълания фосфора, всякой разь готова кь вспламененію опЪ колыханія. Малое потребно ей движение, чтобъ засверч кашь какъ огонь. Намоченную водою вервь махая, увидишь на ней 634-NE HA

Digitized by Google

134

жж, подобные свЪшящимся почью червякамь, яркіе и синевашые.

Около равноденственной черты по вахожденіи солнца не только во время волненія, но и когда совсВмБ тихо, равнымЬ же образомБ освВщается море. УвядятЬ глаза множество малыхЬ и слабыхЬ молній, сверкающихЬ изЬ подЬ воды. Наши шесть МатематиковЬ относятЬ сіе явленіе жаркимЬ намошнимЬ солнечнымЬ лучамЬ, оставляющимЪ по себВ на ночь вЬ море безчисленное множество огненныхЬ и свВпіящихся частиць.

Сверьхѣ сихѣ скоропреходныхѣ огненныхѣ явленій видѣли они во время шишины моря мнаго рода, труднаго ко объясненію. Можно то навывать постоянными огнями, потому что не изчезають тахѣ какѣ первые. Разныхь величинь: круглые ; продолговато круглые, въ поперечникѣ болѣе одного съ половиною фута, длиною съ военной корабль, движут сп не мецьще, какѣ на двѣсни шаговъ. МореМореходцы поставляють ихь особливою нвкоторою клейкою и густою жидкостію, составляемою вь морв образомь, до нынв неизввстнымь; другіе же пріемлють блестящимися оть природы рыбами, которыя спять на поверхности моря. Были люди, увврявшіе, что дважды казались они имь точно щуками.

Различныя травы и птицы начинають являться оть тритцать третьей степени Южной широты и оть девятнатцати длины. По мнвнію кормчихь предвъщають близость мыса Доброй Надежды, къ которому и прибыли наши странствователи третьяго Мая. Положили якорь во ств пятидесяти шагахь оть кръпости.

Ученые наши Іезуипы получили опъ Вандерспеля, правишеля на семъ мысъ, позволение вынесши на берегъ Матемашические свои инспруменшы и дълащь свои примъчания. Голландские кормчие знали шолько по преданию ощещень длины мыса: энание сомнишель-

116

,

шельное и обманывавшее ихЪ нерВд. Ташардь взялся услужить пра-**Ť0.** вишелю и кормчимъ его народа, посредствомЪ привезенныхЪ имЪ сЪ собою МашемашическихЪ инструментовЪ в невыхъ Коссиніевыхь таблиць, не нужды дожидаться зативній HEBE синечныхь и лунныхь, но сь поможію набаюденія Юпишеровых в спушниховь установить, подъ которою стевеню длины мвста находится мысь. Видерсинель не полько приняль оное влагодарностію, но и отвель Гезушань для жилища ихь особое эданіе в славномЪ саду Голландскаго торгоиго общества. У дивились наши странспвовашели красошВ сего сада. Не идывали ему подобнаго. Помбщень оной между селенія и шакБ называемой споловой горы, вБ двухБ спахБ шагахъ опъ крвпосни. Долгоша его высяча четыреста одиннатцать, шичина дввсти тритцать пять шаговь. Изрядство не состоить, такъ какъ во ФранцузскихЪ садахЪ, вЪ ощдВленіяхь, цвВшникахь и водометахь, воторое бы все дегко можно было NATES : имвшь, пошому чшо сь горы прошекаеть испочникь самой чистой воды; но имветь шеряемыя зрвніемь дороги, обсаженныя древесами ципронными, гранатными и померанцовыми. Обнесень вмвсто забора превысокими и прегустыми лаврами.

ципронными, гранапными и померанцовыми. ОбнесенЪ вмВспо забора превысокими и прегустыми лаврами. всегда зеленъющимися. Раздвлень на многіе малые чешвероугольники. ВЪ однихь плодовитыя деревья, а вы другихЪ годные ко употреблению коренья, овощи, травы и цвВты. СадЪ сей можно назващь кладовою всякаго рода прохлажденій для кораблей Голландскаго порговаго общества, плавающихь въ Индію и обычайно приваливающихъ къ сему мысу. При входъ вЪ садЪ построенЪ превеликой домЬ для пяти соть невольниковь, принадлежащихЪ сему общеспву: одна ихЪ часть для саду, а другая упошребаяется на иныя работы.

Прошиву половины забора на шой споронв, гдв крвпость, малое никвмъ необитаемое зданіе, въ исподи сквозныя свии съ двужя по споронамъ пожоя-

128

коями, а на верьху открытая со всВхЪ сшоронЪ бесВдка между двумя уступамя, устланными кирпичемЪ и обнесенными церилами: одни кЪ СВверу, а другія кЪ полудни. Сія-то самая бесВдка имБла удобность для АстрономическихЪ наблюденій нашихЪ ІезуищовЪ. Вандерстель отдаль ее имЪ подъ обсерваторію, которымЪ именемъ и до нынЪ называется.

Длина мъста города Парижа, полатя за первой меридіанъ Канарійской островъ Феро, есть дватцати двухъ степеней съ половиною, по счисленію Коссиніеву. По тъмъже саимиъ таблицамъ длина мыса Доброй Надежды оказалась сорока двухъ съ половиною.

Іюня седьмаго числа отвалили отб иыса. Плаваніе было трудное и опасное до пятаго Августа. Сего числа увидбли островЪ Яву.

Французской посоль надвялся достать нужное для своего стола на Часть VI. И Бан-

190

БантамскомЪ вэморьВ; но Голландцы, владвя городомь со времени какь посылали они иному шамошнему Царю помощное свое войско, смушились, увидввъ Французской флагъ. Правишель не согласился выпустить на берегь; смягчая же суровость своего отказа. вваль посла къ себъ въ госщи, объщаваясь прислать на оба Французскія судна, чего бы ни пошребовали. Однако же подняли якори и осьмагонадеся пь числа, пришедъ къ Батавіи, стали между осъмнапіцатью большими кораблями Голландскаго торговаго общеспва "

Августа дватцать шестаго паки предались пути при способномЪ вВт-Того же самаго дня произошло **р**В. Между осьми нез'апное приключеніе. и девящи часовЪ послЪ полудни вЪ самую пјемную ночь усмотрВли Ha два оружейные высшрВла идущее Ha нихЪ прямо великое судно сЪ попушнымЪ ввтромЪ. Тщетно кричали сь ФранцузскихЪ судовЪ, что то были за люди: не было отвъта. Скоро приближи-

ближилось сіе судно. Французы не могли инако думать, что нам Врено было ударишь на нихъ съ боку, потожу чшо паруса были подобраны: обычайной энакь вступленія вь сраженіе. Всъ люди выбрались на верхнюю палубу. Выпалено было иВсколько варядовь, однако же на суднв не примвпили ни малвйшаго движенія. Носовая мачта ударилась концемь вь коржу большаго Французскаго корабля, и твы само себя опполкнувь, проплыло мимо. Посл'в узнали въ Сіам'в, что сіе судно было Амстердамское, шло изь Палимбана; люди же, бывь до единаго пьяни, спали пюгда крвпкимь сномЪ.

Октября пятаго показалась Азія пропиву Малакскаго мыса. Іезуиты имъли уже себъ седьмаго товарища, именемъ Фюцидія изъ Бапавіи. Внутренно обрадовались, наслаждая эръніе ивстами, орошенными потомъ святаго Франциска Ксавіерскаго, и нашедъ себя наконецъ на моряхъ, толико прославленныхъ плавателями и чудесами. И 2

Стали держать подлё береговь Югорскихь, Патанскихь и Паганскихь, коихь владбльцы суть данники Царя Сіамскаго, позволявшіе тогда Голландцамь, предпочтительно предь другими народами, имбіть вь земляхь своихь торговлю.

Сентября дватцать вшораго дошли до устья ръки Сіама, а на другой день стали на якорь въ трежь миляхъ отъ Барра.

Посоль отправиль тотчась рыцаря Форбена и извВстнаго уже онаго проповёдника вёры господина Левашера увѣдомить Царя и его Министровь о своемь прівздъ. Первому надлежало остановиться вЪ БанкокЪ, ближнемъ къ морскому берегу городъ. вЪ двухћ миляхЪ опЪ успья рВки, а посл Вднему на легкомЪ суднВ Бхашь вБ столицу. Банкокскій правитель. родомЪ ТурокЪ, уэнавЪ, что посолЪ Французскаго Короля находится на вэморьВ, послалЪ нарочнаго сЬ донесеніемь ко Двору; навъдались уже тамь чрезЪ

чрезъ письмо съ Коромандельскаго берега къ Констансу, тогдашнему государственному дъловому человъку. Ташардъ описываетъ происхождение и счастие славнаго сего побродяги.

Прямое его имя было КонстантинЪ ФаульконЬ, такЪ онЪ и подписывался. Опь Греческихь родителей изЪ Цефалоніи. Отець его быль Венеціянской дворянинЪ, сынЬ правителя сего острова, а мать изЪ самаго ста-Ринзаго семейства. Родители его моповствомЪ прожились. СтавЪ онЪ ленапцания лъщъ, поняль, чию нечего было ему посла ихъ ожидать. сыв на корабль, возвраціавшійся вь Англію, и оставиль отчизну. Разумь, коныь быль одарень, и учтивые поступчи нашли ему вЪ ЛондонВ благожелашелей. Но не видя дороги къ шакому поправленію состоянія, какЪ онЪ желаль, вспупиль вы службу Аглинскаго Инд Бискаго торговаго общеснива ибыль послань отправлять дъла вь Сіамв. Проводиль тамь нъсколько ащь, нажиль довольныя деньги, пред-**X** 3 прі-

133

134 .

пріяль торговать самь собою. Вооружиль корабль, которой дважды дурною погодою недопускаемь быль вышти изЪ рВки Сіама, и которой наконець разбился у Малабарскаго берега. Констансь возмогь только спасти изъ погибщаго своего имънія двъ тысячи рублей денегЪ. Отъ несносной печали и оть безпокойства упаль на берегу и кръпко заснуль. Во снъ ли пю ему пригрБзилось, или то было на яву, но онъ клялся не однажды Ташарду, что видъль предь собою человъка величественнаго вида, которой, кинувь на него кроткій взорь. сь ласкою сказаль: "Повэжай, повэжай "обратно., Слова сіи возбудили вЪ сердцв его бодрость. На другой день, ходя онь по морскому берегу и примышляя способы, какЪбы возвращишься вЪ СіамЪ, увидБлЪ человБка вЪ мокрой одеждЪ, приближавшагося вЪ нему унылымЪ лицемЪ. УзналЪ, чпо то быль посоль Царя Сіамскаго. Ha возврапномЪ своемЪ пути изЪ Персіи разбило и его корабль тою же бурею, жоторою раззорился и Констансь, сь PASHO-

разностію, что всего онЪ, кромВ живни, лишился. КонстансЪ зналЪ Сіамской языяЪ.: ОнЪ и посолЪ взаимно другЪ другу разсказали свои приключенія. Первой послЪдняго взялся отвезти вЪ СіамЪ. На двЪ свои тысячи рублей купилЪ судно и потребной запасЪ. Такая нечаянная помощь обязала посла кЪ благодарности.

Достигнувъ споличнаго города, довосиль Баркалону, или первому государственному чиновнику, о случившемся съ нимъ несчастія, уважая цёну показаннаго КонсидансомЪ благоабянія. Баркалонь воэжелаль его увидвшь. Полюбиль его разумь. Со временемЪ удостоилЪ повЪренности, а далбе наполнился къ нему почтеніемъ. Баркалонь быль умной и знающій двла человвкъ, но лънивой, врагъ всякихь трудовь. Радь онь быль, нашедЪ человъка върнаго и искуснаго, на которато могъ положиться. Говориль объ немъ Царю, и сдвлаль напосавдокь що, что и сей Государь подобныя же Баркалону получиль обь N A немЪ

136

· немЪ мысли. НВкоторыя счастливыя потомЪ произшествія умножили кЪ нему /Царскую милость. БаркалонБ умерЪ, а достоинство перваго государсивеннаго человъка ему было предложено, но онъ опрекся, извиняясь боязнію, чтобь не навлечь зависпи вельможей; а просилЬ, чпобЪ поэволено ему было вь прежнемъ звапродолжать ревностную нія свою службу. Такая кротость еще больше его превознесла вЪ Сіамћ. ТашардЪ, вЪ крашкихЪ словахЪ изображая качества ума его и сердца, пишетъ: "Способенъ , онъ былъ къ государсшвеннымъ дъ-,, ламЪ. РазпоропенЬ и скорЪ во от-"правлении оныхъ. ВВренъ вь соблю-"деніи Царской казны и доходовЪ. , Не корыстолюбивЪ даже до того, "что не бралЪ и жалованья по своему "чину. Все переходило чрезЪ его ру-, ки. Счастіе его не портило. Вся-"каго принималЪ благосклонно, для , всякаго былЪ учпивЪ и услуженЪ. , Охотно выслушиваль бъдныхь людей , и имъ помогалъ; но былъ суровъ , прошиву всаьможей и чиновниковЪ,

"худо исполняющихь свою должность., Бывь вь Англіи приняль Протестантскую въру; но два Іезуита въ Сіамъ обратили его паки въ Римскую, въ которой онъ родился.

Французы емуже должны были отмвнными знаками милоспей. Вышло повелъние принять посла сЪ почестьми чрезвычайными. Знатнъйшіе вельможи присылали его поздравить сь прівэдомь. Констансь самь осматриваль домь, для него опведенной, и приказалЬ нарочно опладлань покои для его дворянь. Дорогою на всякихь ляти миляхЪ построены были домы и прибраны богащою рукою до урочища Табанки, отстоящаго отв города Сіама на одинъ часъ пупи. Казенныя легкія суда были ему высланы на встрвчу; употреблены были не малыя деньги на украшение оныхЪ.

Мандарины первой знашносши долженствовали прежде всБхЪ его привБтствовать. Старшій изЪ нихЪ, вощедЪ кЪ нему на корабль и поздра-И 5 вивЪ

вивЪ сЪ прибытіемЪ, говорилЪ: "Энаю, "что на твое Превосходительство "воэлагаемы уже были великія дВла "твоего Государя; вЪдаю [сіи слова "означаютЪ сусмудріе СіамцовЪ о "преселеніи душЪ], что минуло уже "тому болѢе тысячи лѢтЪ, какЪ вы "пріѢэжали изЪ Франціи вЪ СіамЪ "возобновить и утвердить дружбу "тогдашнихЪ нашихЪ сЪ тобою Ца-"рей.....Однакоже я етого не по-"мню, и думаю, что вЪ первой разЪ "буду имѣть счастіе предстать предЪ "Царя Сіамскаго."

МандаринЪ возврапился вЬ свою галеру и опписалЪ ко Двору о всемЪ томЪ, что видЪлЪ и слышалЪ на ФранцузскомЪ кораблЪ.

Ташарду сь двумя другими Французами велёно было отправиться напередь, которой къ вечеру и достигнуль устья рёки. Ширина ея на семь мёстё сь малую милю. Далёе на полмили становится уже двумя третьми, а еще далёе нигдё не шире ста

138

ста шестидесяти шаговЪ. ПоложеніемЪ красива и довольно глубока. БаррЪ ея составляетЪ песчаныя мБли. ВЬ устьв при самомь сильномь морскомь приливъ не бываеть воды больше тринатцати футовЪ. ТашарлЪ не могь довольно налюбовалься положеніемЪ сей рЪки. Еерега покрышы вегда зелен Вющимися древесами, а за ними теряется эръніе на поляхь, обсвиененныхЪ сарацинскимЪ пшеномЪ. Большая ихъ часпь низки, слъдовапельно и споящь около половины года подЪ водою. Разлитие ръки производять дожди, идущіе чрезь многіе сряду м Всяцы и всегда в одно вреия. Они- то причиною великому урожаю сего плиена: не только избыточно достаеть на продовольствие жителей, но и выпускается по всъмъ сосбаственнымь народамь. Благолвшельспивомь сихьже дождей разьвзжають жишели по своимь полямь на лодкахЪ, коихЪ тамЪ несмЪтное множество. Есть большія ладьи, покрыпыя какЪ домы: вЪ нихЪ умъщаются цвлыя семьи. Многія шакія большія

шія ладыи, останавливаясь на одномБ мъстъ, изображають плывущія деревни.

ТремЪ посланнымЪ нашимЪ ІезуитамЪ не мвшала ночь продолжать путь. Представилось имЪ зрБлище странное: всв прибрежныя древеса, можно сказать, унизаны были свётящимися мухами. Казалось, что были нарочно освъщены потъшными огнями. Поверхность ръки при безвътріи. какЪ спекло, тоже самое изображала и подъ водою. Вдругъ потомъ отовсюла налетбло на нихъ облако мошекЪ, облъпили Іезуишовь и кусали даже сквозь платья. На разсвбив увидВли множество обезьянЪ разныхЪ родовЪ. Скакали онЪ цЪлыми толпами по деревьямЪ; на вершинахЪже сидвли сплошь особаго рода пшицы, перьемь бвлыя какъ снъгъ. Французы прозвали ихъ Эгретами, или трясилами. Сіамскіе Эгреты походяль на АфриканскихЪ, только меньше. На спинахь и подь брюхомь изображаются подобія сказанныхЪ головныхЪ женскихъ уборовъ. Всякія полевыя вь Ciam B.

140

Стамб птицы собою прекрасны: желтыя, красныя, синія и веленыя; повсюду летають стадами. Жители, вбря преселенію душь, не бьють ихь, чтобь не лишить неумышленно души родственниковь и друзей своихь столь прекрасныхь жилищь.

На всякой милъ попадается капище. При каждомь построень Талапуань, или небольшей монастырь. Общежительствують вь нихь Сіамскіе духовные люди, тамь же учать юношество. Дъти, ходя вь школы, носять одежды бумажныя желтыя изь двухь кусковь ткани : 'однимь прикрываются оть головы до колъней, а другой накидывають на плеча какь епанчу. Бръють, накже какь и ихь учители, головы и брови. Запускать волосы на сихь частяхь тъла почитается оскорбленіемь божества и нарушеніемь благонравія.

ВЪ десять часовЪ послѣ полуночи прибыли вЪ БанкокЪ, первое важное мЪсто вЪ землъ, защищающее входъ вЪ

141.

вЪ рѣку крѣпостью, лежащею на другомЪ берегу рѣки; на обоихЪ же довольно наставлено пушекЪ. Де ла МарЪ, Французской инженерЪ, по волѣ Царя Сіамскаго укрѣпилъ оба сіи берега по правиламЪ военной Архитектуры.

Оть Банкока до Сіама по берегамъ множесшво деревень. Вмвсто домовь шалаши на высокихЪ столбахЪ, ради бываемаго тамъ наводнения. Строятся изЪ бамбуеваго лъса, какЪ и по другимъ мъстамъ Индіи. Бревна и толстыя сучья идуть на спюлбы и переклады, а м'Влкіе сучья на кровли и співны. Близь всякой деревни рынокь на лодкахЪ. Плавающіе по ръкъ находять вы нихы всегда готовой объды и ужинь въ плодахъ, вареномь сарацинскомь пшенъ, арракъ и различно иэготовленныхЪ СіамскихЪ снъдяхЪ, которыхЪ однако же не могутЪ Бсть Европейцы.

На другой день, то есть третьяго Октибря, въбхаль Ташардъ въ Сіамь

СіамЪ по семи мвсяцахЪ послв отБвзда своего изЪ Бреста. ПошелЪ прежде кЪ Суарецу, которой одинЪ только ІезуитЪ былЪ тогда вЪ семЪ городВ; потомЪ во Французскую таможню, а напослвдокЪ пришелЪ вЪ домЪ, назначенной для посла, и нашелЪ тамЪ господина Констанса, перваго Сіамскаго Министра.

Аомь сей быль изь лучшихь вь город В: Констансь убраль его великолоно. Водиль Ташарда по всВмЪ . покоямЪ. ВЪ главномЪ жильВ двБ залы обиты были дорогимъ сипцемь. Въ одной спулья бархатные голубые, а вь другой бархашные же красные съ чолошыми бахрамами. Спальня Π0сольская обставлена была КитайскимЪ щиткомЪ отмВнной красоты. Ho Bce то не могло равняться съ большею комнашою поль названиемь ливана. Зодоченыя имбла сшвны и пстолокь. Отавлялась отв прочихъ покоевъ пространнымЪ дворомЪ для прогулки вЪ пріятную погоду. При дверяхЪ водо. меть. Входили вь нее по ступенямь, спюяли

стояли вЪ ней пребогатыя кресла подЪ еВнью, соединена сЪ двумя малыми покоями на рВку, которыя служили вмВсто бань. Не было почти мБста, гдБбЪ не стояло фарфора.'

Подробносши сіи вносятся эдбсь въ показаніе того, что знають роскошь и въ самыхъ далекихъ отъ насъ странахъ.

СуарецЪ, Португальской ІезуитЪ; имБлЪ погда опъ роду семдесятой годЪ. Тритцать лъть прожиль вЪ Индіи. НовоприбывшихЪ своихЪ собратій не могъ онъ помъстить въ дом'в своемь. Была у него только одна горница съ чуланомЪ. СверьхЪ того вЪ бъдной сей хижинъ вездъ были щели. За сундуками его жили ядовитыя ящерицы. Но Констансь заблаговременно уже приказаль отдвлать для каждаго изъ нихъ по одной покойной комнатв, сЪ одною длинною по срединв для Матемаппическихь ихь инструментовЪ. Поручено было двумЪ МандаринамЪ, чередуясь денно и ночήσ,

145

но, надзирать надъ работниками, коихъ было сщо человъкъ.

Между тъмъ какъ продолжалась сія рабоща со всевозможнымЪ прилЪжаніемЪ, Царь отрядилЬ двухЪ знаніныхЪ вельможей за ладьею, на которой должно было Бхашь послу. Украшена она была и вызолочена наилучшимь образомь. ВЬ длинв имвла двенащиать футовь. Семлесять человъхъ спапныхъ и пригожихъ людей выбраны гребцами и тянульщиками вверьхь по рвкв; оружіе ихь обище серебреными бляхами. По срединъ ладын каюта съ покрываломъ и занавъсами изъ краснаго сукна, закраины вышиты золотомЪ, перилы изЪ слоновой кости, бархатныя подушки. обои изъ Персидскихъ ковровъ. За сею ладьею слВдовало еще шестнатцать другихь ладей: на четырехь полы вь каюшахь успланы были коврами; покрывалы суконныя красныя. ВЪ нихЪ надлежало везпи дворянЪ посольства. а достальныя двенатцать для посольскихЪ чиновниковЪ и служителей. За Hacma VI. T ними

мими же плыли ладьи Банкокскаго правишеля. ВсБхЪ ладей при входВ вЪ рВку было около шестидесяти. Суда странныя: беэмВрно долги, но безмВрно и узки. НВкоторыя не короче нашихЪ галерЪ, или во сто дватцать футовЪ, а ни одна не шире шести футовЪ. ГребцовЪ же на каждой отЪ тринцати до ста дватцати.

По прибыти посла вь городъ СіамЪ, КонстансЪ изЪ дома своего, находившагося вЪ Японской онаго чаперешель жить кь нему вь сши . сосВдство. Держаль открытой столь не только для посольской свиты, но и для всБхЪ иностранцевЪ вообще. По ствнамь его дома вмвсто обоевь, коихЪ не любятЪ Сіамцы, разставлены были Японскіе щишки превысокіе и самой дорогой цвны. Ежедневно даваль два стола, каждой сЪ двенащатью приборами. Избыточество снВдей не уступало изобилію. Не забыты были вина: Шпанскія, Ренскія, Французскія, Цефалонскія и Персидскія. Кушанья подавали вЪ превеликихЪ серебреныхЪ AAXA-

146

даханяхЪ; мВсто сЪ напитками уставлено было золотыми и серебреными Ипонскими сосудами высокой работы.

ВЪ Сіамв не допускающь чужестранныхв пословь болбе двухь разв предь Царя: по прибыти и предъ оньводомЪ, а иногда и единожды. Говорить съ ними и кончить двла предоставлено Баркалону, долженспрующему доносить обо всемЪ Царю. Но сей Государь изъ особато уваженія и господину Шомону велблы ему сказащь, что можеть онь всякой газь, когда захочеть, его видеть. И вь самомь двлв чрезь недвлю послв нерваго допуска позваль его Царв. Нарочно для него учредиль пирь подь швнью гуспыхь древесь предь ДворцемЪ своимЪ, на берегу водянаго рва. Поставленъ быль споль на восемдесять человъкъ, по объимъ коего сщо**ронамЪ сдвланы были мвста подь на*** пишки наполненныя Японскою посудою золотою, серебреною и изь дерева дорогой цВны, называемаго Акви-4а. Царь, поговоривь съ посломь, поtheit

147

шель ва сшоль. Сидвли за нимь часа сь чепыре. Блюдь числомь было больше спа пяшидесяпи вь золопыхь и серебреныхь лаханяхь, не счипая подаванныхь вь мвлкихь сосудахь и двухь перемвнь сь плодами и закусками. Пили вино шеспи родовь. Все безь изключенія было опмвнно вкусно. На что ни обращались глаза, все было великолвпно. Угодно было Царю, чтобь Французамь служили за стульями знатные государственные чиновники.

Не отказано было удовольствовать любопытсниво ихъ во осмотрении Дворцоваго капища. Прошедъ девять дворовъ, достигли до перваго. Три были на немъ одна на другой кровли изъ Китайскаго олова [металла средняго между нашего олова и свинца]. На вратахъ съ одной стороны изображена корова, а на другой нъкое прегадкое чудовище. Зданіе само по себъ долгое, но узкое. Внутри, кромъ волота, почти ничего было не видно. Разположеніемъ походить на наши

J48

неркви. Построено на претолстыхЪ столбахЪ. У внутренной ствны нвчто похожее на жертвенникЪ, а на немь четыре истукана изъ чистаго волоша вЪ человъческой рость. Одни спойкомь, а другіе сидячіе сь поджащыми ногами по обычаю Сіамцовь. За жершвенникомъ родь хоръ. на которыхЪ стоитЪ драгоцъннъйшій изь всего царства Нагодь, или и оль **вь Сіамъ** Пагодами зовушся и капища и идолы], коего голова досязаеть до прован; вышиною вЪ сорокЪ пяшь, а вь поперечникъ въ восемь фушовъ. ТашардЪ увъряетъ, что весь онъ вылить изЪ чистаго золота Годнако же то не правда]. Тамошніе жители сказывали ему, что прежде быль вылить идоль, а послв на шомь же мвств построено капище. Мудрено, пишешь сей Іезуить, какъ могли набрашь сполько золота вЪ такой бъдной земав, какова Сіамская (*). "Немогь я · I 2 "про-

(*) Послѣ увидимъ въ примѣчаніяхъ господина Форбена, чшо извинишельно удивляещся сей Ісзуишъ шоликому богатству; одна-

•, продолжаеть онь, безь горести смо-,, пръть на сего идола, стоящаго ,, больше цъною, нежели всв вмвстъ ,, Хрисшіянскія наши церкви въ Евро-,, пв. "По сторонамь идола множеепво другихъ мълкихъ, украшенныхъ также волотомъ и дерогими камнями.

Эданіе однако же не изБ лучшихБ вБ СіамВ, хотя никакое иное не равняется ему вБ богатспівБ.

ТашардВ такЪ описываетЪ другое Сіамское канище:

Во ств шагахъ отъ Дворца на полдень пространное мвстю сь ствною вокругъ. По срединъ онаго великое крестообразное кирпичное эданіе, подобное нашимъ церквамъ, съ пятью позлащенными башнями: средняя бащня выше и больше прочихъ четырехъ. Вданіе сіе сидитъ на многихъ помостахъ

ко же много онь ошибся, принявь то за зо-

ещахь одинь другаго кь верьху меньше вь длинв и поперегь, такь что по закраинамЪ ихЪ всходять со всвхь ченьюехь споронь по узкимь вь при ладови ступенямЪ, обиптымЪ однимЪ металломЪ сЪ кровлями : числомЪ ихЪ окого сорока. Подошва большаго изъ чешырехь сихь крыльцовь, или ллсшнидь, украшена съ объихь сторонъ **дващатью идолами вышеестествен**наго роста: одни мБдные, а другіс оловянные, позолочены всВ, но худо, изображающіе челов вковь и животных Б. Окружають эдание сорокь четыре немалыя каланчи, изрядно выд Бланныя, порядочно разположенныя. Четыре превосходной предь прочими величины но угламь на широкихь возвышеніяхь, ЧВмЪ выше, твмЪ тонве кЪ верьху. Сіи остроконечные ихв верьхи позолочены, съ желбзными на маковкв стрвлнами, въ которыхъ вставлены хрустальные не одинакой величины шарики. ОбразЪ постройки оныхЪ и всего зданія пакой же почщи, какЪ и у нась, но слишкомъ много имветъ рваной рабощы, но не сщоль простой I

÷

ΙΔ

и соразмърной, слёдовательно и не сшоль красивой глазамь, не обыкшимьто видъть. На другомъ возвышения, немного повыше перваго, еще пришцать шесть каланчей поменьше твхь. сидять въ четыре ряда вокругь эданія, по девяти на сторонВ. ДвухЪ онв различныхь видовь: однв остроконечны, какЪ первыя, а другія имБють круглые шатромь верьхи. Подъ сими каланчами еще особое возвышеніе, а на немЪ по угламЪже по одной наланчъ меньше первыхь, а больше вторыхЪ. Четвероугольная около всего зданія ограда, которой. два длиниые бока во спо дватцать, а прочіе два во сто, вышиною же вЪ пятнатцать шаговЪ. Переходы на верьху по оградЪ открытые изнутри, потолоки раскрашены съ позолошою на Маврипанской вкусЪ. ИзвнЪ сихЪ переходовЪ по закрышой своей стБнВ выдается обд Влка поясомЪ, на ней спюитЪ

даешся оод Блка поясомы, на неи сшоишы болбе четырехы соты золоченыхы глиняныхы истукановы, столь живо изображенныхы, что казались дёланными изы одной утвари, естьли бы были

ая вь одну мвру. Ташардь по угламы начель двенатцать имъющихь рость исполиновЪ. Изображены они были сиящими съ поджатыми наперекресть ногами. Смвривь онь у одного maистукана ногу, нашель, что KOLO оть колъна до пяты была въ саженъ. большей палець въ челов вческую руку, прочія части твла по соразмврности. Около ста другихъ испукановъ называень Ташардь полуисполинами. Hoги у нихъ въ четыре фута. Словомь. изь всвхь перечшенныхь имь прехь сопь истукановь не видвль ни одного меньше обычайнаго челов Вческаго роста, кромъ великаго множества маныхь куколь, размъщенныхь между большими истуканами.

По мивнію Ташарда ивть во Франція шолико по правиламь построеннаго зданія во всвхь частяхь. Ограда извив имветь шестнатцать высокихь каланчей кь верьху круглыми шапірами. Высота ихь больше сорока, а бока по три фута. Составляють ихь ряды столбовь, между коими большія па-I 5 ди-

дины, наполненныя золочеными истуканами. Красота и великолъпіе сего капища не дали время Ташарду и другимь Французамь осмотръть многія иныя капища внутри тойже самой ограды.

ВЪ Сіамв домы чъмъ энапниве, тъмъ больше имъють кровель. На капищъ, о которомъ теперь слово, ихъ пяпъ; а надъ Царскимъ жилищемъ семь.

Сверьхь описанныхь уже пиршествЪ у Царя и его Министра быля другія, по случаю особыхь произшествій. Приглашаемы на нихъ быля всв находившіеся вь городв Евроней. цы: Французы, Агличане, Поршугальцы и Голландцы. Гезуиты наши долженствовали быщь тамь же. Посяв одного изъ сихъ пиршествъ сабдовали разныя забавы: первою была Китайская комедія . разд Вленная на **д**Вйствія. СмВлыя и странныя трюдвиженія и прыжки составляли промежущки оныхь. ВЬ тоже время на APY-

другой сторон В Лаосы [так в назырастся сос Вдній народ в царства Сіамскаго] представляли Инд Вйскую кукольную комедію, почти такую же, дакія бывают у нас Между обоими сими эр Блищами выходиль хоровод В Сіамцов и Сіамок , плясали руками и ногами, по пвнію н Вскольцих мужеских и женских гнусивтих голосов и ударенію в ладони.

За швмв казали себя прыгуны. Аазнаи по бамбуевымЪ бревнамЪ, во сто футовь вышиною. На верхнемь концВ становилися прежде одною ногою, а другую держали на воздухЪ; потомь на голову, тбло сь ногами вь верьху; зацвплялись бородою за веръхъ бревна и шакъ висъли; спускались по веревкВ .сь невброяшнымЬ проворствомЪ; садились и ложились нагіе на острые ножи, прикрВплеңные чернами къ шеспамъ и такъ быди качаемы; на брюхо имъ становились спойкомЪ по одному великорослому жирному челов Вку И памошніе не усшупають нашимь фирдирамь, Окша-

- 155

156

Октября дватцать осьмаго числа обнародовано что Царь Вдеть молипься вЪ славное капище на три мили отъ города, и посътить Санкру, или Сіамскаго первосвященника. Прежде бываль тамь обычай, что Цари, вывзжая въ сіе капище, разрвэывали воды, то есть ударяли рВку своими кинжалами во время безмврныхЪ ея разлитій, повелВвая водамЪ умалишься; но опышами увърясь. что не слушаются ихЪ воды, отмЪнили смъшной сей обычай, оставивЪ только торжественной обрядь Вздить вЪ капище. На берегу рВки устроена была длинная храмина для Французовь. Констансь съль тамъже съ ними и полковаль имь порядокъ Царскаго шествія; пожелаль, чтобь видвли тоже и Іезуины.

ВопервыхЪ дватцать три Мандарина послЪдней степени Бхали каждой вЪ своей ладъЪ, выкрашенной красною краскою, одинЪ за другимЪ возлЪ берега. ВовторыхЪ пятьдесятЪ четыре ладьи сЪ Царскими чиновниками, ми, кои сидбли на возвыщенныхъ мвспахь, частію вызолоченныхь, а друтою сЪ позолошою по закраинамЪ. На всякой ладь в было от в тритцати до шестидесяти гребцовь. Втретьихь дватцать ладей больше прежнихь. вь нихь скамьи вызолоченныя, сь остроконечною кЪ верьху надблкою. На сихЪ ладъяхЪ плыла Царская спража; шестнатцать имван по осьмидесяти гребцовь и волоченыя весла. а лостальныя четыре св позолочеными вдоль полько дорожками по весламЪ. ВчетвертыхЪ Царская ладья. Сидвль онь на высокомь ярко вызолоченномЪ пресшолВ, низЪ шире, и чёмь выше, тёмь уже. Платье на немъ было изъ золошой парчи, украшенное драгоц Внными камнями. На голов в влая остроконечная шапка съ золопнымЪ обручемЪ, усыпаннымЪ дорогими каменьями. Ладья извнВ вызолочена была по самую воду. Гребли спо дватцать человъкъ въ круглыхЪ шапкахЪ, обшитыхЪ волопыми бляхами, на грудяхЪ шакія же бляхи. Солнечные лучи, ударяя и преломляясь вЪ

вь золото, производили великое сіяніє: Особой чиновникь сь Царскимь вь рузкахь знаменемь, золотымь парчевымв по красному, но и самь онь весь быль вь золоть, держаль его стоя на кормь. Четыре человвка главныйшихь Мандариновь лежали ничкомь по угламь престола. Впятыхь еще три ладьи, не уступающія Царской вы великолвпіи, сь тою только разностію, что не такь богаты были головные и грудные уборы гребцовь.

Оба берега ръки наполнены были народомъ. Каждой, увидъвъ издали Царскую ладью, упадалъ на колъни, сжималъ руки, кладъ ихъ на голову и пригибалъ голову къ землъ; непрестанно вставая и паки повергаясь, доколъ не уплыла изъ глазъ ладъя. Дватцать ладей съ сидълками и съ позолоченными дорожками на веслахъ за тъмъ слъдовали, а еще шестнатцать крашеныхъ съ позолотою замыкали шествіе.

ТашардЪ счелЪ всвхЪ ладей сто аятьдесятЪ девять. Были между ижи во

158

во сто дватцать футовЪ длиною, но ни одна не шире шести футовЪ. Аюдей на нихь находилось больше чемырнащати тысячь человвкь. На возврашномЪ пупи того же дня послВ полудни дано было знать гребцамъ ощь Царскаго имени, что тв, которые прежде другихЪ поспВють ко Аворцу, получать награждение. Пріяшно было смотрвть на ихъ усиліе. скоросив ладей на ходу, и слышать восклицанія огребавшихь и същованія огребаемыхЪ. Можно сказащь, чщо весь городь Сіамь и всв жишели онаго окресшносшей были эрипелями. Большая часть, сидя у берега на лодкахЪ, образовали водяную между двухь рядовЪ лодокЪ дорогу ошЪ города до капища, на три мили разспозгніемЪ. Ташардь уввряеть, что было всвхв лодокь до дващати тысячь, а людей больше двухЪ сопв тысячь человъкъ. Въ то время, какъ пробажалъ Нарв мимо котораго либо дома, или морскаго судна, затворяли окна и двери. Всякая душа долженствовала сходиль на землю, чтобъ не быть Царю ниже чыхь либо ногь. Ja-

f

160

Ладьи и люди на ръкъ раздълены были на двв части и повелбно имъ было представить сражение. Одною стороною начальствоваль самь Царь. Было у него гребцовь числомь больше, а пришомЪ и отборные люди, то и одержала сторона его побъду. ЧрезЪ нея влю послв того еще онв вывзжаль изЪ Дворца сЪ Царицею и прочими своими женами вЪ городЪ Луво, кЪ Сверу въ дващати миляхъ отъ Сіама. ТамЪ обычайно проводитЪ онЪ двв трепи года. Пользуется большею вольностію, нежели вЪ своей столицЪ, вЪ которой по правиламЪ Азіашской полипики запираешся онъ въ своемъ Аворцѣ для удобнвйшаго удержанія народа вЪ повиновении.

Консшансь, видъвь указы Лудовика XIV, данные шести нашимь leзуитамь, разсудиль особо допустить ихь кь Царю вь городъ Луво. Приказаль имь быть готовымь и не забыть взять сь собою Математическихь инструментовь. Посланы были за ними двъ большія ладьи, а для инструментовъ . третья,

третья, инвешая дватцать ченыре человвка гребцовь, на которыхь вывхали они изь Сіама пятагонадесять Ноября.

ВЬ двухЪ миляхЪ отъ города на-Вхали среди поля, покрытаго разлившеюся вонь изь глазь рвкою, на похороны одного изь начальныхь священниковъ Пегуанской вВры. ТВло лежало во гробъ благовоннаго дерева на кострВ, вокругЬ коего спояли четыре высокіе золоченые сполба, а на нихь каланча во многія жилья. Около было нвсколько немалыхв чепивероугольных деревянных же башенЪ, обаВпленныхЪ картузною буматою, выкрашенною и налвпленною бвлыми бумажными изображеніями. МВспю обнесено было четвероугольнымЪ же деревиннымЪ заборомЪ сЪ башенками по мвстамь. По угламь сего забора такія же каланчи, побольше вЪ срединВ, а поменьше поодаль опБ первыхЪ. ВЪ приближение ІезуишовЪ зажжены были пошвшные огни. Между четырехь большихь каданчей, Sacms VI. K что

191

, . . Digitized by Google

что по угламь, видны были подобія домиковЪ, сЪ выкрашенными на нихЪ эмъями, обезъянами, рогашыми чертя-И тому подобнымЪ. Оставлены MM были мЪста для проходу лодокЪ. Множество Пегуанскихъ Талапоиновъ, сидя на лодкахЪ, наполняли разсшояніе между костра и вабора. Видь ихь быль кротокь и степенень, то пъли. то вдругЪ замолкали. Безчисленной обоего пола народъ вь лодкахъже находился позади ихЪ.

Странное сіе вид вніе заставило ІезуитовЪ остановиться. УвидЪли чудныя пляски и нелъпыя игрища : Пегуанцы и Сіамцы дбиствовали подЪ шалашами изъ бамбуевыхъ листьевь тросшнику, открытыми со всбхЪ И сторонЪ; но то было начало погребательнаго обряда. Іезуиты, долженствуя того дня плыпь еще пять миль, не могли дождаться конца. ОбрядамЪ похоронЪ надлежало длишься до позднаго вечера. ТашардЪ ТалапоиновЪ находишь великими корыстолюбцами: непрестанно они пвердять простому Hapoнароду, что чёмь больше бываеть издержекь на похоронахь, тёмь выгоднёе получаеть мёспо душа умершаго, и попадаеть или вь тёло какого нибудь владёльца, или сильнаго эвбря. По сей причинь не рёдко раззоряющся похоронами Сіамцы.

Засвътло прибыли наши и странствователи, гдъ имь препроводить должно было ночь. Дорогою видъли вездъ красивыя мъстоположенія. Плыли по водяному рву, прорытому для сокращенія пути между городовь Сіама и Луво. Терялися ихъ глаза по полямъ, насъяннымъ сарацинскимъ пшеномъ; вошедъже въ ръку, оба ея берега разноцвътностію зелени древесъ и множествомъ деревень представляли имъ прекрасную карінину.

Прежде, нежели начали они продолжашь пушь, восхошВли побыващь въ Царскомъ Дворцъ, недалеко ошъ постоялаго 'ихъ двора. Но видВли оной только снаружи, потому что никто въ него не впускается. К 2 Эданіе

163

164

Зданіе небольшее, обнесено низкими проходными свиьми, служащими вмВсто забора двору. Безв всякихь бысло правиль строеваго искусства; подножія не уже столбовь, на нихь поставленныхь. Изь свней выдался мизкой рундукь сь каменными перилами вь полчеловъка вышиною.

Во ств шагахь другое здание просшраннве и состроено порядочнве. Внъшніе сполбы имвли довольную красоту: было оно четвероугольное, вЪ длинВ ста шестидесяти шаговЪ. На всякомЪ бокВ довольно возвышенные покои со сводами и двойною крышкою. Внутри украшены преизрядными сполбами съ подножіями и надтлавіями, много похожими на Европейскія. Строитель сего зданія, ПО мнвнію Ташарда, зналь архитектуру. Каждая на співнахь надвлка покоевь не имбла инаго отверстія, кромв дверей на срединВ. НадЪ сими надЪлками еще вЪ два жилья покои, коихЪ по средин'в главное строение. Все же вообще не безъ красоты и порядка, HO

но было и одно полько зданіе, которое нашли Іезуищы вЪ правилахЪ строевой науки.

Прибыли вЪ городЪ Луво, положеніемЪ прекрасной. ВоздухЪ тамЪ здоровой. Много распространенЪ онЪ отЪ шого времени, какЪ сшалЪ житъ вЪ немЪ Царъ. Де ла Мару, Французскому инженеру, дано уже было повелъніе укръпить его по Европейски.

ВЬ семь городв нашли Іезуишы посла своего. Царь, допустивь его кь себь, сказаль ему: "Энаю уже, что Ко-"роль Французской прислаль сь тобою "ученыхь людей для нвкоторыхь у "нась вь Индіи примвчаній вь поль-"зу и поспвшествованіе наукь."

Іевуищы между швмъ осмащриваи сады и внвшность Дворца. Преизрядное и высокое положение мвсша на берегу рвки. Достойнве примвчанія были два отдвленные дома, коихъ кровли сіяли какъ вызолоченыя, пощому что черепица на нихъ была К 3.

165

выкрашена желпюю краскою; лоснилася, какЪ золошо, ошЪ солнечныхЪ лучей.

Ввечеру возили посла и люлей его прогуливаться на слонахЪ. Казали ему бълаго шого слона, кошорой вЪ толикомЪ у ИндБйцовЪ почтеніи и которой не единожды бывалЪ причиною войны. Роспь имбль малой. Имбль по всему твлу морщины оть старости. УвВряли посла, что отв роду ему было больше прехъ сопъ лъпъ. Служили ему многіе Мандарины, пить и Всть подавали вЪ золотыхЪ сосудахь. Подлинно спояли погда предъ нимЪ двв золотыя лахани, необычайно большія и толстыя.] Ствны стойла его великол Впно были укращены, а пощолокъ вызолоченъ.

У самаго послёдняго Царскаго слона, по увёдомленію Ташарда, пяшнатцать человёкь слугь, смёняющихся поочередно; у другихь же по двашцати, по дватцати пяти, по тритцати и по сороку. У бёлаго слона сто слугь. Не легко однако же при-

166

принять то за правду. Ташардъ такъ пересназываетъ намъ слова Констанса; ..., У Царя нашего около дватца-"ти тысячь слоновь, по разнымъ мъ-"стамъ его государства, не считая ди-"кихъ въ лъсахъ и по горамъ. За "одинъ иногда разъ ловятъ ихъ до "осмидесящи."

ТашардЪ, исполняя приказанное членами Французской Академіи наукЪ, чнобь замблить, всваи слоны имвли на ногахъ копыта, не нашель ни одного, у котораго бы не было когтей на пяти претолстыхъ пальцахъ, такъ корошкихЪ, что почти неотаВляющихся оть ногь. Видвль онь многихь слоновь сь клыками совершенной бЪлизны и самые предлинные. У нВкоторыхЬ торчали они изЪ подЪ хобота на четыре фуша; нанизаны на нихъ были кольца волошыя, серебряныя и мвдныя. Вь Царскомь загородномь Дворцв, вь одной милъ опъ города Сіама, казали ему бълаго слоненка, гошовимато заступить мвсто стараго бвлаго слона. Кормили и ходили за нимЪ, не K 4 · жалъя

167

жалбя ии трудовь, ни издержекь. Мандарины ему служили. Оказывались энаки высокаго почтенія машери его и теткв, воэлв него стоявшимь. Величиною быль сь быка. Подаридь его Царю Сіамскому за три предь твмь года Царь Камбайской, присылавь просить помощнаго войска противь внутреннихь своихь мятежниковь, подкрвпляемыхь Царемь Кохинхинскимь.

6

Ноября дватцать втораго вь пятомъ часу по полудни поведены быди КонстансомЪ шесть нашихЪ ІсэуищовЪ предЪ Царя. Проходя три двора вилвли по обвищь сторонамъ лежащихъ ничкомЪ МандариновЪ. На послбднемЪ / дворВ разостданЬ былЬ коверь, на которой ихь и посадили. Не надбли на нихъ пріемныхъ одеждь, какъ обычайно бываетЪ, и не принуждали разуться [особая ощличность]. Увидћан Царя, выходящаго казать послу драку слоновЪ. СБАЪ онЪ на одного изБ сихЪ живошныхь у врать, подъбхадь къ ІсвуищамЪ, взглянулЪ на нихЪ весеанмь лицемь. Оть роду ему было, OKONO.

108

١.

около пяшидесящи пяши лВтЬ, ростЬ. имБлЬ выше средняго, прямЬ и сташенЬ. КонстансЬ привВшствоваль его ихь именемЬ, а онь отвЪчаль: "УзнавЬ, уто Французской Король от-"правиль вась вь Китай для исполне-"па великихь своихь намБреній, воз-"желаль я вась увидВть и сказать, "что даль уже я повелВніе снабдЪ-"вать вась всемь, чщо бы вы ни по-"требовали. 22

and the supervision

Сказавъ сіе, не далъ имъ времени отвъчать инако, какъ только пренизкими поклонами. На другомъ дворѣ великое множество Мандариновъ; повергшись лицемъ къ землъ лежали въ глубокомъ модчаніи. У первыхъ вратъ ожидали Царя сшаршины Европейскихъ торговыхъ обществъ, были разуты, въ приближеніе его стали на колъни, облокотились локтями объ землю и въ краткихъ словахъ изъясняли ему нужды свои.

По Царскому повелънію приведены были цесть слоновъ для Іезуитовъ, К с чтобъ 170

чтобь и имь бышь эрителями помянутой забавы. И такъ съли они на золоченыхь сшульяхь сь подушками. Вожатые поставили слоновЪ прежде на колвни, потомъ повалиди на бокъ. Іезуиты взошли по переднимь ногамь на спину. Слоны спали по немногу вставать, давая время покойно усвсться. Всходять также на слоновь и по австницамь. Природные Сіамцы, кщо бы ни былЬ, кром'в Царя, лазять на шеи и сами ими правять. На войнъ и на ловляхь имъють сдоны по два на се-6В вожатыхь: одинь на шев, а другой на крестцВ, а между ими на спинЪ садится МандаринЪ сЪ копьемЪ вЪ рукахЪ. Царь съ мъста своего вставаль на ноги, когда дикіе слоны силились уйти, и раздаваль повельнія, какЪ ихЪ удерживать.

Прибыли на пространное поле во стВ отБ города шагахЪ. Французской посолЪ сталЪ подлЪ Царя на правой, а КонстансЪ на лВвой сторонЪ. Мандарины попадали около ногЪ Царскаго слона. Заиграли на трубахЪ голосомЪ

сомь рвзкимь безь всякихь изгибовь. Два слона, приготовленные драться, потчась зареввли. Множество нароч ныхЪ Инд ВицовЪ держали ихЪ сэади за полстые канаты, привязанные кЪ ногамЪ, чтобЬ отпащить, когда будещЪ надобно. Бойцевъ сводять близко, чтобъ могли доставать только одинъ другаго клыками. Ударяются иногда такЪ крЪпко, что ломающь зубы в онломки ихь лениящь во всъ сщороны; но того дня сражение было легкое. Царь намврень быль наряднымь **двломь одарить господина** Водрикура, \ которато представили ему два Сіамскіе Мандарина, и которой быль наэначенЪ проводишь пословЪ его RO Францію. По окончаніи забавы Царь, вь нему подъбхавъ, вложилъ ему изь своихь рукь саблю сь волотою рукояткою вЪ черепаховыхЪ ножнахЪ сЪ няшью золопыми полосками, цВпь изь золошой проводоки, на кошорой ее носишь, и полукафпанье парчевое сь золотыми пуговицами. Такія сабли даются только вЪ СіамВ полководцамь, посылаемымь на войну. Не мень-

171

меньше одарень шогда быль и Жоіо, начальникь Французскаго фрегаща.

Большая часть времени пребыванія Царскаго вЪ Луво прошла вЪ забавахЪ. ТашардЪ и его поварищи принуждены были смотрВщъ бишву слоновЪ съ пиграми, всякой разЪ Бадя на слонахЪ, чщобъ инако не подать соблаэна ТалапоинамЪ, вмЪняющимЪ вЪ грВхЪ Вэдишь на лошадяхЪ.

ВнВ города сдвлань быль высокой четвероугольной заборь изь бамбуевато явса во сто футовъ длиною. На срединВ сего двора стояли три слона, кошорымь должно было драшься сь однимь шигромь. Головы и часть хобошовь были у нихь покрышы. Какь помвстились эринели, то и выпустии изь ларя шигра, какого шерстью и видомЪ не видывали никогда Французы. Больше онь быль ростомь извъстныхь намь тигровь, толще и не шакь ноджарь; шерснь не чубарая. широкія полосы не вдоль, а поперебы кахь обручи, которыя сходились у не-20

го подъ брюхомъ, на хвостъ накъ кольцы бълыя и черныя. Голова большая и мясистая, хотя быль то еще молодой тигръ. Констансъ сказываль lesyитамъ, что находятся у нихъ впрое больше; что бывъ нъкогда на комъ съ Царемъ, видъль онъ тигра ростомъ съ лошака. Есть тамъ и другихъ родовъ гораздо меньше, такіе ночно, какіе вывозятся въ Европу изъ Африки, и каного видъль Ташардъ того же дня.

Приготовленнаго кЪ дракЪ тигра держали распетленнаго на двухЪ веревкахЪ; не давали броситься на слона, которой кЪ нему ближился, и кото рой, ударивЪ его раза сЪ три хоботомЪ по спинЪ, сшибЪ сЪ ногЪ. ТигрЪ упалЪ вамертво, опустили веревли, всталЪ, заревЪлЪ и бросился на другаго шедшаго кЪ нему слона. Сей приподнялЪ его своими клыками и тигрЪ полетЪлЪ на воздухЪ. УпавЪ на землю, не смЪлЪ больше напускать на слона, разхаживалЪ близъ забора и андаася на эрищелей, но они сидЪли опЪ

оть него высоко. Выпустили третьяго слона, которой удариль его такь сильно, что онь растянулся и быль бы добить до смерти, но Французской посоль выпросиль ему жизнь.

СлБдовавшаго за шВмЪ дня ввечеру освъщенъ быль извнъ Аворецъ огнями, что всякой годь бываеть по одиножды. ЧисломЪ огней было ло двухЪ пысячь. Одни поставлены были вЪ нарочныхЪ малыхЪ окнахЪ по ствнамв, а другіе вЪ фонаряхЪ. Особливо полюбились Ташарду круглые розовые фонари на сполбахЪ, не меньще стеклянныхЪ прозрачные. ДоколВ горВли огни, слышань быль звукь барабановъ, дудокъ и трубъ. Между смотрителями находился и самЪ Царъ, а Царица его такой же давала праздникъ знашнымъ женщинамъ на другой сторонЪ Дворца.

Констансь показываль Іезуитамь слона, которой тамь называется Царемь слоновь. Величины и шерсти обыкновенной. Такь прозвали его по той

Digitized by Google

174

той причинъ, что родился въ одинъ день съ Царемъ. Видвли шакже караульныхь слоновь, посменно стоящихЪ денно и ночно подЪ навЪсомЪ у ЦарскихЪ чертоговЪ. Сей Государь даль энать Французскому послу, что хочеть смотръть, какь стануть Ісэуиты двлать свои примвчанія луннаго затмънія. Мъстомъ къ шому́ назначиль одинь изь своихь ДворцевЪ, называемой Тлее - Пусонь, вь милъ оть Луво. ВЪ шоть самой лень назначена шакже была ловля слоновЪ. Десятаго числа мВсяца поэваны были посоль и Іезуипы смотрвть потвшныхъ огней, нарочно сожигаемыхЪ на шакой случай. ТашардЪ шакЪ ихЪ описываетЪ.

Войско вы сорокы шести тысячахы человизахы построилось продолговатымы четвероугольникомы по лисамы и по горамы, на дватцать шесть и по сорамы, на дватцать шесть выли по десяти, а короткие по три и мили. Преды рядами воиновы разведены были двумя чертами огни, вы пяти

шагахь одинь оть другато. пяпи которые непрестанно были подкладываемы дровами и шакь, ушобъ пламя полымалось всегда не ниже осьми фушовЪ. Костры сін лежали на чешвероугольныхь возвышеніяхь. утвержденныхь на четырехь столбахь. Большіе фонари вы ивкоторомь одинь оть другаго разстоянии означали часши войска поль особымь своимь начальникомЪ, имъвшимЪ при себв изввстное число на войну употребляемыхВ слоновЪ и нВсколько спрвльцовБ, похожихь на нашихь солдать. Производилась съ перемежнами пальба изБ малыхЪ полевыхЪ пушекЪ, чтобЪ разсердить слоновь пальбою и свыюмь огней, и чтобь порывались они иття сь мвста. Предосторожности сія бывь забыты за ивсколько предв' твмъ времени, причинили неудачи ловли. Войско погда стояло около ушъсной горы. Не развели на ней огней, не поставили стражи и пушекь, думая, что слоны не могуть взбъжать на такую гору; однакоже взбЪжало ихЪ двенащать съ невброяшною скоростію..

176

стію, хватались они хоботами за деревья и пни, и такимъ образомъ взобравшись на самую вершину, ушли въ лъсъ.

На сей разЪ избрано было лучшее положеніемь мъсто, подали закуски и всяние плоды. КругомЪ поставили военныхЪ слоновЪ. Обклали мВсщо огными для ващищения ФранцузовЪ опь шигровь и другихь дикихь эвърей, кошорые могли тамъ случиться. Конспансь поведь Іезуишовь въ занов Тлее-Пусонь, гдв уже пригощовнася Царь смотрВшь запывнія. ВЬ девать часовъ послв полудни пришли она въ водяному рву, и плыли имъ ло замка. Царь ожидаль уже ихь на ненихь переходахь. Водяной сей роя быль широкь, длиною на цвлую инно. По обоимъ берегамъ освъщали его разкладенные огни. ВЪ получешверни мили от вамка гребцы стали гресть такъ тихо, что не двлали ни малвёшаго шума веслами. Сказано было ІезуитамЪ чтобЪ они молчали, вля по крайней мъръ мепшали. По выход В на берегь казалось имь, что , пр**і-**Yacms VI. ·Л

177

прівхали вы глубокую пустыцю, не имвющую вы себв никакого живаго созданія, хошя глаза ихь видбли вездв множество воинства и Мандариновь. Вышедь изы ладьи, начали Іевуиты уставливать эрительныя свои трубы и стеклы. Окончавы сію работу чрезь чась времени, отвезены они были вы домъ Констанса, отстоявшій оть того мвста на сто шаговы.

Дали имъ часа на три покой, и опять привезли въ четвертомъ часу по полуночи туда, гдъ надлежало наблюдать затмъніе. Установили они лучшую свою эрительную трубу, длиною въ пять футовъ, въ окнъ. Посадили ихъ на Персидской коверъ, однихъ у эрительныхъ трубъ и боевыхъ часовъ, а другіе долженствовали записывать, что будуть замъчать ихъ товарищи. Пришелъ Царъ. Іезуиты, низко ему поклонясь, принялись за двло.

СЪ великимЪ удовольствіемЪ глядвлЪ онЪ вЪ эрительную трубу на лунныя пятня, особливо когда указывали

валя ему, что походять на печашныя буквы. , КакЪ же видна и ша участь луны, которая затмилась?.. "... Которой теперь чась вь Пари-"жв? КЪ чему служать во Франціи , наблюденія, двлаемыя такъ далеко?. Между тъмъ, какъ доволъствовали аюбопытство его Іезуиты, одинъ изъ главных придворных чиновниковь принесь къ Царю большую серебряную лахань съ шестью полными апиласные ми одеждами, которыя и подарены шошчась были ІезуитамЪ. Прикаваль имь встать и споять на ногахъ. Смотрвль въ шрубы то послв одного, то поса другаго. Толикое снисхожденіе уливило Сіамцовь. Полошель кь Ташарду, подаль ему два креста, золошой и томпаковой, съ тъмъ, чтобъ **пода**рия славному шогдашнену во Франціи пропов'їднику Ла - Шеву, а другой оставиль у себя.

Находившійся вы сіе время вы городы Луво звыздосказатель Брамины прорицаль также лунное сіе затмыніе, ошибщись только одною четвертью

A 2

Haca,

Digitized by Google

174

часа, утверждая притомЪ, чно затмвніе начнется послв восхожденія солнца. Жалвль Ташардь, что не разумвль онь по Сіамски, слвдовашельно и не могъ поговорить съ Браминомъ о томъ, какимъ образомъ вычисляль онь времена зашмвнія. Поняль однако же, что разнаго быль мнвнія съ Сіамскими Талапоинами, которые запивнія луны приписывають больнему эмвю, схватывающему ее вЪ рошЪ и послЪ изрыгающему. На слова, чщо Европейские Астрономы точно предсказывають мгновеніе, когда запмится луна, какЪ велико булеть запивніе, сколько продлишся, когда зашмишся вся, половина, или только часть ся, Талапонны равнодушно опввчали:..., У эмви "есть положенныя времена, когда ей . Всть. Европейцы вВдають, когда на-"ступять сіи минуты; ввдають и " то, когда какой позывь ся на пи-"щу, великой, посредственной, или " малой. " ТакЪ обычайно ошвВчають они и на всякие иные подобные сему вопросы.

180

Digitized by Google

Ho

Но возвратимся кЪ слоновой ловав. Оставалось изловить слоновь; обхваченныхЪ войскомЪ. Царю угодно было, чтобъ видвли то и lezyишы. Вь шесть часовь поутру завезены они были около мили вЬ лъсь, нашли чепвероугольное огражленіе вЪ чеппыреста Геометрическихь шаговь. Заборь сосшояль изь. прешолстыхь сполбовь, поставленныхь тычия, съ широкими отверстіями во многихЪ мъстахЪ. Чептирнапцать кЪ дракъ пріученныхь слоновь стерегли заборЪ, чтобЪ не разломали его дихіе слоны. Іезуншы помвщены были позади онаго близь Царя. Впустили вь ограду двенащать ручныхь слоновЪ самаго большаго роста. На каждомь сидван по два человвка сь толспыми веревками, у коихъ на концахъ сдбланы были петам бросать на дикихЪ слоновЪ. Сіи эвВри, увидя себя опвсюду гонимыми, хотВли было ломаниь заборь и уйши, но военные слоны всякой разБ, прогоняли ихь назадь; сидвешие на слонахъ люди бросили на нихъ свои пешди, и не одинъ A 8 HC

18¥

(,

не ошибся. Чрезь чась времени всв были переловлены. • Каждой. по тамошнему обычаю, опутанЪ быль межлу двухь ручныхь слоновь и отведень въ назначенное мвсто. Чрезъ двъ недвли становятся дикіе слоны ручны. Между поиманными были три слоненка. Царь, подозвавь вь себв Французскаго посла, сказаль ему:.... , Одного пошлю я съ тобою къ Герцо-" гу Бургонскому." Помолчавъ нъскойъко продолжаль...., И для Герцога "д' Анжу можещь быть не будеть , то лишнее; пощлю и ему того, ко-, торой всъхъ меньше, чтобъ одинъ "другому не завидовали.

Французской посоль сь людьми своими выбхаль изь Сіама че́пвершагонадесящь Декабря. Консшансь провожаль его до устья рбки, чиновно несь онь на корабль грамоту своего несь онь на корабль грамоту своего Государя къ Французскому Королю. Ташарда заставиль писать письмо къ Его Величеству опь своего имени, послаль ему опь себя также въ даръ четки маь драгоценнаго дерева каламбе; кру-

185

пныя на нихЪ зерна и крестЪ на исподи были томпаковыя.

Рыцарь Форбень и де ла Марь добровольно остались вы службв у Царя Сіамскаго. Судно, на которомь быль посоль сы Іезуитами, подняло якорь и пошло вы путь. По счастію не умердо ни одного Француза вы Сіамв. На томь же судни Бхали два Мандарина, отправленные послами во Францію.

ТакЪ окончавЪ повВствованіе перваго Ташардова странствованія, упомянемЪ и обЪ другомЪ, когда онЪ присыланЪ былЪ кЪ Лудовику XIV отЪ Царя Сїамскаго просить двенатцати человВкЪ ІезуитовЪ, искусныхЪ вЪ МатематикЪ; вЪ чемЪ и не быдо отказано.

Флоть, на которомь надлежало отвозить двухь Сіамскихь пословь и требованныхь Іезуитовь, состояль вь шести корабляхь.

Л4

Слав-

Digitized by Google

183

184

Славной Астрономь Касини даль энашь опрезжавшимь, что будеть запивніе солнечное первагонадесять Мая. полное на островахЪ зеленаго мыса и въ Гвинеъ. На пуши, въ угодность СіамскихЪ пословЪ, любопышныхь даже до сусвърія къ симъ небеснымЪ явленіямЪ, одинЪ изЪ ІезуитовЪ, именемЪ Комиль, хотя будучи боленЪ, занялся наблюденіемЪ сего затмънія. Находились тогда по счисленію вЪ дватцапи трехЪ степеняхЪ Южной, ширины, въ трехъ стахъ ияпидесяпи степеняхь длины мъста; надлежало тамЪ быть сему затмЪнію примВтну. Сіамскіе послы, увидввь исполнение предсказания, великое получили почтение кЪ ЕвропейскимЪ АстрономамЪ. Не меньше удивились вБрности счисленія, прибывь кь мысу Лоброй Належды.

Іезуиты долженствовали обЪяснить достойную любопытства особливость вЪ разсужденіи такЪ называемой столовой горы. ИзвЪстной ученой человЪкЪ ТевенотЪ, утверждаясь на показаніи другихЪ, думалЪ, чщо была өна

она нВкогда покрыша моремЪ, и что есть на ней много морскихЪ раковинЪ. СверьхЪ изслВдованія о семЪ надВялись lesyumы найщи на горЪ разныя рВдкія растВнія и положишь на бумагу ся окресщности.

"Пошли мы, пишеть Іезуить Безь, "я и еще два изъ моихъ товарищей. " Другіе прежде насъ ходили, но безъ "успъха. Оть подошвы горы увидбли , по многимЪ мВстамЪ стекающую "сверьху воду по каменистымЬ хол-"мамЪ на подобіе каскадовЪ. Воды "сіи, соединясь вЪ одно мВсто, со-"ставляють немалую рвку; однако "же большая ихЪ часть скрывается вЪ " земл в при подошв в горы. Достальныя "составляють два большіе ручья, на , которыхЪ построены мВльницы Гол-"ландскихЪ селеній, происходятЪ же "оть облаковь, носящихся надь вер-"шиною горы, разгоряченною солнеч-"ными лучами, о которую они уда-"ряясь, превращаются вЪ дождь и , низпадають. Ученымь людямь бы-"ло бы надъ чемъ потрудиться все AS "то

, то разыскать. Приближась кЪ верь-, ху горы, услышали мы превеликой , шумЪ множества обезьянЪ; скатыва-, ли онЪ сверьху мемалой величины , камни, коихЪ удареніе о каменной , же машерикЪ производило сей шумЪ.

"ПроводникЪ нашЪ не всхажи-"валь никогда такъ далеко. Уди-"видся онъ шуму. Сказываль намъ, "что водятся на горъ звъри больше "ростомъ львовъ, пожирающіе людей; "но можно намъ было примътить, "что говориль онъ сіе оть страха и "усталости. Я его ободриль. Шли "мы, хотя съ крайнею трудностію, "далъе. Видъли кучи обезьянъ на "вершинъ горы. Въ приближеніе на-"ше онъ разбъгались.

"Вершина горы имветь равнину, , около мили во окружении. Материкь , гладкой, но каменистой. На среди-, нв разсвлина, изь которой течеть , самая чистая и свъжая вода. Меж-, ду каменными ходмами много ра-, стеть благовонныхь травь. Поло-, жең-

, женное мною на бумагу изображение , сей горы несказанно пріятно гла-, замь: съ одной стороны морской , заливь, досязающій до мыса, и все , взморье; съ другой теряется зръніе , по Южному Океану; съ третьей , выдавшаяся въ море земля, ложно , кажущаяся издали мысомь, въ са-, мой же вещи есть немалой островь; , а съ четвертой материкъ Африки, , на которомъ Голландцы многіе имъ-, ють седенія. Въ угодность господи-, на Тевенота врывался я въ землю, , которая черна какъ уголь, съ пекомъ и мълкими бълыми камыщками.

"Мая дващцать седьмаго чи-"сла прибыли мы кЪ Менанскому "устью и стали на якорь. Сіамскіе "послы съ позволенія Французскаго "посла отправили на лодкъ Іезуи-"та, именемъ Д'Эспаньяка, которой "довольно разумълъ Португальской "довольно разумълъ Португальской "языкъ, и одного нашего дворянина посольства съ письмомъ къ Констан-"су. Съ ними же поъхалъ отъ помя-"нущыхъ пословъ Мандаринъ не пер-

187

188

, вой знатности, но изБ удостоевае-"мыхБ допускомБ предБ Царя."

"Не миную вЪ молчании, пишетъ э, ТашардЪ, особливости, довольно озна-"чающей свойство и воспитание Сі-"амцовЪ. Между твмЪ, какЪ сему , Мандарину оказывались энэки по-"чтенія отb жителей подношені-" емъ первому ему прубки съ таба-"комЪ, я вопросилЪ нЪкоторыхЪ Сіам-, цовь на ихь языкв о здоровьв Царя. "Вмвсто отввта спали пристально "гляд вть одинь на другаго. Удив-"леніе видно было на ихЪ лицахЪ. "Никто не отверзаль усть. Поду-"малЪя, что нечисто и невразуми-" тельно избясняюсь по Сіамски. Во-"просиль о томъже чрезътолмача по "Португальски, но ни правитель обла-., сти, ни его чиновники, не прерывали "молчанія. Посл'в я узналь, что ника-" кой Сіамець не смветь произнести име-,, ни Царскаго, развВ одинБ другому на , ухо. Прибывь вь городь Луво, сказы-, валья о томь Констансу; сказываль, " что то наподнико меня бевпокой-OUIBOND .

"ствомЪ, не произошло ли вЪ мос , отсутствіе какой нибудь перемъные "у Двора. ОнЪ мнВ ошвБчалЪ:.... "Такіе твои вопросы прошивны на-"шимъ обычаямъ. Никому у нась не в позволяется спрашивань о эдоровь В "вашего Государя. Многіе не знаюшь "и щого, какъ его зовуть по имени, и внающіе не дерзають никогда » онаго произносить. Первой только »знашносщи МандаринамЪ предосша-, влена сія честь; выговаривають они "имя его съ благогов Вніемь, какъ свя-"щенную шайну. Все, случающееся во "ДворцВ, есть также непроницаемое " таинство для всвхъ безъ изклю-"ченія задворныхь. Вопрось твой о " здоровь В Царском эначить на на-"шемЪ языкЪ тоже самое, какЪбы у васЪ и просиль: поже ли "правительство, тоть же ли Дворь, "не произошло ли чего нибудь чрезвы-"чайнаго съ Государемъ, или съ госу-"дарствомЪ. ПослВ смерти полько "нашихЪ Царей всякому вольно обЪ "нихь говоришь."

Ciam-

28)

190

Сіамскіе послы по положения якоря сь нетерпънјемь спъшили явиться къ Констансу, чтобъ узнать, когда имЪ предстать предь Царя съ донесеніями обЪ успВхахЪ положеннаго на нихь дъла; безъ того не могли они увидъть жень своихь и дътей, ла и позволение съ ними увидъться не легко, шамъ исходашайствовань. Не только по возвращении всякаго Сіамскаго посла, но и съ пого самаго лня, какь дается ему повелвние вхать кЪ чужеспранному какому нибудь Двору, не можетъ уже онъ ни по какой нужав входить въ домь свой. Будучи же вЪ чужей земяв, запрещено ему, н: видавъ тамошняго Государя, вы-Вэжать изъ дому. Тоже самое наблюлали и сіи послы во Франціи. Когда лопустиль ихъ напослёдокъ предъ себя Констансь, и когда выслушаль ихъ донесенія, що, упавъ они ему въ ноги, говорили: , Угодили ли мы "Его Величеству и тебъ? . . . Ко-», нечно. Скажите мн^в вкратцв о "всемъ, что вы видъли во Франции, , особливо же о ГосударВ, которому . ИМВ-

"имБли вы честь представиться?.... "Мы видВли не человБковЪ, но Анге-"ловЪ; Франція сама по себВ не цар-"ство, а цблой мірЪ. Неизреченное "величіе, богатство и вБжливость." О КоролБ ФранцузскомЪ говорили сЪ толикимЪ изліяніемЪ сердца, [по сдовамЪ Ташарда] что не могли сдержать слезЪ своихЪ. [Обычайныя рВчи ІезуищовЪ о ЛудовикЪ XIV.]

Изь письма leзуита Фонтенея, отпущеннаго изь города Луво Мая вторагонадесять, тысяча шесть сошь восемдесять перваго году, возмемь достойныя любопытства подробности о магнитныхь рудникахь, на которыхь онь быль.

"Пробхавъ околе семи пысячь "саженъ на Воспокъ, прибыли мы въ "деревню Бан - Соанъ, въ двенапца-"пи дворахъ соспоящую. Окреспноспи "сей деревни имъюпъ множеспво же-"лъзныхъ рудниковъ, но одна поль-"ко, а припомъ и самая худая пла-"вильная печъ. Каждой изъ жителей "обязанъ ежегодно дълапь въ ней на "Царя

١

191

"Царя по сту по дватцати пяти фунтовъ желъза. Три въ ней горна. "Наполняють ихь рудою и покрыва-, ють угольемь, которое когда пре-"врашишся вЪ пепель, то желвоо "остается на днв. Странные видомъ " мБха, которыми раздувають уголья: "два деревянные вала, выдолбленные , внушри на восемь дюймовЪ 🚬 на "деревинныхЪ же подставкахЪ; кру-, гомЪ валовЪ свернущая холстина. у привязанная кЪ подсщавкамЪ Щон-"кими веревками. ОдинЪ работникЪ, - сидя на малой нЪсколько возвышен-"ной скамьВ, придБланными рукоящ-, ками кЪ подставкамЪ поднимаещЪ , ихъ и опускаетъ. Поднявшаяся под-, ставка кЪ верьху впускаеть воадухь, , потому что верьхь вала шире, не-, жели низЪ; опустившись же под-,, ставка внизь, сильно ударяеть по " бамбуевому насквозь продолбленному "дереву, досязающему концемЪ до ,, горна.

"Вставъ рано поутру, отпра-"вились мы къ руднику. Находится "оцой

соной къ Востоку отъ горы Кау -"Петкведень, къ которой и приле-, гасть. Два каменные холма на по-, верхносщи земли, копорые, какЪ "думать надобно, соединяются подЪ , землею: топЪ, копнорой больше, опЪ "Востока кЪ Западу дватцати че-, пырехЪ, а опъ полудни къ Свверу "гдв не выше десяти футовь. Мень-"шій же холмЪ кЪ Свверу, отЪ боль-"шаго въ осьми шолько фушахъ. "длиною вЪ при сажени, малую "имветь ширину и высоту. Магнить "вь немь лучше, нежели вь первомь ; " такъ жестокъ, что едва беруть "его жел Вэныя пешни. По сей при-"чин В бросили на нем В работать и , пристали кЪ большому холму, опЪ "котораго отломки падають оть "молота. Достаюнб изь него наро-"чипные куски магнита. Кажется, "чшо можно доставать и лучше да-" аве врывшись внушрь. По кускамЪ "жел Вва познали мы, что полюсы "сихЪ магнитовь обращены кЪ Свве-"ру и Югу. Помощію компаса не мо-Yacms VI M , жно

103

"жно того узнать, ради великаго "склоненія магнишной иглы.

"Примвчанія мы свои двлали то» "ропясь. Недостатокъ събстнаго за-"паса и опасность отъ дикихъ звъ-"рей принудили насъ съ поспвшно-"стію увхать въ Ломпеенъ, "

ОстатокЪ странствія ІезуитовЪ не содержить вь себъ ничего особливаго. МЭста, коими они пробажали были бы по ихъ мнвнію самыя лучшія на свътв, естьли бы жители умъли обращать ихЪ вЪ пользу. РВка МенамЪ отЪ Тшенадбурія до устья разстояніемЪ около ста морскихЪ миль, протекаеть самою плодоноснъйшею спраною. Берега красиваго положенія и населены часто. СБ милю отБ нихЪ начинаются дикія степи, по которымЪ пущешествовань опасно и безпокойно ! во всемь недостатокь; а хотя и есть изрвдка деревни, ночевашь однако же негдВ, а должно спапь на голой землВ. Близь рудниковЪ Іезуишы наши принуждены были

Digitized by Google

154

были останавливаться вЪ лВсахЪ и разкладывать огни по тамошнему обычаю изЪ сухой травы. СвЪтЬ отЬ такихЪ огней гонипь отЪ себя ночью дикихЪ звЪрей. МандаринЪ, бывшій сЪ ними, приказывалЪ всегда дЪлать для себя шалашЪ изЪ древесныхЪ сучьевЪ. Со всЪмЪ тЪмЪ однажды у самаго становища слышали ревЪ четырехЪ тигровЪ. Не отошли сіи звЪри прочь, пока не стали стрЪлять мзЪ ружей.

ТашардЪ пространно описываетВ покровительство Царя Сіамскаго, которое онь началь оказывать Христіян-СверьхЪ пожалованнаго дома сшвv. проповБаникамЬ вБры названнато имЪ КонстанскимЪ, вЪ честь господина Констанса, которой его выпросиль училищемЪ для юношества, построены еще были домъ съ церковью для leзуишовь и церковь также для монаховь Аоминиканскаго чина Португальцовь, Изданы Царскіе указы строить вь Сіам В дом Б для Французских Б ІезуиповЪ, вЪ которомЪ бы Сіамскому M 2 юноше-

195

юношеству учиться. Такое же строеніе вЪ город В Луво приходило ко окон-Самъ Царь прівэжаль иногла чанію. поощрящь работниковЪ кЪ скорой отабляб. За Сіамскими Ісучипами жалованною своею грамошою, сь согласія своего сов'япа, утвердиль в вчно сей домь, и приказаль дать имь сто челов Вкъ служищелей. Грамота запечатана была государственною печатью. Цари Сіамскіе не подписывають ни лодь какими государственными двлами имень своихь. Сію грамоту такь описываеть Ташараь:

"По прибытіи нашемЪ вБ СутанБ-"СуанБ - Ка Оія - ВидшегенБ (*) все-"подданнВйше насБ просилБ пожало-"вать мВстомБ отцевБ ФранцузскихБ "ІезуитовБ и повелВть построить "имБ церковь, домБ и обсерваторію; по-"жаловать также имЬ сто человВкБ "слугБ. Мы чрезБ сіе повелВваемБ "Окра - Симу и Озору исполнить все то "вБ самой точности. ХотимБ, чтобБ "сто человВкБ были ныбраны и отданы

(*) Сіамское имя Консшанса.

"имъ съ женами и дъпьми въ ввчное "и потомственное владвние, запре-"щая всвмъ и каждому, кто бы ни "быль, ошнимать у нихь какь сихь "людей, пакъ и изъ ихь попомства. "Естьли же кто дерэнеть нарушить , сіе наше повелвніе, [на семь мв-, ств грамоты государственная пе-"чашь] по объявляемЪ его прокля-, шымь оть Бога и оть нась, осуж-"деннымЪ на самыя люшвишія и вбу-"ныя адскія муки, безь всякой на-"дежды избавленія Свыше и отБ "насв. "Грамота сія содержить дватцать и пять строкь, съ двумя печашьми вЪ началВ и по срединВ. Писана на Японской бумагв.

Для приложенія печашей кЪ жалованной грамош и грамош в шакже Царской кЪ Французскому Королю, Консшансь, вэяв сь собою Ташарда, входиль во внушренность Дворца вь особой покой, гд воныя храняшся. Минуя Царскія окна, послвдній слышаль разиме голоса псющих людей. На вопрось его, чщо бы що значило, ошв т-М 9 ство-

197

сшвовано ему было, чшо Талапоины приносять повсядневную молитву о Царскомь эдоровьв. Шедь назадь, слышаль уже одинь только голось читающаго человъка, и узналь, чщо Царю на всякой день, предь твмь, какь онь ложится спать, читають изъ исторіи его государства и смъжныхь оному земель, которыя онь съ великимь стараніемь собраль, не жалъя убытковь.

Вступивъ въ покой, гдъ хранились печати, Мандаринъ, у коего были въ въдомствъ, съ почтеніемъ подняль съ ними ящикъ. Въ самой топъ мигъ ударили въ бубны и заиграла музыка, давая чрезъ то энать, чтобъ всякой быль въ пристойномъ важности подъемлемаго тълоположени.

ПотомЪ особымЪ обрядомЪ понесли печати вЪ пріемную залу. Бубенщики и музыканты остановились у дверей, не преставая играть. КонстансЪ, ТашардЪ и печатеносецЪ нашаи аножество МандариновЪ, которые уже ихЪ

160

ихъ шамъ ожидали. Низко поклонились они печашямъ. Положены были блязь Царскаго пресшола. Консшансъ ихъ вынялъ, приложилъ къ грамошамъ и шакимъже шочно образомъ были ошнесены въ свое мъсшо.

Толикія Царскія милости продолжались только до смерти Констанса, убитаго въ одно изъ таковыхъ произшествій, какія часто случаются на Востокъ.

ΓΛΑΒΑ ΙV.

Примвчание на царстпо Сіамское, изятое изв записохв рыцаря Форбена.

Описаніе о царство Сіамскомь сіамь. осшалось бы несовершенно, естьли форне пріобщить кь нему разумныхь при-бекь мвчаній рыцаря Форбена, одного изь чиновниковь Французскаго посольства, которой укоряеть Ташарда, что повствоваль только поверхности; быль осавилень великольпіемь, умышленно каваннымь глазамь Французовь; что смв-М ф шаль

шахь Дворь и народь; что всв его сочииенія подобны похвальной р'вчи Царю и его Министру : первой казался ему НеофитомЪ, прославившимЪ посладователей Игнатія де Лоіолы, основателя Іезуишскаго братсива, а вшорой услужнымЪ даже до шого союзникомЪ ФранцузовЪ, что не пропускалЪ случая всячески льстить Аудовику XIV. РазговорЪ Форбена сЪ симЪ ГосударемЪ подаеть намь точное понятіе о мнимомЪ его обращении вЪ Христіянскую ввру. Никто также паче его не проникалЪ политическую дальновидность и высокомъріе Констанса и въ самыхъ его корысшолюбныхЪ обязываніяхЪ Французовь, прислугахъ и дарахъ ихъ Королю. Форбень, еще повторяю, им Бль время узнать Царя и Министра Сіамскаго. БылЪ онЪ во все время посла его отбазда. Констансь, находя уже и шогда его челов ВкомЪ, коего обмануть ему не льзя, не допуспиль посла взянь его сь собою во Францію; оставиль его какь бы задогомъ въ Сіамъ. Царь пожаловаль его правищелемЪ города Банкока и BEAN-

великимъ Адмираломъ своего флота. Констансъ, увидввъ, что Форбенъ день ото дня болъе приходитъ въ милость къ Царю, сталъ употреблялъ возможное усиліе къ его погубленію. Мщеніе можеть быть имъеть участіе въ семъ его сочиненіи; однако же не можно не отдать справедливости, что наполнено оное правды и здраваго разсужденія. Доказали то слъдствія.

Констансь ничего не забываль ко вперенію вь мысли Французовь почтенія кь царству Сіамскому. Не прекращались великолѣннѣйшіе праздники; сокровища Царскія казаны были послу и его людямь, хотя и піщательно скрывалось оть нихь, что толикое собраніе золота, серебра и драгоцѣнныхь камней есть накопленіе многихь сряду Царей, коимь никогда не бываеть позволено оное умалять, какую бы ни имѣли нужду.

Водили ихЪ по всВмЪ лучшимЪ капищамЪ, наполненнымЪ гипсовыми испуканами, такЪ толсто позоло-М с чены-

202

чеными, что кажутся изъ самаго сего металла, въчемь и увъряль ихъ Констансь: принято то за правду, по тому наипаче, что не позволяется тамъ близко подходить къ идоламь, между коими были въ шестнапцать футовь вышиною. Скоро по отъвэдъ Ташарда и Шуази открылся обманъ: капище обрушилось, разломался истуканъ и всъ увидъли, что быль онъ изъ гипса.

Дары Королю Французскому хотя истощевали, можно сказать, государственныя сокровищи, но были достойны того, кому посылались: часть оныхь великими деньгами вывезена была нарочно изъ Китая и Японіи. Словомь, не осталось ни одного матроса на Французскихъ судахъ, которой бы не испыталъ щедрости Сіамскаго Двора. И симъ-то точно образомъ обмануты были Констансомъ посоль и его люди.

ФорбенЪ, противорЪча Ташарду, имщешЪ, что сей МинистрЪ подлаго про-

произхожденія, сынЪ одного Цефа лонскаго корчмаря. Возшедь онь на степень перваго государственнаго двловаго человъка, учинилъ себъ завистниками всВхЪ МандариновЪ и весь бевъ ивключенія народь. Службу свою началь при Баркалонв, или первомъ СіамскомЪ МинисшрВ. Ласковые его и обязательные поступки, разумЪ, способность и разторопность вь двлахь снискали ему дов Бренность помянутаго Министра, которой его обогашивь представиль Царю, какъ человвка, отмънно годнаго ему служить. Сей Государь скоро позналь цвну Констанса, положился на него BO всемЪ и ввВрился безпредБльно благодвлелю своему, за что воздаль онь **гнусною неблагодарностію.** самою Несносно ему было имъть человъка, раздвлявшаго сь нимь Царскія милоспи. Оклеветаль, привель подь гнввь Царя. Поступка, учинившая его нешерпимымЪ всему царспіву Сіамскому.

Мандарины и знашные государещвенные чиновники праведно раздражидись

жились толикою неблагодарностію. того же самаго и себв отв него ожидая: составили заговорЪ, положили очерныть предЪ ЦаремЪ новаго его Министра, но было уже поздно: овладвль уже онь его разумомь. Три спа человвкь изь швхь, которые противу его умышляли, лишены были жизни. ПослВ того началь онь пользоваться слабостьми Царя. Собраль несмвтныя богатства чреэЪ насилія, пришВсненія и шорговлю, которую захватиль вь однв свои руки. Толикія элоупотребленія, хотя прикрываемыя наружностію общаго блага, подняли на него СіамцовЪ; никто однакоже не смвль явно ему враждовать. Каждой ожидаль перемвны правленія; хулое эдоровье Царя близкимъ то ка-Bazo.

Не могъ онъ не знать расположения пропиву себя духовъ. Больше имълъ ума, нежели было къ пому надобно. Совершенно въдалъ мъру своихъ элодъяній, и что не скоро забудутъ ихъ Сіамцы. Паче зналъ, сколь малонадежна была впередъ жизнь Царя. Пред-

Преявиявль, чего ему страшиться должно по его смерши; понималь свою погибель, естьли заблаговременно не укрВпишся покровишельствомЪ какой нибудь сильной чужестранной державы. Такіе виды заставили его преклонишь Царя не полько къ свободному впуску иностранцевЪ вЪ вемли свои, но и поручить ихЪ начальству часшь своихь городовь. Пріучень уже быль. онь бевотрицательно исполнять воли своего Минисшра: согласился на все. Не легко только было Констансу оставЪ избраніи чужестранновишься наго Государя; но какЪ онЪ ничего не предпринималЪ и не дВлалЪ кромВ того, что могло служить къ собственнымЪ только его пользамЪ, то и не хомълъ искать себъ покровителя вЪ сосбдственныхЪ областяхЪ, вЪ коихЪ за ничто всегда ставится нарушеніе всякихь обязашельсшвь. Такой бы покровитель, расхитивь его сокровищи, предаль его мщенію Сіамскихь МандариновЪ, или бы вошелЪ сЪ ними въ шоргъ объ головъ его.

Digitized by Google

ALTH-

200

АгличанЪ и ГолландцовЪ не льзя было привлечь вЪ СіамЪ надеждою прибышковЪ, ради плохаго состоянія Сіамской і торговли. Тоже самое удерживало Констанса прибъгнуть къ ИспанцамЪ и ПорпнугальцамЪ. Одни Французы представились ему такими. которыхЪ удобнВе было можно ему обманушь. ПреклонилЪ Царя искашь сЪ ФранцузскимЪ КоролемЪ союза отправлениемъ къ нему пословъ. Послълнимъ велълъ внушать, что Государь ихъ намъренъ окресшишься, хошя въ самомЪ дЪлЪ не всходило то никогда ему на мысли. ЛудовикЪ XIV принялЪ двломь, достойнымь своей набожноспи, поспВшествовать благому сему намъренію : отправиль и опъ себя пословЪ вЪ СіамЪ; а КонстансЪ, увидъвь исполнение части своего замысла, швердо вЪ себЪ положилЬ его довершать. НачалЪ открытіемЪ господину Шомону, что Голландцы, стараясь разпространить Порговлю свою. давно уже желають заводить селенія вЪ СіамЪ; что Царь не хочетЪ того и слышать, опасаясь, чтобь со временемЪ

немЪ не овладВли его государствомЪ; что естьлибы Король Французской, на котораго лучше положиться ему можно, вступилЪ сь нимЪ вЪ тЪсной соючЪ, то онЪ КонстансЪ беретЬ на себя доставить Его Католическое Величество Банкокскою крЪпостію, мЪстомЪ важнЪйшимЪ предЪ всЪми прочими, ключемЪ кЪ государству, на такомЪ однако же условіи, чтобЪ прислать изЪ Франціи достаточное число войска, инженеровЪ и денегЪ.

Шомонь и Шуази, несташочнымь принявь предложеніе, отказались участвовать. Но Ташардь не быль столькоже упорень. Выгоды Французскаго Короля оть сего союза ослвпили его разумь; выгоды, повторяю, столько превозносимыя Констансомь, сколько были они вздорны. Притворная ревность сего Министра кь Христіянскому закону обманула Іезуита. Казалось уже ему, что ближится время крещенія Царя Сіамскаго; мечталось уже, что врата Банкокской крвпости скомь.

207

скомЪ, слВдовашельно и проходяшЪ препятствія и опасности вЪ проповВданіи Евангелія; что построить Царь для Ісзуиповь домь и обсерваторію вь город В Луво; что пожалуеть ихь всемь потребнымь кь ихь окорененію; словомь. вамыслЪ Сіамскаго Министра нашелЪ Ташардь полезнвишимь для своего Государя, закона Христіянскаго и братства его во особенности, съ охощою приняль предложение, льстился произвести въ двиствіе, и даль въ томъ слово Констансу, естьли возможеть уговорить опца ла Шеза помогать ему силою своею при КоролВ. ТопБ и другой условились начинать дБло возвращеніемЪ Ташарда во Францію сЪ Сіамскими послами.

"По ошЪвздв пословъ, пишетъ "Форбенъ, пригласиль меня съ собою "Констансъ въ Луво. Въ первой разъ "увидвлъ я Дворъ Царя Сіамскаго. "Положеніе, въ какомъ я нашелъ тамъ "Мандариновъ, меня удивило. Нехотъ-"ніе мое жить въ Сіамъ еще умно-"жилось: сидъли они всъ на малыхъ "тро-

"тростниковыхь рогожахь; одна толь-"ко плохая лампада ихъ освъщала. "Надобно ли было кому изъ нихъ чи-, пать, или писать, по вынимали "изь кармана огарки желтыхь воско-, выхь свъчь, зажигали ихь сами и "прилвпляли кЪ деревянному подсвВ-., шнику, ворочавшемуся на всБ споро-. ны. Разница сія во внутреннихЪ , украшенінхъ между Дворцемъ Фран-"цузскаго и Сіамскаго сд Блала меня "непсерпВливымЪ. ВопросилЪ я Кон-, "станса: такБ-то принимаются у , вась Мандарины ваши? Онъ мнъ оп-"ввчаль... Не инако. Примвшивь "же мое смущение, опюшель со мною "вЪ спорону и свазалЪ.... Не ди-, вись тому, что пы видишь. Царство , наше бъдно, эпо правда, но сіе не " мВшаеть сдвлать тебъ въ немъ , счастіе; я на себя то беру. ПослЪ " такихь словь началь онь откры-"ваться предо мною во всвхЪ своихЪ , намъреніяхь, кошорыя не меньше . меня удивили, какъ и нищета Ман-"дариновЪ. Но походилоди на правду, у чтобъ столь хитрой Министрь такъ Часть VI. Н 4. легня

20

"легко обнажилъ мысли свои человъ-"ку, которому для того только по-" мБшалЪ возврашипнься BO ошечеэ, ство ,: что не смваь положиться "на его легков Вріе? им Вя же меня , въ своихъ рукахъ, нечего уже было "ему сЪ сей стороны бояться. Два мвсяца сряду ходиль я во Дворець. " но ис видаль ниже единожды Царя. "ПослЪ стали меня кЪ нему допу-"скать. Сей Государь вопросия ме-,, ня нВкогда:.... РадЪли шы, чшо "остался при Дворъ моемь?.... По-, читаю счаспіемЪ служишь Вашему "Величеству. Но сердце мое пропиво-"рвчило моимъ словамъ. Раскаяніе, , что не повхаль во Францію, еже-" дневно возрастало, особливо же само-"видствуя жестокостямь, сь которы-, ми наказывались шамь самые малые проступки.

"Всякія наказанія опредБляеть "самЪ Царь. При ДворцЪ его стражу "составляютЪ четыре сща палачей. "ОтЪ нихЪ не безопасны собствен-"ныя его дЪти и братья. Обычай-"ная

"ная тамъ казнь раздирать ропъ до "ущей тэмь, которые говорять ма-"ло; а швмь, которые говорять мно-, го, зашиващь ниткою. За вины, ни-, чего не значущія, рубяшь ноги, жгупь , раскаленнымЪ желЪзомЪ руки, даюшЬ , раны саблею по головв и рвуть зу-, бы. За чшо же бьють палками, на-"дъвають на шеи рогульки, или "ставящь нагаго на солнце, то у насъ , вЪ ЕвропЪ не шолько не спавится "виною, но ниже оплошностію. Нъть "Сіамца, кошорому бы по крайней " мБрБ однажды вЪ жизнь не закола-"чивали под'ь ногши спиць, не зака-"вывали въ ножныя кандалы, и пюму "подобное. Самые знашивишие Ман-"дарины предъ глазами мойми были "мучены шакимь образомь. Не могь я не ...сказать нВкогда Констансу..... По "этому и со мною тоже можешь слу-"читься?.... Никогда и ни сь какимь ,, чужестранцемЪ. Однако же лгалЪ онЪ, " такъ говоря со мною. Его самаго би-"ли палками вЪ прежнія времена, какЪ "онь еще прислуживаль при предше-"спвенникъ своемъ первомъ Министръ. "Царь H 2

812

"Царь даль мнв небольшей ло-"микЪ, трипцать шесть человъкЪ "елужителей и двухЪ слоновЪ; на , кормЪ челяди и скощамЪ моимЪ исхо-, дило вЪ день пюлько по пяти ко-"пъекъ. Спюлько- по Сіамцы воздер-"жны вЪ пищЪ и дешевы/у нихЪ "съвстныя вещи. Бсть ходиль я за "споль Конспансовь. Вь домв мо-"емЪ не было никакихЪ чего нибуль " стоящихЪ приборовЪ и украшеній; но "со временемЪ прислали ко мнЪ изЪ "Дворца серебреныхь самыхь тонкихь "двенапцать порелокЪ и два боль-, шіе кубка, четыре дюжины бумаж-, ныхЪ- салфетокЪ, и стали отпускать "по двъ желшыя восковыя свъчи на "сушки : вошь въ чемъ сосшояло "Царское снабдъніе великаго Адмира-, ла морскихъ его силъ. Вывэжая онъ , кЪ войску, или на ловлю слоновЪ, , кормить всвхь твхь, кого береть " сЪ собою, сарацинскимЪ пшеномЪ и нЪ-"которыми особыми Сіамскими снъдь-"ми, копорыя всякой разь уцълвють , отъ Француза. Правда, что лучше "можно навдаться, когда Бэдить сь "Ца-

"ЦаремЪ и КонстансЪ; а сЪ Царской "поварни всегда я бывалЪ голоденЪ.

"На ловляхЪ удостоивалЪ меня , Царь своими разговорами. Отвћчаль », я ему чрезъ толмача, даннаго мнв его . МинистромЪ. Пользунсь знаками его ", милости, часто осмвливался высказы. "вашь що, за чнобы онЪ не про-., стиль никому другому. Никогда " велвль онь наказашь одного изь сво-, ихЪ служителей, забывшаго взять "его платокЪ. СталЪ я просить ему "прощенія. Царь удивился моей дерэапылаль риввомь. Кон-"зости и "стансъ поблъднъль. Я однако же не "обробъвъ сказалъ громко.... Фран-"цувской Король, мой всемилостив Вй-, шій Государь, со удовольстніемЪ "пріемлепі ходатайство подданныхь , своихъ ва преступниковъ, получая "случан оказывать челов Вколюбіе и "милосердіе; а подданные чрезъ то , служать ему сь большею ревностию , и усердіемЪ; съ радостію кладутъ жизнь за полико крошкаго и люб-» ви ихЪ достойнаго Государя.

H 3

"Acr-

213

9,14

"Дервость моя имбла успвхЪ: Царь "свирвпое свое лице премвниль на "веселое и произнесь: . . . "Хочу и "я ему подражать. Но ему и долж-"но такъ поступать: Французы "великодушны; а мои Сіамцы народъ "неблагодарной. Для нихъ надобна "строгость. "

"Разнесся о томъ слухъ. Удив-"ленные смълостію моею Мандарины "сбиралися уже смотръть какъ ста-"нутъ зашивать мнъ ротъ. Кон-"стансъ, призвавъ меня къ себъ, со-"вътовалъ быть поосторожнъе, ху-"лиль мою скорость, а я ему отвъ-"чалъ, что отнюдъ не тужу, сдъ-"лавъ добро.

"ВЪ самомЪ дЪлЪ послужило то "не ко вреду, а кЪ пользъ моей. ОтЪ "сего самаго дня Царь сталЪ нахо-"дить удовольствие со мною разго-"веривать. Я ему разсказывалЪ ты-"сячу шутокъ и онъ ему всегда нра-"вились. Правда, что стоило мнъ "труда прилаживать ихъ на вкусъ "груба-

. грубаго сего и омраченнаго невъже-, ствомЪ Государя. Бэдили однажды , мы сЪ нимЪ ловишь слоненка. ОнЪ ,, вопросиль меня, что я думаю о та-, кихь ловляхь?.... Государь! взи-" рая на тебя, окруженнаго поликимЪ "множествомЪ людей, кажется мнЪ, "что вижу Короля Французскаго пе-"редЪ войскомЪ, раздающаго свои "повелВнія и распелагающаго все кЪ " начинанію сраженія сь непріятелемь. "ЗналЪ уже я, что любилЪ онЪ упо-"добляемЪ быть Лудовику XIV Хотя " земля Сіамская убога, но велико-"авпіе вывадовь Царя достойно ве-"личія знаменищыхь Государей.

"По возвращеніи моемЪ во Фран-"цію на вопросЪ Его Величества, ка-"ково царство Сіамское, я отвъчаль: "...Государь! земля царства сего "ничего не дастъ и ничего въ ней "не издерживается...., Малыми словами сказано много..... Какой тамъ "образъ правительства ? какъ живещъ "народъ? гдъ въялъ Царь дары, при-"сланные имъ ко мнъ?,..... Народъ Н 4 "нищъ,

115

"нищь, нъть между Царя и черни , никакихЪ степеней; всякой Cia-"мець безь изключенія рабошаеть на "него большую часть жизни кромВ " шѣхЪ, коихЪ онЪ же пожалуеть "Мандаринами, и однимЪ шакже сво-, имЪ словомъ приводитъ въ прежнее , подлое ихъ состояние, наказавъ , прежде съ крайнею жестокостію. "СамЪ БаркалонЪ равному же подвер-"женъ жребію; держится онъ въ " вваніи своемЪ, ползая, такЪ сказать, ., предь нимъ какъ послъднъйшій изъ "его подданныхЪ; прогнъвая его, са-"мое лучшее, чего ожидать можеть, "есть то, что по претерпънии тв-"леснаго наказанія веляпі ему па-"хать землю. - Всв Сіамцы вообще , пишающся плодами и сарацинскимы , пшеномЪ, родящимися у нихЪ обиль-, но. Не Вдять они никакого жи-"волинаго, боясь съвсть родню, или "друзей. На дары Его Величеству "истощена Царская казна, такъ что Царство сіе , не скоро поправилися. , помбщается на полуостровВ, слВ-. и довательно есть удобное мъсто 2 449

' Digitized by Google

916

для складки товаров**Ъ**, полезной "Инд Биской торговл В. Море, сЪ "двухъ сторонъ къ нему при-"легая, даеть отверстой путь на За-, ладь и на Восшокъ. Внутренніе " памошніе, повары свозять ежегодно , въ городъ Сіамъ и памъ продающен. "Главной Царской доходЪ есть оть "торговли, которая почти вся у не-"го одного въ рукахъ. Товары па-"мошніе суть сарацинское пшено, "арека, малое количество олова, нВ-"сколько продажныхЪ слоновЪ и звВ-"риныхъ кожъ. Сіамцы ходять по-"чти нагіе, закрывая только дВто-"родные уды бумажными замавъска-, ми. Не шкушь у нихь ничего кро. "мв кисей, но и твхъ употребление "позволено только Мандаринамь: мо-"гуть они вь торжественные дни "надъвать кисейныя рубащки. Ман-"даринь, нажившій нисколько денегь, , прячешь, чтобь о томь не провъдали, "инако же отнимуть у него на Госу-"даря. НВшЪ ни у одного Сіамца и ни "малъйшаго недвижимаго имънія ; "больщая часть эемель лежить вну-" спів. HS.

\$17

"ств. Народъ шрезвъ и воздерженъ; "всякой часшной челов ЭкБ, им Вющій "опь прехь до чептерехь рублей въ "годь доходу, имвешь больше, нежели "прожить можеть Много ли " тамъ Христіянъ ? правда ли, что "Царь хочеть креститься?.... Го-"сударь!... ОнЪ никогда и не ду-"маль. Нвть между смертными, кщо "бы посмвль ему сдвлать такое пред-"ложение. Правда, что господинъ Шо-, монъ въ первой своей посольской "рБчи много сму-говорилЪ о вБрВ "Христіянской; но Констансь, пере-, водя ему оную, выпусшиль сію участь рВчи. Папской - намъстникъ , туть же быль, совершенно P83-"умвлЪ онЪ по Сіамски, но не посмбль , вывесть обманЪ на ружу. Констансь ,, никогда бы ему то не простиль. "Правда и то, чито посолъ Ващего "Величества всякой разь и посль раз-, говаривая съ Царемъ приводиль къ "слову законЪ Христіянской; но Кон-"спансь, всегдашній вь сихь случа-"яхЪ толмачь, пересказывалЪ Царю • только то, что могло ему быль - yro-

"угодно, слъдовашельно всъ покуше-"нія на сей конець остались mmem-"ны. Папскаго намъстника всегда би-, раль сь собою господинь Шомонь; ., онв - то открывался вь томь за пре-, великую тайность. ЛудовикЪ XIV " васмвявшись произнесь: , Го-"судари часто принуждены бывають полагаться на слова подобныхъ се-., му переводчиковЪ. Скажи мнВ, сЪ "удачею ли трудятся вЪ Сіамв наши "проповБдники?".... Ни одинЪ Боль-" шая часть жителей сего царства есть "сволочь изъ разныхъ народовъ. На-, ходишся между ими не мало Пор-"тугальцовЪ, КохинхинцовЪ и Япон-"цовЪ, обращенныхЪ вЪ Христіянство. "ПроповБдники ихЪ исповБдывають и ,, причащають. Таскаются впрочемЪ , изЪ деревни вЪ деревню, пускаютЪ , ихъ въ домы какъ врачей, потому , что носять сь собою мвлочныя лв-, карства; старанія ихь вь разпро-"страненіи в'Вры безплодны " a kpe-"спять только младенцевь, коихь ., родишели, ради крайняго своего убо-"жества, подкидывають на поляхь., ,, Де

215

"Ле ла Шезъ, духовникъ Коро-"левской, пожелаль со мною говоришь. "Пришель я къ Его Высокопреподо-, бію. Заранве уже меня осперегли, "что буду имвть двло съ самымъ "хитрымЪ человЪкомЪ; но я рЪшился "сказывать ему всю правду. Духов-"ная сія особа почти не упоминаль "о Христіянской върв и о досто-"хвальномЪ намвреніи Царя Сіамска-"го, державшаго вЪ земляхЪ своихЪ , језуитовЪ и позволившаго строить "для нихъ училищной домъ и обсер-"вапаорію. Слова мон состояли : что "Констансь, имъя нужду въ помощи , Его Величества, об'ВщавалЪ то, что , исполнить несилень; что училищной "домъ и обсерваторія будупь строить-· "ея' только при жизни сего Царя; "что Іезуитовъ дотохъ стануть " кормить и содержать, а по смерти "владбльца придеть Франціи посы-"лать деньги для ихъ пропитанія ; ., совсъмъ безнадежно, чтобъ новой , Царь захотвль для нихь убытчить-"ся., И такъ вы не одного , мнВнія сь оінцемь Ташардомь ?,,... " Ao-

Digitized by Google

\$20

э, Доношу вамъ чистую истинну. Не э, энаю, по какой причинъ онъ такъ, или инакъ судитъ и говоритъ; но любовь его къ господину Констансу, имъющему свои причины его обманывать, можетъ быть его ослъила. Въ крапкое время бытности своей въ Сіамъ съ господиномъ Шомономъ безъ сомнънія снискалъ онъ довъренность сего Министра. Самъ и видълъ указы, писанные не только рукою Ташарда, но и внизу подъ скръпою Министровою подписанные мономъ.

, Послъднія мои слова разсмъшили , Королевскаго духовника, Но опра-, вясь приняль опять обычайной свой , видь. Вопросиль меня объ успъхахъ , Хриспіянскихъ нашихъ проповъдни-, ковъ. Легко мнъ можно было на шо , опвъчать.

"ГосподинЪ Сеньеле, отобъдавЪ съ "Его ВеличествомЬ, приказалъменя вве-", сти во внутренной кЪ себъ покой. "ДолженЪ я былЪ доносить ему "про-

, пространно о политическихЪ видахЪ . Царя Сіамскаго и о шорговлъ его , областей. Показание мое состоя-"ло въ савдующемь: царство Сіам-"ское не производищь ничего годна-, го на продажу, а посему и не "можеть быть избрано мъстомъ "для складки шоваровЪ, посылаемыхЪ , вЪ Китай, Японію и вь про-, чія части Индіи; тамошнее наше "заведеніе и отправленіе нашихЪ ту-"да войскЪ совсВмЪ не нужны; что учисло содержимыхъ торговымъ на-, шимъ обществомъ людей слишкомъ , довольно; что крВпость Банкокская , не останенися вЪ нашихЪ рукахЪ по "смерти Царя и Констанса."

Теперь предложимЪ чипателю подробности похода рыцаря Форбена пропиву МакасарцовЪ, во время начальствія его вЪ БанкокЪ. ПокажутЪ онЪ еще яснѣе, каковы супь сіи странные, а притомЪ и опасные народы, о коихЪ упоминали уже мы, пиша обЪ островЪ ЦелебесЪ.

Нъкшо

Digitized by Google

222

НВкто изь Макасарскихь владвльцовь, убвгая савдствія гнвва Царя, браша своего, въ прехъ спахъ человъкахъ предсталъ предъ Цари Сіамскаго и просилЪ у него себв и людямъ своимъ убъжища. Сей Царь милоего приналь и ошвель ему спиво мвсто жить внъ ограды своей столицы, близь жилища МалейцовЪ, такихъже- Магомептанъ, какъ и Макасарцы. ПришлецЪ, бывЪ ошЪ природы человвкъ безпокойной и высокомврной, за толикое благод Бяніе дважды заплатиль гнусною неблагодарносшію. и даже до того, что составиль здоумышление противу своего благодВшеля. Первая вина была ему великодушно прощена; а за вторую **ЛОЛ**жно стало его наказащь. Макасарцы склонили къ мяшежу и МалейцовЪ. ЗаговорЪ обнаружился и упрежденЪ. Малейцы признались, принесли повинную и пощажены.

Макасарцы не думали имЪ подражать, и предпріяди лучше помереть, нежели покоришься. Начальника ихЪ многа-

224

многажды призывали именемЪ Царскимь ко Двору для опичету вЪ его поведении, но онъ былъ всегда ослушень. Ошэывался, чио не имбль никакого учасшія вЪ элоумышленія, которое на него взводилось и кЪ которому мятежники всячески силились его уговоришь; что вся его вина состояла пюлько вЪ пюмЪ, что онЪ зналЪ и не донесъ. Происхождение его отъ Шарской крови довольно его извинило. что не сдвлался презрвнія достойнымь лонощикомЪ, ниже предателемЪ друзьямЪ, которые опкрылись предЪ нимЪ вЪ шолико важной тайности. Сіамской Царь заставлень быль управляться сь нимь военною рукою. Начались пріугоповленія, но его не успрашили. С учившееся скоро послв того паче еще его ожесшочило.

ДадимЪ говорипь рыцарю Форбену.

"Банкокская крВпость, надъ ко-"торою учиненъ я былъ правителемъ, "была важное мъсто въ опасныхъ "сихъ обстоятельствахъ. Получиль "я

», я указЪ немедленно вЪ нее Вхашь, , докончишь начащое крвпостное спро-"еніе, набрать вновь двВ тысячи , человвкъ войска и выучить ихЪ , влад Вшь оружіем Б по Французски. "На разходы выдано было сто кате-. совЪ, или около полторы шы-, сячи рублей; однако же принесена ко "мнВ не вся сія сумма, за шВмЪ ,, что не нашлось столько наличныхЪ "денегь въ Царской казнв. На до-, стальное - число дань мив быль пи-"сменной видъ къ полученію впередъ. "А чтобЪ почитали меня вЪ крВпо-. сти и мнв повиновались, отпу-, спиль со мною Царь чепырехь изь , своихъ палачей. Власть моя неда-" лве простиралась, какъ только бить », палками. Казнить же смертію пред-, оставиль себв, а въ нъкоторыхъ , случаяхъ и первому своему Мини-., cmpy.

"Спаршина одной галеры съ "оспрова Макасара, по прибытии "своемь въ Сіамь, присталь было къ "мятежникамь, но какь заговорь от-Часть VI. О "крыя-

225

226

"крылся, то свль на свою галеру н , положилЪ или уВхапь вЪ ощчизну, "или дорогою цВною продать жизнь , вЪ случаВ нападенія. КонстансЪ, "чтобъ уменьшить силу мятежни-, ковЪ, далЪ ему и пятидесящи чело-"въкамъ его подчиненныхъ писмен-"ной пропускЪ, но вЪ самое тоже , время прислалЪ ко мнВ нарочнаго сЪ "ЦарскимЪ повелъніемЪ протянуть , чрезЪ рвку цвпь, остановить суд-, но, взойти на него сЪ военными "людьми, учинишь опись грузу, пере-"ловить МакасарцевЪ, держать уз-"никами до новъйшаго повелънія, и "возлатаемое на меня дБло произвесть не опкрывая, объ ономъ никому. " Такимћ - що образомћ заставляли ме-, ня итти на убой, точно предпи-, сывая, какЪ мнВ впасть вЪ неизбВж-4, ную гибель.

э, Во ожиданіи прибышія галеры эзанялся я учечіемЪ набраннаго мною э воинства: раздѣлилЪ его на рошы э, по пятидесяти человѣкЪ, каждой э, такой ротѣ далЪ по три Офицера э, и

у, и по десяти урядниковЪ. СЪ по-"мощію одного изЪ послВднихЪ, ро-"домЬ Француза, и нѢсколькихЪ Пор-"тугальскихЪ солдать, знавшихЪ Сіам-"ской языкЪ, черезЪ шесть дней "привелЪ я людей моихЪ вЪ состояніе "исполнять ихЪ должность. ВЪ крВпо-"сти не было тюрьмы, сдВлалЪ я ее на "пятьдесятЪ человЪкЪ колодниковЪ: не-"большая стража могла ихЪ сцеречь

"Августа дватцать седьмаго поу казалась сія галера чрезь дватцать , дней по получении мною повелВнія , ее задержать. Во все сіе время не "опускалЪ я цвпи вървкв, изъ предосторожности оть нечаяннаго случая. "Расположился производишь д вло св , нъкошорою перемъною прошиву дан-, наго мнВ наставленія КонстансомЪ: , вмвсто того, чпобъ вхать мнв на , Макасарскую галеру, рВшился вы-, эвать сЪ нее на берегЪ людей, и поэ, томЪ, ею овладъвЪ, описать грузъ. "На такой конець разставиль я вои-"новЪ моихЪ по разнымЪ мВстамЪ, "чнобъ вдругь ее окружили, когда " бу-

"будеть надобно. Начальникь галеры, "пашедь загражденной цвпью путь, "пришель самь-восмь вь крвпость, "Впустили его вь большей шалашь "изь бамбуеваго лъса, мною построен-"ной. Приняль я его учтиво и про-"силь свсть за столь, за которымь "объдываль я сь моими чиновниками.

"На вопросы мои ошвбчаль, что , отправляется изЪ Сіама кЪ острову "Макасарскому. ПоказывалЪ писмен-"ной свой пропускЪ. Прилъжно и "долго оной разсматривая, сказалЬ я "ему :.... Пропускъ твой двистви-, теленЪ, но мнЪ, какЪ чужестранцу, ,, недавно вступившему въ службу Ца-"ря, необходимо надобно со всякою "осторожностію исполнять предпи-» санныя повелёнія : они весьма сшро-, ги ради происходящаго нынВ вЪ "государствВ мятежа, о которомБ "я чаю и ты слышаль. Должень я , на крвпко того смотрвть, чтобь "ни одинЪ СіамецЪ не вывхаль за гра-"ницу..... Со мною нъть ни одного "человвка, которой бы не быль Макаa ca-

Digitized by Google

228

ь сарецЪ.... Не сомн Вваюсь, но будучи , непрестанно окруженЪ Сіамцами, при-" мВчающими всВ мои поступки, прошу , тебя приказать сойти людямъ тво-, имъ на берегъ и я ихъ осмотрю, "чтобь не могли меня послв ничвмь "укорять. Нащедъ ихъ Макасарцами, " поть же чась дамь пебь волю про-"дояжащь путь твой. . . . Согла-"щаюсь, полько съ пъмъ, чпобъ со-"шли они вооруженны. Но Сіам-, цы и Макасарцы друзья между со-"бою. . . . Конечно, однако же без-, честно, по нашему обычаю, казашь-, ся предъ дюдей, не имвя при себв " копъя,

"Между пВмЪ, какЪ ходили опБ "него съ повелъніемъ на галеру, под-"чивалъ я его чаемъ и эхнималъ раз-"говорами, доколъ не увъдомили меня, "чшо Макасарцы уже на берегу. Опъ "нешерпънія, что не такъ скоро, "какъ бы я хопълъ, меня увъдомляли, "оставилъ я гостя, приказавъ одно-"му изъ моихъ Мандарицовъ вмъсто "меня его угощатъ. Сіамцы мои, тща-О 2 "телъ-

" шельно за мною присмашривая, не по-, нимали къ чему готовиль я воин-"скихБ людей, разставливая по разнымБ "мвстамЪ. Вышедь изв шалаша и "повстрвчавшись сь однимь старымь "ПортугальцемЪ, котораго я произ-"велъ у себя въ Мајоры, велвлъ ему "собрашь всвхь моихь чиновниковь, "и какъ скоро Макасарцы сшануть "проходить мвсто, которое я ему "указалЪ, то бы попчасЪ ихЪ окру-"жили, обезоружили и взяли подЪ " спражу до новВйшаго приказа. Пор-"тугалець ужаснулся. Находиль то " двлоив невозможнымв По эшо-, му не энасте вы МакасарцовЪ. Они " такіе люди, что конечно не отдадут-, ся живые вЪ руки. Надобно преж-"де всвхъ ихъ перебиять до смерти. "Скажу вамь еще больше: начальникь "ихь галеры сь семью хотя только "у вась человъками, ежели примъ-, шинъ, чно вы хошише его залер-"жать, то переколень всвхъ нась

"Слова сіи не премѣнили моего на-"мвренія. Подтвердиль моему Маіору "не-

", до единаго.

" непремѣнно сдѣлашь, чшо я повелѣлѣ. ".... Подумайте лучше, чшо вы на-"чинаете!

"Зналь я усердіе и храбрость се-, го стараго чиновника. ПрилВжно "одумываль имь говоренное; а дабы "не начать ничего на отвагу, то , подвель я кь шалашу дватцать "Сіамцовь: у однихъ были копья. "а у другихЪ ружья. Двери за-,, крышы были только занавъскою. "ПризвалЪ я одного Мандарина и ,, приказалЪ ему отдернуть занавъску "и дащь знашь Макасарскому началь-, нику, чпо кЪ крайней моей при-"скорбности принуждень я быль его , задержать. Б'Вдной сей МандаринЪ "едва успълъсказать, что ему было ве-"авно, какъ Макасарцы, ударивъ шап-, ками обЪ землю, бросились сЪ копьэ ями своими и вмигЪ перекололи семъ "МандариновЪ и полмача, случивших-"ся вЪ шалашЪ. Такое кровавое эръ-"лище заставило меня отступить кЪ "моему воинству и начать стрБльбу " пе МакасарцамЪ. ОдинЪ изь отчаян-04 , ныхЪ

231

», ныхЪ сихЪ людей побъжалЪ на ме-», ня прямо. Я вонзилЪ вЪ чрево его », копье; но онЪ, какЪ бы не чувствуя », никакой болъзни, приближался ко », мнЪ, даная входить копью далЪе се-», бЪ вЪ тВло, и конечно бы до меня », добрался, естьли бы не удержало », поперечное древко. ПодоспЪвшіе ме-», жду тБмЪ ко мнЪ на помощь помо-, гли мнЪ его умертвить.

,, ИзЪ шести МакасарцовЪ четверо "лежали уже мертвы вЪ шалашВ, , или умершими пришворились. На-" чальникЪ и еще одинЪ, оставшійся вЪ , живыхЪ, хоппя бывЪ изранены, выбро-, сились вЪ окно и соскочили сЪ ствны ", крВпости. Неустрашимость, или точ-"нве назвать, бвшенство шести сихь "МакасарцевЪ открыли глаза мои, , что старой Португалець говориль "мнВ правду. Началь я бояться соро-, ка семи человъкъ, сошедшихъ съ га-, леры и ко мнВ приближавшихся. Переэ мвнияв мвры и положиль испышать, , не удастся ли мнВ всВхЪ ихБ пере-, стрвлять. Послаль приказь, чтобь "все войско мое соединилось вЪ одно "MT-

232

"мвсто. Агличанина, сдвланнаго отъ "Констанса Капитаномъ, и Португаль-"цевъ отрядилъ итти Макасарцамъ "на встрвчу и не пускать ихъ далъе; "въ случав же ослушанія по нихъ "стрвлять. Первому далъ слово за "нимъ же въ слвдъ итти со всемъ "моимъ войскомъ, сколько могу въ "скорости онаго собрать.

"Макасарцы, услышавЪ запрещеніе, "остановились. ПришелЪ я сЪ ново-"набранными моими воинами. Были у "нихЪ ружья и копья; но были совсВмЪ новы вЪ воинскомЪ дЪлЪ, "слЪдовательно мало могЪ я на нихЪ "слЪдовательно мало могЪ я на нихЪ "полагаться. ВЪ пятидесяти шагахЪ "полагаться. ВЪ пятидесяти шагахЪ "находились мы одни отЪ другихЪ "ПриказалЪ я сказать МакасарцамЪ, "что могутЪ ишти обратно на свою "галеру...., Изрядно, чда только "дайте намЪ нашего начальника, "безЪ котораго конечно не тронемся "съ мЪста."

"АгличанинЪ, КапитанЪ Порту-"гальской роты, просилЬ у меня О 5 "поз-

\$33

Ĵ.

"позволенія всёхь ихь перевязать. "и не дождавшись, что я на то ска-"жу, пошелЪ на нихЪ прямо. Мака-, сарцы сидвли по обычаю своему на "карачкахЪ. Увидъвъ сіе нашихъ дви-"женіе вспали, обвернули кушаками , аввыя руки, а въ правую взявъ , копья, ударили сЪ толикимЪ стрем-, леніемЪ на ПортугальцевЪ, что вЪ "минуту всъхъ ихъ положили на "мъстъ. Послв того, ничего не ме-"для, бросились на войско, которымЪ "я начальствоваль. Правда, что со-, стояло оное больше нежели вЪ ты-"сячи человъкахъ, но полько робкихъ, "что вдругъ всъ побъжали. Мака-, сарцы кололи ихь вь догонку, какь "скопину. Осшапокъ людей моихъ , прогнанЪ былЪ подЪ ствны новой "моей крвпости. Шесть человвкь изь "самыхЪ отважнъйшихЪ Макасарцовъ , ворвались вЪ нее вмвств събвгущи-"ми Сіамцами и произвели ужасное "кроволитіе, не щадя ни возраста, ни , пола.

"ВЬ такомЪ замВшательствВ, не иогщи остановить бВгдецовЪ моихЪ, "А

"добрался я до крВпостнаго рва. , предпріявь броситься вь него, ежели , будуть за мной гнаться. Ровь быль "полонЪ вязкой грязи. Макасарцы не " такЪ легко, какЪ я, могли чрезЪ него "перейши. Видбль я ихь вь шести "только шагахЪ, но меня не при-"мвшили, побивая бъдныхъ Сіамцовъ "безь всякаго сопрошивленія. Валвзь , я на ствну крвпости и началь ,, стрвльбу; но стрвлять уже было "нВкого. ' Макасарцы, не находя бо-"лве кого умерщвлять, удалились на "берегь ръки. Посовътовавь между "собою, предпріяли отчаянное дбло; "чтобъ довести имъ самимъ себя до "необходимоспи драться, сожгли свою , галеру, вооружились копьями и щи-, тами, пощли искать жертвЪ сво-"его мщенія. Начали прежде сожже-, ніемь домовь, вь которыхь жили , мои люди, пошомЪ, пустившись , вверъхЪ по берегу рВки, нападали , и умерщвляли безь разбора, кпю бы , имЪ ни попался. РазсБялось устра-"шеніе. Вездв видны были спвшив-"щіє вплавь за р'вку мущины и "ж¢ң-

235

"женщины сЪ малолЪшными дЪшьми "за плечами.

"Жалость и негодованіе мое бы-"ли безмърны. Куда бы ни обращилъ "глаза, не было мъста, не покрывав-"шагося мертвыми тълами моихъ "людей. Набралъ дватцать человъкь, "имъвшихъ ружья, сълъ на лодку, "погнался за Макасарцами, настигъ "въ милъ отъ кръпости. Отъ стръдь-"бы моей принуждены они были уда-"литься отъ берега́ въ лъсъ. Малолюд-"ство мое принудило меня Бхать об-"ратно въ кръпость.

"ВЪ прибытіе мое услышаль, что "шесть Макасарцевь, переплывь за "рвку, овладвли однимь Талапоин-"скимь скищомь, и умертвили тамь "всвхь даже до единаго, между ко-"ими быль знатной Мандаринь; что "вь твлв послвдняго оставили копье, "вь твлв послвдняго оставили копье, "которое было ко мнв принесено. "Тотчась отправился я сь осьмью-"десятьми Сіамцами, давь каждому "по копью, ружьемь же владвть они

Digitized by Google

236.

у, еще не умвам. Досшигнувъ скита, у, нашель я нвсколько человъкъ Сіаму, цовъ, которые, не бывъ въ состояніи у, далъе себя защищать, принуждены и, были зажечь скить. Узналъ я, что у Макасарцы засъли на лугу съ през, высокою и густою травою, и поу, шель на нихъ, построивъ воинство у мое въ два тъсные ряда, угрожая у застрълить всякаго, кого примъчу, у что бъжать думаеть.

"Первой Макасарець, котораго "мы увидвли вь травв, всталь на "ноги, и какь бвшеной, поднявь "копье, на нась бросился, но выстрв-"ливь я по немь, повергь его мер-"тва; потомь убито ихь было мои-"ми Сіамцами четверо. Хотвль я ит-"ши назадь, какь сказали мнв, что "остался еще одинь живой Макаса-"рець, самой тоть молодой человвкь, "которой копье свое оставиль вь тв-"ль убитаго имь Мандарина. Раздра-"женные мои Сіамцы не дали мнв по-"имать его живаго.

Bon-

Digitized by Google

237

"Возвратясь въ крвпость, созвалъ у я Мандариновъ на совъть. Положили у мы собрать воинства, сколько могли у больше, и искать Макасарцевъ, гдъ у они задержались. Убитыхъ у меня у они задержались. Убитыхъ у меня у сочтено было триста шестьдесять у шесть, а у непріятелей только у семнатцать человъкъ: шесть въ крву пости, столько же около Талапоину скаго скита, и пять на мъстъ сра-" женія.

"На другой день по прибытия ы моемъ въ крвпость увъдомился я. , что одинъ изъ шеспи Макасарцевъ, , положенныхъ на мъсшъ въ шалашъ, "быль живь; чщо люди монего поима-, ли и обвертъли тъло веревками, бо-, ясь, чтобЪ не ушелЪ. ЗвВрь сей, а не "челов БкЪ [сила и терп Вніе челов Вче-"скія такЪ далеко не простираются]. "пролежавь цвлую ночь связанной "въ грязи и имвя семнащать нa "себв рань, на мои вопросы спо-", якь вь томь, что не скажеть ни-, чего, доколВ не велю его развязаль. "Исполнили то: прежде началь онь . растя-

, расшягивать ноги и махать руками,
, приводя въ порядочное движение
, кровь. Сталь отвъчать, о чемъ его
, спрашиваль, но оглядываясь назадъ
, и мало по малу подвигаясь ковзот, кнутому въ землю бердышу одного
, изъ моихъ урядниковъ. Понялъ я
, умыслъ его и велълъ стать тому,
, чье было оружие, ближе, сказавъ: ...
, Посмотримъ, чъмъ окончает, ся дерзость бъшенаго сего человъка.

"Допятившись онЪ до оружія, ки-», нулся его ухватить; но отважно-», сти не соощвътствовали силы: упаль », за мертво ничкомЪ. Не чая больше », доспроситься отъ него, что энать », мнъ было нужно, велъль его при-», колоть.

"Все то, что я ни видвлъ въ Ма-"касарцахъ, покавывало ихъ совсвмъ "отмвиными отъ другихъ людьми. "Отъ чегоже происходитъ толикая "ихъ храбрость, или, точнве назвать, "толикое звврство? Португальцы, про-"водивщіе въкъ свой въ Индіи, такъ "мнв

239

- ۱

мив ихь описывали: обишають они уна островъ Целебесъ, или Макасаръ; "вВрою Магометене, но самые суе-" вВрнвишіе раскольники; оть поповь своихъ берупъ лоскушки бумаги. "исписанной волшебными энаками . "навязывають на руки, несомнънно "думая, что не возметь ихъ никакое "оружіе; что главной члень ихь въ-, ры соспоить вь чаянии имъть на "другомЪ свЪтВ своими рабами тБхЪ. "коихъ умертвять на семь свътъ. "выключая МагометанЪ; что нако-"нець сь ребячества бываеть имь "вперяема такъ называемая чувстви-, тельность кЪ чести, состоящая у "нихъ въ помъ, чпобъ не опдаващъ-, ся живому вЪ руки: не было при-"мвра, кто бы то нарушиль; не про-"сять они и не дають пощады; что "десять Макасарцевь сь копьями въ "рукахъ не раздумаютъ напасть на "сто пысячь человвкЪ. Да и неули-"витейьно: люди, упоенные подобны-"ми правилами, ничего не боятся, и "есть опаснве наилютвищихь звврей.

" Сред-

240

"Средняго роста, смуглы, расто-» ропны и сильны; носять узкія шта-», ны, бумажныя бЪлыя и сЪрыя ру-"башки, шапки, обверченныя полот-», номь, въ три пальца шириною, на », номь, въ три пальца шириною, на », комъ, въ три пальца шириною, на », каютъ адское свое оружіе. Таковы-», то точно были побившіе у меня », множество людей.

"Конспанса хопя имвль я при-, чину подозрввать въ недоброжела-"тельствв ко мнв, но должень быль , послать кЪ нему сЪ донесеніемЪ о слуучившемся. Соввтоваль имвть осто-, рожность оть Макасарцевь, засвв-, шихъ и окопавшихся въ своемъ ста-, нВ и воспользоваться моимЪ примВ-, ромЪ. Не знаю, что онь представиль , о томъ Царю; но отввтное его ко мнВ письмо наполнено было укорені-, ями: виниль мою оплошность, на-, зываль се причиною послБдовавша-"го кроволитія, приказываль не ло-, вить Макасарцевь, какъ прежде я "двааль, а предавать смерши, сколь-Yacms VI. Π 55 KØ », ко бы ихЪ ни попадалось вЪ мон », руки.

"Прежде полученія сего письма, "на другой день несчастливаго моего "сраженія съ Макасарцами, созваль я "Мандариновъ, каждому даль особую "часть воинства, разставиль ихъ по опушкъ лъсу стеречь, чтобъ "укрывавшіеся въ немъ элодъи не сдъ-"лали новыхъ набъговъ по берегу ръ-"ки, вездъ почти населенному.

"Черезь двв недвли услышаль я, "что появилися они вЪ двухЪ ми-"ляхЪ опъ Банкока. Свлъ на мою , ладью сЪ осьмьюдесяшьми человЪ-" ками воинства. Окрестности рЪки по-" крывалися еще тогда сяразлитісмЪ. "Прибывъ на мъсто, нашелъ тысячу "пять соть Сіамцовь, бъгущихь опь , дватцати пяти челов ВкЪ Макасар-"цевЪ. ЗлодЪи, увидВвЪ меня, покида-., лись съ захваченныхъ ими Сіамскихъ "лодокЪ вЪ воду и поплыли. Скоро не "стали доставать до нихЪ ружья. "Добравшись они до абсу скрылись. " Co-

"СобралЪ я всЪхЪ тамЪ находивших-"ся СіамцовЪ, укорялЪ ихЪ трусостію, "стыдилЪ ихЪ, что не могли усто-"ять нротиву поликаго малолюдства. "ПостроилЪ ихЪ и погнался за Ма-"касарцами; но не видя возможности "успЪха, прибылЪ обратно вЪ Бан-"кокЪ.

"Два Макасарца, тяжело раненые, "привезены мною были вЪ сію крЪ-"иость. ОтецЪ МануилЪ, проповѣд-"никЪ вѣры, сильными своими убѣж-"деніями склонилЪ ихЪ предЪ смер-"тію окреститься. Привели потомЪ «ще одного. Послѣ подобныхЪ же "увѣщаній проповѣдника вопросилЪ "онЪ:.... Ежели я окрещусь, дади-"тели мнъ жизнь?..... Нъть...А ко-"гда не миновать смерти, то всеравно, "сЪ БогомЬ ли быть, или съ чертомЪ.

"Отрубленная у него голова взот-"кнута была на шестъ во устраше-"ніе другихъ.

П 2

"По

243

"По прошествіи осьми дней приь бъжали ко мнв нвсколько поселянъ, и трепеща отъ страха и сказывая, учно непріятели опять показались "на берегу рВки; что ограбили садЪ "и унесли съ собою множество пло-"довЪ и правы. ПринужденЪ я былЪ " Вхать и туда, взявь сь собою спо "человвкъ копейщиковъ и оруже-, носцевЪ. ДвЪ пысячи человѢкЪ Сіам-, цовЪ собравшись стояли на помЪ " мъстъ, гдъ ночевали Макасарцы. На-, скучивъ я столь долго терпвињ , оть одной, можно назвать, горсии злодвевь, ръшился съ ними упра-, виться. Двъ тысячи человъкъ раз-"двлилья на двв части: одну по-"ставилЪ на правой, а другую на , явой споронв, со спомьже взя-, тыхъ со мною воиновъ пустился , по слёдамь люпыхь сихь звёрей. , Видно мив было по раздвинувшейся , вЪ водв травв, гдв они пробирались. "ЗналЪя, что почти умирали они "сБ голоду, пишаясь около уже мБ-"сяца правою, а при мнВ были люди "св'яжіс. ЧрезЪ полмили я ихЪ уви-"дваЪ

. 244

1 1

"двль. Убвгая оть меня, поворотили олони на ябво вЪ ябсЪ. Засада моя " встрятила ихь оружейною стряль-"бою; но какЪ пули не доставали "ихЪ, то поворотясь побЪжали, "сколько могли скоро, вЪ другую , сторону и попались мив вЪ гла-, за. Люди мои шли водою почти "по колвни. Макасарцы взобрались "на одинъ пригорокъ, у-подошвы а котораго было воды по горло. Об-"спупилъ я ихъ, и приближась на "двенатцать шаговь, приказаль тол-, мачу имЪ кричать, что естьли , добровольно сдадушся, то выпрошу "имъ прощеніе у Царя. Они вмъсто "отвѣта бросили въ нась копье, и " потчась взявь крики свои, или ко-, роткія копья ві зубы, поплыли кі , намЪ прямо.

"Сіамцы, ободряемые моими слова-"ми и примърами, такъ удачно вы-"стрълили по отчаяннымъ симъ лю-"дямъ, что не остался живъ ни одинъ, "Было ихъ уже тодько семнатцать "человъкъ, прочіе же померли съ го-П 3 "доду "лоду и отъ ранъ. Были на нихъ "полько кожа и кости. Каждой на "лъвой рукъ имълъ помянутыя вол-"шебныя буквы. Таковъ - то былъ "конецъ страннаго сего обстоятель-"ства, цълой мъсяцъ мучившаго ме-"ня невъроятными трудами и безпо-"койствами, и едва не лишившаго "жизни."

ФранцузЪ, именемЪ ла МарЪ, очевидной свидВшель, вЪ корошкихЪ словахЪ повЪствуетЪ, что между шВмЪ происходило вЪ СіамЪ, послЪ какЪ ощкрылось элоумышленіе.

"Пять тысячь человъкъ Царскихъ "тваохранителей наряжены были "подъ предвожденіемъ Констанса " перваго Министра, коего разумълъ "Царь самымъ достойнъйшимъ чело-"въкомъ изъ всъхъ его подданныхъ, "и самымъ также способнымъ угож-"дать его волъ.

"ПолководецЪ сей отправился Сен-"тября двашцать трешьяго числа, взявЪ

"взявь съ собою Аглинскаго порабель-. щика Юдаля, котораго судно сто-, яло на СіамскомЪ баррЪ, многихЪ ., АгличанЪ вЪ службъ Царя Сіамскаго, "одного пропов Вдника Христіянской " вВры, и одного также частнаго Евро-., пейца. МимоВэдомЪ осматривалЪ "войско, размъщенное по разнымъ су-"дамЪ у остраго протяженія земли "въ море, насупротивъ Макасарскаго "мыса. Каждому судну предписано бы-"ло что двлать. Агличане, кромв ко-"рабельщика, посажены на два воин-"скія судна, споявшія вЬ полумилВ » нижесказаннаго мыса, ВЪ четыре "часа находился уже каждой на сво-"емЪ мъстъ, ожидая знака къ сра-"женію съ другаго берега ръки. Рас-"подожение Констанса, какъ начать , и производить дБло, такъ гласило: "....ОклуангЪ - Магамонтри, верхов-", ной начальникъ Царскихъ твлохрани-. " телей, вЪ полуторыхЪ тысячахЪ чело-"ввкахЪ долженствовалЪ обхватить " непріятеля, развернувшись между бе-"рега и ручья, при которомь оконча-" вался его сщань, и кошорой не дося-, заль Π4

248

», залЪ до рВки шолько болошиною на », двВ сажени, заваленною заранВе.

"Окпру - Шулв, Сіамскому Манда-», рину, сь двумя шысячами подчинен-», ныхь, перейши на другую сшорону », ручья и построиться по берегу. Вь », обоихь сихь прошокахь стать дват-», цати двумь малымь галерамь и "шестидесящи ладьямь сь воинскими », людьми, кои имвли производить сь », непріятелемь стычки.

[•] " Тысячи челов Вкам В пом Всшишься " на мыс в прошиву сшана Макасарскаго.

"Данъ былъ знакъ къ сраженію. "Оклуангъ-Магамонтри двигнулся съ "пысячью четырьмя стами своихъ "невольниковъ, и не бывъ послъдуемъ "воинствомъ своимъ, пошедъ прямо къ "намо Макасарцевъ. Но остановясъ "тихо, кликалъ къ себъ Окпра - Щулу. "Нъкто изъ Макасарцевъ, коего за "темнотою ночи разпознать было не "можно, отвъчалъ ему по Сіамски :...

" Оклу-

"ОклуангЪ-Магамоншри, думая, чио "слышишЪ голосЪ Окпра-Шулы, при-"ближался кЪ нему безЪ опасенія; но "выбЪжала вдругЪ шолпа МакасарцевЪ "и умершвили сего Мандарина сЪ "осъмью человЪками его людей. По-"помЪ другая ихЪ шолпа перебралась "за ручей, прежде нежели захвашилЪ "сіе мЪсшо Окпра-Шула.

"ВЬ половинв шестаго часа Агли-"чанинь, именемь Копсь, начальникь "военнаго Сіамскаго судна, учиниль "военнаго Сіамскаго судна, "военнаго Сіамскаго судна, "военнаго Сіамскаго судна, "чанинь, именемь Копсь, копсь "поворопясь заставили ихь искать "поворопясь заставили ихь искать "поворопясь заставили ихь искать "получиль тяжелую рану вь голову, "а Французской чиновникь доплыль "до своего судна,

"Макасарцы погда же, оспавивъ "свой сшанЪ, до подовины уже сож-П 5 "жең-

£49

"женной нападавшими на нихЪ, рЪ-"шились занять вершины малой рВки. "и оттуда доказывать везчелов Вчіе, "свое надъ Христіянами. Нъкто Ве-"решЪ, старшина торговаго Француз-, скаго общества вЪ СіамЪ, присталЪ "вЪ сіе самое время на одной шлюп-"кВ и одной ладьВ.кЪ тому мъсту, "гдЪ жили тогда около дватцати "челов БкЪ его вемляков Б. Констансь. , имЪя лодку скоряе другихЪ на ходу, "взялЪ съ собою Верешовы суда И "еще пятнатцать СіамскихЪ, при-, плылЪ за полмили отъ Макасарскаго , стана, вЪ намвреніи не допускать ихЪ "до перевада черезь рвку. Выбрался сь "людьми своими на берегь и пошель на ,, нихЪ прямо. Окружали его восемь чело-, въкъ Французовъ, два Агличанина, два "Сіамскіе Мандарина и одинЪ Япо-"нець. Веретова шлюпка еще не по-"доспБла, дожидаться же ее было не "можно, упреждение МакасарцевЪ не ., терпБло времени.

"Надлежало пройти длинную из-"городу изъ бамбуеваго лВсу, чтобъ "ло"достигнуть на открытое мВото, гдв , они находились. Первая съ ними "сшибка стоила жизни одному Сіам-"цу и двумъ Макасарцамъ. Макасар-, цы опступили за изгороду. И раз-"ДБлясь на правую и на лВвую сторо-, ну, вышли изЪ за - изгороды. СЪ ве-"ликимЬ стремленіемЪ поб'Вжали сЪ " п. ћ.м. Б., чтобЪ окружить СіамцовЪ, "кои и принуждены были отступить , кЪрвкв, и кинувшись вЪ нее, плышь "на свои суда. ИзЪ двенащати чело-"въкЪ, бывшихЪ сь КонспансомЪ, по-"бито пятеро: Юдаль и четверо Фран-" цузовЪ. БЪшенство МакасарцевЪ, пере-,, пившихся завременно опіумомЪ, бы-"ло такЪ велико, что одинЪ изЪ , нихъ убияъ жену свою, мъщавщую , ему на ходу.

"Неудача сія не привела Констан-, са въ робость. Събхаль онъ на бе-, регъ взяль съ собою Французовъ , больше прежняго числомъ и многихъ , Агличанъ, събхавшихся между тъмъ , съ разныхъ сторонъ. На сей разъ , не мало побито было Макасарцевъ.

251

252

"не смотря на мужественное ихЪ со-"противленіе. Но не можно было . инако ихъ искоренить, какъ прево-"сходною силою. Констансь послаль "Сіамскаго Мандарина съ четырьмя , стами человъкъ остановить ихъ на , походВ; самЪ же сЪ премя пысяча-"ми, всъми Французами и Агличана-, ми построился на открытомЪ мВ-"ств у ръки, и пошель водою по , поясъ прямо въ глаза Макасарцамъ. "Стало намЪ видно, какЪ посланные " наши четыре ста человъкъ не толь-"ко мужественно выдерживали напа-"деніе, но и прогнали злод Вевь къ , ихъ домамъ и изгородамъ на берегу " малой рЪки. Отряжено тотчась бы-"ло восемь сошь человвкь сь ружья-, ми ихь безпокоипь и гнашь вверьхь "ръкою. Оружейники наши дълали "чудеса и превозмогали всякое сопро-" шивленіе.

"Констансъ приказалъ досталь-"нымъ своимъ двумъ пнысячамъ и "двумъ стамъ человъкамъ иппи полу-"мъсяцомъ и примкнуть къ прежне "ощу, отряженным' четырем' стам' челоу, отряженным' четырем' стам' челоу, въкам'. Посл' дніе несли вь руках'ь у, бамбуевы фашины съ деревянными у, насквозь гвоздями, высунувшимися у, вверьхь на полсажени. Бросали их'ь у, пред'ь собою въ воду и клали по кону, цам'ь брусья, сближились съ непріятеу, лями, которые, не им'я подобнаго же у, пособія на ходу, почти всъ были у, перестр'влены изъ ружей.

"Убвжавшіе же попрятались по "деревяннымЪ своимЪ домамЪ, но они , были зажжены. Бросились вЪ среди-"ну Сіамскаго войска и дошол В дра-"лись, докол'в не легли на мвств. " Владвлецьихь, бывь тяжко ранень , вЪ плечо, побвжалЪ сЬ копьемЪ на "Констанса, но одинъ изъ Францу-, зовъ убиль его изъ ружья. Словомъ "всВ Макасарцы или были умерщвле-, ны, или вэяшы вЪ полонЪ. Дватцать », два, запершiеся вЪ мечешь, сдались ,, добровольно. Еще тритцать піри "человвка поиманы и переколошы. Дe "ла МарЪ не упоминаетЪ о числЪ у жавнниковь) а Форбень пишеть, что ,, дана

253

"дана была жизнь полько двумЪ сы-, новьямЪ владЪльца, коихЪ ощвели "вь городь Луво. Мертвыхь ихь " тБлЪ считалось сорокЪ два, прочіе "же потонули въ ръкъ. Съ Сіамской "стороны убито семь Европейцовь и "шесть СіамцовЪ. Сраженіе длилось "оть пятаго часа по полуночи до "четырехь часовь посль полудни. Сіам-"скіе Мандарины достохвально испол-"няли свою должность, переходили "изЪ одного мъста вь другое, гдъ "было опаснъе, и съ крайнею шочно-, стію исполняли приказы своего пред-"водишеля. По окончании дъла ве-"лвль Констансь отрвзать головы у "МакасарскихЪ тъль и взоткнуть на , шесты тамЪ, гдЪ происходило сра-"женіе. Отправился доносить Царю "объ успъхахъ славнаго сего дня. По-, лучилЪ похвалу, но не безЪ выгово-" ра за то, что такЪ много отважи-" валЪ жизнь свою. Его же именемЪ , долженЪ онЪ былЪ поблагодаришь " ФранцузовЪ и АгличанЪ за участіе "вЪ опасностяхЪ и побъдъ.,

Ta-

Ташардь пріобщаеть слышанное имЪ опЪ Іезуита Фонтенея и доказывающее, какъ далеко простираютъ Макасарцы упорство свое и храбрость. Чепверо, оставивь службу Царя Сіамскаго вЪ самой пютБ день, какЪ открылся заговорЪ, пристали кЪ своимЪ землякамЪ, были переловлены и осуждены на смерть. Фонтеней употребиль спарание объ отсрочкъ ихъ казни на нъсколько дней, чая, что такь уже много претерпъвшихъ людей нетрудно буобратить вЪ Хриспіянство. лешЪ Ужасными уже мучимы они были пытками, бишы палками, заколачивали имЪ подЪ ногти спицы, пальцы давили писками, жгли руки огнемЪ, и сжимали виски между двухЪ досокЪ. ЛеклеркЪ, эная ихЪ языкЪ, шщетно уговариваль ихь окреспиться. Принуждено было отступиться отЪ сихЪ изверговЪ и предашь на произволЪ Сіамскаго правосудія. РаздВли ихЪ до нога, растянули по землВ, привязали по рукамЪ и по ногамЪ, выпустили на нихЪ тигра, но эвВрь понюхавЪ пошелЪ прочь и силился пере-

перескочить черезь заборь, вь четыре фуша высотою. Оть семи часовъ по полуночи до самаго полудня тигръ. кромВ перваго раза, кЪ нимЪ не подходилЪ. Но заставили звВря жинуться на преступниковЪ такимЪ образомЪ: палачи неволею притащивЪ ero кЪ нимЪ цВпями, подергивали, пока эвбрь разсердившись не растерэаль прежде трехь, а потомь и послъд няго. Всего удивительн Ве было то . что сіи четыре Макасарца не только не оказали ни малвишаго энака чувствованнаго ими мученія, но ниже простонали. ОдинЪ далЪ зв врю съвсть ногу свою, ее не покорча; другой молчаль чрезь все то время, доколь изгрызБ у него звБрь косии вБ рукахЪ; третій съ твердостію терпъль сосаніе крови своей, текшей по лицу, не сдвлавь никакого движенія. Одинь шолько барахшался, однако же умерЪ и тоть сь твердостію духа.

ГЛА-

Ϋ́́Α̈́ΑΒΑ Ϋ́.

Странстиіе Окюмь-Шамнама, Мандарина Сіамскаго.

Пріобщимь эдвсь описаніе ббд-Сіамъ ственнаго сего странснівія, коимь долж-кюмьшамны мы Іезуиту Ташарду. Наслышав-намь, шись о странні схъ приключеніяхъ сего Мандарина, упросиль его ихъ пересказать: онъ говориль, а Ташардъ записываль. Многіе потомъ достойные въроятія Португальцы, бывшіе съ симь же Мандариномъ, подпівердиди истинну его словъ.

Король Португальской отпустиль вЪ СіамЪ знаменитое посольство возобновишь старинные союзы сь Царемь Сіамскимь, которой, поставляя сёбя обязаннымь заплатить твмъ же, послаль вь Португаллію прехь первостатейныхъ своихъ Мандариновъ въ достоинствВ пословЬ, придавЬ имЬ ёще шесть нижшей степени Мандари-Снабд Вны они были новЪ. всемЪ навыв, чвыв бы учинить въвздь ихъ вь Аиссабонь великол Впнымь. Вь концв MBeg-Þ Hacms VL

мъсяца Мая, тысяча шесть соть восемдясять четвертаго году, отвалили оть берега и поплыли въ Гою на Сіамскомъ фрегатъ, начальствованномъ Португальскимъ корабельщикомъ. Путь ихъ до сего мъста, не смотря на бливость, продолжався пять мъсяцовь. Не довольное ли знаніе морскаго дъла чиновниковъ и кормчихъ, или противные вътры были причиною, но прибыли туда послѣ уже отъъзда Португальскаго флота. Должно было жить тамъ до другаго года.

ПроводивЪ одиннащиать мѣсяцовЪ вЪ Гов, дождались напослѣдокЪ прибытія новаго Португальскаго флона. Сѣли на одинЪ изЪ кораблей онаго, имѣвшій на себѣ пять сотЪ человѣкЪ служителей и тритцать пушекЪ. СверьхЪ посла и его подчиненныхЪ поѣхало сЪ ними немало монаховЪ разнаго чина и множество КреольцевЪ, ИндѣйцевЪ и ПортугальцевЪ. Оставили Гойское взморье седьмагонадесять Января, пысяча шесть сотЪ восемдесять шестаго года. Плаваніе было сча-

258

I

- - 259

счастливо до дватцать седьмаго АпрБля. Чшо же потомЪ послЪдовало, послушаемЪ самаго Окюма.

"Апрвля дватцать седьмаго числа, , пысяча шесть сопь восемьдесять. , шестаго году, при захождении солн-"ца посыланы были машросы на "мачты и райны опознавать землю, , которую предъ собою видъли. По "словамь ихь заключиль корабельщикь "и кормчіе, что що быль мысь Доб-, рой Надежды. ТакЪ думая, шли мы "три часа ночи, и чая уже быть по-"другую сторону вид внной нами зем-., ли, спали держащь ближе кЪ СБ-"веру. На небъ было чисто, свъжій ",ввель вътрь. Корабельщикъ, не со-., мнвваясь, что минули мы мысь, ве-"лвль сойши сь мачть часовымь: на "палубъ остались полько вахтенные. "(*) Никшо не думаль бышь въ опа-"сности. Я прежде всбхь увидбль P 2 , 3em-

(*) Вахшою называють морскіе часть чиновниковь и подчиненныхь, очередующихся посмѣнно для управленія парусами и для работь на суднь.

"землю. Не знаю, какое предчувствіе "случившагося сЪ нами потомЪ не "давало мнВ заснуть. ВышелЪ я на "верьхЪ и занимался смотрениемЪ су-"дна на ходу, кошорое мнВ казалось , летящимЪ по водамЪ. ВэглянувЪ не-"нарочно вЪ правую сторону, усмо-"трвль близкую и прегустую на морв "твнь. Зрвлище сіе меня испужало. "ДалЪ я о шомЪ знашь споявшему у кормила. ВЪ самое по время закри-, чали на носу корабля : эемля, эемля передь нами, пропали мы, скорбе "руль на другую сторону. Были ны "такЪ уже близко кЪ берегу, что "корабль поворачиваясь ударился кор-"мою три раза объ надводной камень "и сд Блался недвижим В. · Три сін "удара были жестокіе. Думали, что "проломился корабль; но увид ввь, что , не входишЪ нигдВ внутрь вода, "нВсколько успокоились.

"Срубили мачты, начали облег-"чать корабль, но не имЪли времени "того докончить. Волны принесли "нась къ берегу. Подобны онъ были "высо-

260

» высокимъ горамъ, разсыпались съ ве-» ликимъ шумомъ объ камни; по по-» дымали насъ до облакъ, по опускали », съ великимъ стремленіемъ на камни. » Корабль нашъ не могъ успоять дол-», го опъ сихъ ударовъ. Услышали », мы прескъ во всъхъ его частяхъ. "Стали отрываться одна за другою, "корабль началъ весь гнуться и ло-» мащься съ преужаснымъ звукомъ.

"Прежде всего ударившаяся корма "прежде и отвалилась. Тщетно ру-"били мачты, бросали вЪ море пуш-"ки и все, что вЪ руки ни попада-"лось. Непрестванно стуча корабль "дномЪ о камни, напослЪдокЪ проло-"мился вЪ пороховой камерЪ. Полилась "вода и скоро наполнилась ею сія "камера. ЧреъЪ минуту была уже на "нижней палубЪ по поясЪ человЪку.

"Поднялся вопль; каждой бВжаль "на верьхь въ смяшеніи и безпорядкъ. "Вода между шъмъ прибавлялась; осъ-"даль корабль. Кидь легъ на дно.

P 3

"Нътъ

Digitized by Google

261

"НѢть возможности изобразить "ужаса и отчаянія, овладъвшаго серд-"цами. Вопль, рыданіе, или, точнъе "сказать, вой наполниль воздухь. "Шумь и замъшательство такь бы́ли "чрезмърны, что заглушали трескь "ломающагося на мълкія часни ко-"рабля нашего. Нъкоторые покидались "вь море, чтобъ спасать жизнь свою "вплавь, а другіе дълали плоты изъ "мачть, райнь и досокь. Послъд-"ніе только осталися живы, а про-"чихь или поглотило море, или раз-"било волнами о камни:

"Двѣ у меня были полныя преиз-"рядныя одежды, надѣль я ихь на "себя, и сошедь на нѣсколько досокь, "вмъсшѣ связанныхь, силмлся догресшь "до берега. Вшораго изь нашихь по-"словь, человѣна самаго крѣпкаго сло-"женія, лучше нась умѣвшаго плавашь, "видѣль уже я въ водѣ. Грамоша "Царская привязана у него была на "рукояшкѣ сабли, кошорую подариль "ему Его Величесшво. Оба мы почши "вь одно время досщигли къ берегу. "Были

262

"Были уже тамЪ многіе Португальцы. "Однако же шъмъ премънили шолько "мы родЪ бъдствія. Оставніеся на "корабав могли ушонуть, для нась же не предстояло надежды избавить-"ся оть голодной смерти. Не имвли "мы ни воды, ни сухарей, ни вина. "Настояла несносная стужа, кЪ ко-" порой я особливо быль не привычень. "ПонялЪ, что не на долго меня ста-"нетБ. РВшился Вхать обрашно на "корабль, привезти теплъе, нежели "какія мои были одежды, и сколько "нибудь запасовЪ. Португальцы по-"знашнве другихь жили на верхней "палубв, то думаль найти тамь, "чщо было необходимо нужно.

"Присшаль я безь большаго тру-"да кь кораблю. Видень еще онь "быль надь водою. Льстился набрать "золоша, дорогихь камней и тому "подобныхь легкихь кь уносу вещей, "подобныхь легкихь корабля уви-"дёль, что полонь онь воды. Все, "что я могь взять, состояло вь нв-"сколькихь кускахь парчи, погребець Р 4

"сБ шестью штофами, вБ которыхБ "было вино и немного сухарей. СЪ "сею добычею, превозмогши нев вроят-, ныя прудности и смертные страхи, "возвратился на берегЪ. Нашель нъ-2, сколько Сіамцовь совсъмъ нагихъ, у спасшихся вплавь. Дрожали они отЪ Обвертъль я ихЪ ,, стужи. моими , парчами, не сказывая однако же нико-"му о погребцъ: даль его беречь одному Португальцу, которой со мною , быль дружень, съ такимь условіемь, учпобь пользоваться намь сь нимь об-,ще; но сей случай доказаль мнв, сколь "слабо дружество противу нужды. , Португалець даваль мнв вь первые , три дни по полурюмкЪ, чая, что "отыщется между твмЪ гдв нибудь , пръсная вода; но какъ стараніе наше "о томъ было безъ успъха, то Пор-" тугалець всякой разь, когда я уне-"го ни просилЪ вина утолить несно-"сную мою жажду, ошвъчаль мнъ:. ".... Хотя бы ты быль родной мой , отець, и тогда бы я не даль тебъ и ни капли.... Сухари шакже мало намЪ » были полезны: надлежало ихъ мо-2) YKML

"чишь въ морской водъ, отъ чего ста-"новились такъ горьки, что Эсть "было не можно.

"Было нась около двухь соть че-"ловъкь. Нъкоторые Португальцы "успъли захватить ружья и порохь, "чтобь защищаться оть Кафровь и "стрвлять по лъсамь дичину. Разво-"дили мы огни чрезь все время наше-"го странствованія до Голландскихь "сельбищь, особливо же вь первыя двъ "ночи послъ кораблекрушенія, обсу-"нивая одежды. Стояла тогда же-"стокая стужа. Безь того всъ бы мы "померли.

"ПростоявЪ на мВств двои суп-"ки, пошли мы отЪ моря. Корабель-"щикЪ и кормчіе увВряли, что на-"ходились мы не далве дватцати "миль отЪ мыса Доброй Надежды, гдВ "Голландцы имВютЪ селенія, и что "вЪ два дни можемЪ туда дойти. "Суетная сія надежда заставила мно-"гихЪ побросать сЪВстной запасЬ, све-"зенной сЪ корабля, чтобЪ облегчить Р 5

366

, 1

"себя на ходу. Шли мы нустарни-, комЪ, не было нигдЪ большихЪ "древесь. Остановившись отдохнуть, , не замедлили примътить, что угро-"жаемся умереть безЪ пищи и питія. "Случился шогда прежаркой день. "Шли-мы скоро, льстяся кв вечеру "увидЪть какое нибудь Голландское "селеніе. ВЪ чепыре часа послъ полу-"дни предстало эрвнію нашему обшир-"ное водяное болото. Утолили мы "жажду. Португальцы сов5товали проводить тамь остатокь дня и "слЪдовавшую ночь. Расклали огни, "наловили раковЪ, сварили и насы-, ШИЛИСЬ.

"Поутру на другой день напи-"лись вЪ запасЪ и пошли далбе. Пор-"тугальцы взяли у насЪ передЪ: по "слабости эдоровья и по малосилію "одного изЪ нашихЪ пословЪ прину-"ждены мы были отЪ нихЪ отстать. "А чтобЪ не пощерять ихЪ изЪ ви-"ду, то раздЪлились на три ча-"сти: первая не выпускала Порту-"гальцевЪ изЪ глазЪ, а прочія двЪ "вЪ Свь такомь же одна оть другой по-. шли разстояніи. Условились вЪ пода-, ваніи знаковЪ передовыми одна по-"другой станицами, когда Поршу-,, гальцы остановятся, или вЪ кото-"рую сторону поворотять. Сь нуждою "перебирались мы чрезъ попадавшіяся , намЪ горы. Во весь тотъ день одинЪ , только нашли колодезь, но желтую "его и вонючую воду не могли пишь. "ДанЪ былЪ энакЪ передовыми наши-, ми, что Португальцы остановились. "Думали, что попалась имЪ прВсная "вода, пошли скорће; но за сказан-, ною слабостію нашего посла прибы-"ли уже ночью кЪ нащимЪ передо-"вымЪ. Услышали отъ нихъ, что "Португальцы подъ предлогомъ, чтобъ , не умереть сЪ нами вмвств отъ , голода и жажды, вздумали, нась "оставя, какЪ возможно скорЪе дой-"ти до ГолландцовЪ и выслать кЪ , намЪ всякаго запаса.

"Старшій изъ нашихъ пословъ "созваль всъхъ насъ предъ себя и го-"вориль:...,Силы мои истощи-"лись,

,, лись, не могу поспввать за Порину-"гальцами; вась же прошу, естьли "кто сможеть, не отставайте оть "нихь. Жилища Голландскія надобно "чтобь были недалеки; прибывь ту-"чтобь были недалеки; прибывь ту-"чадь и мелегу сь пищею и пишь-"емь.»

"БВдственно, но необходимо бы-"ло сіе разлученіе; остался при посл во только пятнатцатил Втній от-"полько пятнатцатил Втній от-"рок Б, сын Бодного Мандарина, из Б "любви к Б нему, и еще престар Блой "его служитель, восхот Ввшій жить и "умереть вм Вст В сБ господицом Б "своим Б.

"В торой посоль, я и еще одинь "Мандаринь, простясь сь нимь и объ-"щавшись прислать кь нему, какь "скоро можно намь будеть, все, что "для него было нужно, пустились "мы вь слъдь за Португальцами. Дан-"ной энакь передовыми нашими ум-"ной энакь передовыми нашими ум-"мы сь ними, не прежде однако же, "какь

, накъ уже подъ вечеръ. Узнали, , что Португальцы были оть нась , далеко. Видны намЪ были мвста. . глв они зажигали огни. Належда , найти прВсную воду поддерживала , наше изнеможение. Шедв мы боль-, ше двухь часовь лъсомь и между . каменныхЪ холмовЪ сЪ невВрояшною " прудноснію, заэрили Португальцевь ,, на верьху превысокой горы, спящихЪ , около раскладемнаго огня. ОдинЬ , изь Сіамцовь, сь ними бывшихь, ука-"заль намь гдв вода, но какь была "не близко, по, не им ввЪ силы до ней "дотащинься, повалился я у огня и , васнулЪ, пока не разбудила меня , утренняя спужа.

"Сполько чувствовалЬ я себя сла-"ба, сполько мучимЪ былЪ голодомЬ, "что рВшился не всшавая умерепь на "мВстВ. КЪ чему, говорилЪ я самЪ вЪ "себВ, нажидать новыхЪ мученій? Но "опчаяніе мое уменьшилось, взирая "на СіамцовЪ и ПортугальцевЪ, ко-"торые не меньше меня были изнуре-"ны, но гошовились итти далВе.

"Не могъ не слъдовать ихъ при-"мбру. Идучи нВсколько я согрбл-Выпередиль моихь товарищей, ,, ся. , и досшигнувъ прежде ихъ вершины "горы, нашель тамь превысокую и , прегустую траву, дегь я вь ней и "заснуль. ПоспБшность хода моего , неизреченно Променя ушомила. , снувшись почувствовалЬ, что не могу , пронушься ни руками, ни ногами. Сіе "заставило меня принять утреннее , MOC намВреніе умереть мБна "ств, да и ждаль я сь нетерпъніемь "смерти, какЪ единаго конца моему , бъдствію. Паки овладълъ мною горестныхЪ моихЪ сонЪ посреди "размышленій. ОдинЪ МандаринЪ, "надежной мнВ пріятель, со слуга-, ми моими сыскавЪ меня, разбудиан , и уговорили оставить сіе мЪсто. "Дошли мы до ПортугальцевЪ у од-Мучимы , HOTO водянаго рва. они "бывЪ, пакже какЪ и мы, голодомЪ, рас-"клали огонь изъ сухой травы и жа-, рили нъсколько ящериць и эмбй. "НЪкто изъ нихъ нарвалъ изъ подъ "воды росшшей шравы, навлся и по-" чув-

270

учувствоваль, что меньше сталь голодень. Бросились мы всв на нее и наблися сь жадностію. Туть мы ночевали.

"Рано поутру на пятой день "нашего странствія пустились мы "далбе вЪ несомнВнной надеждБ дой-" ши до Голландскихъ сельбищъ. "Мысль сія придала намЪ силы. Око-, ло половины дня прим'Вшили мы "вдали на высокомЪ мЪстъ нъсколь-"ко человъкъ. Каждой изъ насъ при-"няль то достовврнымь знакомь, "что приближаемся ко окончанію на-, шего страданія. Радости нашей "пересказать не можно, но мало про-"должалась. Были то четверо Гот-" шентотовЪ, которые прежде насЪ, "нежели мы ихъ примъщивъ, шли "кЪ намЬ сЪ копьями вЪ рукахЪ "узнашь, что мы были за люди. Почув-"ствовали страхь предь немалою на-"шею вооруженною аршелью. Мы сЪ "своей спороны чаяли, что за ними, "скоро увидимЪ еще многихЪ, кошорые "неминуемо на насЪ нападушЪ и умер-,, щвять.

27 I

, твять. Посоввтовавь между собою, "единогласно положили, чшо лучше , дать себя перебить до смерти, не-. жели долве влачить жизнь только а, для moro, члобь лишипься ее муче-"ніями, тягостнвишими самой смер-" пи. Сближаясь они проспераи ру-,, ки вЪ одну спорону, указывая на "чепыре бъдныя хижины на одномъ "пригоркв. Поспвшали мы туда, сколь-"ко допускали наши силы. Они, по-, ворошясь по другой пропинкъ, дава-, ли намЪ разумЪть, чтобЪ шли за , ними. Мы послушались и досшигли "наконецЪ до деревни, имъвшей око-"ло сорока шалашей, покрытыхЪ дре-"весными сучьями. Жишелей было чи-"сломЪ до пяти сотЪ, кои обступили "нась, оглядывали сь ногь до голо-"вы, особливо же дивились одеждамЪ "СіамцовЪ. Надовло напослядокЪ намЪ "ихь любопытство. Каждой изь нась , знаками полковаль, что умираемь , сЪ голоду; но они полько громко " тому хохотали. НВкоторые непре-"спанно пивердили намЪ два сіи сло-33 ва: табакь, патакь. Я сталь ощі давалів

272

"даватъ имъ два большіе алмаза, по-"даренные мнВ первымЬ нашимЪ по-"сломЪ, когда я сЪ нимЪ разставался, но они гляд Бли на нихъ съ презръ-"ніемЪ. Старшій нашЪ кормчій имЪлЪ "по счаетію при себъ нъсколько та-"баку, кромВ котораго не энали ди-" віе сіи люди никакихь иныхь хо-"дячихЪ денегЪ: далЪ имЪ чешыре у свершка, а они шошчасЪ привели , намъ быка. [Быковь мъняють Гол-"ландцамЪ Гопшеншопы на пряди "лабаку, длиною противу скотины.] "Но какъ могли насышишься однимъ "быкомЪ толикое множество человВкЪ, полумертвыхЪ отЪ голоду и питав-"шихся шесть дней травою и дре-"весными листьями? Кормчій разд'в-"лилЪ его между своими земляками. "не давЪ ничего СіамцамЪ.

alandar da signalada

"Не брали Гошшеншошы эолошых » у нась денегь. Одинь изь Манда-» риновь напаль на вымысль, кошо-» рой ему и удался : надваь онь на » голову нъкошорое золошое украшение. » Нарядь полюбился дикимь. Промв-Часть VI. С "няли

.

\$72

274

, няли ему за него четверть барана " хотя онь споиль пяши соть рублей. , Разхваліали мы мясо почпи сырое, но " пъмъ умножили полько позывъ на пи-, щу. Примътилъя, гдъ Португальцы, , освъжевавъ быка, бросили кожу. Еез-, цБнное шо было для меня сокровище. "Сказаль на ухо тому Мандарину, "которой, какъ упомянуто выше, , не допустиль оть отчаяния vme-, реть. Пошли мы съ нимъ. Сыскалн , кожу, изжарили и составили себъ "одинъ только объдъ и ужинъ, по-"тому что прочіе земляки наши про-"вБдали про сію нашу находку. Дол-, жно было сЪ ними под Влиться. НВ-, кто изЪ ТоттентотовЪ пристально "глядвль на золотыя пуговицы мо-,его платья. Я даль ему разумвть. "что уступлю свохотою, ежели при-"несеть что нибудь мнв на пищу. "ПринесЪ онЪ немного молока и дол-, женствовалЪ я быть доволенЪ.

"Ночевали мы вЪ сей деревнВ око-"ло большаго огня. Дикіе до самаго "разсвЪща не цересщавали плясашь и "кри-

. кричать во все горло. СЪ насту-"пившимЪ днемЪ пошли мы дорогою , кЪ морю и прибыли кЪ берегу онаго "вЪ полдень. Морскія раковины, ко--"ихъ нашли тамь мново, составили , намъ превкусную, какъ намъ каза-"лось, пищу. Насытившись набрали , вЪ запасЪ. Воды не могли сыскать , прежде вечера, но и та была соло-"новата. Надлежало дать ей усто-"яться, однако же никто не имвль "столько терпВнія. Разположились мы проводить ночь на берегу сего ручья "со всякою предосторожностію отБ "динихъ Кафровъ, коихъ должно намъ "было бояшься.

ĩ

"Назавшрве надлежало съ вели-"кимъ шрудомъ перебираться чрезъ "крушую и высокую гору. Голодъ "возобновилъ надъ нами свое мученіе. "Не видвли ничего, чъмъ бы его уто-"лить. Съ вершины горы показался "пригорокъ, покрытой травою и цвъ "тами. Побъжали туда, начали рва́ть "и всть пів травы и цвѣты, ко-"щорые меньше другихъ были горьки. С 2 "Утолил-

276

», У толился голодь, но умножилася », даже до несносносши жажда. Ночью », уже нашли воду при подошвъ горы. », Стали мы въ кругь и единогласно », Спали мы въ кругь и единогласно », положили не отдаляться оть моря. », Корабельщикь и кормчіе открылись, », что не знають гдъ мы находимся », что не знають гдъ мы находимся », и куда намъ итти надобно. Дер-», жася же моря, могли мы питаться », раковинами, могли находить ручьи », и ръки, обычайно текущіе изъ вну-», тренности земли въ море.

"На разсвётё, поворошясь къ морю, "пришли кь нему за два часа до по-"лудни. Терялось врёніе на поверх-"ности онаго. Вдали видна была "широкая гора, выдавшаяся мысомь. "Кормчіе къ несказанной нашей радо-"сти увёряли нась, что то быль "мысь Доброй Надежды. Не оста-"мысь Доброй Надежды. Не оста-"мысь Доброй Надежды. Не оста-"мысь Продолжали мы итти до "самой ночи и узнали, что кормчіе "ошиблись. Сётованіе заступило мя-"сто надежды. Ко утёшенію увидё-"ли не далекой оть нась островокь "и пославь его осмотрёть, получили "пріящ-

"пріятную вВдомосшь, чшо почти весь монь похрыть быль раковинами И "имбаБ хорошую прВсную воду. Выя , годы сіи задержали нась на немЪ "цвлыя сушки. Обиліе пищи подкрв-, пило силы наши. Подъ вечеръ, по , обычаю собравшись мы Сіамцы, опъ "ПоршугальцевЪ поодаль, удивились, "чщо не доставало у нась одного Ман-"дарина. Тщешно искали мы его вез-"АВ и громко кликали. ПослВ узна-"ли, что отсталь онь оть нась оть " совершеннаго изнеможенія. Чрезь "все наше странствование не морь онь "себя принудить питаться, такЪ какЪ "мы, травою и цвътами. Нашли мы "его уже мертва. По четырехь дняхь пноже самое случилось и съ другимъ "еще МандариномЪ, моимЪ крайнимЬ "другомЪ. Надобно, чтобЪ бъдствіе "ожесточало сердца: утрата сія. " Шяжкая во всякое другое время, по-"чти была мнВ равнодушна.

Construction of the local division of the lo

"На остров в нашемы примвтили "мы особливой нВкоторой роды дре-"весь сухихы и толстыхы сы дупла-С 3 "ми

\$73

"ми на обоихъ концахъ. Жажда, ко-, торою мы томились, была произво-"дишельницею вымысла, какЪ сохра-"нять намь воду. - Взяли мы сь со-"бою такой родь бочекь : запыкая "нижнее дупло, наливали водою вЪ "верхнее. Пошедъ далве, нъкто изъ , Португальцевь сь великою нуждою . вскарапкался на прекрушую гору, и "вмЪсто желаемаго нами мыса, уви-"двль стадо слоновь посредственной , величины. Проводивь ночь у подош-"вы сей горы, цблое утро напрасно "искали мы чего нибудь на пищу. "Изъ всъхъ Сіамцовъ мнъ полько "одному послужило счастіе сыскать ·"на ужинБ: опіввдывалЪ я одни за "другими травы и цвВты, но были ., всв нестерпимо горьки. Возвращаясь "вЪ крайней печали кЪ моимЪ шова-"рищамЪ, примвшилЪ эмвю, хошя "тонкую, но длинную. Убиль ее, из-"жариль сь кожею, головою и косшь-"ми. ВкусЪ показался мнВ пріятенЪ. "СтавЪ такимЪ образомЪ мы сыты, уувидВли, что не достаеть одного " шолмача. На другой день пусшились » MH

мы вЪ путь позднВе обыкновеннаго, » ради густаго шумана, омрачившаго МиновавЪ сЪ "воздухЪ. четвершь "мили, началь безпокоить нась такъ "холодной и такъ сильной вътръ, "какого не бывало во всю жизнь мою. "Не моган мы переступать ногами. "Бросало нась изь стороны вь сторо-"ну подобно судамь въжестокие про-" пивные въпры. Въ два часа по по-"лудни пролидь ливной дождь и продол-"жался до вечера. Принуждены были "искать убъжища или подъ сухими "колодами, или вЪ ямахЪ, или прижав-"шись одинь кь другому; согрвваться и "выдерживать бурю. НВть словь, коими "бы удобно было выразить претер-"пвиное тогда нами мучение. Во весь " пошь день ничего мы не вдали, и "пили только одну дождевую воду; "но голодь быль изь самыхь мень-"шихь нашихь золь. Настала ночь, "дрожали мы оть стужи. Не могли "почши пошевелиться; сонь бВжалЪ "отвь глазь; лечь, чтобь хотя мало "успокоиться, были не вь силахь.

C ¥

л Диен-

Digitized by Google

"Аневнаго разсвЪта ждали как . облегченія жалостнаго нашего со-Одеревененіе нашихЪ со-., стоянія. "ставовЪ превозмогая прежде всего -"спарались дойши до ПортугальцевЪ, , но кЪ изумленію нашему не было уже , ихь шамь, гдъ мы ихь чаяли. Тщет-"но разсвиали мы взоры. КЪ довер-"шенію горести не знали, куда намъ , ишни имъ въ слъдь. Въ ужасныя "сіи минушы голодь, жажда, усшалость и боль соединясь лишили нась "и послбднихь остатковь терпънія, "Бъшенство и отчаяние овладъло серд-"цами. Смушно взирали одинь на "другаго, полумершвые, во изспупле-"ніи ума, молчали, почши лишась вся-, каго чувства.

-

"ОдинЪ изЪ всбхЪ насЪ вшорой "посоль не предавался ошчаянію. Го-"вориль намъ : "Поршугальцы "не безъ особливой какой нибудь при-"чины насъ осшавили, шакже накь и "ошь насъ осшавили, шакже накь и "посоль. Но и какую помощь имвац " мы ошь сихъ людей, щедъ съ ними " вмъ

Contraction in the local division of the loc

🖀 вивств? Не можемь ди и безь нихь "продолжать нашъ путь по морско-"му берегу вЪ сходотвенность обще "сь ними приняшаго нашего намвре-"нія? Не должно ли намъ предпо-"честь всему должность нашу? Вы "свид Вшели благогов Внія моего кЪ "посланной сЪ нами грамотв велика-"го нашего Государя; видВли вы, что посл в разбитія нашего корабли , первое мое было стараніе ее сохра-"нишь. Да и вВрю, что спасеніемь "живоша мосго я ей долженЪ: сча-"стіе всегда сопутствуеть всему, что "непосредственно принадлежить на-"шему Монарху. Знаете вы и то, " сЪ коликимЪ тщанісмЪ я се сбере-, гаю. Клаль или на вершинв горы, "мли по крайней мврв, чтобъ она "лежала выше головь нашихь, по-"мъщаясь всякой разь вь пристой-, номь ошь нее ощдалении. Въ лъ-"сахЪ привязывалЪ се высоко на , деревьяхь, а дорогою несь на мо-, ихБ плечахБ, ввВряя только тогда , несли другому, когда не было больше и силь моихь держащься на ногахь. " Comman ÇS

"Сомнвваясь же, чтобь долго могь я "еще сЪ вами путешествовать, даю " теперь именемЪ Царя нашего пове-" явніе третьему послу, чигобь так-"же шочно онь хранияь его грамошу, , а въ случаъ смерши шоже наказаль , первому по немЪ Мандарину, И " такъ далве. Еспьли же всв мы "одинъ за другимъ помремъ, не до-"шедь до мыса Доброй Надежды, " то поса дній изь нась живой Сі-"амець умирая да зароень грамошу "на горв, или на мвств возвышен-"номЪ, и повергшися предЪ нею да "испустить послвднее дыханіе. Воть "все шо, чшо я вамь заввщаваю. Обо-"дримся же шеперь, не покинемь другь "друга, пойдемЪ по немногу вЪ день. , Счастіе великаго нашего Государя бу-" деть намь вождемь и помощникомь."

"РВчь сія насћ ободряла, но вмВсто "того, чтобЪ итти по морскому бе-"регу, согласились мы слЪдовать по "стопамЪ ПортугальцевЪ. ПредЪ на-"ми была великая гора, а на правой "сторонЪ небольшіе холмы. Разсуди-"44,

, ли, что бывЪ они, также какЪ мы, , изнурены прудностьми пупи, дол-"женствовали итти чуезъ послВд-"ніе. ВЬ день сей страдаль я несно-"сною болбэнью: не полько онбибли "у меня ноги, но появилась опухоль , на всемЪ шЪлВ. ЧрезЪ нВсколько "дней растрескалась кожа и потекла " бвловатая съ пвною жидкость. Ка-"залось намЪ, что шли мы скоро, хо-, пя вЪ самомЪ дЪлЪ едва переспупа-"ан съ мъста. Около полудни на-"шан мы себя на берегу рВки, шири-"ною вЪ шеспьдесять, глубиною же вЪ "восемь сажень. Усомнились, чтобъ "Португальцы могли чрезв нее пере-"правишься ради великой бысшрины. "Нъкоторые изъ насъ покушались пере-"паывать, но боясь, чтобь не уне-"сло шеченіемЪ, ворочались назадЪ. , Связали мы кушаки. Одинь изь на-"шихъ Мандариновъ, человъкъ кръ-"пкой и сильной, взяль за одинь ко-, нець и поплыль за ръку, вь намв-. реніи прикрВлить его кЪ толстому "пню, которой мы видбли на дру-" гомь берегу. На срединв рвки пом-,, 4240

283

"чало его теченіемЪ внизЪ, при-"нужденЪ былЪ бросить конецЬ ку-"шаковЪ, чтобЪ облегчить себя и "добраться до берегу. Искусство его "на водВ не помогло ему: ударило его "обЪ острой мысЬ и изранило во мно-"гихЪ мВстахЪ. КричалЪ намЪ:.... "Не можно, чтобЪ Португальцы здВсъ "прошли. "КЪ намЪ возвратился онЪ "отошедЪ далеко вверьхЪ рЪкою.

"Остановились мы на томъ, что , Португальцы шли берегомь, не пере-"плывая ръки, и избрали сей пушь. у увид вв потомь брошенной разодран-,, ной чулокЪ упивердились вЪ нашемЪ "инъніи. Достигли до подошвы од-"ной горы. На низу ея была яма, "какЪ бы нарочно для випалища про-"хожихь. Довольное имвла простран-"ство ко вмъщенію всъхь нась. Про-, водили мы вЪ ней престуденую ., ночь, савдовательно и самую для , насъ мучительную. Не могъ уже я " надввать ни чулокь, ни башмаковь. ", Опухоль на твлё моемь умножилась. "Проснувшись увидбаБ я себя лежа-" щаго

ущаго въ пънистой водъ, вышекшей уизъ ногъ моихъ, однако же почувуствоваль, что могъ не ошставатъ уотъ моихъ товарищей.

"День тоть держались мы рвч-, наго берега. Время отъ времени , примЪчали внаки, что туть же шли " и Португальцы. Далбе попалось намь , вь сторону брошенное ружье сь ля-"дункой. Пресчастливая находка! "Давно уже не находили мы нигдВ "и никакой пищи; были едва живы , отв голоду. Развели огонь. Fa-"шмаки мои стали мнв не надобны. , даль я ихъ изжарить. Съвли мы ихь сь алчностію. Жарили также , шляпу одного изъ моихъ слугъ, но "никто не могЪ разжевывать. Раз-• рВзали на куски, сварили, высуши-"ли и истолкли вЪ порошекЪ, но и " сія пища не пошла никому вЪ горло,

"У одного пригорка набрѣли мы "на мертвое твло нашего толмача, "приставшаго было къ Португаль-"цамъ. Стоядо на колвняхъ, присло-"нясъ

285

"нясь въ бугру. Можно было до-"знаться, что умерь онь оть спужи. , Вершина бугра покрыта была 36-, ленью. Запаслись мы листьями И "травою на ужинЪ. Размышляя, что "Португальцы были отЪ насъ ла-"леко, что напрасно льстилися мы "ихЪ догнашь, пришли мы вЪ рас-"каяніе, для чего оставили малой "оспровь сь хорошею пресною водою , и множествомЪ морскихЪ раковинЪ, "Свтование наше и ропоть умножи-"лись еще на мвств, гдв надлежало , проводить ночь. Два предлежали , намЪ пуши, оба препрудные; не "могли узнашь, по которому шли ,, Португальцы : сЪ одной спороны , была неприступная гора, а съ дру-"гой непроходимае болото, по ко-" шорому текшіе многіе ручьи разлив-, шись покрывали окрестности. Не моган " рВшиться, куда намБ итти, или воро-"титься назадЪ. Не возможно казалось "переходить болото, не подвергаясь , пысячи смертямЪ; шедЪ же чревЪ , гору, осудили бы мы себя погиб-"нущь оть жажды: не было никакой ,, H2-

286

» надежды находить воду. Напослв-» докь согласились возвратиться на ма-» лой нашь островь, ждашь нвсколь-» ко дней ввсти оть Португальцевь, » и не сходить сь острова, пока не » перевдимь всвхь раковинь, потомь » добровольно отдаться въ рабство » Готтентотамь и пасть у нихь стада.

"ВБ третій день сБ неизречен-, ною радостію увид Вли мы нашь "островЪ. Суетное обрадование! ближ-"нее болошо послВ насЪ покрылось "водою, разлилось и загородило на-" шу дорогу. ОстровЪ сей есть ни-"что иное, какЪ высокой и круглой "каменной ходмЪ, имвющій во окру-"жени около спа шаговЪ, во времена "морскаго прилива уменьшающійся, а "увеличивающійся при отливахЪ. ВЪ "послъднемъ случав видны на немъ / "становятся множество малыхь xaээ менныхЪ же холмовЪ по пескамЪ. СЪ , нетерп Вніем В ждали от лива, и как В "открыль оной намь путь, то "бросились брать раковины. Насытилансь, сушили ихъ на солнцв и жа-" рили

, рили вЪ ужину. Окружали насЪ сухія "и безплодныя мвста, изрвдка стоя-. ли подсохшія деревья, которыя ру-"били мы себв на дрова. Безь огня », не можно намb было пробыть. Засы-, пая ночью, всякой разь будила насъ "сырость воздуха и стужа. Скоро пере-"велися дрова, принуждены были "ходить за ними далеко; кЪ несча-,, стію вездв были мвста песчаныя . и каменистыя, нигдв ни одного э, древа, ни шравы. Посыланные наши э принесли къ намъ только яни на н три слоновьяго помета, которой и " служиль намь вмвсто дровь. Жестоы кая стужа заспавила нась опдаться , Готпентопамь, и такь разспались , мы сЪ нашимЪ островомЪ, горестно "жалъя о раковинахъ и пръсной во-, дВ. Почти увврены были, что помер-., ли Португальцы, не дошедь до Гол-"ландскихЪ сельбищЪ, или по край-, ней мврв почитая нась мертвыми, , не пойдутъ насъ искать въ ужас-" ныхЪ сихЪ пустыняхЪ. Каждой за-, пасся, сколько кто смогЪ, раковинами у, и прВсною водою. Первая ночь про-· · " шла

a,88

уща на берегу нВкоего соленаго у озера близь шой горы, у кощорой у уже мы сшояли: насшаль день, у спали мы искашь шравы и древеу снаго лисшья на пищу, сберегая и нашь запась на случай большей у крайносши. Тщешныя дВлали попышки ловишь рыбу: озеро было соиеное, мушное и превязкое имВло и дно.

"УсмошрБли шедшихъ на насЪ , прехъ человъкъ Готтентотовъ. По "данному знаку всё мы собрались вмё-"ств. Издали по табачнымЪ труб-"камЪ, которыя они курили, познали, , что сіи Готтентопы имвли сообще-, ніе сь Европейцами. Трудность соспояла вЪ помЪ, чпо не могли сЪ ними изБясняться; но подняли они "щесть пальцовь вверьхь и крича-"ли Голанда, Голанда. НВкоторые , изЪ насЪ приняли ихЪ за подсыль. , ныхь ошь швхь, кошорыхь мы пре-"жде уже видвли, чтобь нась пере-"ловить и умертвить. Другіе знаки ириняли шВмБ, что находились мы зошь мыса Доброй Надежды разстоя. Hacitta VI , niem B Ŧ

, ніемь шестидневнаго пути. Посовь , товавь ивсколько между собою, рв-"шидись ишпи за Гошшеншошами. "куда бы насъ ни повели; да и не "могло ничего бВдственнВе съ нами "случищься. Самая смершь была бы "избавленіемЪ отБ несноснаго нашего "положенія. Немного нужно намЪ "было часовЪ увЪрипься, чщо вожди "наши не столь были грубы, какЪ "первовид Внные нами. Ясно що было. "что имвли они съ Европейцами нв-, которое сообщение. СЪ ними взято " было четверть барана. Голодъ при-"нудиль нась у нихь оное просить. "Отввчали знаками, чтобъ прежде "заплатили мы деньги. Понявъже "изЪ нашихЪ знаковЪ, что не имБли. "мы оныхЪ, указывали пальцами на , золотыя наши и серебреныя пугови-" цы. Отръзавъ я шесть пуговиць по-"даль имь, а они устумили мнв мя-"со, которое изжаривЪ раздВлилЬ я "сЪ моими шоварищами.

"Вожатые наши принуждали нас у итти скорбе. Медленностію своею

2.90

казалось что мы ихъ безпокоили. "Надлежало намЪ спупать по самому , жесткому материку. ИзЪ пятнат-"цащи насъ человвкъ семь выби-"лись изв силы. На другой день не "могай приступить ногами. Должно ;, было ихЪ тутЪ оставить. Дали мы , имЪ иВсколько сущенаго мяса изЪ "раковинЪ, увЪривЪ, что первою на-"шею заботою, по прибыти въ Гол-;, ландскія селенія, будеть отправле-, ніе кЪ нимЪ покойныхЪ повозокЪ. "Правда, что и у всъхъ насъ опу-"хло шВло, особливо же руки и ноги; "оставленные же нами почти не имВ-" и образа челов Вческаго : спрашно ; было на нихъ глядвть. И такъ **, поніли мы** за нашими вождями. Ha "пуши случилось мнВ видВпнь отвра-, тительное зрвлище. Замвчаю я оное , только для показанія, какЪ далеко ;, простирается неопрятность Готтен-, топовь. Разклали они огонь гръть-;, ся ошь безмврной ночью стужи. Выни-"мали погасшіе угли, клали ихь въ на-, рочно вырышую ими ямку, пускали на нихь свою мочу. Толкан уган и потомы **T** 2 a Ma-

"мазали ими у себя лице и швло. "ТакЪ запачкавшись, свидъщельство-"вали намЪ свое сожалъніе, что не "могли и мы подобно же себя при-"холишь. Двое изЪ нихЪ пошли съ "поспвшеніемЪ напередЪ, третій же "не покидалЪ насЪ и останавливался "когда мы ни хощъли.

». Шесть дней спранствовали мы " , претерпввая несравненно большія предь прежними шрудносши. Дол-"женсшвовали то восходить, то спу-, скашься по мвсшамь, на кошорыя "одно воззряние приводило нась вЪ " трепеть. Нашлися между нами та-"кіе, кои, увид ввъ нашего вожашаго "взлазившаго на неприступную ropy, уговорились его умершвить, несо-"мнвнно чая, что онь ищеть нашей "погибели. Но второй нашь посоль "успыдиль ихь укореніями гнуснаго "сего умысла : . . . Сей бъдной Гош-, тентоть служить намь, не бывь ни-"чъмъ намь обязанъ. Въ состоя-"ніи нашемЪ неблагодарность была "бы мерзостивищимь изь всякихь и пороковЪ. ,, He

292

"Но самое то, что насъ прежде "устгашило издали, становилось часъ "отъ часу сноснве. Покатости горы "являлись меньше утесны; словомъ, превозмогли мы всъ сіи мнимыя на-"ми препятствія.

"Пишались мы между шВмЪ на-"шимЪ щолько сушенымЪ мясомЪ изЪ "раковинЪ, какЪ можно его сберегая. "СчастіемЪ почитали, находя иногда "листья нЪкотораго кустарника, ко-, имЪ приправляли мы нашу пищу, а "земныя лягушки казались намь ла-"комствомЪ и часто попадались на "мвстахь, покрытыхь зеленью; но "всего вкуснВе намЪ были большія "черныя мухи, или паче жуки. Дер-"жатся они тамЪ, гдВ есть какая ни-"будь нечисть. Много ловили на сло-, новьихь пометахь. Бли мы ихь "жареные. Нужно все сіе замътить , впередь для твхь, которые будуть , когда либо вЪ подобномЪ нашему , состоянія.

"ВЬ притцать первой нако-"нець день нашего странствованія, Т. 3 "*

"а вЪ шестой день послЪ счастанвой "нашей встрБчи сЪ послБдними Гот-, тентотами, спускаясь съ неболь-"шаго бугра, усмотрБли на вершинВ ,, превысокой горы, чрезъ которую про-», ходить надлежало, четырехь человъкъ. , Прежде приняли мы вдали за Готтен-, тотовЪ. Не всходило намЪ на мысль, " чтобЪ могли зайти вЪ пустыню сію , люди инаго племени. Шли они прямо , кЪ намЪ. Сближившись кЬ неизречен-"ному обрадованію опознали, что "двое были ГолландцовЪ, а прочіе са-"мые тв Гоштентоты, которые по-, шли отъ насъ напередъ. Состояние , душЪ нашихЪ пусть всякой себв "вообразить соразмврно со встям прео, терпънными оть нась бъдствіями. "Подошедъ къ намъ, начали вопро-», сомЪ:... Выли Сіамцы и глВ " ваши послы ? Указали мы ихЪ. Гол-"ландцы кЪ нимЪ подступили, при-, вътствовали и просили ихъ състь. "Поставили предь нихъ пищу И "пишіе. Убид вв мы мягкой печеной "хлъбЪ, вареное мясо и вино, HC " энали какъ изъявить нашу благо-" Jap-

, дарность. Одни пали вь ихъ но-"гамЪ и обнимали колВни, другіе э, навывали ихъ отцами и избавите-"лями. Первой нашь посоль, разлуучаясь съ нами, отдаль намь многіе , изЪ ЦарскихЪ ввъренныхЪ ему доро-,, гихъ вещей, съ швмъ, чщобъ наня-. ли мы и выслали за нимъ повозку, , МНБ собственно даль онь пять , большихь адмазовь вь пяти перs, сшняхЪ. ОдарилЪ я шошЪ же часЪ "каждаго Голландца по одному.

"Удивишельно, чшо насышившись "и напившись сколько хошбли, вдругь "сщали мы шакb слабы, чщо не шоль-"ко не могли ишши даяве, но и "подняшься сь мвсть нащихь безь "несносной боли во всвхь членахь. "Тщешно оживишели наши уввряли, "чщо осталось шолько на одинь чась "ходу до ихь селенія, гдв лучше "успокоишься можемь. Ни у одного изь нась не было силы и духа пред-"пріять споль близкой пушь. При-"нуждены они были послашь Готшенщоповь за повозками, которыя Т 4

\$9£

205

, и привезены кЪ намЪ были часа , черезЪ два; приведено также и нЪ-, сколько верьховыхЪ лошадей, но , остались лишними. ВсВ мы легли по , телегамЪ и прибыли вЪ селеніе. , Ночь проспавЪ на соломЪ, казалось , намЪ, что вЪ жизнъ нашу не имЪ-, ли постели покойнЪе. Проснувшись , же на другой день поздно утромЪ, , сердца наши не вмЪщали радости, , что кончилось уже все ужасное наше , страданіе, продолжавшееся трит-, цать сутокЪ.

"Прежде всего спали мы просипь , споль великодушно приэрившихь , нась Голландцовь о посылкв на , нась Голландцовь о посылкв на , телегахь всего нужнаго опспавшимь , тобыло , тобыло и исполнено. Послв пого дали , и намь двв повозни, на кошорыхь , прібхаля мы вь другое селеніе, вь пяти , опь перваго миляхь. Тамь ожидали , уже вооруженные люди, присланные , опь правителя сь верьховыми ло-, шадьми для двухь нашихь пословь , Долженствовали они нась проводить. , Верховыя лошади и на сей разЪ по-, шли пустыя; послы наши за край-"нею слабостію силь помвстились », съ прочими на повозкахъ. Досшигли "наконець кь мысу Доброй Надеж-"ды. Начальникъ кръпости выслаль "кв намв на встрвчу секретаря сво-"его поздравить пословь сь прівз-"домЪ. ВЪ крВпость вводили между "построившагося по обв стороны , воинства. СамЪ начальникЪ крВпости , вспр Впиль нась на крыльцв; послы и Мандарины приняты имъ были. "почтительно и дружественно. Bo-"шан вЪ пространную комнату, про-, шенъ свсть, подали закуски и на-"чалась пушечная пальба вЪ честь "Царю Сіамскому вЪ лицв его по-,, словЪ. На усильныя наши прозьбы, поспвшиль онь дать руку " чтобЪ первому нашему , помощи послу, "оставшемуся на помъ мъств, гдв "разбился нашь корабль, ошввчаль , онЪ, что вЪ настоявшее тогда го-"довое время никакЪ не можно ему "было сдвлать намь сію угодность; "какъ же скоро наступить лучшая по-Τs ,, 1.0-

, 297

"года, то онъ должностію своета, "почитаеть о томь постараться. На-"зываль нась счастливыми, что дер-"жалися мы берега, инако же неизбъ-"жно попали бы мы на Кафровь, лю-"дей кровожаждущихь, которые бы "всъхь нась умертвили.

"ВЪ приближение наше кЪ мысу, "когда мы примътили на вэморьв , споявшія суда, то почувствовали "надежду нъкогда увидъть любез-"ное отечество наще и друзей. Объ-"щаніе начальника кръпости утвер-"дило лестное сіе наше чаяніе; пои чти забыли мы все претерпвнное , нами; но и сдержаль онь свое слово. "Секретарю его дано было повелъніе "проводить нась вы нарочно приго-, товленной домЪ, гдВ избыточно до-, вольсшвованы мы были всъми нуж-» дами жизни. Правда, что записывакь "быль сь почностію всему расходь и , посланъ потомъ въ Сіамъ къ Ми-" нистрамь нашего Государя, которые 22 Не замеданан шакже воввращишь сму 27 не щолько сін его вэлержки мо и ,, 30.

у во что ему стала высылка кЪ намЪ у на встрЪчу нЪсколькихЪ чиновниу ковЪ и воинства. ПослЪдніе стояли у насЪ на стражЪ чрезЪ всю быту ность нашу на мысЪ Доброй Надежды.

"Португальцы наши, болве еще, не-"жели мы прешерпъвь, осьмью дня-, ми пришли насъ прежде. Вылъ ме-"жду ими Августинскаго чина мо-"нахЪ, коему по повел Внію Сіамскаго "Царя надлежало проводить его по-"словъ до Лиссабона: онъ - то, разска-"зывая намЪ бВдствія свои на пути, "извлекЪ изЪ глазЪ нашихЪ слезы : . . "... ЗвЪри бы сжалились воплемЪ и "рыданіемь твхь изь нась, кои па-"дали отъ голода и болвзни, призы-, вая на помощь товарищей своихь, , но всВ мы, подавленные собствен-, нымЪ нашимЪ мученіемЪ, не чувство-"вали сожал внія; не оказывали мы "пришомЪ никакого инаго знака чело. "въчесшва, какъ полько сказавъ: Бо-"гу поручаемъ души ваши; пощомъ ээ вакрывали глаза и защыкали уши, 22 чпюбь не видъть и не самшать па-2) Aato-

299

"дающихъ и умирающихъ между на-"ми ежечасно. Разставшись съ вами "лишились мы такимъ образомъ до "шестидесяти человъкъ всякаго воз-"раста и состоянія, не считая тъхъ, "которые померли прежде, и одного "больнаго и престарълаго Іезуита.

"Но никто столько не спрадаль, ,, и даже до того, что можещь бышь "не было никогда примъра mоликому "собранію золЪ, кои постигнули на-"шего корабельщика. Быль онь чело-"въкъ знашнаго рода, богатой и добро-" дВтельной; имВлБ случай оказать ва-"жныя услуги Королю Португальско-"му, своему Государю, которой и он-"даваль справедливость вВрности его " кЪ нему и мужеству. Не могу вспо-"мнить его имя. ВЪ Индію привезЪ "онь сь собою единороднаго своега "сына, отрока отъ десяти до двенатт цати лвть, радили того, чтобь "завременно пріучить кЪ безпокой-5 ствамЪ морской службы, или не хо-, шя повбришь никому, кромв себя, сго » BOCIMINAHie. Cež. оптрокъ едаренъ » GHAL

"быль всвии качествами, которыя "двлали уже его любимымЪ и чщи-"нымь опів встахь. Собою быль спа-" тень и пригожь, успъхи его вь на-"укахЪ превосходили его возрастЪ. "Примврная его была любовь и попслушание кЪ ощцу своему. Корабельущикь, выплывь сь нимь вмъсшь на "берегь пося разбишія корабля, не "выпускалЪ его ниже на минуту изЪ "глазЪ. Дорогою несень онь быль не-, вольниками на рукахЪ, доколВ они "часшію не померли, а другою не "обезсилЪли. БЪдное сіе дишя скоро "ослабвло: легщи отдохнуть на ед-"номЪ пригоркЪ, не могЪ уже встать ,, на ноги. ОпецЪ, коего раздиралась "внутренность на то взирая, подняль "его и понесь самь; но скоро и онь не "могь переступить сь мвста. Просиль "другихь тащить себя, однако не на-"шель ни одного, кто бы смогь то "сдвлать. Положиль сына своего себв "на плеча, но переступивЪ нВсколь-"ко разь, упаль и сь нимь. Ребенокь "больше казался пронутымЪ состои япісмь ощца своего, нежели своимь , cod-

۰,

300

"собственнымЪ. Проливая источники "слезЪ, заклиналЪ его оставить уме-"реть.... Слезы швои, родитель "мой, говорилЪ ему, множатЪ мои "страданія.

"На самомЪ дЪлЪ никто не ду-"малЪ, чтобЪ отрокЪ сей дожитъ "могЪ до вечера. ПримЪтивЪ же, что "слова его вЪ пущую только вверга-"ли печаль отца, принявшаго напо-"слЪдокЪ твердое намЪреніе умеретъ "сЪ нимЪ вмЪстЪ, возвелЪ глаза на "другихЪ ПортугальцевЪ, просилЪ "ихЪ столъ жалкими выраженіями, "что единое оныхЪ напоминаніе "стЪсняетЪ душу мою, чтобЪ на-"сильно отвлекли отЪ него отца и "попеклись о сохраненіи его жизни.

"Два Португальскихъ монаха под-"ступили тогда къ послъднему и "представляли, что върою онь своею во Христа одолжается сберегать "жизнь свою. Всъ прочіе потомъ "Португальцы соединенно подняли его "на руки и отнесли далеко отъ сына; "ко-

Digitized by Google

1999 B. A. M.

э, которой той же ночи и скончался. "Такая утрата сдвлала ему жизнь , ненавистнымъ бременемъ. Мрачная , овладвла имъ задумчивость ; началъ , онъ примвтно изчезать и напослв-, докь чрезъ два дни по прибыщія къ , мысу отъ печаля умерь.

"Около четырехЪ мВсяцовЪ ожи-, дали мы кораблей, идущихЪ вЪ Ба-, тавію. Два мВсяца употреблены на-, ми были на поправленіе нашего здо-, ровья. Искусной врачь предписалЬ , намЪ, какЪ себя содержать. Трудно , намЪ было не наВдаться до сыта. , Пресыщеніе, по мнВнію его, было "бы намЪ смертоносно. И птакЪ по-"среди изобилія еще мучимы были , голодомЪ.

"Предъ опправленіемъ нашимъ , узнали, что второй кормчій разбив-, шагося нашего корабля убхалъ на , Маглинскомъ суднъ; что хотвль ему , подражать и первой нашъ кормчій, , но корабельщикъ отдаль его подъ , кръпкую стражу, въ намъреніи от-, везши

Digitized by Google

303

"везти вЪ Поршугаллію и за оплощ-"ность его, причину всВхЪ нашихЪ "золЪ, предать наказанію.

"Большая часть Португальцевь "поплыли на Голландскихъ судахъ въ "Амстердамъ, откуда легко имъ бы-"ло возвратиться въ отчизну; про-"чіе же съли съ нами на одинъ ко-"рабль, принадлежавшій Голландскому "порговому обществу, на которомъ и "прибыли мы благополучно въ Бата-"вію въ Іюнъ. Чрезъ шесть мъся-"цовъ отправилисъ въ Сіамъ; а въ "Сентябръ сподобились предстать "предъ нашего Государя; милостивно "насъ принявшаго. "

Во всемЪ таковомЪ сказаніи Сіамца нВтЪ ничего замВчательнВе нерушимости благоговВнія пословЪ кЪ грамотВ ихЪ Государя : посреди ужасныхЪ крайностей нищеты и отчаянія хранили ее какЪ нВкоторую святыню.... Рабы и невольники !...: Не уже ли и рабство дВлаетЪ героевь? БезЪ сомнВнія источникомЪ онаго не вств

восхищенія духа предметами есшь славными и великими; восхищенія, имъющато мъсто щолько въ душахъ свободныхь и просвещенныхь. Неть, сіе есть непреодолимое природное повлечение, производимое вВрою и привычкою, преходящее съ кровію вмбств оть отца къ сыну и такъ далбе чрезЪ все потомство вЪ невольничеплеменахЪ. ТакЪ - то сердце скихЪ человвческое слвпо, правимое двумя сими сильными наважденіями, можешь возвышаться чрезмврно и посреди чреэмврнаго также своего собственна**го уничиженія**!

ГЛАВА VL Ciaмb.

Царство Сіамское кЪ Свверу граничить съ царствомъ Лаоскимъ, къ Востоку съ царствами Камбоя и Кео, къ Югу съ великимъ морскимъ, такъ называемымъ, Сіамскимъ же заливомъ, а къ Западу съ полуостровомъ Малакою. На Свверъ простирается до двапцачасть VI. У ти

1 305

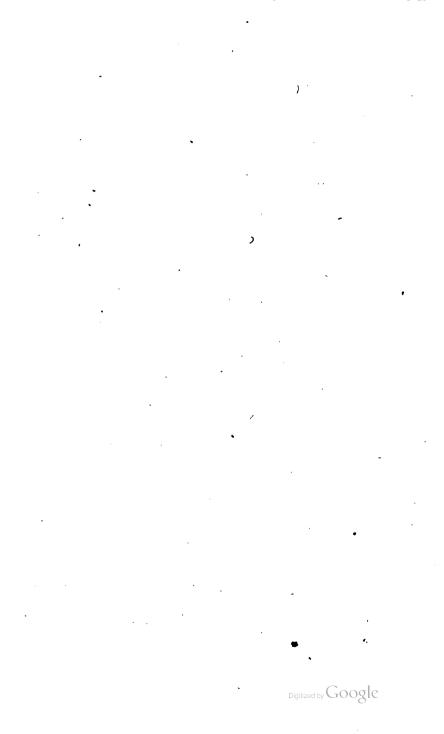
300

ти двухъ степеней широты. Вэморье окончевается помянушымЪ заливомЪ подъ тринатцатою съ половиною степенію, а изъ сего ясно, что пространство царства сего мало еще извВстно ЕвропейцамЪ. СодержитЪ прямою чертою спо семдесять миль. ОшЪ Востока кЪ Съверу гряда высокихЪ горЪ, опдБляющихЪ оное опЪ Лаоскаго царства между СвверомЪ и ЗападомЪ. Другая гряда горЪ между царствъ Сіамскаго и Пегуанскаго. Оба сіи горные хребта имЕющь вь себъ обширныя долины, нвкошорыя оть осьмидесяти до ста миль. Опъ города Шіамая до моря, сирѣчь ошь Съвера къ Югу, течетъ прекрасная ръка, которую зовупь Сіамцы МенамЪ; изгибами своими составляетъ главную часть сего государства.

Порубежныя горы царствъ Аванскаго, Пегуанскаго и Сіамскаго снижаются къ Югу, образують полуостровъ всей Индіи за ръкою Гангесомъ, кончащійся у города Синкапура и раздъляющій валивы Сіамской и Бенгальской, которой съ островомь Су-

Yacm. VI. Puc. 3 2. Мандаринъ Стамской женицина Самская C'E CETHOM'E Head





Сумашрою учиняеть славной оной Малакской, или Синкапурской проливЪ. Многія ръки, ниэходя сь горь вь заливы Сіамской и Бенгальской, причинспивують, что берега ихь много населены. Другія горы находятся ме. жду царспівами СіамскимЪ и ЛаоскимЪ. простираются къ Югу, и помалу снижаясь, досязають до Камбойскаго мыса, Восшочнвишаго изъ всвхь мысовъ материка Азіи, обращеннаго къ Югу. От него-по начинается Сіамской заливЪ и царство сего имени; идеть довольно далеко кь полудни по об'вимъ сторонамъ залива, щο есть оть Воспока вдоль по берегу до рВки ШотебунЪ, или края царства Камбойскаго; и насупрошивь, или по полуострову, за ръкою ГангесомЪ, на Западь оть залива Сіамскаго, простираясь до. Кведы и Пашана, страйЪ, обитаемыхь Малейцами, коихь городь Малака быль прежде сего сполицею.

И такЪ считается около двухЪ сотЪ миль отЪ берега Сіамскаго залива, а сто сорокЪ миль отЪ залива Бенгальскаго. Выгодное мЪстоположеніе, У 2 откры-

открывающее жителямЪ пути во всВ Восточныя моря. Естество, не давшее ни гаваней, ни вэморій Коромандельскому берегу, прилегающему съ Запада кЪ Бенгальскому проливу, щедро одарило Сіамской насупрошивь онаго находящійся беребь. Множество острововЪ служашЪ надежными убЪжищами морскимъ судамъ и обилуютъ пръсною водою и лВсомЪ. Острова сіи считаеть Сіамскій Царь между своими обласшьми, хошя народЪ его никогда на нихЪ не обиталЪ, и хотя не бывалЪ. онъ никогда въ сосплоянии запретить приставать кЪ нимЪ иностранцамЪ. Городъ Меркюй сидить на Сверо-Западной острой крайности берега велинаго и многонаселеннаго острова сь преизрядною р Вкою, называющеюся ТенасеримЪ, по имени другаго города, вЪ пятнатцати миляхЪ оть MOPS. РЪка сія взялась оппЪ СВвера. Про- ' текши чрезъ царство Аванское, Πeгуанское и Сіамское, внадаєть вь Бенгальской заливЪ премя успьями, обходя островЪ Меркюй, коего гавань наидучшею разумбется вЪ ИндіяхЪ.

По-

Поняшно то, что ръка МенамЪ. проходя чрезъ царство Сіамское между горЪ, оное окружающихЪ, окоренила по берегамъ своимъ энашнъйшие города, и что способность торговли и иныя выгоды созвали шуда большую часть СіамцовЪ. Прочій остатокЪ сего царства малонароденЪ, да и мало также имвють сельбищь по морскимЪ берегамЬ, по крайней мВрВ ближе однодневнаго пути. Всъ странствователи соглашаются, что мвста, нВсколько отдаленныя оть береговЪ рЪки МенамЪ, почти незнаемы чужестранцамЪ. Французской инженерЪ де ла Марь, оставленной господиномь ШомономЪ вЪ службВ у Царя Сіамскаго, сняль положение сей рвки ощь сполицы до моря. Да сіе полько и имвемь мы вврное сввдвніе о внушренности Сіама, пріобщая кЪ тому нъкоторыя извъстія, сочиненныя ЛалуберомЪ, и що, что чипали уже мы вЪ двухЪ странствованіяхЪ Іезуита Ташарда.

ГородЪ БанкокЪ, многажды уже нами упомянушой, находишся вЪ семи У 3 ми-

миляхЪ отъ моря. Обширные сады, занимающіе окрестности сего города на четыре мили, снабдЪваютъ столичной городъ Сіамъ множествомъ плодовъ, которые составляють предпочтительную Сіамцами всякой иной пищу.

ВЪ жаркомЪ семЪ краю не можно инако селиться, какЪ при рВкахЪ. Сіамцы ошЪ рВкЪ своихЪ на множествВ мБсшЪ имБюшЪ нарочно выконанные рвы, называемые ими КлоумЪ. Takie рвы учиняющь городь Сіамь среднимъ островомъ, между безчисленнаго множества другихЪ острововь. Первой замыкаешся в самых сшвнахь гокоторой лежить поль yeрола. тырнатцатою степенію, дватцать. второю минутою, и четырьмя секундами ширины, а долгошы подъ сто степенью и тритцатью дватцатою минушами. ПоложеніемЪ походишь на мВшокЪ, коего верьхь кЪ Востоку, а низъ къ Западу. Ръка многими водяными рвами входить во окружающій ее ровЪ. На полуденной спо-POHE

Digitized by Google

310

ронв шечеть далве двумя рукавами. Царской Дворець сь Свверной стороны на водяномь рвв, окружающемь, какь уже сказано, городь. Выходь изь него только одинь чрезь плошину сь Восточной стороны.

ГородЪ впрочемЪ пространной . разумбя внушренность ствнь; но едва и шестая часть къ Югу пространства сего населена, а прочія или совсъмъ пусты, или одни щолько капищи имвють. ВВ предмвстіяхь живущь иностранцы, почему кажется онь еще больше. Улицы прямыя и широкія, обсаженныя по мвстамь деревьями и вымощены камнемь. Домы низкіе деревянные, по крайней мъръ у природныхь жителей, терпять вь нихь всякія безпокойства тамошнихь жаровь. На большей части улиць проведены водяные рвы, какъ въ Венеціи. Множество малыхЪ прутяныхЪ мосповЪ, рВдкой не очень плохЪ; есть и каменные; безмврно высокіе и безпожойные ради жесткой ихв настилки.

У

Стран-

Digitized by Google

312

Спранствователь ЛалуберЪ замВпиль, что слово Сіамь совсвмь неизвВстно народу, называемому нами симЪ именемЪ; что выдумано, какЪ онЪ думаетЪ, Португальцами; что не легко добраться до происхожденія сето слова. Сіамцы зовушь себя Тай, или Те, что эначить свободной на ихъ языкЪ, подобно какЪ наши предки именовались Франками; царство свое МеангЪ, или МеангЪ - Те, сирбуъ своводное царство; а городь Сіамь Си-Ю - Ти - Я. Начало сего народа споль же мало извъсшно, какъ и название. Сіамцы обычайно таять свою исторію, наполненную баснями и содержащуювЪ немногихЪ у нихЪ книгахЪ, RD RD [Печатаніе у нихь не во употребленіи.] Годь перваго Ташардова странсшвованія тысяча шесть соть восемдесять пятой быль по ихь счисленію двЪ пнысячи дватцать девятой. 15та считають оть умертвія Сам-Мнокгодома, основателя ихъ въры. Владъніе перваго надъ ними Царя кладуть въ пысяча трехсотомъ году своего лъточисленія, и что было у нихъ послБ

нослѣ шого Царей разныхъ поколъній пятьдесять два. Остается въ невъдвніи и то, одинь ли народъ составиль потомство жителей сей страны, или въ теченіи въковъ примъщались какіе либо выходцы. О послъднемъ догадываться даетъ различіе двухъ ихъ языковъ: простонародной, высокой, или ученой. Сами признаются, что законы ихъ взяты опъ Лаоскаго народа; Лаосцы напротивъ того утверждаютъ по своимъ преданіямъ, что ихъ Цари и законы даны имъ Сіамцами.... На чемъже утвердиться ?

Пріемлющихъ въ равсужденіе положеніе сей страны споль низкое, что можно почитать чудомъ, какъ не покрыло его море, ежегодныя наводненія, несмътное множество несъкомыхъ, производимое поемными водами, и несносные жары заставляють согласно съ Лалуберомъ върить, что не могли вайти шуда никакіе чужестранцы, кромъ жившихъ по близости. И такъ правдоподобно, У 5

\$14

что Сіамцы, живущіе на низкихъ и равныхъ мъстахъ, супь выходцы съ горъ, лежащихъ къ Съверу и различаемыхъ даже до нынъ названіемъ Тай-Яй, или великаго Сіама.

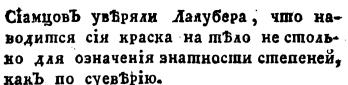
Примвано однако же, что старииные жители со временемЪ перемвшались сЪ чужеземцами, не считая Пегуанцевь и Лаосцевь, коихь ради смъжности можно разумВть однимЪ сЪ ними народомЪ. Торговля и войны сЪ Кишайцами, Японцами, Тонкинцами, Кохинхинцами и иными народами Южной Азіи могли заводить вь Сіамъ множество торговыхь людей и бъглецовЪ, поселившихся шамЪ напослВдокЪ. ВЪ одной сполицВ живупЪ до сорока разныхь народовь, каждой вь особой части города, или въ особомъ предмъстіи. Такъ по меньшей мъръ считають сами Сіанцы, можеть быть по обычаю прочихь Индвицовь увеличивая всякія вещи. ЛалуберЪ пишетЪ, что нарочно избранные оть иностранцевь, извъслиныхъ въ Сіамъ подъ именемь сорока народовь, когда прихо-. . лили

дили поэдравить Французскаго посла сь прівэдомь, то сей послёдній нашель двйствительно, чщо были они дватцати разныхь народовь. Земли Сіамскія однако же со всёмь тёмь мало населены. Повсягодно бываеть тамь перепись душамь мужескимь, женскимь и младенческимь. Сами они сказывали Лалуберу во время его бытности, что валовой всёхь жителей счеть быль одинь миліонь девять соть тысячь душь. Правда, что не должно сопричислять кь тому бъглецовь, кроющихся по лъсамь оть притёсненія вельможей.

РостомЪ Сіамцы больше малы, нежели велики, но сташны тВломЪ. Лица широкія, скуластыя щеки, лбы треугольникомЪ, отЪ щекЪ чЪмЪ выше и чЪмЪ ниже, тВмЪ уже, кЪ подбородку шиломЪ. Глаза малые и посредственно проворные, бЪлки вЪ нихЪ желтоваты. Щеки впали, рты большіе, губы толстыя и блЪдныя, зубы черные отЪ употребленія бетеля; кожа отЪ жаровЪ и по природЪ грубая.

и смуглая съ красенью. Носы короткіе и широкіе на концахЪ, уши долгія. У кого онв длиннве, шошь у нихь и прекраснве, какь и по другимъ мъстамъ Азіи, съ тою только разностію, что одни Азіатцы оттятивають ихь внизь и прокалывають только для продвванія серегь; а другіе, проколовЪ скважины, мало по малу разширяють, чтобь моган входишь палки, которыя тягостію своею безпрестанно ихь больше от. тягивають. У Лаосцевь такъ велики сіи скважины, что проходить кулакъ, Сіамцы же не имъютъ въ томъ нужды: родятся они сЪ превеликими ушами. Волосы у нихъ черные, жесткіе, прямые и такь короткіе, что едва достають до ушей. Женщины ничъмъ не мажупъ лицъ. Лалуберъ видвль у одного вельможи синія колъни, такъ какъ послъ обожжения порохомЪ. Доспросился, что чВмЪ густве синій цввть на колвняхь, тъмъ знатнъе вельможа; у самаго же Царя не колбни, а весь онь синій оть пять до пояса. Нвкоторые изь Ciam-

316



Сіамцы ходять почти наги, босы и сь непокрынюю головою. Изь благопристойности носять шелковыя простыя, или шитыя золотомь, или серебромь, занавъски оть пояса до колъней.

Мандарины сверьхЪ того налввають кисейныя рубашки, которыя имЪ служатЪ вмВсто всянаго платья. Подступая кЪ Мандарину вышшей предЪ собою степени, скидываютЪ ихЪ и обвертываютЪ вокругЪ тВла. означая тВмЪ, что головы принять оть него всякое повелъніе. Рубашки сіи безь ворошовь, полы спереди пакЪ, что видно брюхо. Рукава по пальцы вь два фута шириною, не собраны ни вверьху ни внизу. станъ такъ узкой, что съ нуждою надввается. Зимою знатные люди накилывають на плеча крашеную X01-

317

холстину, обвершывая концы обЪ руки.

На Царв обычайно парчевое полукафшанье сЪ узкими рукавами, долпо запяслья. Свербху ругими же башка съкружевами тамошними, или Европейскими. Никто можешЪ не носить такое полукафтанье, кромв твхЪ, кому пожалуетъ Царь. Даетъ также иногда имЪ и алыя суконныя полукафпанья, вЪ которыхЪ должны Бэдишь за нимь на войну и на ловлю. Досязають они до колвней, напереди восемь, или десять пуговиць, рукава широкіе безь всякаго украшенія, длиною по локопь. По обычаю Сіамскаго Двора Царь и сопутствующіе ему на войну и на ловлю од Вваются вЪ красное платье; даже и рубашки у солдать красять симь цввтомь. Вь торжественные дни они выходять вь нихь вь спрой.

Шапки бълыя, высокія и остроконечныя есть праздничной нарядь Царя и первыхъ его чиновницовъ. ЦарЦарская шапка опличается надвтымь на нее обручемь изь дорогихь камней, а на шапкахь чиновниковь, смотря по ихь степени, золотые, серебреные и золоченые обручи; носять же ихь только бывая предь Царемь, вь судилищахь, или въ торжественные дни, всякой разь подвязывая снуркомъ подь бороду и кланяются ихь не снимая.

١.

внесли кЪ Магометанцы нимЪ обычай носить туфии остроконечныя безь каблуковь и боковыхь закраинь. Входя вЪ домЪ осшавляюшЪ ихь у дверей, чтобь не загрязнить подовь; предЪ ЦаремЪ же и людьми первой внашности должень всякой быть бось. Шляпы упопребляють полько вь дорогахЪ. У Царя онВ разныхЪ цвВшовЪ. Защищаются отъ солнечнаго эноя накрывая головы лоскушомЪ полошна. Двлають сіе только плавая по водВ. ради того, что жары на волЪ естественно сильнве, нежели на землв.

Женщины од Вваются нВсколько отмВнно. Носять передники, также какь.мущины, но опускають ниже, чтобь

319

чтобь доставали до икорь и походили на наши юбки; а мущины подвязывають между ногь, чтобь одины конецЪ висвлЪ назади у пояса, а другой подъ брюхомъ; не имвя же кармановЪ, ввязываютЪ вЪ нихЪ бе-, тель, пакъ какъ мы ввязываемъ что нибудь вЪ наши плашки. Опрятнвйшіе люди носять по два передника для чистопы исподняго. Женщины кромВ занавВсокЪ почти совсВмЪ наги. Не носять кисейныхь тамошнихЪ рубашекЪ. ТЪ, кои познативе, имвють кушаки, обвершывають концы около рукь, но щеголихи вскидывають по груди на плеча, такъ чтобъ оба конца висБли назади. ·ТакимЪ образомъ прикрывають спыдныя часпи пъла своего. Мало въ свъпъ народовЪ, кои бы сполько же упорно спарались ихЪ не показывать. Вь бышность Французскато посла вЪ СіамВ. должно было снабдить людей его особыми занав всками ходишь вЪ баню, зо избъжаніе ропота черни.

На малолътныхъ надъваютъ передники не прежде пятаго года отъ рож-

Digitized by Google

له خد ه

рожденія. Единожды надвяб, не снимають родишели и тогда, когда ихь наказывають. Разумвется крайнимь безчестіемь бить по нагимь частямь твла, которыя прикрываются.... Правило, достойное нашего подражанія.

Сіамцы не скидывають одежды ложася спать и купаясь, а только перемвняють занавъски. Оба пола навыкають сь младенчества плавать.

Шелковые шитые, или изЪ тонкато крашенаго полотна передники носять только тв, коихь пожаловаль ими Царь. Общій есть обычай носить персини на прехъ крайнихъ извив пальцахъ урукъ, числомъ сколько кшо хочетБ. ОбЪ ожерельяхЪ совсВмЪ не знають. Женщины и обоего пола ребята в Аввають в уши серьги грушею, золошыя, серебреныя и золоченыя. Молодые отроки и дввки энатныхь домовь носять зарукавья, HØ полько до семилВшняго возрасша, эолошыя же и серебреныя кольцы, или фручи на рукахЪ и на ногахЪ. Ω · Hacms VI. Сіамцы

321



Сіамцы безь изключенія крайнё опряшны: обкуривающь благовоніями тбло, блёдныя по природё губы мажушь пахучею помадою, оть чего становятся еще блёднёе; моюшся до четырехь разь вь день и больше. За неучшивство вмёняють ходить вь гости, не обмывшись и не намазавь мёломь пятна на груди, вь знакь того, что только вышли изь воды.

Моются двумя образами : садятся въ воду по шею, такъ какъ мы. и окачиваются много разь. Послбянее длится болве часа. Не надобно имЪ подогрЪвать воды, довольно тепла сама собою. Тщательно чернять вубы. Волосы моюшь благовонными водами и мажушЪ шакими же маслами. Гребни у нихЪ Китайскіе, коихЪ эубцы перепутаны проволокою. Коротнія свои оть природы бороды щиплють. Не стригуть ногтей, а моють и чистять. Лалуберь видвль плясей по ремеслу, кощорыя для щегольства прикрВпляли кЪ предлиннымЪ своимЬ и безь того ногтямь еще долве HOF-

329

١

ногти изъ красной мВди. Извъстно, что Китайцы, по меньшей мъръ до побъжденія своего Татарами, не стригли ни ногтей, ни волось на головъ и на бородъ.

Украшенія домовЪ и снБди спюль же просты, какЪ ихЬ одежды; можно ихЪ назвать богатыми людьми пο• всеобщей нищеты; потому срели что умвють довольствоваться мвлочь-Домы ихъ малы, но пространны МИ. яворы. Разпластанные бамбуевы сучья; у многихЪ худо сплоченные, составляють полы, ствны и потолоки: Свана на которыхЪ споятБ домы, по всегдашнему почти разлитію водь изБ бамбуеваго же лВса, полщиною вЪ челов Вческую ногу, а вышиною около тринащати футовЪ, ради того, что вода не подымается нихогда выше сей мвры. Числомь сполбовь или четыре, или шесть; кладутся на нихЪ бамбуевы перекладины и служать основаніемь домовь. Австницы стремянки, висящія извив, какъ у ввтреныхъ мваьниць. Конюшни и хаввы на та-**@** 2 кихВ

323

324

кихЪже сваяхЪ. Очаги оплещены сучьями на подобіе корзинЪ, насыпаны вемлею и ушверждены на шрехЪ деревянныхЪ ножкахЪ.

ВЪ такихЪ-то эданіяхЪ помвщаемы были Французской посоль и его подчиненные ошь берега морскаго до сполицы. Во всемЪ СіамскомЪ царствв нвпь ни одного постоялаго двора. ЛалуберЪ упоминаетЪ о нВкоемЪ ФранцузВ, вздумавшемЪ было завести гостинницу: завель было ее и вЪ самомЪ дЪлЪ, но не видалЪ ни одного у себя Сіамца. Домы, нарочно построенные для посла и его людей на берегу рВки, расположены были нарочито покойно. Бамбуевы сучья на столбахЪ, покрытые тростниковыми рогожами, не полько соспавляли полы комнать, но и внутренности дворовь. Большая пріемная и прочія комнашы обиты были крашенымЪ полотномЪ, а потолоки бълою кисвею. Рогожи на полахЪ были несравненно лучше надворныхь, вЪ спальняхъ же постланы были сверьхъ рогожъ ковры. Словомъ, RCO

все было чисто, но не великол Впно. ВЪ Банкок В, Сіам В и Луво, гд В Европейцы, Китайцы и Мавритане им Вли каменные домы, послов Б привозили всегда къ Сіамским Б домам Б. Тамошним Б Царем Б начаты строить два каменныя зданія для послов Б Французскаго и Португальскаго, но не были еще тогда отд Вланы.

ł

Знашные придворные живуть вЪ такихъ столярныхъ домихахъ, которые всякой бы приняль за большіе поспавцы; но и живупь полько самъ хозяины и старшая его жена сы **дътьми.** Прочія жены, дъти и невольники обоихь половь имвють особыя малыя жилища, одно оть другаго отдвленныя, но на одномъ дворъ. При каменныхЪ домахЪ ЕвропейцовЪ, КитайцовЪ и МавриптанЬ особыя кровельныя надблия: не допускають проникащь солнечнымЪ лучамЪ. У нЪкоторыхЪ покои расположены вБ два ряда; задняго ряда покои получають сввть изь оконь переднихь покоевь, слвдовательно умвряется чрезь Φ 3 THO D

326

то въ нихъ жаръ и духота; велики впрочемь и довольно украшены. Первое жилье обращено окнами вы превысокую горницу, ошкуда входишь вь и свъть. Сія - що называещся него диваномЪ, или мВспюмЪ совЪша и судилища. Есть инаго рода диваны, имъющіе по три полько співны, четвертымъ же отверстымъ бокомъ обращенные вЪ ту спорону, сЪ копорой меньше свъщищь солнце чрезь весь годЪ. ПредЪ симЪ опверспіемЪ спроять открытыя же на сполбахь, каланчи на равнъ съ кровлей. Внутревность многихЪ дивановЪ ошЪ верьху до низу убирается фарфоровыми сосудами вЪ нарочно сдВланныхЪ палинахъ по стънамъ. Изъ подъ нъкощорыхь каланчей бьюшь небольшіе водомешы.

Дворцы Сіамской, Лувской и многія цапища каменныя въ одно жилье, шакъ цакъ и домы гражданъ. Вщорыя не довольно высоки по своей величинъ. Меньше въ нихъ свъщу, нежели въ нащихъ церквахъ, расположеніемъ, же

же на нихъ походящь, только безъ и. пошодоковЪ; на строписволовЪ лахь лежишь черепица лоснящаяся прасная съ волошыми дорожками. Сіамцы ничъмь не украшають внъшносин домовь и капищь, кромћ обиванія верьхущекъ плохимъ шъмъ оловомЬ, которое у нихЪ называется Калинь, или лоснящеюся желтою черепицею, какая у Кишайцовь во употребленія. Сіамской Аворець слыветь волошымь, ради нъкошорой внутренной поволошы. Но крыльца онаго доспойны примвчанія: по, коимь всходящь вь допускную камеру, не шире двухЪ фушовЪ, изЪ кирпича, придЪ. лано къ правой сіпънв и ничвмъ не поддерживается сЪ другой стороны; и не имвешь нужды: вельможи '**A** a Сіамскіе не восходять на него, а всполвають на четверенькахь, такь притомъ тихо, что, по словамъ Лалубера, кажутся задумавшими нечаянно подкрасться в Государю. Двери сей камеры чепивероугольны, низки, словомЪ, по крыльцу. МожешЪ бышь навочно шакъ сдвланы, чшобъ никому HC.

0

Digitized by Google

327

не входишь вь нихь не полэкомь. Входь вь допускную камеру Лувскаго Дворца нъсколько повыше, но сей Дворець спроень вь новъйшія времена и почипается загороднымь. Царь живеть вь немь не сь поликою пышноспію, какь вь сполиць.

ВЪ знашныхЪ СіамскихЪ домахЪ комнашы одна сь другою неравны вышиною, хошя домы вь одно жилье. Во Дворцв, на примврь, шв, гдв живешь Царь и его жены, выше всвхь другихЪ; чВмЪ ближе сЪ крыльца кЪ онымЪ, пѣмЪ выше комнашы одна другой. У всякихЪ дверей надобно восходишь по ступенькамь, расположеннымь вЪ одинЪ рядЪ. Такое же различіе и вЪ кровлБ: кровля одной комнашы ниже другой. Да вЪ пюмЪ- по и соспоитъ великолъпіе домовъ. Надъ Сіамскимъ Дворцемъ семь кроваль. Первой энатности люди живуть подъ двумя и подъ НВсколько четвероугольныхЪ тремя. башенЪ по ствнамЪ домовЪ, со многими же верьхами, такъ какъ и капищи: подъ вышнею изъ прехъ кровель

вель споить идоль, а подь прочими двумя молебщики.

Внутренность Сіамскаго Аворца едва видвль ли какой нибудь ЕвропеецЪ, а по свидътельству Лалубера спольже мало бываль и «вь домахь знатныхь людей. Сіе почно изввстно, чпо никогда не пускали ЕвропейцовЪ далве допускныхь и судилищныхь камерЪ, которыя строятся всегда сЪ приходу. Правда, что Ташарда водили во внутреннія, особливо вЪ Луво; но онБ, опасаясь нарушишь обычай, не осщавиль намь имь описания. Даеть только знать, что во всемь АворцВ нВшЬ никого кромВ женщинЬ и скопцевЪ. Званые Французскіе послы объдали у Царя въ Сіамв на пространномЪ ДворЪ подЪ тВнью древесь на берегу пруда; а вь Луво вь садовой бесвдкв, коей спвны были выбълены съ наведеннымь лоскомь: имвла сь четырехь споронь по одной двери, окружена была рвомЪ, шириною вЪ при сажени, а глубиною вЪ шесть футовЪ. ИзЪ сего рва били малые водо-Φs менцы,

329

٠.

меты, вЪ нъкоторомъ одинъ отъ другаго равномЪ разсщоянии; вода вЪ нихь разсыпалась, какь изь садовыхь поливальниць. не превышая однако же береговъ рва. По срединъ сада и прилегающихЪ кЪ нему дворовь множество пустыхь бесбдокь. обнесенныхЪ сшёною вЪ полчеловёка, кровлы утверждены на сполбахЪ, поставленныхЪ на ствнахь, служать уединенными мВстами для МандариновЪ первой знашносщи, которые вЪ нихЪ сидя съ поджащыми ногами, упражняющся исправленіемЪ своихЪ должностей, или ожидають повелвний своего Государя. Мандарины, не сшоль знатные, сидять по дворамь, или вь садахЪ. Дастся имЪ нЪкоторой знакЪ, что Царь можеть ихь увидеть, хощя имЪ и не кажется; становятся они на колбни, и нагнувщись годовами, ощирающся обЪ лонщи.

Лувской садъ не великъ, съ малыми шакже внушри ощдвленіями кирцичными ствнами. Въ садовыхъ до-.рогахъ могущъ щодько щрое ишши рярядомЪ. НаполненЪ впрочемЪ цвЪшами и всякаго рода древесами. РазсЪянныя вездЪ бесЪдки и водомешы придаюшЪ ему видЪ пріяшной просшощы и содержищЪ воздухЪ вЪ свЪжесщи и нисшошЪ.

КакЪ Царь занимается часто чрезЪ многіе сряду дни ловлею, що построены нарочно по лВсамЪ Дворцы изЪ бамбуеваго лВсу, или, лучше сказащь, неподвижные шатры, которые прибираютЪ предЪ его прибытіями.

Сіамцы садящся на простниновых рогожахь разныхь доброть; на коврахь же получившіе ихь оть самаго Царя. Сукно одноцвѣтное въ великой у нихь чести. Богатые люди облокачиваются объ подушки. Все то, что у Европейцовь шелковое, или шерспяное, у Сіамцовь бумажное бълое, или крашеное.

Не упошребляющь скатершей, салфетокь, ложекь, ножей и вилокь, когда Бдящь. Подають имь ръзанные ку-

33 E

332

куски. Споловая ихь посуда фарфоровая, или глинямая, а частію и мЪд-Прочія домашнія утвари дереная. вянныя кокосовыя и бамбуевыя, проспыя и крашеныя. Когда же еспь у кого золотая, или серебреная посуда, то вЪ самомЪ маломЪ числЪ, по большей части или жалованная ЦаремЪ. или получаемая по службВ вмВстВ сЪ чиномЪ. Ведра, коими черпають воду, изЪ бамбуевыхЪ сучьевЪ, искусно сплетенныя. Простой народь варить сарацинское пшено вЪ кокосовыхЪ орБхахЪ, которые погда же и горять сами, слВдовательно вЪ другой разЪ становятся негодны. Пшено поспвваеть прежде, нежели успъють сгоръшь орвхи.

Французскіе послы, всякой разь обвдая во Дворцв, видбли множество серебреной посуды, а паче большихь круглыхь и глубокихь лаханей. Вь нихь ставились круглыя чаши вь одинь футь поперегь сь сарацинскимь пшеномь. При подачв плодовь ставять волотыя торелки. Нъсколько ихь подариль Царь господину Шомону. На Цар-

Царской столь не подають никогда плоской посуды, неприличнымь разумвя казать его глазамь всякую другую, кромв глубокихь чашь. Обычайная столовая его посуда, по обычаю прочихь Азіатскихь Дворовь, Японскаго и Китайскаго фарфора.

Сіамцы вообще Вдяшь мало: фунла сарацинскаго пшена больше, нежели надобно вЪ день человЪку, естьли прибавлено кЪ тому будетЪ не много соленой, или сухой рыбы : все же то не стоить больше двухь полушекь. Парижская бупылка арраку, или водки изЪ пшена, двВ копВйки. Посему неудивишельно, что почти не заботятся Сіамцы о пищв. По вечерамЪ вездВ слышны пВсни и радостныя восклицанія вЪ домахЪ. Мяса и рыба худо берушь соль ради тамошнихЪ великихЬ жаровЪ. Простые люди любять малосольную рыбу, сухую же предпочитають всегда свъжей. Охотники до протухнувшей рыбы и ло насиженыхъ яицъ. Находятъ пріятной вкусь вь саранчя, мышахь, ящериящерицахъ и въ большей части иныхъ несъкомыхъ. Кажется, что сама природа вложила въ нихъ вкусъ вещей, легкихъ къ варенію желудка.

Обычайныя приправы снвдей ихв не много воды, пряныхв кореньевь; лукв, чеснокв, нвкоторыя пахучія травы, какв балзамины. Любятв жидкія подливки изв мвакихв сгнившихв раковь, называемыхв ими Капи. Уввряли Лалубера, что готовятв тамв два рода соленой рыбы, сохраняемой ими вв горшкахв, которая скоро претворяется отв своего росола вв жидкое твсто, подымающееся и упадающее вмвств св приливомв и отливомв моря:

За шафрань служить нъкакой толченой корень, пріемлющій вкусь и цвъть сего растънія; почитають его эдоровымь для малыхь ребять, и что желтветь оть него лице и тъло. Правда, что дъти Сіамцевь кажущся намазанными желтою краскою.

НЪТЪ ни орЪховаго, ни оливнаго, а только одно кокосовое масло, вкусное

Digitized by Google

334

сное когда еще свёжо. Буйволовицы дають смётаны больше нашихь коровь. Сыровь не дёлають головою, такь какь и масла. Послёднее трудно мёнать, всегда остается жидко.

Умъють двлать множество разныхь блюдь изъ сухой рыбы. Рвжупь ее понкими и продолговальнии ку» сками, такЪ какЪ лапшу. Меньше всего Вдяшь мяса живошныхь, родящихся на землЪ, развЪ кишки и по, чпо мы всего гаже ставимЪ, однако же рВако. На рынкахЪ продаютЪ сушеныхь, или жареныхь несвкомыхь. Нвть вь Сіамъ иныхъ мясныхъ рядовъ и харчевень. КЪ ФранцузамЪ ошпускали и скошинь живьемь. Но и ппинр всяное тамъ мясо жесшко, малосочно и няжело для желудка. Сами Европейцы, проживъ нъсколько въ Сіамъ, нечувствительно теряють кь нему вкусь. Кажешся, что жаркой климать дв**лаешЪ самЪ собою** человВка воядерж= нымь вь пищв. Всякая дичина не меньне тамъ щадится домашниго скота: не быють ес и не лишають вольности. He-

Ненавидять собакь, что помогають ловишь дичину. Крупныя и гусшыя сверьхъ шого травы затрудняютъ ихЪ ловлю. Естьли убьють когла либо оленя, или инаго ввВря, то полько для продажи кожЪ ГолландцамЪ. поргующимь ими въ Японію. Корова продается вЪ споличномЪ городВ по рублю, а внутри царства по десяти копвекЪ. Бараны и молодые козляты правда что покупаются по три и по четыре рубли каждой, но сіе рали шого, что служать обычайною пищею тамошнихъ Мавританъ; а какь не вдять они свиней, то не продають никогда одну дороже семи копвекъ. Курицъ по дватцати копвекЪ дюжину. Птицы всякія тВмЪ паче размножаются, что довольно для нихЪ теплоты воздуха кЪ доведенію яиць, чтобь сами собой лупились.

Трвэвость и воэдержаніе Сіамцовь не даеть имь должайшей предь нами жизни и не освобождаеть паче нась оть разныхь болвэней. Чаще всего немогуть поносами, простыми и крова-

вавыми. Послёднимъ особливо подвержены вновь пріважающіе Европейцы. Случаются горячки сЪ пом Вшательствомь разума и распаленіемь крови, но рВако ими умирають; продолжишельныя лихорадки шакь какь и по другимБ мВспамБ энойнаго пояса: чрездневныя приключаются мало и продолжительны, энобять не долго. ТакЪ называемыхЪ нашими врачами холодныхЪ бол вэней почти нвть. Кашлями, насморками и тому подобнымЪ спраждушЪ шакЪ какЪ мы, по. причина дождливыхъ погодь, продолжающихся болве половины года. Подагры, параличи, падучія бол Вэни, чахошки, всякія колики и болбэни нервь мало тамь извъстны.

НапрошивЪ щого у многихЪ дѣлающся раки, чирьи и фисшулы. Всего чаще шакЪ называемыя рожи: изЪ дващцаши человѣкЪ на вѣрное девящнащцашь ими больны, у иныхЪ же покрываешся большая половина шѣла. Цынгошной и водяной едва извѣсшны имена. Больше шѣхЪ болѣ-Часть VI. Х эней,

337

эней, которыя относятся суевврными людьми кЪ колдовству. БВдственные плоды распустной жизни видны по селеніямЪ. Сіамцы сами не вЪдаютЪ, навезены ли иностранцами, или возникам у нихЪ вЪ землЪ.

Между многими прилипчивыми боавзньми особливо смершоносна оспа, кошорая причиняеть ужасныя опусшошенія. Твла умершихь сею болвзнью не сожигающся, а зарываемы бывають вь сожигающся, а зарываемы бывають вь уемлю, кои со временемь вынимають и отдають послвдній имь долгь сожженіемь. По свидъщельству Лалубера проходить иногда между твиь три года и больше. Опыты научили Сіамцовь, что скоро вырытое твло изь земли производить язву.

Главное раздВленіе между Сіамцами есть на людей свободныхЬ и невольниковЪ. Можно у михЪ родишься свободнымЬ и стать невольникомЪ ва долги, бывЪ полонену на войнъ и послЪ описи имВнія по приговору какого нибудь судилища. НевольникЪ за долги

-338

долги выплатись становится свободной. ДБши свободныхь, вь невольничествв рожденныя, не теряють спецени свободныхь людей; дъти же, остающіяся всегда невольниками, сущь шь, кошорыя родятся опі матерей невольниць. Авти невольническія авлятся такимь образомЪ: первой, третій, пишой, и такћ далбе черезЪ человбка, приналлежать господамь ихь машереи; а второй, чепівсрпіой, и такъ далъе, принадлежать отцу, еспьли онь человБкЪ свободной; есшьли же опецЪ невольникь, що его господину. БезЪ позволенія господина жены мужь не можеть сь нею сожительствовать з безь того двши ихь будуть принадлежащь госполину.

ГосподинЪ имбетЪ неограниченную власть надъ своими невольниками, кромв лишенія жизни: заставляетъ работать на поляхъ, вь садахъ и вв домв, или отпускаетъ наниматься вв работу у другихъ, доправляя ежегодно съ каждаго до восьми тикалевъ; -то есть ото ста пятидесяти до трехъ сотъ колвекъ.

Pas=

Разность между невольниками Царскими и частных Б-людей есть та, что первые работають на одного его и онь имь даеть пищу; свободные же подданные служать ему только одну половину года на своемъ содержании.

Невольники частныхЪ людей не ванимаются никакими эдВліями на Государя; а посему низверженіе людей свободныхЬ вЪ рабство есть существенной уронЪ для Царя; но не противится онЪ никогда заведенному уже обычаю и законамЪ.

Не льзя шочно различищь двухъ швхъ сшепеней Сіамцовъ, копорыя разумѣюшся свободными. Исправленіе государсшвенныхъ должносшей приносить съ собою дворянское досшоинство. Осшающся ли сіи чины чрезъмногіе годы въ одной семьѣ, шо двлаешся она энашною и сильною; но сіе бываешъ рвдко. Пошерявшій чинъ смѣшиваешся съ простымъ народомъ.

Не меньше скоропрошечна разность между духовными людьми и черныю: непрестанно переходять изь одного вь

Digitized by Google

340

въ другое званіе. Духовные называются Талапоинами. Подъ именемъ народа должно разумъть цълой государственной составъ чиновниковъ и простыхъ подданныхъ.

Народъ самъ по себъ есть ничто иное, какъ земское войско, въ которое записыванъ бываеть каждой Сіамець. Свободные же Сіамцы также ратники, но должные служить Государю по шести мъсяцовъ въ году, а Государь долженъ давать имъ оружіе, слоновъ и лошадей на войну. Но какъ не всъ подданные на войну высылаются и не всегда воюетъ Царь съ сосъдьми, то достальные его подданные употребляются въ работы, какія назначищь заблаго ему разсудится.

Чтобъ не осшался ни одинъ человъв бев двла а своего Государя, то ежегод о бываетъ сама строгая подушная перепись. Всъ Самцы дъляшся еще на двъ части: на людей правой руки и на людей лъвой руки. Раздъление странное и безпримърное X 3 въ

34r

вЪ цВломЪ свБтВ. Каждое такое отдВленіе состоитЪ во многихЪ артеляхЪ, коихЪ начальники называются Не, слово, принятое Сіамскою вБжливостію вЪ разговорахЪ одного сЪ другимЪ, такЪ какЪ у насЪ сударь, и есть равнознаменовательно подобному же слову КитайцевЪ хозяинЪ, или учитель.

Абщи сопричисляются кь артели родишелей, сирвчь когда ошець и мать изъ одной артели. Въ противномъ случав первой, претій, и шакъ далве, сопричисляются кЪ матерней, впюрой, четверпой, и такъ a далъе, къ опцовой артели. Женяшся съ позволенія своего Нея, безъ того же дЪпи ихЪ принадлежать будуть кЪ матерней артели. И такЪ хотя женской поль и духовные освобождены опів всякой службы и рабощь, но находятся въ числВ народа, ради люго, что послъдние могуть оставить свое звание и смбшашься сЪ народомЪ; а женщины ради moro, чис чрезЪ нихЪ. установаяется званіе Пред Этей.

Преимущество Нея состоить вы momb, что можеть ратнику своей артели, паче нежели постороннему, давать вы займы. По удовольствованіи же заимодавца такой ратникы бываеть его невольникомь, доколь не выплатится.

Царь даеть всякому чиновнику ладью ср гребцами. Неи гребцовь изъ своихЪ артелей клеймятЪ горячимЪ желвзомь на рукахь, намазывая сверьху чернилами. Зовутся они Бао, служать своему Нею полько по лолугоду и ни начто иное не употребля-Чъмъ многолюднве артель. iomea. півмъ знатнве Не. Чины и должности вЪ СіамБ уважаются по числу зависящихь людей. Неевь семь, степеней: Не - Ок - Манингь начальствуеть надь десятьмя тысячами. Не - Ок - ПанЪ надъ тысячью, Неи, Па-Я, Ок-Я, Ок - Пра, Ок - Луангъ и Ок - Кунъ надъ меньшимь числомь человвкь. Почтенное сіе прилагательное имя дается не только областнымь правителямь, но и всякимЪ чиновникамЪ вЬ государ-X A ствВ:

348

344

ствВ; потому что они всВ Неи. Два чина однакоже не бывають неразлучны: Баркалонь на примърь, или государственной первой Министрь, прежде назывался Па - Я, бываль также и Ок - Я. Всякой Сіамець, имъющій два чина, можеть писаться обощим. Множество чиновь одного человъка производило мракь и замъшательство во описаніяхь о Сіамъ.

Царь, жалуя кого либо новымЪ чиномЪ, налагаетЪ ему и новое имя по обычаю КипайцевЪ и другихЪ ВосточныхЪ народовЪ; всякое же такое назвище эначитЪ хвалу нЪкоего отличнаго его достоинства. Сами чужестранцы, снискавЪ Царскую милость, получаютЪ такое названіе, подЪ коимЪ и бываютЪ извЪстны чрезЪ все пребываніе свое вЪ СіамЪ.

Чины же суть наслёдственны, хотя и противоръчить то писанному выше. Но чрезь. самое легкое преступление чиновника, или естьли онь чъмь нибудь опротивъеть Государю, есмей-

семейство лишается сего преимущества. Никакой впрочемь чинь не приносилів нилакого жалованья, или положенных доходовь. Царь чиновникамЪ своимЪ даетЪ мБсто, гдВ жить, даеть и нужные домашние приборы: золошыя, или серебреныя коробни для укладки бетеля, оружіе, ладьи, слоновЪ, лошадей и буйволовЪ, служителей невольниковь и пахатныя зем. ли. Сь лишеніемь чина того лишаются. Но главные прибышки чиновь происходять оть притвенения народа, не только терпимаго, но какЪ бы одабриваемаго ДворомЪ, того не примЪчающимь. Чиновники вь государствв вообще соединенными силами 60raтятся раззореніемь народа. Взятки беруть безь зазрвнія. Судей за нихь не наказывають, естьли не будупь уличены явнымЪ преступленіемЪ зако-HOBD. Нижніе чиновники принуждевышшихЪ чиновниковЪ, ны даришь хотя и каждой изь нихь торжественприсягаль исполнять должность но свою безЪ нарушенія. ПриводятЪже къ присягв такимъ образомъ: прино-XS сять

сять нвкоторое положенное количество воды. Талапоины читають надь нею проклятіе тому, кто нарушить воэлагаемую на него должность, и дають выпить. Всякой иностранець вь службв Царя Сіамскаго также точно присягаеть.

ВЪ судилищахъ судять по одному судьв, но много подчиненныхь, сь коими судья обязанЪ совВшовашь. Главная его должность рВшить дВла гражданскія и воинскія своего в Домства, равно какЪ и уголовныя дВла. Сіи важныя мъспа насявяственны, то и нетрудно было ивкопорымь изъ таковыхЪ судей, или областныхЪ правишелей, особливо же вЪ далекихЪ мЪстахь оть сполицы, вытти изь повиновенія Царю. Такъ почно пересталъ слушаться его Юрской правитель, и начали его звать Европейцы Царемь. Патанская область находится подв владбніемЪ женщины, которую избирасть всегда народь изъ одного семейства; надобно, чтобЪ она всегда была престарБлая вдова, не имвющая нужды

нужды вЪ мужВ. Португальцы и Голландцы зовутЬ и ее Царицею. ЭнакЪ зависимости ея отъ Царя Сіамскаго состоитъ въ посылкв къ нему черезъ каждые три года двухъ деревъ, одно изъ золота, а другое изъ серебра, съ цвътами и плодами твхъ же металловъ.

НаслВдственное достоинство правителя именуется Тшау-МенангЪ, вначишь господина города, или обласпи. Цари Сіамскіе стараются всегда мстребить самыхЬ сильнВйшихЪ Тшау-Менанговь, учреждая вмъсто того трехлътнихъ правителей, подъ пышнымъ также названіемь Пурань, то есть повелителей. Но остаются еще многіе Тшау-Менанги. Право ихЪ и власть не много меньше Царской. Сверьхъ собираемаго ими чрезъ притвсненіе народа двлятся съ Царемћ произращеніемь земель своихЪ, или шакЪ у нихЪ называемымЪ Наа. По' силъ древнихъ законовъ берупъ вЪ казну по четыре тикаля за сорокЪ квадратныхЪ саженЪ вемли. ВЪ пользу свою обращають всякую опись имънія HL

на Царя, взысканія пВней и по десяти процентовь сь искомь оть обвинясмыхь. Царь кв каждому Tiura y-Менангу опредвляеть чиновниковь для произведенія указовь его вь двйствіе, которые и живуть при немь безотлучно. Сіамцы зовуть ихБ Кеюле, или кращеныя руки, по той причинВ, что руки ихЪ, нарочно обожженныя порохомь, кажушся выкращенными густою темноголубою краскою. По приморскимъ мвстамъ Тшау-Менанги беруть пошлину сь чужестранныхь судовь, въ Тенасеримв по осьми процентовЪ; а пограничные Тшау-Менанги присвояють себъ всъ права самодержавія даже и подушной сборђ. Торгують, но подь именами секреппарей и служиниелей своихЪ. Посему ясно, что сей образь обогащения запрещень закономь.

Пурань, или временной правитель, пользуются равными правами и властію сь Тшау-Менангами, ствснены же только вь побочныхь ихь доходахь. Пураномь жалуещь Царь или сь нанамВреніемЪ вовсе ошмВнишь нВкоторое насаВдсшвенное правишельство, или когда Тшау-МенангЪ на долго вЪ ошлучкВ ошЪ своего мВста. ВЪ первомЪ случаВ жалованье Пурану опредБляетЪ ДворЪ, а во второмЪ беретЪ онЪ половину изЪ доходовЪ Тшау-Менанга.

НижнихЪ чиновниковЪ вЪ судилищВ по пятнатцати, или по шесшнатцати. Должности ихЪ разныя. ЛалуберЪ, тщательно разсмощрЪвЪ сію часть Сіамскаго правленія, освЪдомляетЪ насЬ, что слово ОкЪ означаетЬ почтеніе и прилагается ко всякому чину; но вышній чиновникЪ говоря, или переписываясь сЪ нижнимЪ, не дЪлаетЪ ему сей чести. Царь зоветЪ, на примърЪ, Ок - Паію просто Паія.

Общенародные Сіамскіе законы заключаются въ трехъ книгахъ: первая Пра-Там-Ра содержитъ имена, должности и преимущества всёхъ въ государствъ чиновниковъ; вторая Пра-Там350

Там-НонЪ, или именной списокЪ прежнихЪ СіамскихЪ Царей; препія Пра-Раія-КаммалотЪ помвщаеть въ себъ узаконеніе Царя, отца того, кощорой сидвлъ на престолв въ прибытіе ФранцузовЪ.

Прикавной слогь одинь во всянихь двлахь. Не знають раздвленія между слогами гражданскихь и уголовныхь двль. Не остаются безь твлеснаго наказанія обвиняемые по гражданскимь двламь.

Двла производящся писменно. Челомь быють предварительно давь по себь порукь. Народь раздвлень, какь выше сказано, на аршела; энатнъйшіе Неесы суть или чиновники, или совътники судилищь ; челобитчикь прежде подаеть прошеніе Нею своей деревни, которой се взносить кь Нею соввтнику, а сей докладываеть областному правителю, или Тшау-Менангу, которой долженствоваль бы прилвжно ее разсмотръть и опредвдить наказаніе, естьли просить не право;

ираво, но не берешь онь никогда на себя сего шруда.

Приняшую челобишную отсылаеть правишель къ одному изъ своихь совътниковь, сочтя напередь строки и приложа печать, чтобы послВ не убавиль, или не прибавиль. Совъшникъ слаеть челобилиную своему порутчику и письмоводцу. Они просмотръвъ докладывающь въ камерв общаго засвданія всвхЪ соввтниковЪ. Сіе засвданіе неудостоиваеть правитель своимЪ присудствіемЪ, и не пріемлетЪ никакого участия въ производствв двла. Тяжущіеся призывающся, предлагають имь способы кь примирению. Трижды убЪждають согласиться. B6 случав отречения письмоводець выслушиваеть свидвтелей. Вовторое присудствіе, гдВ также не бываеть правишель, чишаеть письмоводець покаваніе свидвтелей. Члены судилища подають мивнія, которыя и ваписываюшся, начиная сь нижняго голоса, и окончевается дало. Собираются опять члены, прівэжаеть и самь правитель. Письмо-

351

353

Письмоводець чишаещь предьнимь все написанное по шому двлу. Покажешся ди ему сомнишельно, шребуешь выясненія, и изрекаешь ръшищельной приговорь, что шакое-то лице обвинено по законамь. Ок - Луангь - Пангь пріискиваеть тошчась приличной кь дблу законь и приговорь сдають ко исполненію.

ВЬ Сіамв, шакже какь и вь Европв, не всегда поступають по точной силв законовь, или, лучше сказать, подь предлогомь перемъны обстоятельствь не исполняются никогда законы. Рвшить всякія дъла самь собою правитель. Ръшеніе его объявляють тяжущится и записывають вь судилищв. Естьли правитель очевидно нарушить справедливость, то Юккебать обявань доносить Двору, не имвя права удержать исполненіе.

Тяжущіеся говорять судь предь письмоводцемь, которой все слышимое записываеть. Могуть также говорить и чрезь повъренныхь, но послъд-

савдніе должны быть ближніе родственники півхЪ, за кого говорять. Письмоводець отбираеть у нихъ писменныя доказательства, по нашему документы, предъчленами присудствія, которые считають строки, почищенныя и черненныя мвста.

По важнымЬ доносамЬ вЪ недостащиВ доказательствЪ производять пытки самыя мучительныя, коихЪ множество родовЪ. Всего чаще жгутЪ огнемЪ: кладутЪ костерЪ дровЪ во рву, такЪ чтобЪ верьхЪ костра былЪ на равнЪ сЪ берегомЪ рва, длиною вЪ лять, а поперегЪ вЪ одну сажень. Оговорщики и оговоренные водятся вдоль но костру босыми ногами; коихЪ подошвы вытерпятЪ раскаленное желЪзо, тЪ и бываютЪ оправлены.

Лалуберь замвчаеть, что какь Сіамцы ходять босые, то кожа у нихь на подошвахь такь жестка и толста, что люди могуть ходить по горячему уголью и не обжигаться. Два человвка идуть по сторонамь у всякаго Исть VI. Ц води-

353

354

водимаго шакимЪ образомЪ по костру и крВпко держатЪ за плеча, чтобЪ шелЪ не скоро; но чрезЪ сie-то самое, можетЪ быть, уменьшается дЪйствіе огня на подошвахЪ.

١

Другой родЪ огненной пышки: руки преступниковЪ опускаютЪ вЪ кипящее масло, или иную воспламеняющуюся жидкость. НЪкто ФранцузЪ доносилЪ и не доказалЪ, что его покрали. ДолженЪ былЪ всунуть руку вЪ растопленное олово, которую вынялЪ почти совсЪмЪ сгорЪвшую; а СіамецЪ, на коего доносилЪ, сдълавЬ тоже, вынялЪ руку почти цЪлую и былЪ оправленЪ; но̀ скоро послЪ поимали и изобличили его вЪ новомЪ воровствЪ.

Третьяго рода пытка называется водяная: донощики и оговоренные опускаются по шесту на дно. Тоть; ито долбе останется подь водою, признается правымь. Сія можеть быть главная причина тому, что Сіамцы оть ребячества привыкають кьогню и водь. Еще

Еще пытають пилюлями, двлаемыми Талапоинами съ произношеніемь надь ними проклятія. Донощики и оговоренные глотають положенной счеть пилюль: которыхь не вырветь, тв правы.

Пытки сіи производятся не только предЪ судьями, но общенародно. Естьли объ стороны равно претерпять, по пыпають въ другой разь. СамЪ Царь шВми же средствами доискивается правды; а иногда приказываеть выпускать тигровь: меньше изуродованные сими эвврьми почишаются безвинными. Будуть ли всБ стороны соперниковЪ растерзаны, объявляются виноватыми всБ. Твердость. сь колюрою терпять Сіамцы лютой сей родЪ смерши, невБрояшна, paaсуждая по общей ихъ прусоспи на войнЪ.

Окончательныя рВшенія по уголовнымЪ дВламЪ предоставлены Царю, которой повБряетЪ разсмотрБіть ихЪ чрезвычайнымЪсудьямЪ. ВЪнБкоторыхЪ Ц 2 осо-

355

особыхЪ случаяхЪ посылаетЪ иногда нарочныхЪ по областямЪ произвести слЪдствіе надЪ великими преступниками и наказать на мЪстЪ преступленія. ДаетЪ полную власть, сЪ примЪра Китайскаго государства, отрЪшать отЪ должностей, наказывать на тЪлЪ и казнить смертію, по винЪ смотря. Во всякихЪ другихЪ порученіяхЪ рЪдко позволяетЪ окончевать дЪда безЪ совЪта областныхЪ правителей.

За кражу наказывають вэысканіемь противу покраденнаго вдвое и втрое, на раздваь между судьями и челобитчиками. Владвть неправедно чужимь имъніемь почитается у нихь воровствомь. Лишившійся по суду насавдства должень не только отдать оное тому, кому приговориаь судь, но и заплатить цвну имънія: одну половину сопернику, а другую судьв.

ПредсВдатель городоваго Сіамскаго судилища слыветь Юмрать. Къ нему

нему взносять на перевершение дбла изъ всего государства; онь взносить ихъ на главное разсмотрение вышняго надь собою судьи Ок - Я, засвдающаго во Дворцв. Сей судья остается въ столицв, когда вывзжаеть изъ ней Царь. Рбшения его имъють силу внъ Дворца. Вольно взносить оть него къ Царю.

Воинское искусство шЪмЪ паче памЪ неизвЪстно, что природно не любять войны. Спю человъкъ Сіамцовъ, увид въб обнаженной мечь, бвгуть во всъ спороны. Лалуберъ увъряетъ, чпо сивлой голось Европейца, имвющаго шпагу, или трость върукахъ, эаставляещь ихь забыть всякія повелёнія начальниковЪ. Умствование о преселении **дущь** вперяеть имь отвращение кь пролитію крови и двлаеть еще больше робкими. Враждуя сЪ сосвдьми, стараются полько ловить невольниковь. Естьли Пегуанцы, на примврь, войдуть въ землю Сіамцовь, то посабдніе ходять также кь нимь вь эемлю сЪ иной стороны, и беруть житеаей цБаыми деревнями вБ невольники. Ц3 Воин-

357

Воинство, сошедшись сь непріятедемь, не стрвляеть прямо одинь вь другаго, какь бы по нвкоторому роду условія, а пускають стрвлы и пули выше головь. Сторона, увидвятая прежде у себя раненныхь, вь минуту предается бвгству. Надобно ли остановить наступающаго непріятеля, то стрвляють низко, чтобь сами уже себя винили, приближась вь размврь оружію.

ЛалуберЪ пишетЪ за вБроятное, что нъкакой Французъ изъ Праванской провинціи, именемъ КипріенЪ, служившій потомъ Французскому торговому обществу въ Суратъ, былъ въ войскъ Царя Сіамскаго гонцемъ. Услышавъ приказъ, чтобъ стръляя отнюдь не мътить въ непріятелей, принялъ за то, что полководецъ измъняетъ Государю. Въ другой разъ былъ онъ на войнъ противу Царя Сингорскаго, въ Западной части царства Сіамскаго. Оба войска сощлись, но ни которое не начинало дъла. Кипріенъ дождался ночи, вошелъ въ непріятельской станъ,

вытащиль непріятельскаго Царя изб шатра и привель кь своему полноводцу. Такимь будто образомь окончалась дватцатильтняя война. Эаслуга сего Француза ничвмь была не награждена, принуждень онь быль сь досады перейщи вь Суратскую службу.

Поня природа не произведа Сіам-📰 🗄 способными кЪ войнВ, но велушь оную съ успъхомь, имвя сосвдей, не уступающихь имь вь трусости. НЪть у Царя на жаловань инаго войска, кромъ чужестраннаго. ФорбенЪ училЪ ружьемЪ по Европейски чещыре спа челов ВкЪ СіамцовЪ. По ошъвздъ его одинъ АганчанинЪ, служившій сержанпомЪ вЪ Мадрасв, на Коромандельскомь берегу, нюму же обучаль еще восемь сопь другихЪ. Сіи тысяча двъсти человъкъ вмъсто жалованья не работали на Царя съ ихъ семействами, питались хозяйствомъ живучи по деревнямъ своимъ, одни около Банкока, а другіе около Луво. Должность ихЪ была защищать оба сін города, въ Ц 4 коше-

755

L

которые и ходили посмвнно на стражу. По другимъ въ государствв мвстамъ, имъющимъ нужду въ защитникахъ, охранное войско составляютъ свободные Сіамцы, ходятъ также на стражу вмвсто исправленія работъ на Царя, остаются положенное время и бываютъ другими смъняемы.

Царство Сіамское довольно защищается своимЪ положеніемЪ: окружають его непроходимые лВса, водяные рвы и непрестанным наводненія. Не заводять укрвпленныхь мвсть, чтобь не отняли, зная сколь трудно имЪ будетЪ доставать ихЪ назадЪ. ТВ же, которыя есть, едва ли вЬ состоянии выдержать первое нападение навычнаго войска. За нВсколько лВпЬ до прибышія господина Шомона возхотбль Сіамской Царь построить крВпость на Пегуанской границВ. ПоручилЪ важное сіе дБло одному слугБ, принадлежавшему обществу проповБдниковь въры, такъ называемыхъ Свяшаго Лазаря, вЪ ПарижВ. Находился онь шогда вь слугахь же у проповъдниковЪ

никовъ чужестранныхъ такихъ же обществъ. Ничего не зналъ и не умваъ кромъ какъ пускать кровь. Долго отрицался принять на себя такое дъло, о которомъ не имълъ понятія; но долженъ былъ повиноваться Царской волъ. За такую его службу пожадовали его Юнсаламскимъ областнымъ правителемъ. Исправлялъ сіе эваніе съ общею похвалою. Попюмъ выпросилъ позволеніе жить въ Сіамъ. На мъсто его сдъланъ былъ Юнсаламскимъ правителемъ дворецкой господина Шомона, именемъ Били.

Пущекъ въ Сіамъ крайнъ мало. Португалецъ изъ города Макаю, умершій въ службъ Царя Сіамскаго, вылилъ ихъ нъсколько. Другія подарены были Царю Французами. Сіамцы лишъ ихъ не умъютъ, а куютъ изъ холоднаго желъза.

Конницы около двухЪ тысячь человвкЪ. Главную силу ставять вЪ ведикомЪ числВ слоновЪ. ТашардЪ считаеть ихЪ болве дватцати тысячь, Ц 5 на

на коихЪ не надЪваюшся ни узды, ни удила, слЪдовашельно правишь ими худо. Бояшся огня, кЪ коему не льзя ихЪ пріучищь. ПолучивЪ рану, кидаюшся на свое войско. УчашЪ сносишь высшрЪлы изЪ малыхЪ фуншовыхЪ нушекЪ, вЪ шри фуша длиною, посшавляемыхЪ кЪ нимЪ на спины. ПЪхоша Сіамская изЪ людей нагихЪ и худо вооруженныхЪ.

ЛалуберЪ такЪ описываетЪ боевой ихЪ порядовъ: строятся въ три ряда, каждой изь трехъ большихъ четвероугольниковь. Царь, или полководець, пом'вщается вЪ среднемЪ четвероугольник отборных людей; вЪ срединВ же прочихЪ другіе военачальники. Бывающь ли девять такихъ учасшковь больше, нежели надобно велики, по дБлають изъ нихъ осьмнашцать участковЪ. У всякаго участка сзади по шестнатцати слоновЪ безЪ самокЪ. На всякомь слонъ особое знамя и двѣ самки по сторонамь. TB и другія имъють на себв по три человБка вооруженныхЪ. Множество слоновъ въ обояв. Сіямцы водяшь OXOHO-

Digitized by Google

сдоновьихъ самокъ, придавая почшенной видъ Сіамцамъ; но въ самомъ дъдъ безъ нихъ пруднъе бы было правипь самцами.

Пушки, гдъ нъть ръкь, возять колесами на быкахЪ и буйволахЪ. 0 лафетахЪ совсъмь не знають. Сражение начинается пушечными выстрВлами з ежели же твмь не окончится, то сближаются оба войска такЪ, чтобЪ доставало мблкое ружье и стрвлы. Никогда не устремляются на непріятеля сь жаромь и не защищаются сь надлежащимъ мужествомъ. Сходятся и настаеть битва. Прежде дротнувшіе разсыпаются и бъгуть вЪ яВса. Правда, чио скоро сшроятся опять, но должно чиновнымЪ людямЪ спюять позади и бить до смерти твхь, которые побъгуть. Макасарцы, Рагипонты, Малейцы и еще нъкоторые народы предь сраженіемь пьють опіумь и спановятся смвлы. Но Сіамцы, боясь сдвлаться смвлыми, имъ не слъдуютъ. Трусость не почи**щае**тся у нихъ порокомъ. Она - то причиною, что не поступають ни-XOT-

363

когда на открытое осаждение укрВпленныхЪ мЪстЪ, а берутЪ измВною, или голодомЪ.

На морв они еще того слабве. Едва имветь ли Царь до шести военныхь судовь, вооруженныхь по большей части для торговли. Морскіе служители безЪ изключенія иностранцы. Точно предписывается имЪ убЪгаль оть кроволитныхь сражений, одними уловками и обманами брать непріятельскія суда въ полонъ Имбеть еще сей Царь до шестидесяти галерЪ съ деревянными якорями. Но галеры его можно назвать посредственной величины ладьями объ одной палубъ, по шестидесяти человъкъ на каждой и воинства и гребцовь, наряжаемыхъ безЪ разбора вмвсто подоженныхЪ на Царя работь,

ДВти СіамцовЪ природно протки и послушливы. СЪ ребячества научаютЪ ихЪ быть учтивыми. Неограниченная надЪ ними власть родитедей производитЪ успВхи воспитанія; но

но родишели же и отвѣчають Царю за преступленія дѣтей своихь. Заслуживаемое наказаніе дѣтьми должно имь раздѣлять сь ними. Законь обязываеть родителей предавать дѣтей, учинившихь преступленіе, суду. Сынь, достойной казни, ушедь изь дому, одумавшись непремѣнно является самь, какь скоро услышить, что гнѣвь Царя, или правосудія, обраще́нь на отца его, или мать, или родственниковь.

На осьмомЪ году ощдаютЬ дВтей вЪ монастыри ТалапоиновЪ, которые надвваютЪ на нихЪ свои одежды. МогутЪ ее снять дВти безЪ зазрВнія, когда хотятЪ. Нося одежды сіи, навываются они НенЪ. ИзЪ домовЪ приносятЪ кЪ нимЪ пищу. ДВти знатныхЪ и зажиточныхЪ людей держатЪ при себВ вЪ монастыряхЪ по одному и по два невольника.

Прежде всего учащъ ихъ чишащъ, писашь и счишащь, що есшь знаніямь, необходимо нужнымь: всякой

Digitized by Google

кой СіамецБ живетБ торговлею. ПотомЪ полкуютЪ имЪ правила ввры и нравоученія. Научають Балискому языку, на кошоромъ сочинены духовныя книги и законы. Языкь сей ивсколько походишь на особливое наръчіе Коромандельцовь. На письмъ извъстенъ только Сіамцамь. Пишещся съ лёвой на правую сторону, такъ какъ пишупъ Европейцы, и на проспюнародномЪ СіамскомЪ, различно съ прочими Азіашскими языками. Киіпайцы же строки свои водять не попереть, а вдоль; перван строка начинается вдоль праваго края на мстъ, и такъ далъе. Языкъ Сіамской сходствуель во многомъ съ Кипайскимь языкомь великимь числомь апострофовЪ, или ударений словЪ: ла и весь почши состоищь изв односложныхЪ словЪ.

ВЪ языкахЪ СіамскомЪ и БалискомЪ мало буквЪ. ИзЪ нихЪ составляются слоги и слова. Балиской имБетЪ склоненіе имянЪ, спряженія глаголовЪ и произведенія словЪ, чего не имвешЪ языкЪ

Digitized by Google

прыкъ Сіамской; одно расположеніе словъ означаетъ падежи именъ. Спряженій вы немы шолько чешыре, или пять, времена различаются окончаніями и предвареніями глаголовЪ, и эначать число, время и наилоненія. Словарь у Сіамцовь не великь по скулости языка, а того-то рали и трудно избяснящь мысли. ЛалуберЪ спарался изобразить сію трудность. примърами. Доброе сердце значить я доволенЬ, чшобЪ сказать доволенЪ бы быль, ежели бы жиль я вь Сіамв. Сіамець скажеть: " Ежели я буду го-"родЪ СіамЪ, я сердце доброе много. " Слово Сіи значить сввть, а иносказательно красоту. Естьли прибавищь кЪ тому слово ПакЪ, то будетЪ эначить успа. Сіи-ПакЪ значипЪ губы, какЪ бы кто хотвль сказать свъть, или красоша рша.

Слава лВсовЪ энаменуетЪ цвВтЪ.

СынЪ воды все родящееся вЪ водВ; однако же не рыба, а крокодилы и дсякія иныя водяныя живошныя и не-

367

несвкомыя. Слово Сынь значить малость вещи; Сынь ввка значить нвчто маловвчное; напротивь того слово

маловВчное; напропивЪ пого слово Машь внаменуетЪ полстое и великое. Между всъми Стамскими словами два только нВсколько походятЪ на нащи слова, то есть По и Ме, отецЪ и мать.

Выучась читать и писать, остается юношеству арифметика. Чисель. какЪ и у насЪ, десять. Ноль также оникомЪ и также ставится во умноженіе счета десятками. Значущіе счеть числа стоять съ лвва на право. Сіамцы пишушь числа перомь, а Киппайцы не чъмъ особымъ. Странспвователь Мартиній изобрътеніе Китайскаго пера полагаеть за двв тысячи семь сопь авть до рождества Христова. Торговые люди вычислять вЪ минуту самые трудные счеты; какой же задачи не рВшать скоро, то не принимающся рВшишь ее вЪ другой разЪ. Существенное свойство людей, живущихЪ на мВстахЪ или чрезмврно жаркихь, или чрезмврно холод. ныхв.

ныхь, еспь лвность ума и твла, сь тою разностію, что въ холодныхь краяхь становится она тупостію, а въ жаркихъ напротивъ того острота и бъглость мыслей, но утомляющіяся отъ вниманія.

Сіамцы легко понимають вещи; отвъты ихъръзки и скоры. Кажется, что по краткомъбы ученіи могли ямъть успъхи въ самыхъ высокихъ наукахъ и въ самыхъ трудныхъ художествахъ, но мъшаетъ природная лъность.

Рожденные спихопворцы. Сплетаніе спиховь соспоить, пакже какь у пась, вь числь слоговь и риомь. Лалуберь, заставивь себь перевеспи многія спихопворенія и пвсни, не нашель ни одного сочиненія, которое бы могло подведено быть подь нашь образь мыслей. Замыкаются однако же вь нихь роды картинь, на примврь; описань прекрасной садь, предлагаеть его любовникь убъжищемь любовниць. Кромь нъжныхь пвсень есть истори--Иасть ИД Ч ческів

ческія и нравоучительныя. ОдинЪ изЪ ЦарскихЪ братей сочинялЪ хорошіе нравоучипіельные стихи и клалЪ ихЪ на музыку.

Раждаясь спихопворцами, не родипся витіями. Не могутъ ими стать. Книги ихъ или просщаго сказательнаго слога, или слога отрывчиваго пословищнаго. Сказано уже выше, что нъщь унихь стряпчихь, или повъренныхь по тяжебнымь двламь. Сонерники говорять судныя свои рВчи письмоводцу, а онъ ихъ записываетъ. Талапоины вмъсто сказыванія проповВдей читають по книгь на БалискомЪ языкВ. и чишаемое переводять слушателямь безь всякаго объясненія опъ себя. Обычайныя привътствія вь обществахь таковы же. Царь, поржественно кого нибудь кЪ себЪ допущая, напередь сочтеть, сколько выговорить ему словь: однъ и тв же самыя произнесены имЪ были вЪ разныя времена ФранцузскимЪ посламЪ и Епископу Геліополискому.

Digitized by Google

ВсБ

Всв части Философіи совершенно незнаемы Сіамцамь, кромъ нъкоторыхь нравственныхь правиль. Не учатся наукъ правь. Законы земли познають исполненіями должностей своихь. Законы писаны вь книгахь, мало извъстныхь народу. Всякому новопожалованному въ чинъ дается списокь сь законовь, надлежащихь до его должности.

Врачевство ихЪ недостойно навванія науки. Первые Царскіе врачи суть Китайцы : есть Сіамцы и Пегуанцы ; но по прибыти господина Шомона взяль кь себв Царь вь первые врачи Француза, проповъдника въры, именемь Помо, кошорому даже до шого ввърился, что всъ другие долженствовали не предпринимащь ничего для сохраненія его здоровья безь наставленія от Француза. Искусство лечипь состоить вь энании множества старинных лечебниковъ. Авкарства вБ нихБ написанныя, даюшся безБ разбору и примвчанія качествь болвэненныхЪ припадковЪ. Слъпое сіе сред-U 4 éffisð

37Í

١

ство лечить бываеть иногда с успъхомь; общая воздержность Сіамцевь вь пищв и питьв много кь тому способствуеть. Умреть ли же больной, относять то наважденію элыхь духовь.

Всякой занемогающий прежде ложишся на голую землю, чтобь оть сырости ея твло посмокло, и велить внающему челов вку поптать себя ногами. Лалуберь уввряеть, что тоже двлають сь собою брюхатыя женщины, чтобЪ роды были легче. ВЬ древность не бывало никакого инаго лВкарства, кромв умвренности вь пищв и питьв. Обычаю сему и до нынъ слъдуютъ Китайцы. Нынъшніе Сіамцы вЪ бо**лВэняхЪ своихЪ** пользующся кровспущаніемЪ жильнымЪ, рожечнымЪ и піянчнымЪ, принимая нВкоторыя извВстныя ЕвропейцамЬ слабительныя и изь Сіамскихъ раствній. Не энакома имЪ элебора, столь употребительная вЪ сшарину у ГреческихЪ врачей. Принимають во всякое время дня безь. разбору. Лвкарства ихъ составляют-CT

872

ся изЪ минераловЪ и правЪ. Европейцы научили ихЪ знашь двиствіе и употребленіе хинхины. Но всВ ихЪ лъкарства вообще крайиъ горячи. Не принимають внутрь ничего прохладишельнаго, а купаются вЪ рВкахЪ во всякихЪ болБаняхЪ. Кажешся. что все гонящее естественной жарЪ внутрь и оной умножающее имЪ полезно. Больные питаются жидкою изЪ сарацинскаго пшена кащею, называемою Инд Вискими Португальцами Канге. Мясныя похлебки для нихь смертомосны, приводять желудокь вь безмврную слабосшь. Выэдоравливая, предпочитають свинину всякимь инымь. мясамЪ.

ВЪ лѣкарскомЪ искусствѣ великіе невѣжды. ПризывающЪ ЕвропейцовЪ не только свертываять разбитые черепы на головахЪ, или для иныхЪ подобныхЪ сему трудныхЪ пріемовЪ, но и пускать кровь. ОбЪ анатоміи не имѣютЪ понятія. Не любопышствуютЪ энать части и расположенія животныхЪ, убиваемыхЪ на пищу, а Ц 3 вэрѣ-

взрБзывають Талапонны для того единаго, чтобь питать суевБріе народа, сказывая на примбрь, что нашли вь желудкахь мертвыхь животныхь большіе куски свинаго, или другаго мяса, въсомь оть осьми до десяти фунтовь, относя то двиствію ворожбы. Такой кусокь выдають годнымь для колдуновь.

Не болве энають о химіи, хотя кы ней' пристрастны. Многіе видають себя имъющими самыя ръдкія таинства сей науки. Сіамъ, равно какъ и вся Азія, наполнена обманщиками и обманывающимися. Царь, отецъ того, которой былъ въ прибытіе туда Французовъ, издержалъ до двухъ мидіоновъ денегъ въ исканіи такъ называемаго Философскаго камня.

Музыка въ почтеніи; безъ нотъ и правилъ. Сіамцы дълають голоса памятью. Нътъ у нихъ трелей и такть, какъ у Кастильцовъ; поютъ иногда безъ словъ, чтобы весьма чудно показалось Испанцу Кастиль: ской

ской области. ВмВсто словЪ выговаривають только Ной, Ной, какъ мы та, ла, ра, ла. Царь, слушавъ изЪ тайника ФранцуэскихЪ скрипокЪ, отозвался, что наигрывають не величеспвенно. ЛалуберЪ однако же замвчаеть, чно напъвы Сіамскіе не имъюшь ничего въ себъ важнаго, даже играють походь Царю не плавно, а веселыми голосами.

Не энающь изгибовь и часшей голоса по приличностямЪ напВвовЪ, или точнве не знають никакихь: поють и играють однимь голосомь. Естьи бывають нъкоторые перели же ломы, то научились имЪ у ЕвропейцовЪ. Главной ихъ инструменть подобень скрипкВ, сЪ тремя струнами, зовуть его Тро и Пи, или сиповки, коихЪ голоса непріятно рвзки. Прилаживають кь нимь спукомь вь мвдныя лахани, привязанныя веревками накось на двухь вилахь; палки, чъмъ стучать, короткія деревянныя. Туть же бьюшь въ два рода бубновь, кошорые у нихЪ слывутЪ ТлуипунпанЬ H.

и ТапанЪ. ДеревомЪ первые походятЪ на барабаны жителей ПиринейскихЪ горЪ, но обтянуты ножею сЪ двухЪ сторонЪ, такЪ какЪ правскіе барабаны. По сторонамЪ висятЪ на веревкахЪ свинцовыя ядра, кЪ коимЪ придЪлана деревянная рукоятка. ВертятЪ ее, такЪ какЪ мутовку вЪ шоколадЪ. СимЪ движеніемЪ бьютЪ ядра по кожамЪ на обВихЪ сторонахЪ. Тапоны видомЪ сходны сЪ боченками, носятЪ ихЪ повѣшенные на шеЪ, и бьютЪ кулаками по кожамЪ сЪ обѣихЪ сторонЪ.

Еще музыкальной ихЪ инструменть зовется Пат - Кугь, состоить вь навъшенныхъ рядомь металловыхъ бляхахъ, каждая на короткой палкъ, утвержденной въ деревянномъ полукружіи, подобномъ ободу передняго коретнаго кълеса. Играющій на семъ инструментъ сидить по срединъ полукружія съ поджатыми ногами и спучить по бляхамъ палками правою и лъвою рукою.

BcB

Digitized by Google

Всв шакіе инструменты вмвств; говорить Ташардь, не безь пріятности на водв.

Оказанія гибкости и проворство півла также вЪ небрежении у СіамцовЪ. НВшь человвка, умвющаго искусно владъпь лошадью. Не имъють никакого оружія, кромъ получаемаго опъ Царя; послв же сего полученія вольно имъ покупашь и оть себя. Употреблять же не могушЪ инако, какЪ по его повелвнію. На войнъ стръляють по непріятелямЪ не стоя, а на одномЬ колвнв, иногда же и садясь на карачки, протянувь впередь одну ногу. Исчпи не умъють порядочно выступать на походъ и споять на ногахъ прямо. Трудно имъ не сгибать колвней прошиву своего обыкновения. Французы научили ихЪ стоять вытянувшись подь ружьемь. До прибытія господина Шомона спояли на часахЪ сидя. Не только не навыкають 65гать скоро, но и прогуливаться не вЪ обычав. Бэда на лодкахь есть одно движение, которымЪ занимаются. ОтЪ Чч изли

377

няти лёть послё рожденія каждой учится гресть и править лодкою, да и могуть не выпускать изь рукь весла цёлыя трои сутки, почти не отдыхая, хотя впрочемь всякая работа для нихь несносна.

Паохіе ремесленники. Не думаетъ ни одинъ превзойти другато, инако же должень бы быль всю жизнь свою даромЪ работать на Царя. А какЪ каждой Сіамець обязань работать на него половину года, то учатся всякому ремеслу понемногу, чтобь могли двлать что заставять и не быть битымЪ. Никто же не стараенся доходишь до совершенства вЪ какомЪ нибудь рукод БльВ. ВЪ Сіамв награжденіе искусному художнику в Вчная неволя. Пять соть человъкъ Сіамскихъ ремесленниковъ меньше сдълають во многіе мъсяцы, нежели пятьдесять Европейцовь вь недблю.

ИзвЪсшныя имЪ ремесла супь:

Нарочито дВлаютЪ сполярную работу. Не эная же употребленія гвоздей, непрочно сколачиваютЪ вещи. 1°Б-

Digitized by Google

Ръщики, но работа ихъ самая грубая. Ръзные идолы въ капищахъ отдъланы не чисто и не соразмърно.

Двлають кирпичи и для него замазку. Нарочитые 'каменьщики, но эданія стоять не долго безь поврежденія, по той причинъ, что не роють подь стънами рвовь съ прочною устилкою. Не дълають того же и подь стънами кръпостнаго своего строенія.

ВЪ СіамЪ не дВлаютЪ ни стекла, ни хрусталю, хотя жители великіе до нихЪ охощники.

Плавять металлы и выливають изь нихь разныя вещи. Умъють довольно изрядно обивать своихь идоловь весьма тонкими бляхами золотыми, серебреными и мъдными, какь бы ни были велики, хотя они изь кирпича, смазаннаго извъстью. Лалуберь привезь во Францію не большей Соммоно-Кодамь, обитой золочеными мъдными бляхами. Множество у Царя во Дворцъ вещей; рукоятки его саблей

И

Digitized by Google

и кинжаловЪ, кошорыми даришЪ иноспранцевЪ, обишы золошыми бляхами.

Серебреное двло не совсвыть неизввстно. Не умвють сглаживать дорогіе камни и обдвлывать серебромь.

Золошять изрядно, не худо выбивають золото вь тонкіе листы. Грамоты Царя Сіамскаго кь инымь Цаямь пишутся на такихь листкахь не толще бумаги. Буквы изображаются тупыми спицами, подобными твмь, комми пишемь мы по пергаменшу вь записныхь нашихь книжкахь. Жельзо плавять, однако же худые кузнецы. Лошадей не подкавывають. У свдель стремена веревочныя; самыя плохія вмъсто уздь оброти.

Не энають, какь выдблывають кожы

Ткушь бумажныя полотна, но вь маломь количествь, красять не цввтно, не дълають никакихь тканей шелковыхь, шерспиныхь и никакихь обоевь. Шерсть тамь вещь ръдкая; масте-

мастера вышивать, узоры ихБ нравятся ЕвропейцамБ.

Что есть картины рисованныя и изБ масла, мало слыхали; моляры плохіе и безБ вкуса; о изображаемомБ ими надлежитБ спрашивать что такое. Снимать списки сБ картинь кажется имБ легкимБ дВломБ. Картины собственнаго ихБ изобрВтенія представляютБ предметы странные и нелВпые. ЛюбятБ сіе, такБ какБ наши стихотворцы чудесное вБ своихБ сочиненіяхБ. ВымышляютБ цвВты, древеса, птицБ и всякихБ животныхБ, какихБ на свБтВ нВтБ. ИзображеніямБ человВческимБ даютБ невозможныя тВлоположенія.

Проспюй народь больше всего занимается рыбною ловлею, а зажиточные люди торгомь. Но всякая торговля сь иностранными внв земли принадлежить Царю, внутренняя же малую приносить пользу. Сіе самое неввжество Сіамцовь вь большей части художествахь двлаеть не нужнымь

нымЬ онымЪ знаніе и лишаетЪ ихЪ охоты покупать товары, которые необходимы ЕвропейцамЪ. ВЪ торговлЪ ихЪ порядочное установленіе. Занимая деньги, заемныя письма пишутся постороннею рукою, чтобЪ вЪ случаЪ запирательства можно было уличить должника.

ВЪ мѢлочныхЪ торгахЪ вещьми; нужными для жизни, сохраняется добрая вѢра. Продавшій беретЪ деньги за товарЪ не считая, а купившій не разсматривая товара. На рынкахЪ торгуютЪ отЪ пяти часовЪ по полуночи до девятаго часа по полудни. НЪтЪ ни аршиновЪ, ни локтей. Кисею и другія полотна покупаютЪ кусками. Нищіе только у нихЪ покупаютЪ и продаютЪ мѢрою на локти, или, какЪ тамЪ называется, на Кени.

ВЪ обычаЪ мЪряшь саженями. Сажень ихЪ однимЪ шолько дюймомЪ короче нашей. МЪряюшЪ ею рабошы при строеніяхЪ, особо же дороги и водяные рвы, по коимЪ ЪздишЪ Царь. Между

382

Между городовЪ Сіама и Луво чрезЪ каждую Сіамскую милю сшоящЪ столбы сЪ надписьми ихЪ числа. Тоже самое во употребленіи вЪ ИндустанВ. Странствователь Берніе освЪдомляетЬ насЪ, что тамошнія Косы, или полумили, означаются малыми остроконечными башнями.

Скорлупами кокосовыхЪ орѣховѣ мѣряютЪ Сіамцы хлъбь и жидкія вещи.

Серебреныя Сіамскія деньги единообразны и подЪ одинакимЪ чеканомЪ, разняшся шолько величиною. ВидЪ ихЪ подобенЪ корошкому свершку, или валику, шакЪ вогнувшемуся по средииЪ, чшо оба его концы одинЪ другому приходятЪ возлЪ боку. Изображенія на нихЪ не могли Лалуберу разшолковать Сіамцы. ИхЪ шикаль вЪсомЪ прошиву нашей полтины, ходитЪ по тритцати по семи сЪ половиною копЪекЪ.

Золото вЪ СіамЪ продажной товарЪ. СтоитЪ вЪ двенатцать разЪ про-

181

пропиву серебра, ежели оба металла равны добротою.

МЪлкія деньги состоять въ малыхь раковинахь, называемыхь Европейцами Кори, а Сіамцами Біа. Фуанъ есть осьмая часть тикаля, стоить восемь сопь Корисовь.

Дввки не сходятся и не говорять сь холостыми людьми; нарушающія сей обычай жестоко наказываются матерями. Но не рвдко превозмогаеть сила природнаго кь тому повлеченія надь строгостію обычая, особливо же по вечерамь. Женщины родять двенатцати лють и прежде. Замужь выдають почти вь ребячествв, но есть и вочно остающіяся довками. Прежде старости не посвящають жизнь свою набоженству.

Родители молодаго человвка сватають дввку у ся родителей чрезь почтенныхь старухь. Неввста вопрошается, имветь ли къжениху склонность. Дають знать жениху, что согла-

384

ТВ и другія взаимно соглашаются. общають другь другу извъстіе часъ рожденія отрока и дввки. « Вмвств идуть къ прорицателямъ и просять. чтобь открыли имь жребій брака, удостоить ли онь безь развода прожить до смерти котораго либо изЪ ихь двшей? Женихь прижды посвщаеть невъсту, принося ей вь дарь бетель и плоды. Ежели положено свальбв быть неотмвнно, то родители свобвихв сторонв присутствуютв при препьемЪ пос Вщении, договаривающся о приданомЪ первой и навваываются объ имвнии послвдняго. Приданое посл В того отпускается вЪ жениховЪ домЪ. Брачащіеся принимаюшь дары ошь родни сь обвихь сторонь, и женихь становится мужемь, не вмЪшивая никакихЪ духовныхЪ и свётскихъ обрядовъ. Талапоинамъ СіамскимЪ точно запрещено быть на свадьбахЪ, а чрезЪ нЪсколько **уже** дней приходять кропить новобрачныхЪ свяшою водою и чишашь приличныя молишвы на БалискомЪ языкВ. Свадебные пиры не бывають безь эрв-Yacms VI. Ш лища :

385

дища: призывають общенародныхь плясуновь и плясей, но не пляшуть сь ними ни новобрачные, ни ихь родня. Пиршество сіе происходить въ домв тестя, тещи, или кто заступаеть ихь мвсто. Молодые живуть тамь, пока не приготовять собственнаго себв дома.

Дочери МандариновЪ, выходя замужЪ, надЪваютЪ на головы золотые тБ обручи, которые носятЪ ихЪ отцы по торжественнымЪ днямЪ.

Самое богатое приданое вЪ СіамВ за дввкою не превосходить ста катесовЪ, или трехЪ пыснчь рублей на наши деньги. Всякой Сіамець можеть взять жень сколько хочеть, но про-. стой народЪ рѣдко пользуется симЪ правомЪ, а богатые люди держатЪ много женЪ не по сладострастію, а изЪ пышности. Первая жена прелпочитается прочимЪ, которыя бываюпь всегда купленныя невольницы. Называющь ихь меньшими женами. Покорны онъ старшей женъ. Дъти послъднихь вовушь отцевъ По-Тшау, И.Т.К

· Digitized by Google

или отець государь, а двти первой просто По, то есть отець. Жениться не могуть только вь первомь колвнв, а двоюроднымь вольно. Сіамець можеть вэнть за себя родныхь сестрь одну за другою. Но Царю ихь вольно жениться на комь хочеть. Тогда сидвитий на престолв имвль женою родную свою сестру. Прижиль сь нею одну только дочь, которая по смерти матери стала называться Царевна Царица. Лалуберь думаеть; что сей Царь женился и на ней.

ВЬ частныхЪ семействахЪ наслѣдуетЪ всемЪ имЪніемЪ послѣ мужа старшая жена, и дѣлить дѣтей своихъ равными частьми. Законные сіи насдѣдники имѣють право продавать отца своего младшихь женЪ съ дѣтьми. Не остается у нихъ ничего, кромѣ пожалованнаго при жизии ихъ мужей. Письменныя завѣщанія, или дўховныя, не изъѣстны Сіамцамъ. Дочерей младшихъ женъ продають въ такія же, какъ были ихъ матери; младшія жены.

HF 2

Глав-

Digitized by Google

Главное богатство СіамцевЪ совь ломашнихь приборахь. стоить Ръдко покупають земли, для того чщо не могушь имъть никакой полной собственности. Законы земли учиняють ихь наслваниками вь семействахь и дають имь право дблать между собою продажи имънія; но вышшій надЪ онымЪ законЪ предоспіавляеть Царю право отбирать на себя всякое проданное имвніе. Ничто не освобождается отъ мучительскаго сего права: частные люди ни о чемЪ столько не пекутся, какЪ скрывать отЪ Государя движимые свои пожишки, а всего паче алмазы, какъ вещи, удобныя къ спрятанью. НВкоторые изЪ СіамскихЪ вельможей умирая ошказывають часть имвнія Царю, чтобь соблюсти другую для своихЪ наслЪдниковЪ.

Власть домоначальника вЪ семействЪ безпредЪльна: меньшихЪ женЪ сЪ дЪтьми можетЪ продать, а со старшею развеспись, когда ему угодно, возвращая однакоже ей ея приданое. ДЪтей

Digitized by Google

Дътей въ семъ случаъ такъ они дълять: мать береть сь собою перваго, претьяго и пакъ далъе не четкою; а ошецъ втораго, четвертаго и такъ далъе чепкою. Еспьли всъхъ дъпей не четка, то матери достается одинъ лишній. Послъ мужа вся домоначальническая власть преходить кЪ старшей женЪ, сЪ тою только разностію, что не можеть продавать твхв, которыя вв четкв: не допустять до того опцевы родственни-ПослВ развода отцы и матери ки. вольны продавать доставшихся имЬ **д**Втей порядкомБ, установленнымБ вакономЪ.

Прелюбод Вйство случается р В дко, не столько по тому, что мужья, эаставь жень своихь сь чужими, вольны ихь умертвить, или продать, ежели изобличить могуть, какь по тому, что Сіамки вообще имъють нравы неразвращенные праздностію, роскошью вь столахь и нарядахь, играми вь деньги и позорищами. Никакой мущина не ходить кь нимъ въ Ш 3 гости.

гости. Общенародныя эрвлища бываюшь нечасшо; нъть для нихь наэначенныхь дней и мъсть, ниже цънь за впуски И такъ цъломудріе тамошнихь женщинь обращено вь привычку. Но не всъ и тамь супружества бевпорочны!

_,, Ревность, пишеть Лалуберь, есть , у нихь чувствованіе оскорбляющей-, ся славы, увеличивается по мърв , возвышенія человъка вь счастіи и , знатности.,

Жены подлыхь людей пользуются совершенною свободою, а жены вельможей живуть уединенно, перевэжаются только сь роднею, или кажуть себя на богомольяхь. Въ сихь случаяхь имъють открытыя лица; ходять же когда пъшкомъ, то не легко отличить оть ихъ служительниць.

СтариковЪ почитаютЪ Сіамцы не меньше КипайцовЪ. ИзЪ двухЪ МандариновЪ потЪ, которой модоже лЪтами,

390

тами, уступаеть мвсто, хотя бы онь больше быль чиномь.

За ложь наказывають, но только противу вышнихь предь собою.

Согласие и зависимость даже до того утверждены вЪ семействахь, что всякой сынЪ принятЪ будетЪ за изверга вЪ человБкахЬ, естьли отважишся принести на отца своего какую нибудь жалобу. А посему соспояние супружеское не есль опвра**тите**льное состояние. Корысть не раздбляеть сердець, бъдность не предосуждаешся. Французы, живъ въ Сіамв, вид Бли только трехь просящихь милостину, людей престарВлыхБ и безродныхЪ. Сіамцы не терпять, чтобъ кто нибудь изЪ родственниковЪ ихЪ кормился подаяніемЪ. ПризирающЪ не имущихЪ, какЪ скоро увидятЪ ихЪ не вЪ состояніи работать. Прошеніе милостины не сполько безчестно нище. му, какЪ всей его роднВ.

Воровотво даже до того во омерзВніи, что самые ближніе родствен-Ш 4 ники

ники укравшаго что нибудь за него не вступаются. "Неудивительно, го-"ворить Лалуберь, что гнусно воров-"ство вь такой землв, гдв столь "дешево жить можно. "Душевредничествомь ставять поднимать потерянныя вещи, чтобь не пользоваться не стоящимь никакого труда пріобрътеніемь. Но по свидътельству многихь странствователей, ръдко упускають Сіамцы удобность что либо украсть, не въирая на безчестіе сего промысла.

Іезуить Эспаньякь, товарищь Ташардовь, во второе его путешествіе, сидя одинь вь дивань своего дома, увидвль вошедшаго кь нему Сіамца, которой схватиль передь нимь со стола прекрасной Персидской коверь. Іезуить не мвшаль ему, имъя такія же, какь Лалуберь, о Сіамцахь мысли, и не приняль его за вора. Извъстно то многимь, что Лудовикь XIV когда посылаль Сіамскихь пословь вэдить по Фландріи, одинь изь нихь, объдая вь знатномь домъ, украль нъсколь-

ко шелеговЪ, принявЪ ихЪ за деньги. На другой день далЪ одинЪ слугЪ на вино, чрезЪ що и открылось воровство Мандарина.

АалуберЪ пересказываеть другой подобной сему случай, доказывающій наклонность Сіамцовь къ кражв. Одинь изь чиновниковь запасныхь кладовыхь Царя Сіамскаго покраль нисколько казенныхь денегь. Осуждень быль проглотить дватцать чепыре золотника расшопленнаго серебра. Казнь произведена. ТошЪ, которому велъно было вынять остывшее вЪ горлВ серебро, не могЪ удержаться, чтобЪ не украсть нВкоторой части. Залили горло и другому вору. Вынимая у него серебро третій Сіамець, не могь не сдвлать того же; но Царь его проспиль, сказавь :...., Довольно, инаь ко же перемориль бы я всвхь моихь "подданныхЪ одного за другимЪ."

Добрая вѣра хранится, какЪ говорятЪ, вЪ торговлЪ, но ростовщичество безпредвльно: молчатЪ о томЪ Щ 5 заке-

393

394

ваконы. Скупость и сребролюбіе есть общіе пороки СіамцовЪ, тівмЪ паче гнусные, что собирая богатство, не пользуются имЪ, а прячутЬ. ВпрочемЪ кротки, учтивы, малозаботящіеся что сЪ ними впередЪ случится. Долго не вдаются гнБву; когда же напослВдокЪ ими овладъетЪ, то труднѣе ихЪ укрощать, нежели ЕвропейцовЪ. Клевета у нихЪ есть производитель скрытной ненависти и мщенія. ИмѣютЪ отвращеніе ко всякому кроволитію; но вЪ смертельныхЪ враждахЪ влодъйски лишаютЪ непріятелей своихЪ жизни, или отравливаютЪ ядомЪ.

Робкость, скупость, притворство, угрюмость и ложь суть врожденные имъ пороки. Упрямы въ своихъ обычаяхъ столько же по лъности ихъ премънить, какъ изъ почтенія къ преданіямъ предковъ. Столь мало любопытны, что не удивляются ничему. Горды съ тъми, кому до нихъ нужда, а подлы съ презирающими ихъ. Коварны, непостоянны, какъ обычайно всъ люди, чувствующіе свое безсиліе. Въч-

Въчная сводишся у нихь дружба пишьемь аррака изъ одной чашки. Хошяшьли ушвердишь ее поржественною кляшвою, що глошають нъсколько одинь другаго капель крови, шакъ какъ дълывали въ старину Скием, и какъ дълають нынъ Кишайцы и друтіе народы. Однако же клятва сія не удерживаеть отъ предательства друзьямъ.

Естьли иэключить быковь и буйволовь, то домашній скоть составляють слоны, которыхь всякому поэволено ловить. Самцевь никогда не холостять. Возять и вэдять обычайно на самкахь. Самцевь употребляють на войнѣ. Земля ихь неспособна кь содержанію лошадей. Травы у нихь болотныя и жесткія. Нъть нужды холостить жеребцовь, которые и безь того очень смирны. Не знають, что такое ослы и лошаки. Живущіе въ Сіамъ Мавритане покупають для себя верблюдовь у иностранцевь.

Сказали мы уже выше, что Сіамской Царь не держить у себя никогда боль-

395

больше двухЪ пысячь лошадей, покупая вЪ Бащавіи: роспомЪ малы и сполько же лёнивы, сколько Яванскія лошади горячи. Бэдипь на слонахь ставятЪ приличнВе величію Царя, и способн вйшими разум вюшь для войны. СлонЪ защищаетЪ своихЪ сВдоковЪ: падающихъ съ себя опять сажаетъ хоботомь на спину, непріятелей же полчеть ногами. Ташардь видвль стоявшаго на спражЪ у Дворца совсВмБ вооруженнаго слона; лошадей же, подобно вооруженныхЪ, шамЪ не бываетЪ. Стойло для сего слона имветь высокой ошь земли поль и прилегаешь ко внутреннимЪ ЦарскимЪ чертогамЬ. Есть нарочная дверь, которую опворя, ступаеть Царь на спину сего животнаго и садится. Бэдя вЪ носилкахЪ, подобно же садится вЪ нихЪ изЪ другихЪ нарочно сдбланныхЪ дверей, или дерновыхЪ уступовЪ. Подданные не видять никогда его выхода, кромв Дворцовыхъ женщинъ.

Носилки Сіажскія ни мало не по-"ходящь на наши: чешвероугольные и пло-

плоские стулья на шестахЪ. Четыре. или восемь человвкь, смотря по доспоинству несомаго, носять на голыхЪ плечахЪ. Сполько же еще человъкъ ходять съ первыми и смъняющся. Есть такіе стулья съ ручками и спинками, какЪ наши кресла; есшь сЪ перильцами вЪ половину фуша вышиною сь трехь споронь, кромъ нередней, съ которой садятся. Сидять же на всякихЪ такихЪ стульяхЪ сЪ поджашыми наперекресшь ногами. БезБ кровель и съ кровлями. Французы, бывъ вЪ СіамВ, видали всегда Царя на слонв вь открытыхь спереди носилкахЪ, по споронамЪже и свади придъланы были къ стулу его подобія. большихь древесныхь листовь, выволоченныя, коихЪ закраины выгнулись Когда останавливался, то назалЪ. вакрываль его оть солнца нарочной пбшій служитель высокимЪ щиткомЪ на шестъ такомъ, какъ у копей: зубцы на немь кь верьху вь четыре дюйма поперегЪ. Надобно быпь самому сильному человъку, чтобъ сдержать щишокь вь рукахь при выпрв. Сей родь щит-

397

щишковЪ не употребляется никѢмЪ кромЪ Царя, зовупь же его Пат-БукЪ.

Виябли чишашели вЪ первомЪ странствія Ташарда, какъ садятся Сіамцы на слоновъ. ТВ, копторые хотять ими правишь сами, садятся на шею верьхомЪ, какЪ мы на лошадей. безъ всякой подспилки. Бьютъ по головв желбэнымь, или серебренымь чеканомЪ, то ближе кЪ правому, то кЪ лЪвому уху, то по срединъ лба, поворачинають куда хотять и останавливающЪ. Слонъ есть самое noслушное живошное голосу человБка. Еспьли же кщо править имЪ не хочеть самь, по, помъщаясь на спинв; сажаеть на шею служителя, которой кормить слона. Сажають иногда и по другому служителю на крестцБ.

ВЪ далекие пути ВздятЪ больше водою вЪ лодкахЪ, называемыхЪ ими Балонами. БалонЪ выдалбливается изЪ одного дерева, длиною отЪ тестнатцати до дватцати саженЪ. Два человъка на сидълкъ поперегЪ только что

398

чно могуть умвститься сь поджатынаперекресть ногами : "охинЪ ми гребеть и таванить сь одной, а другой сЪ противной стороны. Весла у нахь зовушся Пагаіями, корошки, держать одною рукою за середку. а **л**ругою за конецЪ. Не привязаны кЪ Балону. Гребущіе глядять напередь. не шакћ какћ наши гребцы сидяшЪ всегда спиною кЪ пой споронВ, куда плывуть. На одномъ Балонъ бываеть иногда по сту по дватцати гребцовь, на шестидесяти сидвакакь, вь пакомъже положении, какъ упомянуто выше. У нижнихь степеней чиновниковъ Балоны короче, слъдовательно и меньше на ней гребцовЪ, обычайно ошь шестнатцати до дватцати. Гребцы, работая веслами, поють, или лучше кричать въ такту. Всякой разЪ, опуская вЪ воду весла, дЪлають размашки руками и плечами, сильныя, скорыя и не непріятныя глазамЪ. Тягость гребцовЪ вдавляетъ Балоны такЪ, что почти на равнЪ сЪ водою его закраины. Сила гребли производищь не противное колыхание на кормБ

399

кормВ и на носу, которыя выше дВлаются середки: тогда изображають и хвосшь движуща-Балоны шею гося какого нибудь, большаго водянаго эвБря, а весла кажушся перья-За весломъ на носу сидишъ ми. одинЪ, не можетЪ имЪть другаго человъка рядомъ съ собою, не можешъ и сид В ть наперекресть ногами, потому что нужно ему, положа одну ногу на палку, высунуть вЪодну сторону изЪ Балона. ОнЪ - то установляетЪ движение, дВлаемое всВми другими веслами. Весло его долве, нежели тв, ради того, чшо сидить выше ихь оть воды. КормовымЪ весломЪ правишЪ одинЪ, споя на мвств, больше всвхь возвышенномЪ. Весло его предлинное, неукрВпленное ничъмъ къ кормъ. Держишъ его прямою чертою надъ водою И поворачиваеть то на право, то на лвво.

Невольницы гребуть веслами на Балонахь у энатныхь женщинь. На обыкновенныхь Балонахь по срединв каюта деревянная некрашеная. Во всякой такой каютв можеть усвсться

ся цвлое семейство. НБкоторые двлають по малому еще подъ нею чулану напереди. Многіе Сіамцы не имвють иныхь домовь. Нарядные же Балоны, или Царскіе, кои называють Поршугальцы государственными Балонами, не имъютъ на срединъ ничего, кромъ стула поперегъ всего судна; сидъть на нихъ могуть по одному человвку съ копьемъ и саблею. Мандарины нижней степени имъють наль собою простой щипнокь оть солнца. У МандариновЪ энашиће швхЪ сидваки выше и съ надваками по бокамЪ, переплетенныя бамбуевою дранью и выкрашенныя чернымь, или краснымЪ. Красной цвъть принадлежить Мандаринамь правой, а черной я вой руки. Закраины ная Блокъ вызолочены на при, или на чепыре дюйма. Равличіе сихЪ позолотЪ различаетЪ степени энатности МандариновЪ. Есть сидваки съ надваками, покрываемыя разными шканьми; но Вэляшь полько на нихь вь дождь. Управляющій Балономъ садится предъ Мандарина поджавЪ наперекресть ноги. Когда Yacms VI. Ш **ПР0**∓

402

пробъжаетъ Царь мимо Балона, то Мандаринъ всшаетъ съ мъста и повергается предъ своею сидълкою ничкомъ. Балонъ его долженъ стояшъ неподвижно, доколъ Царь не уъдетъ изъ глазъ.

Сидвлки и весла такъ называемыхь государственныхь Балоновь золоченыя сЪ рВзьбою ; надЪ сидВаками столбы, сходящиеся верьхами. У нъкоторыхъ есть кровли отъ солнца. На ЦарскомЬ Балонъ четыре человъка чиновниковЪ : одни напереди 610 стула, а другіе позади. Суда сія безмърно узки, легки на водъ, гребцовь на нихъ множество; а посему трудно изобразить, съ коликою скороетію ходять противь теченія, и сколь великол Впное составляется эр Влище порядкомЪ великаго числа БалоновЪ.

Носилками свойственно зовется вЪ СіамЪ родЪ кроватей, висящихЪ почти до земли. Люди носятЪ ихЪ на плечахЪ. Мало разнятся отЪ тВхЪ Африкан-

риканскихъ носилокъ, которыя слывутъ тамъ Гомаками. Въ такихъ повозкахъ позволяещся вздить только больнымъ, престарълымъ и Евро-

пейцамЪ.

УпотребленіемЪ солнечныхЪ щитковЪ, называющихся Сіамцами РуэнЪ, жалуетъ Царь не всякаго; Европеицы же всв безь изключения пользуются сею честію. Походять на наши. Круглые почтениве прочихъ щипковъ. Со многими одна надъ другою покрышками не имбешь никто кромв Царя. Круглыми сЪ одною накрышкою, но у которыхь по сторонамь висять по лва и по три крашеныхЪ лоскута, одинЪ другаго ниже, жалуеть Царь СанкратовЪ, или верьховныхЪ началь. никовЪ надЪ Талапоинами. Такје же даны оть него были Французскимъ посламЪ. Прямые не выгнувшіеся кЪ верьху щишки носять въ рукахъ нижней степени Талапоины : д Влаю пся изь одного пальмоваго лисша, скруженнаго и собраннаго складками. Зовушь ихь Талапотами. Лалуберь ду-Щ 2 маетЪ.

маетъ, что отъ сего самаго произошло название Талапоиновъ, подъ которымъ чужестранцы разумъютъ Сіамскихъ духовныхъ; сами же Сіамцы вовутъ ихъ Тшау - Ку.

На нашей памяти было вЪ ПарижБ, что нВкоторой человБкЪ привяэываль кь себъ крылья, и ошвъдывалЪ, не можепіЪ ли лешать; но поднявшись на воздухь упаль вь ръку. Естьли в врить Лалуберу, то лучшій полученЪ былЪ успъхЪ вЪ Сіамъ. Видвль онь одного Сальтинбанка, бросившагося сЪ бамбуеваго дерева на двухЪ солнечныхЪ щишкахЪ, коихЪ рукоятки привязаны были кЪ его поясу. Носило его в ВтромЪ, ШО спуская на землю, по подымая на деревья и кровли домовЪ, то заносило вЪ рЪку. Царь сполько быль уптиень симь эрвлищемь, что пожаловалЪ летуна МандариномЪ.

Бумажныя спускныя эмби, или Сіамскіе Вао, служать зимнею забавою при всъхь Индъйскихь Дворахь. Вю

404

ВЪ СіамВ привязываютЪ кЪ нимЬ зажженные фонари, и кажутся на небВ звЪздами. КладутЪ вЪ фонари по золотой монетЪ вЪ дарЪ тому, кто сыщетЬ эмЪя, когда оторвется нить. Царскаго эмЪя спускаютЬ на всякую ночь чрезЪ два зимніе мЪсяца. Многіе Мандарины опредЪляютіся посмЪнно держать нитку.

Оть Лалубера мы знаемь, что на общенародныхЪ СіамскихЪ позорищахЪ представляють три рода игрищь: Конь еспь многокрашныя одно за другимЪ явленія плясуновь по музыкв. Пляшуть же со оружіемь вь рукахь и вь маскахЪ Меньше походятЪ на иляску, нежели уподобляются сраженію. Твлодвижение плясуновъ тяжкое и странное; выговаривають между **тъмъ** нъсколько словъ. Маски надввають опвратительныя, изображающія или уродливыхЪ живошныхЪ, или чершей.

1

Другое игрище зовется Лаконь и состоить въ выкрикиваніи стиховъ Щ 3 эпичеэпическихЪ и драммашическихЪ. Забава сія продолжается по три дни сряду, отЪ осьми часовЪ послѢ полуночи до семи по полудни. СодержаніемЪ стиховЪ бываютЪ какія нибудь повѢсти, по большей части важныя. ПослѢ прочтенія повторяются на распѢвЪ особыми для того пѢвчими. ОдинЪ представляетЪ лице сочинителя повѢсти, а другіе тѢхЪ людей, о которыхЪ вЪ ней упоминается.

РабамЪ, пляска мужчинЪ сЪ женщинами, означающая дъйствіе любовной страсти. У плясуновЪ и у плясей надъты на пальцы ногти изъ красной мБди. Пляшуть и припъвають, не утомляются никогда, потому что пляска ихЪ состоитЪ вЪ шихой ходь-6В кругомЪ безЪ всякаго напрягательнаго движенія, нЪсколько коверкаясь, тбломЪ и размахивая руками. ВЪ продолжение пляски два особыя дъйствующія лица забавляюшь эрителей смбшными шушками и сказками: одинЪ мужчинЪ, а другой женщинЪ.

Cxo-

Сходятся Сіамцы смотрвть борьбы, кулачнаго и локошнаго бою. Удальцы послвдняго рода обвивають у себя руки въ три и четыре ряда веревками, вмъсто шъхъ извъстныхъ толстыхъ и долгихъ перчатокъ, которыя надъвали на себя древніе наши единоборцы; сверьхъ веревокъ надъвають также, подобно Лаосцамъ, мъдныя кольцы.

Ристание быковЪ забава странная. Очерчивають мъсто четвероугольное, вЪ длину окодо пяти сотЪ, а поперегь въ дввсти сажень. Четыре сполба врывающь по угламь мвста; около сихъ сполбовъ бвгають На срединв мвста возвышенбыки. ное крыльцо со спупенями со всвхЪ споронЪ, гдВ глядятЬ на шакой бВгЬ и судять. А чяобъ точно ввдать, откуда начинать бъгь, спавять превысокой сполбь. Пускають двухь быковЪ, у каждаго по сторонамЪ бЪгуть по два человака, держа вь рукахь веревки, коихь концы прошянушы сквозь ноздри быковь. Дорогою, Ш4 вЪ въ нъкоторомъ извъстномъ разстояніи, стоять свъжіе люди, и смъняють уставщихъ бъжать. Но чаще бъгаются на двухъ плугахъ, въ которыхъ запряжены по два быка, правимыхъ каждая пара своимъ возницею, такъ чтобъ сошникомъ не допускалъ никогда коснуться къ земдъ. Особо бъгущій у плуга человъкъ смъняется по вышеписанному.

Хотя сЪ обоими плугами бЪгутЪ быки вь одну сторону кругомь столбовЪ по угламЪ ристалища, но не сЪ одного мъста начинають бъгь. Одинь плугь начинаеть оной сь стороны, а другой съ другой, чтобъ одному за другимЪ послВдовать. Между ими тогда цвлая половина дороги, по ко-Бъгають доторой имь бъжащь. толъ, пока одинъ другаго не догонить. По объимь сторонамь A0роги стоять эрители; многіе бьются обЪ закладЪ, особливо же знатные люди, содержащіе у себя шакихь бЪгуновЪ.

BBra-

Въгаются и на буйволахЪ.

Сіамцы любять играть вь деньги. Случается, что проигрывають не только все имъніе, но вольность свою и дътей своихь. Всякой иной игръ предпочитають тавлеи; играють какь мы, можеть быть научась у Португальцовь; въ шапки же какъ Китайцы и какъ Европейцы. Да и мы сами отдаемь изобрътеніе сей игры Востючнымь народамь. Отважныхь игорь много, но карть не видываль Лалуберь.

Куришь шабакъ въ обычав не шолько у мущинъ, но и у энашныхъ женщинъ. Мало нюхаюшъ. Хошя много родишся шамъ шабаку, но выписываютъ его изъ Манильскаго осшрова и Кишая. Куряшъ не вываривая; Кишайцы же и Мавришане чрезъ воду, уменьшая шъмъ силу шабаку. Подобное упражнение праздныхъ людей по шому наипаче нужно Сіамцамъ, что ошслуживъ Царю, каждой свои полгода, не знаютъ что дълать онъ скуки: мало упражняются въ какомъ ни-Щ 5

40**9**

будь ремесль. Пищу готовять и подають имь матери, жены и дочери; онъже пашущъ землю, покупають и продають, словомь, исправляють всв домашнія работы. Жена, по свидътельству Лалубера, будить мужа своего отъ сна въ семь часовъ по полуночи, поставивь предь него рыбу и сарацинское пшено. Онь позавтракавь, переворачивается на другой бокЪ и олять засыпаеть. Объдаеть въ полдень, ужинаеть въ сумерьки. Чъмъ же проводить онь время между объда и ужина?.... СномЪ. Не можешЪ ли уже больше спать, то занимает. ся разговорами со знакомыми, игрою, или куреніемЪ табаку.

Дворцы Царя Сіамскаго окружены тройнымЪ заборомЪ. Сіамскіе дворы пространнѢе прочихЪ. На внутренномЪ дворѢ находятся Царскіе чертоги, нѣсколько малыхЪ дворовЪ и сады. Сей внутренній дворЪ вовется ВангЪ, а весь ДворецЪ со своими принадлежностьми ПрасатЪ. Никакой СіамецЪ не входитЪ и не выходитЪ изЪ Ванга не ползкомЪ. Врата

410

Врата Дворца всегда заперты, у каждыхЪ приврашникЪ со оружіемЬ, но лежащимъ въ его спорожкъ. Еспь. ли кто постучится, тотчась доклалываеть онь начальствующему надь первымЪ дворомЪ, и безЪ его позволенія не впускаеть ни туда, ни сюла. Никогда же не пропускаются люли вооруженные, ни пившіе арракь. ЧиновникЪ осматриваетЪ, нЪтЪли у кого оружія и не пахнешь ли изо рша хмъльнымъ. Сей чиновникъ днюешъ сушки, смънившись же можеть отлучиться вЪ домЪ свой. ЗовутЪ его Ок-Менингъ - Тшіу и Пра - Менинг - Тшіу, то есть главной надзиратель, или правишель Ванга. ВЪ въдомствъ Ок - Я -Ванга всякія починки Дворца, наблюденіе внутренняго порядка и расходы стола Царскаго, его женЪ, скопцевЪ и всбхь живущихь вь Вангв.

Между первыми двумя дворами, подЪ особымЪ родомЪ навБса, сидяшЪ военные люди безЪ оружія, изЪ числа шБхЪ₇ кошорыхЪ называюшЪ Кенле, или крашеныя руки. Писали уже мы обЪ

- 411

объ нихъ выше. Ихъ начальникъ съ крашеными же руками зовешся ' ОнкаракЪ. ОнЪ и его подчиненные сушь Царскіе палачи, подобно чиновникамь и воинамЪ Преторіанскаго когорта прежнихъ Римскихъ Императоровъ. Близь того мвста, гдв они сидять, есть нарочная камера, наполненная мучительскою сбруею на всякой случай. Они же и Царскіе гребцы; не им вешь Царь кром в ихь другой п в шей стражи. Служба ихъ преходишъ наслъдственно къ ихъ дътямь, такъ какЪ и прочія службы царства сего. По древнему закону положено имЪ число шести соть человъкъ.

Лалуберь позабыль, какъ эовуть чиновника, которой одинь имбеть право не повергаться предь Царемь. Должность его, не спуская глазь, глядвть на Царя и исполнять его поведънія, даемыя внаками, чрезь знаки же своимь подчиненнымь.

Женщины супть исщинные комнашные Царскіе служищели. Предпочши-

чтительно предЪ скопцами позволено имb входишь кb Царю, когда хошять. Стелютьему постелю, варять кушанье, служать ва столомь, одввають и раздввають, но не прикасаясь однако же кb головв его. Поставщики носять припасы кb скопцамь, а скопцы сдають дворцовымь женщинамь. Поварихи кладуть соль и всякія приправы ввсомь, чтобь не переложить, или не положить мало.

Женщины вывзжають изь Дворца только за Царемь; да и скопцы безь особливаго Царскаго повельнія не могуть отлучаться. Скопцевь былыхь и черныхь, по счету Лалубера, не больше десяти.

Сіамская Царица сверьхъ сего своего названія, опличающаго ее опъ прочихъ Царскихъ женъ, имъепъ какъ надъ ними, пакъ и надъ скопцами самодержавную власшь. Судипъ ихъ распри и наказываетъ, но любимица Царская остается всегда безопасною опъ ревности ея и зависти.

Наби-

Digitized by Google

413

Набирають въ Сіамъ дввокъ служить въ Вангъ и для Царской постели. Родители не охотно соглашаются отдавать, ради того, что не увидять уже ихъ никогда. Большая часть откупаются деньгами. Чиновники, на коихъ возложенъ сей наборъ, записывають нарочно богатыхъ

дъвокъ, чтобъ обогатиться скупами.

ЖенЪ у Царя, кромЪ Царицы, не больше десяти. БеретЪ не столько для сожитія, какЪ изЪ чванства, чтобЪ было ихЪ много. Сіамцы крайнЪ удивились, услышавЪ, что Король Французской, Государь, толико могущественной, не имБетЪ больше одной жены, и что нЪтЪ у него слоновЪ.

У Царицы свои слоны, свои Балоны, или лодки. Видима шолько своими служишельницами и скопцами. Пробзжаясь на лодкв, или на слонв, садишся на закрышомь со всбхь сторонь занавъсками стулъ. Видны ей всв, а она никому. Встръчающіеся должны ложиться на землю ничкомь. Свои

414

ţ

Digitized by Google

Свои у ней кладовыя, свои морскія суда, свои доходы, свои шорги.

Царевны не наслъдують царствомь. Едва сопричисляются къ степени свободныхь людей. Наслъдникомь престола по закону должень быть старшій сынь Царицы, однако же часто воцаряется старшій изъ всъхь Царевичей. Сильная сторона одерживаеть верьхь. Сами Цари учиняють невърнымь наслъдство, избирая преемникомь своимь сына той изъ своихь жень, которую больше любять.

ВЬ Сіамв нѣть Канцлера. Всякой чиновникь, имвющій право давать письменныя повельнія подь общимь названіемь Таво, имветь Царскую у себя печать. Самь же Царь собственную свою нечать не вввряеть никому и закрвпляеть ею указы, непосредственно оть него исходящіе. Печати Сіамскія высоки: намазывають бумагу густыми красными чернилами и тиснять изображенія. Подчиненной чиновникь намазываеть, а начальствующій чиновникь тиснить.

У

У Пра-Кланга, или, по повреж денію Поршугальцами сего слова, у Баркалона вЪ вЪдомствЪ внутренняя и ънЪшняя государственная торговля, всякія Царскія кладовыя. Слово Пра-КлангЪ есть сложное: Пра, значиттЪ властителя, а КлангЪ кладовую, вообще же властителя кладовой. ВЪдаетъ онъ дЪла чужестранныя ради того, что смЪшены съ торговлею. Всякой въ Сіамъ пришлецъ ему подаетъ прошеніе о своихъ нуждахъ. Къ нему въ руки приходятъ всъ государственные доходы.

Торги Царя съ подданными его и чужестранными приносять главную часть доходовь. Торгуеть онь не только оптомь, но и вь розницу, вь лавкахь и. на рынкахь.

Между шоварами первое занимаюшь мъсшо бумажныя полошна. Наполнено у него ими множесшво кладовыхъвнупри государсшва. Прежде сего Цари Сіамскіе дълали ошиужи бумажныхъ полошенъ въ свои кла-

416

кладовыя чрезь каждыя десять лъть, а пришомЪ и шакЪ умВряя ихЪ количество, чтобЪ доставалось торговащь ими и часлинымь людямь, послВ шого, какЪ раскупяшся изЪ его кладовыхь; нынъже непрестанно ихъ подвозять и больше, нежели можеть разойтися вЪ продажу. Случается и то, что Цари-для большаго расхода бумажныхЪ полошенЪ принужлають подданныхь надввать на двтей плашья прежде положеннаго законами возраста., Доколъ Голландцы не завели своей торговли вЪ царствВ Лаоскомь и другихь смъжныхъ областяхЪ, дополЪ одни Сіамскіе Цари торговали симЪ товаромЪ сЪ великимЪ барышемЪ.

ТоргЪ родомЪ металла, называемаго КалинЪ, принадлежитЪ также одному Царю, кромЪ достаемаго на ЮнсаламскихЪ рудникахЪ, что близъ Бенгальскаго залива. Тамошніе береговые жители пользуются старинными своими правилами, платя небольшую пошлину вЪ Царскую казну. Часть И. Ъ То-

/ Тоже самое и сЪ слоновою коспиью: подданные обязаны продавать ему все остающееся за ихЪ расходомЪ. Чужестранцы не могутЪ нигдЪ достащь купить слоновой кости, кромЪ ЦарскихЪ кладовыхЪ, Селитрою, свинцемЪ и сапаномЪ Царь также торгуетЪ.

Арреку, коей столь много отпускается изЪ Сіама, всю у подданныхЪ своихЪ скупаетъ онЪ и продаетъ иностранцамЪ.

Запрещеннымъ поваромъ почишается съра, огнестръльной порохъ и всякое оружіе. Не продають и не покупають инако, какъ изъ Царскихъ кладовыхъ. По силъ заключеннаго съ Голландцами договора продаются имъ однимъ звъриныя кожи; но частные люди продають ихъ тайкомъ гораздо дешевае.

КромВ описанныхБ теперь вещей прочими торговать вольно всякому Сіамцу: продаютБ они сарацинское пшено, рыбу, соль, нечисщой сахарБ

118

١



и сахарЪ также леденецЪ, янпарь, желЪзо, красную мВдь, воскЪ, смолу, жемчужныя раковины, птичьи гнЪзды, коими приправляють пищу и кои достають изъ Тонкина и Кохинхина, гумигуть, ладань, деревянное масло, коносовые орвхи, корицу, Ненюфарь, Касію, тамаринь и иныя произращенія свой и чужестранныя. Всякому вольно варишь и продавать соль, ловить эвЪрей, птицъ и рыбу. Общенародное благочиніе наблюдаеть только, чтобь на такія ловли не исходило раззорительныхъ издержекъ.

Талапоннки, или женщины, вступившія вЪ Сіамское иночество, ведуті понны столь же строгую жизнь, какЪ и Татала лапонны, живуть вмвств съ послвд-понна ними. Состояніе сіе избирають въ старости, слвдовательно и не происходить безпорядковь оть общежительства двухъ половь

Нены, или ученики ТалапойновВ; живушь по кельямЪ, избраннымЪ ихЪ родишелями. ОдинЪ ТалапоинЪ не мо= Ъ 2 жешЪ

420

жеть брать къ себъ больше трехъ учениковЪ. Многіе Нены старъюпіся вЪ семЪ эваніи, и погда называютЪ ихЪ ТапенЪ. Между прочимЪ обязаны вырываль праву, растущую на монастырскомЪ дворВ: Талапоины дВлать по вмвняющь вь грвхь. Нены служашь каждой тому Талапонну, у кого живеть подь надзираниемь. Уподобыть ихъ можно нашимъ монахамъ вЪ искусъ. Учиться сходятся вЬ превеликую бамбуевую камеру. ВЪ кажломЪ монасшырВ есть другая каме. ра не меньше пой; вЪ нее приносипЪ народЪ милостину, вЪ ней же держатЪ Талапонны свои совбшы.

V монаспырей деревянныя нолокольни, зовупів ихв Горакангв, всякая сЪ однимЪ желБэнымЪ колоколомЪ; спичашЪ вЪ него деревяннымЪ молошомЪ.

Монастырь имветь своего Тшау-Вать, или настоятеля. Наспоятели монастырей не вЪ равной степени. Верьховные Тшау-Вашы зовушся Сан-RPaкратами; надъ ними же и надъ всемъ духовенствомъначальствуетъ придворной Санкратъ. По духовнымъ дъламъ одинъ другому не подчинены. Безъ того бы столь великое множество духовныхъ, имъя надъ собою властителя, были опасны государству. Проповъдники Христіянской въры Санкратовъ уподобляютъ нашимъ Епискоиамъ, а настоятелей Игумнамъ.

Знатнвйшимъ Санкратамъ даетъ Царь особое имя, щипокъ отъ солнца, носилки и носильщиковъ, съ тъмъ однако же, чтобъ всемъ тъмъ пользовались Бздя только во Дворецъ.

Смысль ихь усшавовь состоить вь томь, чтобь молиться за гръхи вврныхь, приносящихь кь нимь милостину. Талапоины не вдять за общею трапезою. Наблюдають гостепріимство вь разсужденіи свътскихь людей, не изключая и Христіянь. У каждаго монастыря построены двв клътки для успокоенія прохожихь.

Ъз

42 I

НL

422

ВЬ Сіамв, такъ какъ и по инымъ мъстамъ Индіи, два рода Талапоиновь: живущіе въ лъсахь и по селеніямЪ. Первые ведутЪ жизнь столь прудную, что была бы несносна во всякомЪ не шакЪ жаркомЪ климашВ человъку, Тъ и другие обяваны не покидать состоянія безженства, доколв не покинуть званія Таланоиновь. Нарушающихь сіе сожигають. Царь не прощаеть никогда имь сей вины; безь пого бы всв его подданные сдвлались Талапоинами, слъдовашельно и освобожденными полугодовыхь на него работь и всякихь общежищельныхЪ тягостей. На такой же почно конець приказываешь онь ихь свидьтельствовать въ энаніи Балискаго языка и писанных на немь книгь. ВЬ прибытіє ФранцузовЪ многіе тысячи Тадапоиновъ учинены свътскими людьми по сей послъдней причинъ. Свидътельствоваль тогда ихь по Царскому укаву Ок - Луанг - СуракакЪ, трипцапилъпній Мандаринь; но льсные Талапоины отреклись отвБчать и подчиниться свВтскому человвку. Тала-

Талапонны толкують народу ученіе, замыкающееся въ ихъ книгахъ. Дни проповвдей ихъ суть вторыя по новолуніи и полнолуніи; ежедневно же оть шести часовь утра до полудни, и отъ другаго часу до щесщаго по полудни чрезъ всякое наводнение рЪки ощЪ дождей. Сказывающіе поученіе сидяці въ высокихь креслахь, поджавЪ наперекресть ноги. Многіе одинь другаго смвняють. Народь прибъженъ къ мольбищамъ. Всякой разь, какъ кончится поучение, каждой слушатель, сказавь на Балискомь языкв два слова, эначущія: такъ милосщивой государь, вручаеть проповВднику милосшину. ТалапоинЪ, часщо щолкующій народу книги, обогащается скоро. Время наводненія рВки прозвали Европейцы постомЪ ТалапоннскимЪ. He Вдять они тогда оть одного до другаго полудни, кромв что жують только бетель и по вечерамЪ **Бдяшь пдоды. Индвицы вообще воз**держны вЪ пищв, МогутЪ постипься долго съ помощію самаго малаго количества питья, всыпая вЪ He-Ъ ТO

423

424

го порошокЪ изЪ нВкошораго горькаго дерева.

По снятіи жатвы сарацинскаго пшена, Талапоины живуть по три сряду недвли на поляхь въ четверобочномъ селеніи изъ шалашей, нарочно ими строимымЪ. Настоятельский выше всвхъ прочихъ шалашъ сплавияся по срединВ. Днемь ходять вь свое обычайное мольбище и спать вЪ свои кельи. Для чего же сіе бываеть, не имвемь мы до сего времени объясненія отЪ странствователей, ниже о томЪ, чпо энаменуютЪ спо и восемь верень на ихъ четкахъ, по которымь они моляшся на БалискомЪ языкЪ. Ночи проводялі вы шалашахь на полв безЪ сна; не раскладывають огней вь прогнание дикихъ эв Врей, безъ чего ночують никогда Сіамцы внъ не сельбищь; да и принимаеть народь чудомь, что остаются они безврея. ны. ЛВсные Талапоины вЪ равной же живуть оть нихь безосторожности: нъть у нихь ни оградь, на капищь. Чернь вврить, что тигры, слоны, слиноединороги и львы приходять кь нимь соннымь лизать руки и ноги. По мнънію Лалубера ваходять сіи опшельники ночевать вь самыя непроходимъйшія мъста лъсовь и тъмь только осінаются цълы оть звърей, " а кь тому же, продолжаеть сей стран-" ствователь, найдеть ли кто въ лъсу " остатки съденнаго человъческаго " тъла, то никакъ не върять, что бы-" ло тъло Талапоина; опознавь же " оное такимъ, не сомнъвается, что " быль недостоинъ святаго сего зва-" нія. "

Ходять, также какь чернь, босы, сь непокрытыми головами и вь такихь же передникахь, только желтыхь. Эапрещено имь носить кисвйныя тамошнія рубашки и полукафтанья. Милостину собирають вь жельэныя лахани, потомь складывають вь холстинныя сумы, которыя висять у нихь на львомь плечь на веревкь, завязанной на правомь плечь.

Брвють головы, брови и бороды. Родь щитковь оть солнца, называеъ 5 мыхь

мыхв Талапать, не выпускають изв рукв. Вышніе Талапоины брёются сами. За грёхь поставляють касаться руками кь начальническимь головамь. Того же ради брёють не молодые старыхь Талапоиновь, а послёдніе первыхь. Бритвы у Сіамцевь мёдныя.

Брвюшся вЪ дни наводненія и полноаунія. Духовные и свъщскіе проводять ихь вы поств, сирвчь не вдять послВ полудни, не довящь рыбы, не по пому чпобъ не рабопапь: всякая Работа позволена въ сіи дни; но думають, что упражиение сіе не совсъмь безгр Вщно, или безвинно. ВЪ щ В же самые дни носящь къ Тадапоинамъ въ ихЪ монастыри разное подаяніе: деньги, плоды, передники, и пригоняющь къ нимъ скощъ. Талапоины Вдящъ мертвую скотину, но только такую, кошорая бы умерла у нихЪ вЪ мона-Такую же ВдящЪ и рыбу. спырВ. Принесенную живую рыбу сажають вь нарочные свои пруды и снушую вышаскивая унотребляють вь пищу. Приз

426

Приносимое вЪ жертву идолу должно отдавать вЪ руки ТалапоиновЪ. Они уже кладутЪ на жертвенникЪ, оставляютЪ лежать сколько холиятЪ, и употребляютЪ по своему же разсужденію. Восковыя зажженныя свЪчи молебщиками прилъпляютЪ кЪ идоловымЪ колънамЪ. Всякія кровавыя жертвы запрещены тъмъ же закономЪ, которой запрещаетЪ умерщвлятъ живощныхЪ.

ВЪ пятое новолуніе года Тадапоины моють идола благовонными водами [кромѣ головы изь почщенія]. Потомь моють своего Санкрата, а просщой народь сбирается мыть другихь Санкратовь и всѣхь Талапоиновь. Вь семействахь дѣти дѣлають тоже сь родителями, сыновья и дочери безь разбора отцевь и матерей. Обычаю сему слѣдують Лаосцы, сь тою только разностію, что моеть народь и Царя своего вь рѣкѣ.

НЪтъ у Талапоиновъ боевыхъ и никакихъ часовъ. Мыть начинаютъ, какъ

но видъть на рукахь жилы, дабы инако не умертвить вь темнотъ какого нибудь несъкомаго. Колокола будять ихь до свъта, однакоже встають не рано. Первая молитва длинся два часа; ходить кь ней и ихь настоятель. Поють, читають на Балискомь языкъ, сидя, наперекресть ноги и размахивая Талапатами, или четками, какь опахалами въ'жары. Каждой слогь пънія и чтенія произносять сь разстановкой и вь одинь голось. Входя вь капище, повергаются трижды предъ идоломь.

Посл'я сей молитвы разс'яваются по селенію для милостины и через'я часъ приходять назадь. Шедь изъ монастыря и возвратившись, двлають настоятелю земной поклойь, а онь сидя береть объими руками одну изъ ногь своихь и кладеть поклонившемуся на голову. Просить милостину подходять къвратамъ дома, не говоря ни слова, и отходять также хотя бы не подали начего, что однако же случ

случается рёдко. Собственная ихъ родня довольно снабжаеть ихъ нужнымъ для пропитанія. За монастыри ихъ имъють сады, пашенныя земаи и работниковъ. Недвижимыя ихъ имънія свободны отъ всякихъ подацей. Царь не можеть съ нихъ ничего взять, доколъ письменно не отниметь себъ.

ОбходивЪ по селенію за милостиною, завтракають, упражняются вь учении и ванимаются кшо чВмЪ хочешь по своей склонности, или вкусу, ло полудни, то есть до об'Вда. ПослЭ полудни учать юныхь своихь Талапоиновь и спять. Подь вечерь метуть капище, напослёдокъ также по утрамЪ два часа моляшся, поя и чишая. Ежели ужинають, то только одни плоды. Хотя весь день занять у нихь пакимь образомь положенными упражненіями, однако же находять время прогуливаться : не бываетЪ того. чшобЪ на всякой улицВ не попадались Талапонны.

Digitized by Google

Сверьхъ

СверьхЪ работниковЪ земледВльствующихЪ каждой монастырь имѢетпЪ многихЪ слугЪ, называемыхЪ Тапаку. НосятЪ одежды однимЪ покроемЪ сЪ Талапойнамй, но бвлаго цвВта. Должность йхЪ принимать деньги; даемыя ТалапойнамЪ, которыя они брать вЪ руки ставятЪ за великой грВхЪ, и хозяйствовать во всемЪ томЪ; вЪ чемЪ запрещено законами ТалапоинамЪ.

Сіамець, желающій вступить в духовное сіе знаніе, приходить къ наспоятелю которато нибудь монастыря. Надвть духовную одежду имвють власть только Санкраты. Назначають они день принятія желающаго.

Состояніе Талапойновь есть состояніе завидное. Обязываешь пробыть вь немь сколько кто захочешь. Нъть родишелей, которые бы не сь радостію отдавали вь оное дътей своихь; коихь отводять вь монастыри сь мувыкою и плясками. Вступають вь храмы, куда возбранень входь женщинамь и музыканшамь. Бръють имь головы и брови;

430

брови; Санкрашь подаеть имь духовныя одежды, вь которыя сами они облекаются по верьхь прежнихь своихь передниковь; Санкрать между твмь читаеть приличныя молитвы. Новой Талапоинь провождается до назначенной ему кельи. Родственники его дають вь ней пирь всёмь Тадапоинамь того монастыря. Оть сето самаго дня не должень онь слушать никакой музыки и не быть на общенародныхь зрвлищахь.

Талапойнки по Сіамски вовушся Нанг - Тшіи. Духовную свою одежду бвлую, какв у Тапакуєвь, не принимають оть рукь Санкратовь, а для того и не совсъмь монахинями разумъются. Настоятель какого нибудь монастыря предсъдаеть при посвященіи ихь и при принятіи молодыхв дъвокь по примъру отроковь. Дъки должны отказаться на весь свой въкь оть замужства. Поползновеніе ихь меньще наказывается, нежели Талапоиновь мужеска пола: сихь жгуть живыхь, а твхь отсылають кь ро-

Digitized by Google

431

432

дителямЪ, чтобЪ побили ихЪ палкою. ОбоихЪ половЪ Сіамскіе Талапоины не могупіЪ никого бить сами.

Санкрашы и Тшау-Вашы избираются вь монастыряхь по большинству голосовь. Избраніе упадаешь всегда или на самаго стараго, или на самаго ученаго Талапоина. Сіамець, построивь капище своимь иждивеніемь, назначаеть самь кого нибудь изь престарвлыхь Талапоиновь вь настоятели, которой созываеть потомь въ общежительство другихь Талапоиновь и составляется монастырь. Для каждаго новаго брата строять новую келью.

Не легко изЪяснишь богослужение Талапоиновъ и вообще въру Сіамцевъ. Ташардъ называеть ее чудною, и что не зная Балискаго языка, совершенно змать ее не можно. Языкъ же сей извъстенъ малому только числу искусныхъ Талапоиновъ, провождающихъ въкъ свой учась оному. Но ревность Христіянскихъ проповъдниковъ превоз-

возмогла сіс препяшствіе. Вошь что они нашли, по свид Втельству Ташарда, посреди толикаго мрака.

Сіамцы вВряшь единому Богу, разумвя подъ великимъ симъ именемъ сліяніе двухЪ существЪ души и тБла; чщо свойственное Богу двло помогать человвкамЪ; что помощь сія состоить въ поданіи имъ вакона, въ предписаніи правиль, какь вести блатую жизнь, вЪ насшавлении ихЪ вь испинной вВрВ и наукахЬ, имЬ нужныхЪ; что совершенства Божін суть собрание всвхЪ нравственныхЪ доброа в самой высочайшей степени, изощряемыя непрестаннымь его и несмвшнымь воплощениемь изъ одного вь другое швло; что непричастень спрастямЪ; что чуждЪ чувствованій, могущихЪ поколебать его спокойство; что прежде нежели достигнуль до сего вышеесщественнаго состоянія, неослабно приявжаль побвждать страсти свои, и от пого кровь вь немь, время от времени становясь бвлве. сдвлалась наконець бвдая, какь моло-Yacm's VI. ы XO 1

434

ко; что можеть по благоизволению являться глазамЪ людей и быть невидимЪ; что двятельность его превосходить понятіе: сь одного на другой край вселенной можеть пренесшись во мгновение; внасить все, внасть же не помощію сличенія вещей и выводимыхЪ изЪ того заключеній, такЪ какЪ мы нъчшо энашь можемь, но обозръваеть вдругь и съ полною ясностію правила закона, пороки, доброд Вшели. самыя сокровенн Вйшія шаинства естества, прошедшее, настоящее и грялущее, рай, адЪ, всВ части сложенія міра, эримаго нами, и всбхь міровь. намь неввдомыхь; чисто помнить все случившееся съ нимъ опь нерваго по самое послёднее его воплощение; умираеть наконець, заступаеть его мвсто новой БогБ. Владычествование каждаго продолжается нВкоторое извъстное число лъть, доколъ между тъмъ наполнится число избранныхъ его. Но смерть его не есть уничтосущества а успокоеніе женіе его въчное. Новой Богъ наслъдуетъ ему во всвхъ его правахъ, и начинаетъ подоб-

подобно ему владычествовать міромь:

Что челов Вки могуть быть бо**гами**, но доказавшіе долговременными и безпрерывными опыпами совершенно доброд Впельной жизни. Не довольно піого, чпо душа пакого человвка во всвхь твхь твлесахь, кой ею были оживляемы; множесшво пона**д**Блала благихЪ дВлЪ, но чтобЪ во всякомЪ своемЪ дВяній имВла цБлью удостоиться спать БогомЪ, пріемля во свид Бшелей АнгеловЪ; начальсшвуюшихь надь чепырьмя народами вселенной; чтобЪ лили они воду, призывая вВ помощь Ангела, стража всей земли, именемЪ Наанг - Өрато - Рани. [Ангелы по ихъ мивнію супь двухъ половъ.] Каждой, спарающійся спапь Богомь : тщательно наблюдаеть исправление сего обряда:

ПодЪ БогомЪ, существомЪ всевысо чайшимЪ и всесовершеннымЪ; полагаютЪ состоянія блаженныхЪ: ЧтобЪ достигнуть до сего состоянія; доводьно; естьли дуща человВка чрезВ БІ 2 всВ

435

всё прехожденія изб тёла вб тёло держалась добродётели, и каждое изб ея дёяній имёло метою своею свяпость; что свойства сосшоянія блаженныхь суть тёже, какь и Божескія, сь разностію: Богь имёеть ихь самь по себё, а они получають его наставленіями. Святость блаженныхь тогда только есть полная, когда умирають они и уже не возраждаются. Души ихь тогда помёщаемы бывають вь раю вкушать безконечное блаженство.

Сіямцы вбряшь наказанію за пороки, а за добродвшели наградамь. Рай посшаванють на превысиреннемь небв, адь же вь средоточіи земли. Тоть и другой по мнѣнію ихь не въчны. Адь раздвляють на девять жилищь сь разными вь каждомь муками; рай на восемь жилищь, или спеценей блаженствь. Умствують, что небо также управляется, какь и земля; чпо есть на немо спраны, народы и Цари, независимые одни оть другихь; ведуть между собою войну и сража-

оражаются; что совершаются браки, по крайней мврв вь спепеняхь первой, второй и третей; что могуть святые приживать двтей. Вь четвертомь небв люди выше всякихь наотскихь похотвний, и чвмь еще выше степень, твмь превосходиве ихь существо; вь послвдней же напосавдокь степени блаженства, или на превыспреннемь небв, есть рай, называемой Сіамцами Нирюппань, гдв живуть души боговь и святыхь, на-

вущи согово и святыхо, наслаждаясь нецарушаемымь благоде...« сшвіемь.

Утверждають, что всяное счастіе и всякое несчастіе, случающееся сь людьми вь эдвшней жизни, есть савдствіе добрыхь, или худыхь нашихь двль, и что не эаслуживь, никто не бываеть элополучень. Богатство, честь, эдоровье и иныя благи, супь награды жизни добродвтельной или вь сей, или вь минувшей предь нею жизни. Безчестіе, нищета, болвэни и тому подобное, суть шакія же наказанія. Дуща человвка Ы 3

преселяется ли паки вЪ целовЪческое, или какого нибудь животнаго тВло, бываетЪ счастлива, или несчастлива по качеству дЪлЪ минувшей жизни.

Души входять въ твла человвческія или изъ ада, или изъ твдесь животныхъ. Первыя приносять съ собою нъкоторыя отличающія ихъ преизящества: добродътели, кръпость вдоровья, красопу, разумь, богатство; вселяются въ тъла великихъ Государей и мужей ръдкихъ достоинствъ. Оть сего - то происходить почтеніе къ людямъ высокой породы и знаме= нитымъ; потому - то пріемлются они предуставленными со временемъ къ состоянію Божескому, или святыхъ, которое уже начали они заслуживать своими добродътельми.

Души, перемвщающіяся изр прлесь живошныхь, супь меньшаго совершенспва, но лучше вышедшихь изь ал ; Послъднія входящь вь штаа элодбевь, досшойныхь пороками своими всякихь вь жизни сей элоключеній. "По шой "же

438

"же самой причинв, пишеть Ташардь, "поносять Сіамцы крестную смершь "Христа Спасителя. Когда бы быль "онь, говорять, праведникь, добрыя "его двла спасаи бы его оть позор-"ной смерти. "

Мыслять Сіамцы, что нъть добродътели, которая бы не награждадась небесами, ни порока, не наказуе-. маго во адъ. Человъкь, умерши на вемлъ, получаеть новую жизнь вь небъ и пользуется тамъ плодами добродътельной жизни своей, умираеть паки и оживаеть во адъ, естьли понадълаеть между тъмъ не малые гръхи. Прегръшившій же легко возвращается на землю въ тъло какого нибудь животнаго, и удовлетворивъ чрезь оное Божеское правосудіе, становится опять человъкомъ.

Воть объясненія Талапоиновь о преселеніи душь, главнаго основанія въры ихь.

Не отмещуть бытія духовь, но разумбють ихь имбющими плоть. Анbl 4 геловь

геловъ двлятъ на мужеской и женской поль; что могуть они раждать дътей, не такихъ однако же АнгеловЪ, какЪ сами, не святыхЪ, или БожественныхЪ. Должность АнгеловЪ есть ввчное бдвніе о сохраненіи рода человвческаго и объ управлении всего міра. Раздвляются на семь чиновЪ, одинь другаго превосходнье; каждой чинъ обитаеть на особливомъ своемъ небв. Каждою частію міра, зввздами, вемлею, городами, горами, лВсами, вВтрами, дождями, правять и начальствують особые Ангелы. КакЪ небожищели сій безпрерывно примвчають поведения человъковь, чтобь каждому, воздать по мврв добрыхь его двль, то Сіанцы воэсылають къ нимь молишвы о нуждахь своихь.

Не энають впрочемь никакихь иныхь чершей, или элыхы духовь, кромь душь порочныхь людей, выходящихь изь ада, гдв онв были по дъламь своимь истязываны. По выходъ изь ада блудять нъсколько лвпь по землв, утвшаясь элотвореніемь человькамь,

камb. ВЪ число ихъ кладутъ Сіамцы души младенцовъ, которые родятся мертвы, матерей, умирающихъ въ родинахъ и убиваемыхъ на единоборствъ.

Равсказывають чудеса о своихь пустынникахь, коихь зовуть Пра-Рази. Ведуть самую строгую жизны по мвстамь, далекимь оть селеній. Чуждаются всякаго обхожденія сь людьми. Священныя книги Сіамцевь ликвояющь имь совершенное энаніе паннствь природы; умвють двлать волото, и иные драгоцВнные металлы; нъть инчего преестественнаго выше ихъ силъ; принимають на себя обравы всякіе, какіе хошяшь: подбемлются на воздухЪ, вЪ минуту очутятся вЪ не маломЪ разстояни оттуда, гав находились прежде; могуть быть безсмершны з но самопроизвольно жертвують Богу жизнію чрезь всякую нысячу лвть: строять тогда сами для себя костры и сожигаются, оставляя только одного изЪ собратій своихъ живымъ для пого, чшобъ онъ ихъ воскресилъ. Трудно и крайне опа-Ы CHQ

441

сно находить скипы сихъ могущественныхъ опшельниковъ, однако же книги Талапоиновъ научають находить и пути и способы, какъ до нихъ достигать.

Сіамцы дають небесамь и землв вБчность. Удивляются, что есть люди, ставящіе ихЪ имвющими начало и конець. Земля по ихь разумънію не шаровидна, а плоска; дВлятЬ ее H2 чепыре четверобочныя части, между коими находятся моря, препятствующія взаимному ихЪ сообщенію; что ть и другія обнесены ствною, споль же выше всякой мВры крВпкою, сколько и высокою; что на стънъ сей написаны превеликими буквами всБ таинспва естества, чишаемыя одними только уномянутыми отшельниками, по дарованной имъ легкости въ мгновеніе переноситься изЪ одного на всякое другое мъсто; что люди прочихъ трехь частей земли не такія, какія мы, имъюшь лица: вь первой четвероугольныя, во второй круглыя, вЪ третьей треугольникомЪ; что избыточесшву:

етвують сін три часіни всякими благами безь наималъйшаго примвсу золь; что снвди пріемлють вкусь по изволенію жителей, сабдовательно лишены тамЪ аюди возможности помогашь ближнему и иными украшаться доброд Блієльми; слъдовательно же, за недостаткомЪ случаевЪ заслуживать святость, не могуть спать свящыми, ниже ожидать наградЪ и наказаній вЬ свое По той причинъ крайне время. желають смерти, чтобь поэродиться вь нашей части земли, гдъ безпрерывныя находищь человвкъ удобности д'влать добро. Милость сію получають, прося оной ради цвны достоинствЪ того Бога, которой странспвоваль нъкогда по земль, хошя для нихъ онъ неприступенъ.

Что весь составЪ, или тВло земди, плаваетЪ какЪ корабль на неизмЪримомЪ пространствЪ водЪ; что сильной вВтрЪ поддерживаетЪ воды; что сей же вЪтрЪ, также будучи вЪченЪ, какЪ мірЪ, непрестанно гонитЪ воды подЪ земное тВло, не допуская ему упасть;

.444

упасть ; что наспупить время, предсказанное Богомъ Сіамцевь, въ которое сойдеть съ небесь огонь, превратить землю въ пепель, и она ставь тъмь очищена, возвратится въ первобытное свое состояніе.

Такое умствование о міри зависить отв другаро еще о томв объяснения.

Сіамцы мыслять, что человвки вБ спарину имвли рость исполиновь, жили многія сполбтія вЪ совершенной цБлости вдоровья, не было ничего для нихЪ. неизвВстнаго, дни ихЪ текли въ неэлобіи и невинности, Время оть времени всв сін дарованія начали уменьшаться; люди стали годь оть года меньше ростомь, напосльдокЪже будутЬ они вЪ поларшина; жизнь ихъ сократишся. Напротивь того злоба и пороки будуть возрастать по мбрВ упадка прежнихъ ихъ дарованій. Предъ преставленіемъже свъта вдадутся люди вЪ самыя FHVснБишія элодБиства, презрятся 32коны, науки и всяхія внанія отБ RHXA

нихь сокроются. Сіамцы върять, что приближается уже кончина міра, потому что настало уже всеобщее развращеніе нравовь.

Потомъ подобной же чающь перемъны и въ живопныхъ, которыя будто бы въ древности имъли даръ слова, но со временемъ онаго лишились. Сіамцы пускаютъ животныхъ на волю. Думаютъ, что могутъ дълатъ добре и вло, савдовательно будутъ и для нихъ награды и казни.

Земля, покрышая волою и прахомь, будеть очищена дыханіемь пресильнаго вътра, которымь разсвются остатки всеобщаго сего пожара. Послв испустить столь благовонные пары, что приманить кь себв сь небесь одного Ангела женскаго пола, которой станеть всть очищенную вемлю, зачнеть во чревв двенатцать сыновей и двенатцать дочерей. Ими и ихь потомками вемля паки населится. Сначала сщануть, раждаться люди грубые и неввжди, сами себя невнающіе з послв

Digitized by Google

448

посав начнуть познавать себя й дрўгихь, на долгое однако же время останутся вы неизввстности законовь. Наконець одинь Богь разгонить ихь мракь, откроеть имь истинную ввру и всв науки. Святой его законь ; столь давно потерянной ; возродится вы ихь умахь. Двйствіе ; единое достойное Бога ; владычествовать и править вселенною, пещися о родв человическомь и родахь животныхь ; Сіамцы почитають двйствіемь ниже его.

ТакЪ всегда сгарать и возобновяяться будетЪ земля чрезЪ времена вЪ течени вВчности.

Имя Бога Сіамскаго есшь Саммоно КгодомЪ. Сказаніе обЪ немЪ странное имВетЪ сходство сЪ ХристіянскимЪ ученіемЪ. Начинается тБмЪ, что Саммоно - КгодомЪ родился БогомЪ по естеству; скоро по рожденіи безЪ всякаго посторонняго наставленія; единою прозорливостію своею, возЪимВлЪ совершенное познаніе обо всемЪ; надлежащемЪ до неба, земли, рая; адб

445

ада и всёхъ таинствъ природы; помниль все дёланное имъ въ разныхъ тблахъ, въ которыхъ была душа его; училъ народы самой глубокой премудрости, и оставилъ правила въ книгахъ своихъ для наученія потомспіва.

Самь онь, по уввдомлению Ташарда, повъствуеть о себъ вь своихъ книгахЪ, СтавЪ БогомЪ, воз-"желалЬ я чрезвычайнымЪ чудотворе-,, ніемЪ доказать людямЪ мое боже-"ство. Сидвлья тогда подь дере-"вомЪ, называемымЪ Тонппо. [Сіам-, цы дерево сіе ради того имвють вь "особомЪ почтении.] ВдругЪ увидБаБ "меня народъ носимаго по воздуху въ , золошыхь креслахь, украшенныхь , драгоц Внными камнями. Ангели, сле-" тввь нарочно сь небесь, служили и , покланялись мнъ. Теватать, брать "мой, и его посладователи, не могли , взирать безЪ вависти на славу мою "и величіе. Составили элоумышленіе, "чтобъ меня погубить. Всв живот-, ныя кЪ нимЪ присоединидись, но я " LLOW-

447

» громкую одержаль побвду. Тевашашь, » пылая желаніемь сдвлаться шанже » Богомь, мнв не покорился и издаль », новую свою ввру: многіе Цари и » народы ес приняли. Вошь исшоч-», никь раскола, раздвлившаго родь », человвческой на двв часши. »

Такими раскольниками спавять Сіамцы и нась Европейцовь. "Неуди-"вительно, говорять, что вы, будучи "учениками Теватата, не знаете то-"го, чему мы научены Саммоно - Кго-"домомь, и что ваши книги наполнены "мракомь и сомнительными вещьми. "

Теватата хотя не чиуть Богомь, мо разумвють его искуснымь во мнегихь наукахь, паче же вь мащеманикв; то и сказывають намь: . . . " Не мудрено, что превосходите нась " вь сей наукв: вы ученики Теватата."

НаконецЪ элочесшивой братЪ Божій сверженЬ былЪ даже до дна ада. ПослушаемЬ самаго Соммоно - Кгодома: ..., СнившедЪ я во адЪ, былЪ на "всЗхЪ

СвсБхБ осьми разныхБ мВсшахБ му-, ченія. На послёднемь, гдъ страж-, душЪ самые лютбишіе элод Ви, уви-"дваБ я браша моего, распяшаго и , пригвожденнаго по рукамЪ и по но-, гамъ на креств. На головъ его тер-"новой вВнецЪ, все шВло изранено, "объящъ пламенемъ огненнымъ, сга-. ралЪ, но не сожигался. Почувство-"валь я сожалъніе, забыль мною "omb него претерпВнное, в'вщалБ " ему: обожай три сіи таинственныя , и священныя слова : Ппутеангь, "Тгамангь, Сангкгангь." Сіамцы сь благогов Вніем их выговаривающь. Первое значить Богь, второе слово Божіе, третіе подражаніе Богу, или священникь Божій.] "Брать мой воз-"даль довлеющую честь двумь пер-, вымЪ, но отрекся воздать треть-"ему.... Недостейны того, воз-"гласиль онь, священники, люди ,, причастные грвху, чтобь ихь обо-"жали Принуждень я быль его "осшавить во адв, мучение /его про-"должается и до днесь.,

Yacms VI

Ta-

Digitized by Google

449

Ташардь замвчаеть, что между многими отвращеніями Сіамцевь отв Христіянства главное производится находимымь ими сходствомь вь вврахь ихь и нашей, по которому Теватата и Господа Іисуса пріемлють они за единое лице. Кресть кажется имь сущее изображеніе мученій Теватата. Проповвдникамь нашимь, прерывая рвчь при самомь началв, одно всегда отввчають: , Знаемь уже напередь, что вы гово-, рить хотите.

ВЪ книгахЪ Соммоно - Кгодома нишется, что прежде нежели пожелаль онb стать БогомЪ, жилЪ на землъ пять сотЪ пятьдесятЪ разЪ вЪ тѣлесахЪ человъческихЪ и животныхЪ; что во всякомЪ тѣлВ былЪ первымЪ, или лучше, КняземЪ того рода животныхЪ; часто жертвовалЪ жизнію за своихЪ подданныхЪ; населяя нѣкогда тѣло обезъяны, спасЪ цѣлой городЪ отъ ужаснаго чудовища, которое оной опустошало; былъ могущественнымЪ ЦаремЪ; предъ полученіемЪ ніемЪ верьховнаго своего владычества надЪ свВтомЪ удалился сЪ женою и дЪтьми вЪ далекую пустыню, гдЪ и умерЪ свВту и страстямЪ своимЬ, снесши равнодушно похищеніе у себя сына и дочери однимЪ БраминомЪ, восхотввшимЪ испытать его терпЪніе; жену свою отдалЪ нищему вмВсто милостины; напослВдокЪ, выколупавЪ самЪ у себя глаза, рВзалЪ куски тБла своего, и одЪливЪ ими эвБрей, избавилЪ ихЪ отЪ голодной смерти.

И вЪ семЪ - то состоятЪ Божественныя свойства Соммонс - Кгодома; Талапоины учатЪ народЪ онымЪ подражать.

По пресуществлени Соммоно - Кгодома изъ человъка въ боги, душа его вознеслась на осьмое небо, дабы не быть болъе подверженной бъдствіямъ человъчества, и наслаждаться совершеннъйшимъ и нескончаемымъ блаженствовъ. Къ тому уже она не возродится, или не уничтожится, какъ говорятъ Сіамцы, не конечное b 2 раз-

разумЪя разрушеніе ея существа, но только не будеть ее на всей земной поверхности, а преселится она жить на небесахЪ. ТЪло Соммона - Кгодома сожжено, кости его и до нынЪ сохраняють его ученики, коихЪ часть находится вЪ царствъ СіамскомЪ, другая вЪ царствъ ПегуанскомЪ. Присвояють имЪ твореніе чудесЪ. Передъ смертію приказалЪ списать лице свое, покланялись бы оному и воздавали честь, довлеющую его божеству.

Божественной его эаконь состоить, подобно нашему, вь десяти заповъдяхь, но несравненно нашихь строжае: обстоятельства и необходимость не извиняють гръха. То, что у мась преданія, завъщанія и совъты святыхь отцевь, у Сіамцевь равносильно заповъдямь закона.

Запрещено имЪ употребление всякаго напитка, отЪ котораго можно быть пьяну. ВЪ самыхЪ крайнихЪ нуждахЪ не позволяется пропустить ниже одной капли вина. Не могутЪ от-

452

отнимать жизнь ни укакого животнаго. Предписанія, надлежащія до опрядности и благопристойности не меньше уважають предписаній, надлежащихь до добродътелей.

Талапоины; не дблая оббтовь и не обязываясь ничбмь, свято хранять послушание кь вышнимь надь собою, тблесную чистопу, или цбломудріе, и по свидбтельству Лалубера, самопроизвольную нищету. Возбранено имь имбть больше одной плохой одежды, сберегать кь завтрему пищу, брать вь руки золото и серебро, и желать ихь у себя имбть. Всякой Талапоинь волень оставить свое эвание; завременно умбренною своею жизнію накопляють чбмь бы имь жить можно было вь свбтскомь состояніи.

Приступимъ къ Сіамскимъ похоронамъ. Больной едва испустить послъднее дыханіе, то и кладутъ его въ деревянной гробъ смоляной, иногда и волоченой извнъ. Какъ Сіамская ь 3 смод

453

454

смола хуже Кишайской, то, чтобы не пахло от твла въ щели, вливають мертвому вь горло ршукоторая събдаетъ внутеч-III . ность его півла. Богатыхь кладуть вЪ свинцовые золоченые же PPOбы. Спавящь гробы сь почтеніемь на возвышенныхъ мвсшахъ, какъ на примъръ на деревянныя кроваши, и ожидають старшаго въ роднь, ежели онь ошсушствень, пригошовляясь между шъмъ къ похоронамъ. У гроба зажигають свъчи и окуривають оной благовоніями. НЕсколько Талапонновь чрезь всякую ночь, прислонясь кь ствнамЪ покоя, гдъ стоить гробь, поють спихи на Балискомь языкв. Кормять ихь и платять за труды. Содержание пВсней ихЪ нравоучительное, или напупспвующее душу умершаго кЪ небесамЪ.

Семейство умершаго выбираеть на полъ пристойное мъсто, гдъ сожигать тъло наряднымъ дъломъ, по большей части близъ капища, построеннаго покойникомъ, или его предками.

ками. Обносять мъсто заборомь изъ бамбуеваго авса; около строять подобныя нашимь садовымь бесъдкамь, вь нъкоторомъ одна отъ другой разстояніи; убирають ихь вырвзанными изь крашеной и золоченой бумаги домиками, живошными, дикими и ручными. На срединВ огражденнаго сего мБсша костерь изь бБлаго, или желтаго сандалу и орлинаго дерева. ЧЪмБ выше костерь. тъмъ больше почтенія мертвецу, возвышають же его не леревянною надблкою, а земляною насыпью съ исподи. Лалуберь видъль костерь, сдвланной для Сіамской Царицы, на которой поднимали гробЪ на блокахЪ.

Выносъ тъла происходить при ввукъ множества музыкальныхъ инструментовъ. Музыканты идуть напереди погребашельнаго хода, составляемаго роднею и друзьями умершаго въ бълыхъ полотняныхъ одеждахъ. Бздять охотнъе водою, ежели гдъ можно миновать сухой путь. При энатныхъ погребеніяхъ носять преь 4 вединіе

великіе щишы изЪ бамбуевыхЪ досокЪ. на которыхЪ налвплены крашеною, или золоченою бумагою изображенія не шолько большихь домовь, со встми внутренними ихЪ приборами, слоновЪ и иныхъ живошныхъ, но нелбпыя чудовища, частію въ подобіи человъческомЪ. ГробЬ не сожигается. ВынимаютЪ твло, кладуть, раздввь на коспіерЪ. Талапоины ло нага, ближняго монастыря поють съ чечаса времени, опходящь швершь и уже не показывающся. Но и призываюшЪ ихЪ не по долгу вВры, а для того, чтобь больше придань великол Впія погребенію, которое паче походить на торжество, нежели на печальной обрядь, хотя и плачеть нЪсколько пришомЪ родня. Не нанимають Сіамцы, естьли върить Ладуберу, плаксь. По опшестви ТалапоиновЪ начинаются позорища и длятся чрезЪ весь день на разныхЪ шеатрахЪ. Около полорины дня одинЪ монаспиырской Талапоинской служинель подкладываеть подь костерь огонь, кощорой горищь часа два. Костерь Царска-

450

Царскаго свойственника и вельможи. первой энапности зажигаеть самЪ Царь изь Дворца своего по веревкъ, кажь у нась зажигають наши Γocyлари потбшные огни. Тбло никогла не сгараеть до тла, а только зажаривается по большей части He coвсъмЪ. Остатки кладутъ опять въ гробЪ и ставятся подЪ которою нибудь каланчею, что строятся вокругЪ капищей. Иногда кладутЪже съ пъломъ золопо и драгоцънные камни. Не богатые люди, у коихъ нъть семейныхъ капищей, хоронять плохо изжаренные остатки твла своей родни у себя въ домахь. Мало такихЪ СіамцевЪ, которые бы были вЬ состоянии строить капищи, однако же самые неимущіе ваказывають сдвлать по крайней мврв хотя одного идола и спавять его въчужее чье нибудь. Естьли бъдность такъ велика, что не вЪ силахЪ кто либо постронть костерь, то сь помощію Талапоиновь зарываеть онь півло семьянина своего вЪ землю. Но какъ Талапонны не двлають ничего даромь, b s шо

457

то тблеса нищих в людей повергаются на вершинах в горь въ снъдь птицамь и звърямь.

СіамецЪ, родившійся вЪ бѣдносши, естьли со временемЪ разбогатветь, или саблае: ися знашнымь человъкомь. то вырываеть коспи опца своего, какЪ бы ни умерЪ давно, и учреждаетЪ нарядныя похороны вновь. Писано уже было, что скончавшихся какою нибуль прилипчивою болвэнью хороняшь бевь сожженія. КакЪ минуетЪ повътріе, то ихъ выкапывають и двлають нарядныя похороны. ЗакономЪ запресожигашь твла казненныхЪ, щено младенцевь, мертвородящихся, женщинь, умирающихь вь родинахь, утопшихь, убитыхь громомь, или анмввшихь иной какой либо насильственной жизни конець.

Ношеніе печальныхЪ одеждЪ ощдается всякому на волю. Чаще носятЪ оную отцы и матери по дЪтяхЪ, нежели дЪти по родителяхЪ. Не находимЪ ни вЪ одномЪ сочиненіи стран-

стпранствователей, чтобЪ Сіамцы привывали на помощь души умершихЪ родственниковЪ. Паче спрахЪ, а не благоговЪніе заставляетЪ ихЪ класть около могилЪ вареныя мяса, сЪѣдаемыя потомЪ звѣрьми, или ттицами, и давать милостину ТалапоинамЪ, которые проповѣдываютЪ имЪ, что милостиною очищаются грѣхи живыхЪ и мертвыхЪ.

Хошя всё странствователи едино- Сіамгласно называють Сіамскую страну нату почти совсёмь безплодною, но по разьмёстамь, далекимь оть рёкь, великіе нато лёса. Тамь, гдё бываеть разлитіе рія. водь, вь извёстныя всегда времена родять земли вь нарочитомь изобиліи сбемое жителями. Лалуберь плодоносію сему поставляеть причину вь тучномь иль, смываемомь дождями сь горь.

Сіамцы дВлятБ годы на три годовыя времена: зиму, малое и большее лБто. Первая имБетБ два мБсяца: Декабрь и Январь; второе Февраль,

враль, Марть, Апръль; претіе же составляеть семь прочихь мъсяцовь. Зима СіамцевЪ сЪ нами вЪ одни бываеть числа, потому что мыли они находимся кЪ Съверу отъ равноденственной черты. Но эима ихъ жарчае нашего лБіпа. Во всякое иное время, когда не настоить наводненіе, покрывають они раствнія садовь своихЪ, какЪ мы кроемЪ ихЪ опБ ночной стужи. Всякое умаление солнечнаго зноя кажешся имЪ шягосшною спужею. Малое лёто почитають весною своею. Нъть у нихь осени. Вивсто одного большаго лвта могуть считать два, потому что два раза на году бываеть солнце прямо у нихь надь головою.

Зима сухая, а лъто дождливое. Энойные поясы земные были бы конечно не обитаемы, когда бы не эавлекало туда солнце облаковь и дождей, и когда бы не дуль тамъ всегда вътръ отъ противнаго, краеточія, вемли тому, ближе къ которому находится солнце. Въ Сіамъ солнце зимою къ полудню отъ

460

оть равноденственной черты. Вѣтрь тогда настоить Сѣверной, умѣряющій воздухь даже до прохлажденія. Лѣтомь солнце оть сей черты кЪ Сѣверу прямо надь головами Сіамцевь, а вѣтрь безпрерывно Южной: производить или безпрерывные же дожди, мли по крайней мъръ сырую погоду. Единовременные сіи вѣтры прозваны Португальцами Монкаось, мореходцами же вообще Мусонь. Сѣверные вѣтры чрезь шесть сряду мѣсяцовь мѣшають судамь приближиться кЪ Сіамскому Барру, а вѣтры Южные мѣшають изъ за него выходить.

НѢть на Сіамскомь языкв слова, эначущаго недблю, а зовушся седмицы, какь у нась. Начало ихь года вь первой день Декабрскаго новолунія. Авточисленіе не годами, но по ихь именамь, на примврь свиной годь, эмъиной годь и тому подобные. Мвсяцы по тритцати дней. Зовуть же ихь первой, второй, третій и такь далве по порядку даже до послвдняге тритцатаго дня.

Сарацин-

стахъ непоемныхъ родится пшеница. Нивы поливаютъ или поливальницами, какія у насъ въ садахъ, или прокопами изъ прудовъ, въ копорыхъ накопляется дождевая вода. По увъренію Лалубера вся пшеница отбирается на Царя. Французы, тамъ живущіе, выписываюпъ изъ Сурата пшеничную муку.

Пашуть Сіамцы на быкахь и буйволахь, правя ими веревкою, продътою вь хрящъ между ноэдрями и прив. занною кь концу дышла у плуга. Плуги безь колесь. Состоять вь трехь деревянныхь брусьяхь : одинь вмъсто дышла, другой ободомь рукоятки, третій короче тъхь внизь оть рукоятки, кь которой прикръплень на концъ сошникь; всъже связаны ремнями.

Родится и Турецкая пшеница, пюлько вЪ садахЪ. Сіамцы варятЪ и жарятЪ ее цЪлыми колосьями, не вынимая зеренЪ. Есть горохЪ и иные овощи.

овощи. Странствователи не объясняють лучше, какъ только тъмь, что не походять на наши овощи. Лалуберь однако же находиль вкусные пататы, крупныя луковицы. Чесноку же не видаль, а видвль крупную ръпу, мвакіе огурцы, мвлкія также тыквы, красныя внутри, арбузы, петрушку, балзамины и щавель. Коренье и травы, изъ коихъ мы дълаемъ салату, имъ неизввстны, хотя ростеть все то около Батавіи, слъдовательно можеть родиться и въ Сіамв.

ВЪ разсужденіи цвётовЪ туберозовЪ во изобиліи. Довольно гвоздики, но мало розЬ, но и тё не такЪ пахучи, какЪ Европейскія. Ясмины рёдки, нѣтЪ ихЬ кромѣ ЦарскихЪ садовЪ, а еще того меньше амарантовЪ и триколорисовЪ. Множество родовЪ намЪ невъдомыхЪ цвётовЪ, пріятныхЪ глазу и отмённо благовонныхЪ. Нѣкоторые пахнутЪ только по ночамЪ.

Обширные лѣса, наполняющіе Сіамское царсшво, имѣюшъ великое раэличіе

чіе древесныхЪ родовЪ. Умалчивая о бамбуяхЪ, ниже другихЪ споль же употребительных для жителей, какь и по всвмЪ инымЪ странамЪ Индіи, между родами кокосовника дають первое мВсто навывающемуся КапокЪ, на которомъ родится столь тонкой пухь. что прясть не можно. Есть особыя деревья, дающія смолу, вЪ смазкВ прочнъе всякой другой. Стъна, ею вымазанная, не уступаетъ мармору въ бълизнъ. ВЪ сосудъ изБ сей смолы держишся лучше вода, нежели вЪ глиняномЪ. Игопи изЪ ней же крВпче нашихЪ. Дерево почти вездЪ тамЪ распущее. Смола его служитъ главною вещію въ составленіи Китайскаго и Японскаго лака. Но Сіамцы не умъ-

ДБлають бумагу не только изь старыхъ тряпиць хлопчатой бумаги, полотень, но и изь коры дерева Тонкое. Бумага ихъ не такъ бъла, какъ у нась. Пишуть на ней Китайскими чернилами. Не ръдко ее чернять, чтобъ можно было писать особымь родомь

ють ею пользоваться.

родомЪ мВла изЪ глины, высушеннаго на солнцВ. ПишушЪ шакже спицами по листьямЪ дерева ТанЪ, похожаго на пальмовникЪ.

Авса, годнаго кБ строенію домовь. кораблей, на сполярную и ръзную работу, множество и различныхЪ родовЪ : легкой, тяжелой, есть такой, которой скоро раскалывается; есть, котораго расколоть не можно, какими бы ню ни было клиньями; называемой Европейцами Маріинь абсь всбхь удобнве кЪ постройкВ морскихЪ судовЪ; а прозванной Португальцами де Раиць, Сіамцами же Копай, имъеть свойство Африканскаго Пелетювіероваго лвса. Концы сучья висять по вемлЪ, приживающся, пускающЬ мочки, становятся корнями и производять новыя деревья.

Деревья вЪ Сіамв находятѣ такѣ высокія и прямыя, что изЪ одного бревна двлають Балонь, или Сіамскую ладью, отв шестнатцати до дватцати сажень. Выдалбливають и вы-Часть VI. Б. жига=

465

жигають внутренность и придвлывають по одной доскв по бокамь во все судно. На концахь строять высокую корму и нось, чтобь верхнія ихь закраины погнулись на воду; нвкоторые украшають рвзьбою, позолотою и жемчужными раковинами.

ЛалуберЪ удивляется, что между толикаго множества разныхъ родовъ древесь нъть въ Сіамъ ниже одного нашихЪ ЕвропейскихЪ. изЪ Шелковичнаго дерева не могли тамЪ развести, сл Вдовательно земля сія не имъетъ своего шелку; не имъетъ также и шерспи, да и не энаютЪ Индвицы пользы ся. Хлопчашая бумага, обильно шамЪ родящаяся, кажешся имЪ лучше и здоровБе носишь . потому что намокнувшая бумажная одежда не такъ спудить, какъ шерстяная.

Орлиное дерево, или алое, не рЪдко; вЪ большемЪ уважении, нежели во всЪхЪ иныхЪ странахЪ; предпочитается ему только Кохинхинская Ка-

Каламба. Сіе дерево, по увъдомленію Лалубера, находить можно кусками, загнившими въ древесахъ особаго нъкотораго рода. Не всякая Каламба можеть притпи въ драгоцънную сію гнилость, и не всякая дерева часть. Находить такіе загнившіе куски по Сіамскимъ лъсамъ стоитъ не малаго труда.

Чай вЪ великомЪ употребленіи. Вывозится изЪ Кипая, кофе изЪ Аравіи, шоколадЪ изЪ Манили, столичнаго города ФилиппинскихЪ острововЪ, туда же Испанцами привозится изЪ Америки. КакЪ бетель и аррека каждому ИндЪйцу необходимы, що садять и ходять за ними со всевозможнымЪ прилъжаніемЪ.

Всякія Индвйскія дерева растуть въ Сіамъ. Жители не имъють недостатка ни въ какихъ съ оныхъ плодахъ, которые по большей части вкуснъе и благовоннъе привыкнувшимъ ихъ ъсть. "Сіамцамъ, пишетъ "Лалуберъ, не извъстны наши плоды, ъ 2

467

"кромв померанцовь, цитроновь и "гранатныхь яблокь. Винныя ихь "ягоды и дыни не походять на на-"ши. "Тотьже сочинитель находить недостатокь сахару Сіамскаго только вь томь, что не умъють тамь его бълить. У всвхь Восточныхь народовь нъть инаго чистаго сахару, кромв леденца. Вь садахь Царя Сіамскаго насажены виноградныя лозы, но производять мало гроздовь: ягоды мълки и горьковаты.

НЪть страны въ Индіи, которая бы богашве была рудниками Сіама. Несмътное количество идодовъ и иныхъ вещей, вылипыхъ изъметалла, подаеть поводь думать, что вь прежнія времена сь большимь прильжаніемь на рудникахь работали. Дознающся и вкоторые наши странствователи, что Сіамцы, доставая поликое множество золота на украшение ложныхЪ своихЪ боговЪ и капищЪ, нападають на старинныя рудокопныя ямы и остатки плавильныхЪ печей, которыя можеть быть брошены были со временЪ ПегуанскихЪ войнЪ. HoНов вишіе однако же Цари Сіамскіе не находили у себя нигд В ни волотаго, ни серебренаго рудника, которой бы стоиль труда, чтобь его разработать. Сидъвшій на престолъ вЪ бытность ФранцузскихЪ посланниковЪ для поиска сего употребляль ЕвропейцовЪ, особо же одного Испанца, прибывшаго изъ Мексики. Послъдний сыскаль свой счеть, маня его равно чрезь дватцать лвть пустыми об Вщаніями, которыя кончились полько швмЪ, что нашлися весьма не богатыя м'Вдныя руды сЪ малыми изрВдка жилками золоша и серебра. Изъ пяти соть фунтовъ первой другихь едва ли выходило по шесши золотниковЪ, а кЪ тому не только Сіамцы, но ниже самЪ сей ИспанецЪ не умБлЪ разд Вляшь металлов В. КВ такой невыд Вланной смвси по Царскому повелвнію приложено было чистое золото, и составилось то, что всв наши спранствователи зовуть томпакомь. Думають, что рудники на островъ Борнео сами собою дають лучшій томпакь; но причина шому ша, что естественно много въ нихъ золошыхъ частицъ. 52 ARAY-

Digitized by Google

469

470

ЛалуберЪ привезЪ сЪ собою изЪ Сіама лъкаря, именемь Венсана, колюрой на пути своемЪ изЪ Франціи вЪ Персію, услышавь о первомь отправленіи Французскихь пословь въ Сіамь, перемъниль намърение и прибыль въ сіе царство. ЗналЪ онЪ нЪсколько математики и химіи. Опред Блили его кЪ рудникамЪ. Сіамцы научились у не много получше опга Влять него мешаллы. Нашель онь на вершинв одной горы добротную сталь. На сей горъ видно еще было, что работано въ спарину. Посяв шого нашель гор--ной хруспаль, анпимонію, камни, коими рЪжушЪ оконничники сшекла, и бълой марморЪ. СкрылЪ однако же о золошой рудВ, которую нашель пребогашую, но только по однимЪ его догадкамЪ, а не по опышамЪ. Многіе Сіамцы, паче же Талапоины, приходили кЪ нему наставляться, какЬ раздблять и очищань металлы; приносили кЪ нему опытки рудЪ, изЪ коихъ наплавилъ онъ довольное количество самаго чистаго серебра и иныхь мешалловЪ.

Одово

Олово и свинецЪ дБлають Сіамцы изстари. Руды преобильныя. Царь великіе оть нихь имбеть доходы. ИхЪ олово, называемое КалинЪ, раскумается по всей Индіи: мягко и нечи-ВЪ Европу вывозять изъ него сто. коробки съ дешевымъ часмъ. Дълаютъ же его чистымЪ и твердымЪ, какЪ вилимь вь такихь же коробкахь лорогаго чаю, примвшивая кадмію, родЪ металловаго камня, легко превращаемаго вЪ порошокЪ. Кадми, сплавленной съ мъдью, становится желть; но ломокЪ и жесшкЪ. Олово, бЪленое кадміею, слыветь вь Сіамв Тутенагь.

ВЪ горахЪ ихЪ есть самой чистой агатЪ. Талапоины казали Венсану сапфиры и алмазы. Сказывали Лалуберу, что разнаго званія люди, поднесши Царю нЪсколько алмазовЪ, сЪ досады, что ничЪмЪ не были награждены, оставили отчизну и уБхали жить вЪ Пегуанское царство.

ГородЪ Компенг - ПетЪ, славной стальными своими рудами, отпускаетЪ Б 4 до-

Digitized by Google

471

довольное число ножей, оружія и вемлед Вльственной эбруи. У CiamскихЪ ножей, которые вЪ нуждВ мотушь служить и за оружіе, лезвБи длиною вЪ футЪ, шириною же отЪ трехь до четырехь пальцовь. Желбэныхь рудниковь мало. Сіамцы плохіе кузнецы. По сей причинъ у. галерь ихь деревянные якори, сь навязанными большими камнями. Не имъюшь головою иголь, булавокъ, гвоздей, ножниць и замковь. Домы хотя деревянные, но нъть вь нихъ ниже одного желбэнаго гвоэдя. Вмвсто булавокЪ служатЪ спицы бамбуеваго дерева, какъ у нашихъ предковъ терновыя спицы. Эамки привозять изь Японіи желъзные и мъдные : первые хороши, а послъдние почши негодны,

ДБлають орнестрБльной порохь, но плохой; мноро однако же раскупають иностранцы. Худобы его причиною ставять качество селитры, производимой пометомь летучихь мышей въ ямахь каменныхь горь, гдв держат-

держатся сіи птицы, коихъ по всей. Индіи безчисленное множество.

Разлитіе водь, умерщвляющее большую часть несвкомыхь, производить ихъ въ количествъ несравненно большемь, какь начнуть сливать воды. Тамошнія мошки кусають сквозь коженыя чулки. Природные жипели. ко удивленію Европейцовь, меньше оть нихъ терпять. Нъкто изъ странствователей примътиль, что животныя вЪ СіамЪ умЪютЪ спасать себя оть наводненія. Птицамь, не садящимся у нась на деревьяхы, на примвръ куропанкамЪ и голубямЪ, вмЪспо обычайныхЪ тамЪ насвстей служатЬ сучья древесь. На деревьяхь же муравыи дБлають свои ворохи.

Между живошными предпочшительнъе предъ прочими упомянемъ о слонахъ. Естество даеть имъ сіе право, давъ чудесныя качества и превосходной рость. Нъть иной на свътъ страны, гдъ бы было ихъ такъ много и гдъ бы тодикія оть нихъ получали Б 5 цель-

пользы, какЪ вЪ СіамЪ. Сіамцы разумЪютЪ слона тварью разумною, подобною уеловЪку, коему не достаетЪ только слова. ЛЪса наполнены дикими слонами. Трудность ихЪ ловить состоитЪ вЪ избраніи кЪ тому мЪста. ЛалуберЪ, ви-

явь ловли, шакъ ихъ описываеть:

Прорывають два земляные вала, почти утъсной крупизны. Эрители могушь споять на нихь безопасно. ВЪ промежуткЪ врываютЪ два ряда столбовЪ, вышиною вЪ десять футовЪ, шакъ толстыхъ, чтобъ дикіе слоны не могли ни переломипь, ни вышащить; такЪ спъсненно, чтобЪ льзя шолько было пройши челов Бку. Нарочно пріученныя слонихи пускаюшся Всть траву около сего мвста. Сидящіе на нихЪ люди прикрываются древесными листьями, дабы не испугать призывадикихъ слоновъ. Слонихи ють ихь своимь крикомь. Какь скоро появится дикой слонЪ, по и заманивають его за собою между валовь. ПромежутокЪ кончится узкимЪ мВкакъ стомь, имъющимь такіе же, выя

выше сказано, столбы по обвимъ споронамЪ. Дикой слонЪ не можепЪ за узкостію мъсша поворотиться на-Опшалкиваеть хоботомь назалЪ. рочно сд Бланныя врата, которыя топчасъза нимъ сами собою запворяются; запирающся шогда же другія врата, коими выдупі слонихи. Трудность ловли состоить только въ помъ, чпюбЪ заманить дикихЪ слоновЪ межлу валовЪ. Множество охолниковЪ. споящихь за сполбами, кидаются опромешью и дразнять звъря. Тъ, на которыхъ онь кинется, забъгаютъ за сполбы, о которые иногда вЪ яросни своей ударяя, ломаеть слонь клыки. ВЪ самое то время другіе охотники бросають подъ заднія ему ноги арканы сЪ петлями на концахЪ, и почти всегда безь ошибки задъвающь. ТакимЪ образомЪ шянепіся за звЪремЪ множество мполстыхь веревокь. Впускають между валовь еще самку сь про-. сБдокомЪ, которая многажды ходить насквозь промежушки взадь и впередЪ, начнетЪ стучать хобошомЪ обь землю, по знаку сему пойдушь за нею

нею всв другія самки, перестають сердить дикаго слона, колюрой, посто явь не долго, укрощается самь собою и идетъ за самками, приближается кЪ вратамЪ, отпалкиваетЪ ихЪ опіЪ себя, видъвъ какъ толкали самки. входишЪ во вторую ограду; но уже и не находить самокь, которыхь Meжду швмь оппуда выводять. Начнуть ему лить на спину воду вдругь изь многихь ведерь, чтобь его прохладить, и тогда же съ невъроятнымЪ проворствомЪ прикрВпляютЪ кЪ сполбамь веревками, коихь концы сь петлями попали ему на ноги. ПослВ приводять назадь пятами ручнаго и опушывають его шею сь слона шеею дикаго слона, отвязывають оть сполбовь веревки. Ручной слонь тащить дикаго за собою. При вжходъ изъ промежушка другіе два ручные слона бывають подобно же опушаны съ дикимъ. Три сій ручные слона тащать его подъ нарочно сдъланной навъсь, гдъ и привязывають его за шею на короткомЪ канатВ кЪ люлствому сполбу. ВЬ накодь поло-26.6~

женіи держать сутки, до двухь, или до трехь разь подводя кь нему ручныхь слонихь, и безь упорства уже даеть онь себя вести вь приготовленное стойло. Увъряли Лалубера, что самой неукротимъйшій слонь не долъе какь вь недъдю привыкаеть кь своей неволъ.

Сіамцы думають, что слоны любять, чтобь ихь украшали и придавали имЪ величественной видЪ; любять видъть, чтобь было около ихь множество людей. имЪ прислуживающихь, и самокь, хотя за послвдними не волочатся никогда въ невольни+ ческомЪ своемЪ состоянии; что безЪ того становятся унылы; что за вины ничъмъ другимъ ихъ не наказывають, кромъ перемъщенія вь стойла хуже прежнихЪ, кромВ разлученія сЪ самками и снятія попонь и иныхь украшеній. ЛалуберЪ пишетЬ, что наказанной такимЪ образомЪ слонЪ, вбЪжавЪ вЪ прежнее спойло, убилЪ до смерши слона, посшавленнаго на его мъсщо.

Надобно,

478

Надобно, чтобъ много было въ Сіамъ единороговъ, когда странствователь Гервезъ свидътельствуеть, что жители сего царства ведуть ими знатной торгъ съ сосъдственными народами.

Такъ онъ объ томъ повъствуеть: "Единорогь есшь звърь самой дикой "и самой лютой, ростомъ съ боль-"шаго осла, на лбу у него рогъ въ , чепверть аршина, на ногахЪ по пя-, пи пальцовЪ, шерспъ гадкая, шемно-"бурая цвътомъ, кожа такь полста, , что не пробиваешЪ пуля, опвислая , почти до земли, но надувающаяся, , когда разсердится : становится то-, гда сей звърь не тонъе дикаго бы-, ка. Трудно убить его до смерши. "Задирать его крайнВ опасно. Лю-, бить держаться въ болотахь. Лов-"цы стерегуть, какь онь на нихь "войдетЪ, прячупіся за кустьями опЪ , него подъ въпромъ, ждупъ, какъ ля-"жешЪ спать, или станеть кататься , по грязи. Тогда - то стрвляють, мв-"тя близь ушей, для того чпо ни "по

»; по какому иному мвсту застрвлить », его не можно. Имветь онь самое », острое обоняние. Помощию сего чув-», ства узнаеть все кь нему прибли-», жающееся. Впрочемь всв части тв-», ла его цвлительны, особливо рогь », уничтожаеть силу всякаго яда. », Одинь рогь покупается по сту ру-», блей. Кровь его тщательно собира-», ють г. сосуды. Двлается изь ней », лъкарство оть грудной и иныхь ъ, болвзней. ».

Между всъми Сіамскими живопиными чудеснъе Гервезу показались піпицы больше строусовъ. Носы у нихъ въ два фута длиною. Испытатели естества зовутъ ихъ большими горлами, а Сіамцы Ноктео.

Жары и сыросшь вемли производять эмвй, невъроятно длинныхъ. Не дивятся тамь, увидъвь эмъю въ дватцать пять футовь, полщиною же болве, нежели въ полфута; но небольшія тамошнія эмъи ядовитъе. Гервезъ упоминаетъ о родъ эмъй, длиною только

479

только вы полфута, не толще человвческаго пальца; жало ихъ всяной разЪ смертоносно. По малости своей, бывь непримътны, вползають всюду. Онь же пишеть, что есть тамь эмъи всякія цвѣтомЪ. Множество различныхЪ скорпіоновЪ. НВкоторые величиною сь большихь раковь сь щепиною темносВрою, поднимающеюся вЪ приближении челов Вка. Чщо есть два рода опасныхЪ гадовЬ, у однихЪ по сту ногь, жалять также смертно, какЪ и скорпіоны, собою черны, длиною вЪ одинЪ футБ. Другаго рода гады еще опаснъе, зовушся Токке, пошому чшо ночью выкрикивающь сіе слово. Походять на ящериць, головы плоскія и широкія, кожа разноцвВтная, днемЪ и ночью видять ихь на кровляхь домовь, ловять мышей и ими питаются. КЪ счастію не разсерженныя на человВка не нападають.

ИзЪ рыбЪ великой рВки Сіама больше прозванныхЪ Европейцами КабошЪ, коею идетЪ тамЪ не малой торгЪ

шоргъ съ сосвяственными народами. Годландцы множество отвозять въ Батавію, гдв сушать ее на солнце и л употребляють, по свидётельству Гервеза, вмъсто Маянской вешчины. Рыбы сій длиною въ полтара фута, толщиною же до двенащати дюймовЪ, головы плоскія, почния четвероугольныя. Два ихъ рода: зольнаго цвВта и черныя. ПослВднія лучше. НЪть рыбы въ рвкв Сіамв, похожей на которую нибудь изь нашихь рыбь. но всв очень вкусны. Водятся вЪ сей рВкВ живошныя, вредныя человВку. кромв крокодиловь, страшныхь для всего имвющаго жизнь. Мрутв тамв люди отъ самыхъ мвлкихъ гадовъ. называемыхЪ МенамЪ. Другіе тамошніе гады видомЪ подобны жабамЪ. Естьли кто тронеть ихь вь брюхо, по раздувающся и спановяліся жеспіки какь камень. Защищають себя упорно. Перьями, коими плавающъ вь водв, все, что бы ни попалось, ражушь, по поламь.

Jacms VI

Digitized by Google

١

Т*і*АВА

ГЛАВА VIII.

Натуральная Индыкская исторія.

Авто и зима супь главныя годо-Ha. ^{ту} выя времена нашего климата: время ная сухое и время сырое. Они-то самыя и извВстны шолько вЪ знойномЪ поекая ясв земнаго круга и въ прилегающихъ ието-рія. кЪ оному странахЪ. Европейцы, саБдуя своему обычаю, зовушь ихь зимою и двтомь, порядочно всегда тамь наспають и оканчиваются. Подобно какъ всякой разъ бываешъ лъно въ близнихъ къ одному, когда бываетъ вима вЪ близкихЪ же кЪ другому красточію земнаго круга странахь, такь точно вЪ близости равноденственной черты чередуется сухое съ влажнымъ годовымЪ временемЪ. Тогда кЪ Свверу отъ сей черпы стоитъ сухая и ведремая погода, когда кЪ Югу ошЪ ней свирвиствують вътры и льють дожди, выключая извЕсшнаго числа спененей оть тойже черпы вь нъкоторыхь особыхь мвстахь. Разность между обоими энойными и умвренными поясами есть та, что когда вЪ первыхБ

482

нервыхь настонть ведро и сухая погода, тогда вЪ другихЪ зима. Солнце, миновавЪ надЪ равноденственною чертою, подходить къ пому, или другому троническому кругу, и начинаеть нагрввать умвренной поясь, обращенной кЪ тому краеточію земли, кЪ которому ближится солнце. ЧВмЪ ближе становится, тВмЪ больше дБлается воздухь чисть, сухь и тепль и извив тропическихъ круговъ. Напропивь того вь энойномь поясв, хощя на ближней же спорон в кЪ солнцу, чвмЪ оно далве, швмЪ суше погода. Поелику ближится солнце, по стольку портится погода, густвють облака и льють дожди, которые слёдують всеѓда за солнцемъ, и начинаются на каждой споронВ равноденственной черпы скоро посл'в того, какв минуеть солнце сію черту, и продолжаются обычайно до его повороту.

Мокрой погод в къ Свверу отв равноденственной черты энойнаго пояса начало въ Апрвлв, или Мав, конець въ Сентябрв, или Октябр Су-Э э хой

483

хой погод в начало въ Ноябр в, или Декабр в, конець въ Мав, или Апрвл в.

Вь одни шакже мвсяцы прембняюшся погоды и по другимь мвснамь вемнаго края, сь шою разносшію, чшо когда вь Южной ширинв погода сухая, шо сырая вь Свверной. Примвчено однако же, чшо сіи перемвны погодь не всегда начинающся вь одно время, чшо не у всвхь народовь двлишся годь на равныя часши ведра и ненасшья. У однихь вь ошчиэнв сильнве льюшь дожди, нежели у друтихь. По обласшямь, лежащимь подь равноденсшвенною чершою и по близосши, самое дождливое время бываешь въ Маршв и Сеншабрв.

Мысы и берега, обращенные противь главныхь ввтровь, пользуются долговременнвйшимь ведромь предь прочими мвстами. Обширныя же морскія пазухи и излучистые берега, паче же подь равноденственною чертою, подвержены должайшему ненастью. Но правило сіе не безь изключенія. Па-

484

Погоды, подобно вВтрамЪ, правятся побочными причинами, которыя и сапи можетЪ быть подвержены также премВнчивостямЪ.

Начнемь морскимь берегомь, гдв лолве прочихь настоить сухая погода. На берегахь Африканскихь безмърныя бывають васухи оть Марта по Окпябрь. Сырая шамЪ, или дож-**ЛЛИВАЯ** ПОГОДА ПРОДОЛЖАЕШСЯ ДОСПІАЛЬные мВсяцы, но дожди умБреннВе прочихъ мвсть, равно отспоящихъ оть экватора. Случаются и такЪ называемые Торнадосы, о коихЪ уже мы писали, но не споль часто, какЪ въ Индіяхъ Восточныхъ. На Перувіанскихь берегахь, оть третьей степени до тридесятой Свверной ширины, нЪтъ никогда дождей ни на морВ на двВсти, или на триста миль отБ земли, ниже на землВ на нБкоторое неизсавдованное еще число миль опъ моря. По упирамъ дълаются малые шуманы, спояшь два и при часа, никогда не даяве десяти часовь Ночью бывають росы. по полуночи. Берега 2 3

486

Берега сін тянутся оть Сввера кЪ Югу, кЪ морю обращены Западною свовю спороною, на копорой вдоль находишся гряда превысокихь горь. ВВшры всегда дують Южные, сь разностію, что единовременные в Эпры съ берега кЪ АмерикВ дують далве съ земли, нежели тв, которые дують вь Африканскую спорону. Причина пому можеть быть положение горь въ объихъ сихъ часшяхь свята. Необычайная вышина АндскихЪ, или КордемерскихЪ горЪ беэь сомнвнія то производить, что Воспочной вВпрЪ дуенЪ на пихомЪ морВ не ближе двухЪ сошЪ миль ошЪ берега; а главной вътръ свиръпствуеть вивсто пого только въ сорокв миляхъ онь Африканскаго берега, не имъющато спольже большихь горь. И шакЪ горы Американскія удержиестьли вають ввтры вь ихь бвгв, то легко можно думать, что всякія горы могушь оспанавливать собою облака на XOJY и не допускать ихъ донесшись до береговЪ. Отъ сего- ще происходять засухи. Берега при одинакихь всегда выпрахь подверже-NN.

мы перемънчивости погодъ. Чему же то отнести, говорить Даміерь, ежели не горамЪ. ИзвЪстно, что Восточной ихь край не терпить недостатна вЪ дождяхЪ. НЪпъ нужды ни на что иное ссылаться, кромв великихъ твхъ ръкъ, которыхъ истоки вь сихъ горахь, и которыя впадають вЬ Ашланшической Океань. На Южныхъ же берегахЪ рВкЪ малоз самыя не большія и частію высыхають по цвлому полугоду. Правда, что съ Февральскими дождями опять наполняются и текутЪ. Обычайное то явление на мвстахь, лежащихь къ Запалу оть горь.

Собирають плоды въ Индіи въ сухое годовое время, особливо сахарныя трости бывають вь-лучшемь своемь злакв; хошя меньше шогда вь нихЪ соку, но несравненно пріяшнВе, нежели вЪ сырое годовое время. Сахару вываривается меньше, но много. добротиве и чегче для работниховЪ. ВЪ жаркихЪ климашахЪ, по СВверную мперону равноденственной черты Ha-

24

начинають двлать сахарь окодо свяпокЪ: трости тогда послѣ засухЬ приходять въ эрълость; по Южную же сторону сей черты, какЪ на примъръ въ Бразилія, дълають сахаръ вЪ Іюлв. Есть нВсколько такихЪ мВсть, близкихь кь равноденственной черща по объямь споронамь, гда одинакія сщоящь годовыя времена, на примъръ въ Суринамъ. Хошя засухи есть обычайное время уборки сахарныхь тростей, а влажная часть года обычайное же время ихъ садишь, но сему правилу не вездв послвдуроть, тряь паче, что садку сію можно сЪ успБхомЪ производить во всякое время, особливо послб умвренныхъ дождей, упадающихь иногда и вь асухи.

Примвчено вообще, чщо Западныя спраны машерыхь вемель больше подвержены дождямь, нежели Восшочныя, кромв береговь Африканскихь и Перувіанскихь. О засухахь, на нихь бываемыхь, мы уже сказывали, чщо иричиняющся безмврною высошою Анд-

екихь горь, удерживающихь собою бъгь облаковъ. Правда, что на мъспахЪ, наполненныхЪ не чрезвычайно высокими горами, больше случаетися дождей, нежеди на равныхЪ, но сіе разумвещся о поморскихь только мвсшахЪ. Агличане могушЪ эасвидВтельствовать, что къ Югу отъ Ямайки, начиная ощь Леганеца Ha Западь, до такъ называемой Черной рВки мВста безпрерывно ровныя у что на морв кЪ Югу, а отъ горъ кЪ Сверу, премя недвлями прежде начинаются дожди на горахЪ, нежели на морв и на равнинахъ; что ежедневно видны шамЪ мрачныя и гуспыя облака; что слышны бывають громы; что помянутын облака, кой кажушся несущимися кЪ морю, удерживающся вЪ своемЪ ходЪ; чщо поворачивающся назадь къ горамъ къ великому същованію жителей, имвющихь нужду вЪ дождВ для своихЪ засВвовЪ и скота. СловомЪ, засухи вЪ сіе годовое время причиняють наибольшую трудность жить на сей половинВ еспрова: правы выжигаеть солнечной 25 эной.

48 Ì

вной, мреть скоть оть недостатка пищи. ВЪ Съверной же напрошивЪ того половинВ, глВ горы близни нБ морю, довольно напаяется земля вЪ самыя засухи. Идуть дожди около всякаго полнолунія и новолунія. Прав. да, что вЪ сырое годовое время чрез. мврные дожди крайнв безпокоять. На небольшемь островв, названномь ЛиствичнымЪ, не далеко отъ Кубы, по словамЪ ИспанцовЪ, не проходитЪ ниже одного вь году дня, вь конорой бы не шель дождь. Не находимь иной тому причины, какЪ превысокую островерьхую гору, находящуюся по срединВ сего островка: собираются вокругЪ ея вершины облака, конми она всегда и покрыша.

Странствовашели, согласно описуя малой островь Горгону, лежащій вь Южномь Океань, выводять заключеніе, что чвмь выше мвстоположенія, чивмь чаще случаются дожди; что моря меньше вемли оныхь имвють. Вь знойномь поясь вь приближеніи кь берегамь часно видять на нихь или Дожди,

490

дожди, или мрачную погоду, хотя на морв тогда ведро. Ввппры дують сь земли и облака кажутся несущимися кь морю, но по большей части обращаются навадь по неизслёдованной до нынв причинв. Во всёхь описаніяхь странствій читаемь, что не безпокоятся мореходцы, держась береговь, когда усмотрять несущіяся кь нимь сь земли облака, и говорять: "Земля же ихь и пожрещь."

Все, пишемое эдвсь, надлежині до мвсть на моряхь, блиэкихь кь берегамь, слъдовашельно и не опровергаеть пюго, чтобь въ дальности оть нихъ не могли лить сильные дожди.

Всегдашніе доказывають опыты, что вь сырое годовое время больше бывають дожди по ночамь. Послв протяжнаго ввлира ръдко не видають многіе, или по крайней мъръ одинь многіе, или по крайней мъръ одинь ливной дождь. Такіе дожди длятся оть трехь до четырехь часовь. Извъстно также и то, что близь береговь облака густве, чаще сверкають мод-

491

молній, страшиВе гремять громы и сильнье льють дожди.

Странствователь, коего поввствованія совоспослёдуемы всякой разь полеэными разсужденіями, бывь въ Индіи тысяча шесть соть восемлесять осьмаго года, подъ девящоюналесящь степенью Свверныя ширины, особенно прилъжаль къ разсмащриванию годовыхъ временъ. Прежде всего, какъ прочіе странствователи, примБ-И шиль, что въ спранахъ свъта между двухь пропическихь круговь раз**д**Вляются сій времена на сухія и ложаливыя, настающія сь толикою же точносшію, какЪ у насЪ зима и лЪто; но у нась, продолжаеть онь, не вдругЪ становится лъто, не вдругЪ вима, а бывающь предваряемы совсвиь иными годовыми временами, весною и осенью, помалу превращающихъ лъпо вЪ зиму, и сію вЪ оное. Подобно же въ Индіи предъ концемъ засухъ появляющся дегкіе и прашкіе дожди. предшествуя мвсяцу, чрезь хоторой льють они сь чревидрнымь усилісмь, а . npenh

492

предь концемь ненастливаго годоваго времени проскакивающь красные дни. какЪ бы пріуготовляющіе человЪка кЪ несноснымь жарамь Вь энойныхь поясахЪ почти одинакія веегда погоды по мВстамЪ, лежащимЪ на одной сторонВ равноденственной черты. Далве же двумя, или тремя степеньми, погоды больше премънчивыя. больше непостоянныя, не рвдко же и совсбмь. пропивныя погодамЪ мЪспЪ другой спороны сей черпы; вЪ равномЪ же опъ ней отдаления когда идуть дожди на Свверной сшоронв знойнаго пояса, morдa вЪ двухЪ, или mpexЪ спепеняхь Южной ширины могуть споять жары и засухи. Тожь разумвется о ширинахь и временахь года. пропивныхъ между собою. Выводимое эдвсь вв разсуждении засухв и сырости воздуха въ знойномъ поясъ служить также и вЪ разсуждения жаровЪ и спужь. Разность тахь съ другими на мъстахъ безъ сомнънія происходить оть положения мвсть, или случайныхь причинь, кромв зависимыхъ опъ разносни между ими ширины.

493

рины, на примврь Кампошской заливь вь Америкв и морской же заливь Бенгальской вь Индіяхь Восточныхь, находятся почти подь одною шириною мвста. На обоихь сихь заливахь бывають вдругь и несносные жары и крайняя сырость воздуха. Трудно познать, оть положенія ли то ихь мвсть, или оть малосилія и рвдкости Съверныхь тамь ввтровь. Ширина мвста сихь заливовь двлаеть ихь близкими кь тропическимь кругамь; сіе. то самое подвергаеть ихь жарамь паче мвсть, ближайшихь предь нимь кь экватору.

Точно тоже примвчають во многихь мвстахь обвихь Индій подь одинаною шириною. Ближніе ихь края иь тропинамь жарчае, паче же вь трехь, или четырехь степеняхь внв сихь круговь. Жары тамь сильнве, нежели на самой равноденственной чертв. Можно сыскать еще тому доводы, независимые оть мвстоположенія и ввтровь, на примврь: нодь экваторомь, или равноденственною

494

ною чершою, всё дни и всё ночи года не долве и не короче двенатцати часовЪ; подЪ пропиками же должайшіе дни и ночи шринатцати часовЪ сЪ половиною. СлВдовашельно **Эквашор**→ ныя сЪ тропическими сутками имВють разности три часа. Сія разность лояжна производишь примвшную перемвну вЪ погодахЪ. СверьхЪ того на мвсшахь, положимь вь трехь степеняхь внв тропиковь, или въ дватцапи спеленяхъ Сверной ширины. солнце вЪ началъ мъсяца Мая не доходить до зенита, или надглавной точки, отb двухb до трекb степеней; прошедь оно чрезь зенить, не снижается на другой онаго споронВ больше двухЪ, или трехЪ степеней, поворачивается назадЪ. Жищели И сихъ мъспъ имъютъ солнце почти надь головою оть первыхь чисель Мая до послёднихь чюля. Напротивь того подЪ экваторомЪ солнце, преходя чрезъ него въ Мартв и СентябрВ, не бываеть внв онаго лолве дватцати дней, уклоняясь то кЪ СВверу, по къ Югу до прехъ спепеней, CABAG:

......

495

406

слёдовательно вы короткое столь время не могуты такы усилиться жары, какы на смежныхы мёстахы кы тропикамы, гдё солнце вы полдень бываеть столь много сряду дней нады головами жителей, и гдё оно видно нады горизонтомы чрезы столь много дней, послёдуемыхы крашчайшими предь ними ночами.

ИзБ опытовБ извВстно, что вВ Индіяхь Восточныхь, около дватцати степеней Свверной ширины, вБ сырое годовое время стоять безмърные жары, особливо когда солнце покажешся изБ за облаковЪ. Жившіе по ивскольку лать въ Тонкина свидательствують, что область сія есть изЪ самыхЪ жаркихЪ на поверхности вемной. Пресильные льюшь шамь дожди, а вЪ нЪкоторыхЪ мЪстахЪ знойнаго пояса и того больше, хотя вЪ одинакой сЪ ТонкиномЪ лежатЪ ширинВ и на одной споронВ оп В экватора. Влажное тамЪ годовое время начинается въ концъ Апръля, или въ жачалв Мая. Длишся до послёднихв чисель

чисель Августа, оканчиваещся превеликими ливными дождями, но съ промежушками красныхъ дней.

Не было спранствователя, которойбы опровергаль, что различіе вь годовыхЪ временахЪ не сЪ шочностію настаеть вьеднв числа, но прежде и послВ: иногда мвсяцомь и шестью недвлями не сходствуеть между собою вЪ своихЪ продолженіяхЪ. Иногда дожли бывающь сильние и льющь долве. а иногда бывають умвреннве и короче. Выдающся годы, въ кощорые ихь не достаеть къ произведению и посредственной жатвы; вь иные годы льюшь дожди, но не шогда, когда они нужны; а оть того врелишся на корню сарацинское пшено и тупо растеть. Не единожам упоминаемо уже нами было, что вЪ областяхь энойнаго земнаго пояса успВхи земледвльства зависять оть ежегодныхЪ наводненій, смягчающихБ и упучняющихЪ пашни.

Истьли сырое годовое время суше обычайнаго, то нивы со пше-Часть VI. Ю номБ.

Digitized by Google

707

номЪ, не довольно смоченныя разлитіемЪ рЪкЪ, даютъ меньше плода. Въ неурожаВ сего пшена, общей пищи толико населенных спрань, жители не могупів обойтиєв безв помощя иныхъ странъ. Вотъ причина, заставляющая иногда родителей пролавашь явшей своихь; безь того же многіе бы померли голодною смершію. Обычай удерживать жизнь цёною в щей, драгоцвнивишихь человвкамь, есть общій всвмь краямь Восточных Индій, а паче на берегахь МалабарскомЪ и КоромандельскомЪ. HBOD тамЪ большихЪ рВкЪ, которыя бы своимЪ разлитиемЪ утучняли землю. Урожан ихЪ зависятЪ отЪ дождей. Мало ли ихъ когда бываетъ, что случается иногда чрезЪ многіе годы срялу, що настаеть невъроящное опустошение въ жителяхъ. Читая одисанія странствователей, очевидных свидътелей общеспивенныхъ таковыхъ бвдствій, содрогается сердце. Видби они шысячами трупы умершихь св голоду, лежавшие разсвянно по поаямь. Счастливы тв, которые моган 19

дотащиться до приморскихЪ городовь, обитаемыхЪ Европейцами, и продать имЪ себя, женЪ и дВтей своихЬ, вВдая, что увезутЪ ихЪ изЪ отчизны, и что никогда уже вЪ нее не возвратятся.

ВЬ Восточных Индіяхь единовременные, или, какЪ мореходцы зовуть, пасатные вВтры, слывуть Мусонами Восточными и Западными. Восточные Мусоны начинаются вь СеншябрВ И сиюять до Апрвля; въ Апрвлв же начинаеть дуть Западной Мусонь V. продолжается до Сентября. Черты того и другаго не вдоль, а поперегь береговь. Восточной МусонЪ приносищь сь собою ведро, Западной же дожди и вихри. Большая часть торговыхъ мВсть, особливо лежащія на материкв между Экваторомь и тропиками, подвержены сей премВнчивости вВтровь и годовыхь времень. Острова подь экваторомь и полъ шропичёскою чертою козерога хопя. имвюшь совсвмь прошивныя головыя времена, но и шамъ подобная же бываеть оныхь премвнчивость.

Ю 2

Paz-

400

Разность, примвчаемая между МусономЪ. опБ экватора кЪ Съверу и Югу, есшь та, что вЪ АпрВаВ, когда начинается на Свверной сторонв øкватора Западной Мусонь, то на полуденной экватора сторонВ стоять вътры Юго - Юго - Западные, прозванные Юго - Юго - ЗападнымЪ МусономЪ Когда же вЪ Сентябрѣ мѣсяцв Восточной МусонЪ станетЪ склоняться опЪ экватора къ Съверу, тогда дуеть вътръ Сверо - Съверо - Восточной на Южной споронВ окватора и слыветь Свверо - Свяеро - ВосточнымЪ Мусономь. Мусону Западному въ Свверной ширинв совоэпосавдують Торнадосы (*) и дожди. Мусону Юго - Юго - Западному, в тоже самое время дующему вЪ Южной сторонв, совозпослвдуеть чистая и ясная погода. Мусоны не всегда настають и кончатся точно вь одно время; но Апрваь и Сеншябрь мвсяпочипающся временами премвнь. ЦЫ Мореходцы разполагають по симь временамЪ свои плаванія.

Безб

Digitized by Google

(*) Торнадосы что значать, писано выше.

БезЪ *толико* чудеснаго устава естества непревозмогаемыя бы были трудности производить торговлю на ИндвйскихЪ моряхЪ. Правда, что ивЪ одной гавани вЪ недалекую другую ходять на парусахЪ и нротивЪ МусоновЪ, сЪ помощію кратковременныхЪ тамошнихЪ поперечныхЪ вЪтровЪ, случающихся вЪ близости береговЪ, но далекія плаванія не вЪ нихЪ имѣють нужду.

Самыя худыя погоды на моряхі Восточно - Индійскихі настоять вы Іюлі и Августі. Западной тогда Мусонь безпрестанно свирбпствуеть сы сильнымь напряженіемь. Небо всегда покрыто густыми мрачными облаками, производящими великіе дожди. Кончится сей Мусонь всегда стращною бурею, прозванною Португальцами слонихою, послі которой мореходцы благонадежно начинають свои плаванія, не опасаясь уже бурь вы сіе годовое время.

ПодБ названіемБ простонароднымБ, прибыль и убыль воды, разумВется Ю 3. пор-

504

морской мриливь и опливь по морскимь берегамь и внъ сихь береговь, Качество, или лучше свойство общее Океановь, не равно порядочное по всвмь берегамь, ни временами, ни возвышеніями воды. Второе движеніе морей называется теченіемь: съ приливами и опливами разнится своею продлительностію и чертою стремленія.

Приливы и отливы морскіе могушь быть уподоблены вътрамь с моря и земли, потому что не от даляются оть береговь, хотя моря обычайно текуть къ берегу и попомь обратно, въ каждыя сутки поиомь обратно, въ каждыя сутки посмънно; вътры же съ моря дують днемь, а вътры съ земли по ночамь, но въ такомь же порядкъ своего движенія, какъ приливы и отливы, никогда не удаляясь отъ береговь.

Теченія морей сходствують также сь единовременными береговыми вътрами. Тъ и другіе бывають оть михь поодаль. Въроятно, что вътен сін содъйствують теченіямь. Первод

Первоначальное знаніе морскаго двла состоить въ знаніи времень морскаго прилива, на Европейскихь моряхь твмъ паче необходимо нужное, что тамошніе приливы настають съ большею точностію времень, нежели вь иныхъ моряхъ. Но останемся при Восточно-Индъйскихъ моряхъ.

Примвчаніе почти общее: чвмь пространные устья рыкь, півмь сильные морскіе приливы; напротивь того на берегахь, гдъ меньше рыкь, или озерь, тамь оные слабые. Еще примычено, что вь устьяхь великихь рыкь стремленіе прилива хотя сильные, но не столько воздымаєть поверхность рыки, какь вь узкихь устьяхь рыкь; подобно же не столь они высоки и сильны около острововь, далекихь оть матерой земли, какь около тыхь, кои кь ней близки.

По всей Америкъ морскіе приливы не выше бываемыхъ въ проливъ между Англіи и Франціи. Вь Восщоч-Ю 4 цыхъ

304

ныхЪ ИндіяхЪ подымаются не высоко и не такЪ порядочно приходять, какЪ вЪ ЕвропВ. Самые же безпорядочные приливы суть у береговь ТонкинскихЪ, около дватцати степеней Свверныя ширины, и у береговЪ новой Голландіи около семнятцати степеней ширины Южной. Едва тамЪ примътны приливы: столь бываютЪ они малы.

/ Теченія моря во многомЪ разнятся съ приливами моря. Въ первояв случав воды подступають и уходять назадь въ продолжение однихъ сутокъ; а въ послъднемъ воды текуть вЪ одну сторону не только сутки, но недблю и больше, и потомь поворачиваются вЪ кную сторону. Есть мъста, гдъ текуть воды полгода вb одну и другіе полгода въ другую сторону. Иногда около полнолуния шекупь онъ въ одну спорону день я два, посяв стремительно поворачиваются назадь, и прісмлють первое свое теченіе. Приливы морскіе во всей своей силъ бывають въ близости бе-P

реговЪ, а теченія моря отЪ нихЪ одаль. Дбйствія теченія моря непримВшны, приливы же очевидно подымають и опускають поверхность воды.

В:якому мореходцу изв Встно, что тамЪ, гдВ настоятЪ всегда вЪ одно время бываемые вътры, теченія моря имь соотввтствують вь своихь чертахь, не сь равною только вездв силою, и не такъ примътны на открышомъ моръ, сколько у береговъ, особо же у мысовь. Вокругь острова теченіе моря больше и меньше примвшно, разсуждая по единовременнымь ввтрамь. Впрочемь по вврно. чшо вЪ продолжении года всякое течение моря премъняеть свою черту. Сила вЪтровЪ взволнуетЪ море и потонить волны вь сторону; но море подЪ поверхностію своею течетЪ вЪ другую, а часто и вЪ противную сторону. СловомЪ, не дивяшся мореходцы, набэжая два противныя теченія въ одно время, на одномъ мъсшъ, **едно** сверьхЪ другаго.

Ю1

K

505

ВЪ ВосточныхЪ ИндіяхЪ ежегодно мВняются черты теченія моря, к` бываютЪ или на ЗападЪ, или на ВостокЪ. ПриступимЪ кЪ земнымЪ произращеніямЪ.

Дерево Агукла, названное Портутальцами по поврежденію слова Аквила, а Французами орлиное, есть великое и походить на дерево масличное. Твердо и жестко, цвВтомЪ сВроватое сь чернью, смольно, испускаеть благовоніе не только когда горить, но и когда близко поднесущь кь нему огонь; сопричисляють его кь роду алоевЪ. Надобно долго его жевать, чтобь почувствовать не большую вЪ немЪ кислоту, РаспетЪ боль} ше иныхъ мъсть въ Кохинхинъ. Жители сего царства множество отпускають его во всъ части Индіи, савдовательно и вездв тамь не дорого. Служить лъкарствомь оть заразительныхЪ болбэней и исправляеть желудокЪ. Знашные и богашые люди имЪ курять жилища свои и курятся сами, находя то осввжающимь швао. AB12-

300

ДВлають изь сего дерева рукоятки кь саблямь и иныя вещи.

Алафейра, дерево нВсколько больше сливника, на коемЪ родишся ИндВйской шафранЪ. У цвВшовЪ сшебли желшые, а листки бВлые. ШафранЪ сей хуже Европейскаго, но употребляется также. Алафейра цвВтеть по ночамЪ безпрерывно чрезЪ весь годЬ.

Индвйское алое есть лучшее предъ всъми для лъкарствь. Листья подобны морскому луку, только щире и выпучились внутрь, закраины тупыя и какъбы перетрескавшіяся. Спеблемъ походить на Антерикъ. Раствніе сіе испускаеть острой, или пряной запахъ. Вкусомъ очень горько, имъеть одинъ прямой въ земдю корень, какъ свая. Множество его родится въ Индіи.

Ананансейра, раствніе, дающее плоды, называемые Восточными ананасами, мало разнящіеся сь Африканскими

скими и Американскими ананасами: видомЪ шакіе же. Острые края лист. ковь уподобляють ихь артишовань. Обычайно вЪ четверть аршина долги, сь полчетверти поперегь, твло изв махнеть мускатомь, жестки, цввтояв желпые сь бълымъ, вкусомъ сладки и пріятны, а еще больше когда об лупивь полежать вь сахарной сылк Индвйцы, по безмврной своей 10 нихь охоть, не всегда дають им доэрввать, помогая кислошв оть того посыпаніемь сахара. Плоды сік торячать, но крайив вдоровы. Ножикь, жабытой вЪ ананасВ. чрезБ супи савлается тупь.

АнголамЪ, дерево красивое, 40 ста фуновЪ вышиною, до двенащатии футовЪ толсто, растетЪ по торамЪ и между каменистыхЪ холмовЪ, всегда зелено, плоды его походятЪ на вишни; долго не портятся. Малабарскіе ИндЪйцы вовущЪ его ЦарскимЪ, ради цвЪтовЪ на сучьяхЪ, образующихЪ Царской вЪнецЪ. СокомЪ корня его морятЪ червей; онЪ же

•чищаеть желудокь оть сырыхь и клейкихь мокроть, выгоняеть воду обдержимыхь водяною болвонью. Корень, истолченной вь порошокь, почитается сильнымь лвкарствомь оть укуски всякихь ядовитыхь животныхь.

Арека есть плодъ дерева превысо-МВшажаго. прямаго и гладкаго. ють его сь бетелемь. Дерево само по себв не годишся ни кЪ чему, кромв какь на мачты и райны ладей посредственной величины. Плодь сей сы простой орвхь, вь зеленой шелухь, но безь пятки. Облупленной походить на. орвхЪ мускатной. Пока не завянеть, полонъ бълой и клейкой жидкости. Вкусомь и запахомь непріятень. Не привыкшіе люди кЪ бетелю жуютЪ Ареку, не выдавливая клейкой жидкосши, и дВлаются мертво пьяни, но освВжаются скоро. Чвыб долве лежить Арека, тъмь меньше становится вЪ ней сей жидкости, а напосл ВдокЪ, когда со. всвыь высохнеть плодь, то бываеть не пьянЪ. Употребляющие бетель не хмвавють оть Ареки.

Digitized by Google .

5ez

500

Бетелю кладуть по два и по тра листка, положивЪ на одинБ мореной изв Вспи сЪ горошину, свертывають все вмъстъ, и прибавивъ къ пому чепвершую часшь Арековаго ор Вха, жующь, но сокь не глошають. Сей составь вообще вовется бетелемь же: краснветъ опъ него слюна, языя и губы. ВЪ такой свертокЪ кладуть иногда для лучшаго вкуса кардамоновое верно, гвоздичку и очень мало янши рю. Но то не умножаеть и не умень шаеть сказаннаго крашенья во рту, производимаго бетелемь сь Арехою и извЕслью. Опь недостатка одной ивь сихь вещей слюна бываеть зелена.

СверьхЪ алости на губахЪ и пріятнаго запаха, оставляемаго во рту, укрЪпляетЪ желудокЪ, способствуетЬ варенію пищи. Употреблнющіе смВсв сію непрестанно могутЪ обойтись безЪ помощи вина. УвЪряютЪ, что тоже самое служитЪ предохраненіемЪ опіъ каменной болЪзни, отъ зарожденія въ пузырЪ крупнаго неску; а обдержимыхЪ сими болЪзньми вылечива-

510

ваеть. Да и подлинно неизвВстны сіи болвэни на мвстахь, гдв жують бетель. Европейцы, по малу привыкая, спановятся великіе до него охотники.

Дерево Атейра сЪ яблоню, мвлкіе дистья. Плоды его прозвали Португальцы корицею, видомь походять на пихтовыя и на еловыя шишки;. внутри зелены, извнв бблы сь зернышками, или свмечками черными, такь мокрыми, что вдять ихь ложкою; вкусомь пріятнве ананасовь, пахнуть такь какь янтарной курительной порошокь, смоченной розовою водою. Плодь сей созрвваеть вь Ноябрв и Декабрв.

Бамбу, или Манебу, есшь прославляемой шошь всёми спрансшвовашелями полстой тростникь, подобной крупному лёсу, что вырастаеть съ дерево попольное; сучья торчать прямо вверьхь, листья подлиннёе масличныхь, сшебель, или бревно, съ человъческое стегно. Колёнца на сшебай одно оть другаго

SIL.

другаго на полторы четверти. На берегахЪ МалабарскомЪ и Коромандельскомь вь колвнцахь находять вещество бвлое, ссвышееся, называемое Инлвицами Сюкарь - Мамбу, сирвчь Мамбуевой сахарь. Аравляне же, Персы и Мавритане зовуть Табаксирь, что вначипь на ихь языкв бвлой сокь. ШВлительную его силу высоко стаьяпь Персы и Аравляне; продають на въсъ противу чистаго серебра. Дають Табаксирь вь горячкахь, кодикахЪ, кровошечении и во ушаеваемыхЪ болваняхь. Почши во всБхЪ иныхЪ краяхь Индіи Бамбу не имвешь драгоцБинаго сего вещества; но спебли и толстые Бамбуевые сучья вездв идуть на многія сдблья, о которыхь не нужно уже повторять.

Дерево, на которомЪ родится такъ именуемой БенцоинЪ, высоко, густовътьвно, листья подобны лимоннымЪ. Течеть изъ него самъ собою родъ смолы, которой налагаеть ему упомянутое имя. Аравляне же зовутъ сію смолу Лу. Подсвкають еще сверъхв

сверьхЪ шого сіе дерево и сучья онаго, чщобЪ больше досшашь смолы. Помѣщаешся между самыми драгоцВнными Восшочными шоварами ради превосходнаго своего запаха вЪ куришельныхЪ порошкахЪ и цВлебной силы. ЧѣмЪ моложе дерево, шѣмЪ черновашѣе и лучше БенцоинЪ. Бѣлой же, шочащійся изЪ сшарыхЪ деревьевЪ, не сшоль доброшенЪ. Торгующіе БенцоиномЪ продаюшЪ смѣшивая одинЪ съ другимЪ.

Бешель, шакЪ часто нами упомянутой, по различному употреблению жителями Инд Вйскихь областей могь бы составить длинное объяснение своихь качествь. Славные сін листья растуть на кустарникв, стелющемся по земяв, подобно перцу; такіе же м видомЬ. Благовонны, свВшлозелены. Бешелевые листья бвлвющь, естьан полежать эакрыты вь малыхь ящикахь изь банановаго дерева, недавно срубленнаго, и будуть на всякой день поливаемы по одному разу. Перемвна цввта не только не перемб-Hacma VI. / 🕱 няеть.

513

няеть, но двлаеть ихъ еще лучше вкусомь. У энатныхъ людей не подають кромв бвлаго бетеля.

Каламба есть дерево высокой цвны, ради отмвниаго своего благовонія, полезныхь своихь качествь и годности для обклеиванія разныхь вещей. Сопричисляють его кь роду алоевь Странствователь Пирардь находить вь Индіи двоякое алое.

Каламба и Гароа продается дорого, особливо на мвстахъ, гдв не родится. Имущественные и чиновные тамъ люди пріемлють честію окуриваться симъ деревомъ. Цвътомъ рно зеленовато.

Каламь, или благовонной тростникь, внутри имъеть твло рыхлос и желтоватос. Дають его для укръпленія ослабшихъ нервъ, а женщины принимають въ истерическихъ припадкахъ. Послъ большихъ жаровъ дають и лошадямъ съ чеснокомъ, солью, сахаромъ и скотскимъ масломъ. Смъсь

СмВсь сія зовется Арата. Хвалять получаемую оть ней пользу.

Камфріе, весьма не р'Вдкое дерево въ Восточныхъ Индіяхъ, но не вездъ точитъ смолу, столь добротную, какъ на островъ Борнео.

Раствніе Дютроа родится вВ Индіи по мЕстамь, неудобнымь кы вемлед Вльству, какЪ кустарникЪ. Листья на немъ остроконечные зуб-Чатые бВлые; когда свалятся, или облетять, то выходить круглой кочень, полной съмянь. Сія свмечки, , разведенныя вЪ винВ и волВ. или положенныя вЪ кушанье, или одни. данныя вЪ извЪсшномЪ количествВ человВку, дВлають то, что онь умрешь ошь смвху, или закричишся до смерши. ВЬ меньшемъ же количеспвВ ошалВетЬ отБ двенатцати до иятнатцати часовЪ, не понимая, что при немЪ говорятЪ, йли дВлаютЪ Еще вы меньшемы количествы ПР0изводять самой крвпкой сонь на цвамя сушки. Служилі помощію свое-A A BOAN

вольнымъ женщинамъ, имвющимъ њужду усыплять мужей, или присмотрщиковъ.

Фигюейра, или ИндВиской бананникЪ, есть паче мягкое растъніе, нежели дерево. Толщиною вЪ человвческое стегно, вышиною оть пящнащати до дватцати четвертей. сЪ листьями вЪ четыре четверти аршина. ВЪ Индіи и АфрикВ вВрять, что первые праотцы рода челов вческаго прикрывали ими нагошу свою. Инд вицамъ служать они вмъсто блюдь и торелокь; нъть ихь нужды чистить: ежедневно Бдять изь новой посуды. Ее же употребляють и за пищую бумагу. Спебли можно уподобить тростямь. Дають плоды по однажды на году. Дасть ли которое раствніе оть шестидесяти до ста банановъ, то срубаютъ спебль у самаго корня, и вырастають оть отпрысковЪ новыя растВнія. Сіи пдоды бывають двухь родовь: вь четвершь аршина, толсты и круглы. какъ яйцо, годны жаришь, вкусь Ran

какЪ дикихЪ смоквей. Жареные бананы сЪ корицею и сахаромЪ пріятны и питательны; шелуха, или кожа на нихЪ бЪлая сЪ желтью. Полны мЪлкихЪ сЪмянЪ, которыя также ВдянЪ. ЩиплютЪ сЪ растЪнія, когда еще зелены, даютЪ пожелтЪть и поспЪть по домамЪ, какЪ зимнія дыни. Втораго рода Бананы зовутся садовыми бананами, слаще годныхЪ нЪ жаренью, пріятнЪе вкусомЪ, прохладительны, но не такЪ велики; ВдятЪ ихЪ сырые. ТЪ и другіе созрЪвающЪ вЪ одно время.

Инбирь растеть на снебав оть двухь до трехь четвертей аршина, не толще мвакаго нашего тростнику. Индвйцы вдять корни сего быдія сырые, какь мы вдимь салать, и полежалые вь уксусв сь солью. Слово Женжамбрь, или инбирь, кажется что Аравское. Жинжибель на семь языкв эначить корень.

Икара - Мули есть корень, крайнв горячащій желудокь. Дечатся Я 3 имь

517

имЪ когда худо варишея пища. ПроизводишЪ иногда рвошу, служищь шакже предохраненіемЪ ошЪ яда ЭмЪя, увидЪвЪ свЪжій сей корень у человЪка вЪ рукахЪ, бЪжишЪ прочь

27

Индиго родишся по многимъ мъ етамъ Индіи. Лучшимъ почитается Бранской, Индуаской, Корсаской и Индустанской, въ разсиояніи двухдневнаго пути отъ Агры. Не маю вывозять его изъ Сурана, пачеже изъ Саркеса, что въ двухъ миляхъ отъ Амандабата. Изъ послъдняго мъста достнаютъ плоской индиго, но точти такой же родинся въ царствъ Голькондскомъ, и но той же продаронъ его цънъ.

ВЪ ИндіяхЪ свютЬ индиго по трошеснивіи ненастливаго годоваю времени. Листья много походять на листья желшаго пустарнаку, только нвжнве. Выпускаеть не большіе сучки твердые, точно какъ дерево. Растеть вышиною въ человъка. Листья зелены нока еще маль, даде же становятся фіоле. фіолешовые съ синью. ЦвВшы на немь makie, какъ на репейникъ, а съмечки какъ у козъей шравы.

РВжушь его тамь по трижды вБ году. Какъ выбъжишь на два, или на три фута, то оставляють стебли только на полфута отъ вемли. Ганала сія жатва несравненно прибы-- чнbe двухЪ послВдующихЪ. ЦВна на индиго впорой жатвы упадаеть опб десяти до двенатцати, а третьей жатвы до дватцати процентовЪ. Узнають же такое различіе, ломая его: внутренность перваго яркаго фіолетоваго цвъта сь синью, а второй поярчае цвътомъ того, которой третьей жатвы; но Инд Вйцы подд Влывающь всв сіи три рода, чпобь пяжеде были вЪ вВсу.

Срвзавь шакимь образомь сіе раствніе, ощдвляють лисшы оть мадыхь ихь мочекь и сушать на солнщв, потемь кладуть вь чаны, сдвданные изь особаго рода извъстки, кеторая такь твердветь, какь марморь. Я 4 Чаны

520

· Чаны сіи обычайно имвють во окружени отъ осьмидесяти до ста таговЪ. НаливЪ ихЪ до половины соленою водою, наполняють сухими листьмъшають веслами, пока ями . не разойдутся и не стануть какь глина. Дають стоять нъсколько дней. Когда вода на верьху сдвлается чиста, вынимають у чана запычки и спускають воду. Иломъ, или пъспомъ изъ чана, наполняють корзины. Всякую корзину особой ремесленикъ ставитъ на равномъ мвств вь полв, береть пальцами иль, и жметь вь комы, похожіе на половину разрБзаннаго куринаго яйца, плоско на одномЪ, а остро на другомЪ концв. Амадабатской индиго сучать на подобіе малыхЪ блиновЪ. Торговые люди, чтобъ въ провозв не платить пошлины за лишній вБсЬ, возя индиго изь Азіи вь Европу, подсввають пыль решешомЪ, а пыль сію продають жителямь на краску. ПодсБвая индиго, завъшивають лице полотномь, переводять дыханіе, не отворяя роть. На полощив прорвзаны двв скважины прошиву глазь. Занимающиеся сею Pa60-

работою пьють чрезь каждые полчаса молоко. Со всвми однако же твми предосторожностьми, проработавь сь недвлю, или дней сь десять, слюна становится синяя на нвсколько времени. Положенное подав работниковь сырое яйцо поутру кь вечеру посинветь вь немь и желтокь и бвлокь.

Вынувь пальцами, обмакнутыми вь деревянное масло, иль изь чана, сжавь изънего комъ, тотъ же часъ кладутъ на солнце сохнущь. Берушь шакже илу на другой комЪ, и такЪ дал Ве. Купцы, торгуя индигомЪ, жгутЪ HQ. огнВ, и потому узнають, не примбщено ли песку: индиго превращаешся вЪ золу, а песокЪ остается пескомЪ. Кому надобно индиговыя свмена, тоть запускаеть вь другой годь его засохнуть на стебляхъ, потомъ жнетъ и вымолачиваеть съмена. Землв чрезь шри года дають одинь годь лежать , впуств чтобь отдохнула.

Прекрасное вышиною и длиною сучей дерево Макареко досшойно за-Я 5 мвча-

52,2

мъчанія ради своей полезности. Коренья его концами шолько-своими досявають ло земли И ими ПОЛЬКО ва нее держатся; слВдовательно Kàжется стоящимь на опуклыхь сваяхь, видныхЪ насквозь. Коренья же ciu лолги, толсты и гладки. Инд Вицы, особливо Малдивскіе, естьли имвють нужду вь гладкомь деревв, то отрубають ихь, оставляя не больше чепырехЪ, чтобЪ дерево не повалилось; оть чего на новой годь больше его прибудеть противу тъхъ, у которыхЪ цВлы коренья. ЦвБты на немь длиною в одинь футь, бълы, двойные и благоуханны; плоды же св тыиву, круглы, жестокожie, раздВле-HBBны слоями сверьху до сердца, томЪ густокрасные. Самые крупные плоды не ВдяшЬ, а шолько свмена, ошмънно вкусныя. Лисшья длиною въ полпоры чепверши аршина, шириною же вЪ одну четверть. Сдирають с нихъ кожу и пишупъ чернилани на шомъ и на другомъ, какъ на пергаменть. Дерева само по себъ смро, ноэдреващо, наполнено сщруями, иля жила.

Мангостанъ превкусной плодъ того же имени дерева; нигдъ такъ не хорошь, какъ на островъ Явъ. Дампіеръ почитаеть его лучшимъ изъ всякихъ плодовъ. Походить на гранатное ябдоко, щолько очень меньще,

Мангюера деревоз плодЪ его зоветеся Мангь и Мангус. Идеть у Индвицовь и нацихь странствователей вЪ препьихЪ посла кокосовнику и Бетлейры. Росшомъ съ большую грушу, но длиниве и тонве листья. Плоды на немь родящся шижелов Всные; стебельки, на коихъ виснутъ, на сучьяхъ не меньше фута длинны; облупленной бвль съ желтью. Не одинь родЪ МангюеровЪ: КарреирасЪ, Малеясь, Николась, Сатіась и еще нъкоторые. Плоды вкусомЪ пріятнве са, мыхЪ лучшихЪ ЕвропейскихЪ. Спрацствователь ДелонЪ признавался, что мичего онъ не Вдаль вкуснве во всю, свою жизнь. ПоспВвають вь Апрбла. Mat 544

Мав и Іюнв, хошя находять уже врълые плоды за два и за три мъсяца прежде. Безмърно горячать кровь. Рвуть ихь какь и иные въ Индік плоды, когда еще зелены. Созръвають по домамь въ два и три дни; варять ихь въ сахаръ и кладуть въ уксусь; изъ нихь дълають Индъйцы свой Ашаръ, или салать. Португальцы не меньше охотники до Ашару. Мангюеровъ лъсъ употребляется на столярную работу

Мангорейра кустарникЪ. Португальцы прозвали его АравитскимЪ ясминомЪ. МожетЪ быть вывезенЪ изЪ Аравіи и насажденЪ вЪ ИндустанВ, потому что нВтЪ его ни вЪ какомЪ другомЪ мЪстВ Индіи. Прекрасные бълые родятся на немЪ цвВты, называемые Мангорины, пахнутЪ какЪ ясмины, но лучше. На ясминахЪ только по щести листковЪ, на МангорейрахЪ же больше пятидесяти.

Молуканъ расшвніе, отъ прехь до седми фущовъ вышиною. Назваио

но по имены острововъ Молукскихъ. Индв вездв не столь полезно для человвка. Яркаго зеленаго цввта, стебель тонкой, мягкой, со внутреннею пустотою и слабой. Пускаетъ множество ввтокъ, которыя стелются по землв безъ подставокъ. Одно такое раствние занимаетъ великое мъсто.

l

I

Аисшья подобны самбуковымь, но мягче, шонв, зубчашые вокругь. Цввтеть какь шыковникь, но цввты побольше, желшые. Родишся на сырыхь мвсшахь, зелено во весь годь. Лисшья и перепонки подь верхнею корою цвлять раны и самые опасные чирьи, утишающь ломь, унимають кровотечение. Индвйцы раствние сие зовуть на своемь языкв лвкарствомь людей, раззорителемь врачей.

ОлотуріонЪ родЪ кропивы, столь Вдкой и ядовитой, что дотронувшись только рукою обжигается человВкЪ, какЪ кипяткомЪ, и тотчасЪ занемогаетЪ жестокою дихорадкою, естьли не ускорящЪ приложить кЪ обжогЪ

525

· **ja**l

жогв толченато чесноку. Вредное та кое свойство Олотуріона не мъществ Инд Вйцамь по многимь, мъстамь класть его вЪ АрракЪ, или тамошнюю водку, чилобь придать еще больше крвпости. хошя отваживаясь чрезь по получить харкопину съ кровью и самую чахотку. Другіе Индвицы варять Олопуріонь вь морской водв, льють лимонной сокЪ, рубятЪ намЪлко его кожу, и все по смвшавь, наполняють трости, въ которыхъ и хранять вы вапась для приправы мясныхь своихь снвдей. Есть люди, сопричисляющіе Олотуріонь къ раствніямь Цоофитань, или им Вющим Б чувство.

У такъ называемыхъ обезьяньихъ пальмовъ сучья походять на превеликія плети со многими хвостцами. Изъ растущихъ на нихъ плодовъ дълаютъ четки.

Дерево Панома, или Молукское; жакъ навываютъ Европейцы, походитъ на дикую пигву. Листья какъ у дерева мополя, плоды какъ "лвеные орвхи, щоль"

только ниже орвшнику, и кора на немв чернъе и мягче. Великія пользы, получаемыя ИндВйцами отБ сего дерева, ваставляють садить его въ садахь. Не легко упрашивать ихъ Европейцамь, чтобь дали на него посмотрвть. Дерево само по себв есть найлучшее очистительное лвнарство. Естьли слабить чрезмВрно, по должно выпипь спаканЪ яшной, или пшенной сарацинской водыз оно же отнимаеть силу яда, лечить всякія ядовишыя раны и укуски живошныхЪ. Не меньше врачующимЪ разумвють его лихорадки, колики, воляную и каменную бол Вэни, лом вы составахЪ, боль вЪ нВкоторой только части головы, жесткіе вереды. вобы на шеяхь. Выгоняеть глисты производить позывь И на нищу. Олинъ пріемъ сего авкарства ecmb оть четырехь грановь до полускрупеля. вЪ жидкой похлебкВ. Паному вывое вять вь Европу, но мало, следовательно и продается очень дорого.

Перейра, или Гваява, вЪ ВосточимхЪ ИндіяхЪ не больщее дерево, на инога-

многоввшвное и гусшое. Плоды видомъ зеленые и желшые, какъ груши, швло ихъ бвловато и мягко, вкусъ пересявлыхъ грушъ. Хорошія изъ нихъ дблаютъ вакуски, сухія и жидкія. На деревв во всякое время года.

Леревья Планшины много походять на бананы, различаются же только своими плодами: крупиве банановыхь и вь половину длиннъе. НЪконцорые зовуть ихь Царями плоловь, не изключая и кокосовыхь. орвховь. Дампіерь такь описываеть Плантины: "Дерево, дающее сін пло-"ды, отъ десяти до двенатиати "футовъ высоко, опъ трехъ до "чепырехъ футовъ въ обхвать. Не " вараждается оть свмень, коихь и "не видно въ плодахъ, но ошпры-, скиваеть оть старыхь кореньевь, "ОпдВливЪ оппрыски, еспьли по-"садишь на иномь мвсшв, не даюшь , отпрысковЪ прежде пятнатцали "мъсяцовъ, а на прежнемъ своемъ "мвств пускають ихь чрезь годь "Какъ скоро созръющъ плоды, де-., Peso

"рево начинаетъ увядатъ; вмъсто "же шого даеть многіе побъги оть , корня, которые, показавшись изБ "земли, выпускають тотчась два "лислика; ставъ въодинь футь, вы-"пускають еще два между первыхь. "и такъ далъе чрезъ мъснцъ. Torza , появляется нарость, толщиною вь , челов Вческую руку, окруженной осьмью и десятьми листьями вь , четыре и иять футовЪ. Первые , листья сначала не больше какЪ , въ одинъ футъ длиною, поперегъ "же вЪ половину, стебель тогда не "толще пальца. Вмвств съ прибав-, кою роста дерева разширяющся , листья. По скольку новые прибавля-;; юшся, по спольку разпроспирающ-, ся старые; опускають острые свои , концы къ земля, и чъмъ ближе къ , корню, швмБ долве они и шире. "Напосл Бдок Бсваливаются и сгнива-, ютЪ; непрестанно вырастають од-. , ни за другими листья новые, такв у что дерево всегда зелено. Листья , вЪ совершенствЪ своемЪ отЪ семи , до осьми футовъ долги и въ пол-Yacms VI. Θ э, Фу́ша

529

έ.,

а фута толсты. КЪ верьху ощча. у су короче и меньше, на маковив "дерева кончашся густымЪ и круги лымЪ помеломЪ. Стебли большихы "листьевь вь человвческую руку, пон чти круглы вь обхватв, длиною "вЪ одинЪ фупъ. Бревно, или дерево "само по себъ, такъ какъ и бана-, новое, кажется составленнымЪ изъ "множества слоевъ коры, нарасшаю-"щихъ одинъ на другомъ. Приспввъ "дерево вЪ послВдней свой возрасть, , пускаеть изъ маковки спебель жест-"чве, нежели всв прочія его части ", Иэницаешь же изь самаго сердца деэрева, длиною и толстотою вЪ ру-"ку человВка. Прежде покажутся око-, ло его цвЪты, а послЪ и плоды . кучками на шесть, или на семь "дюймовЪ, вЪ шелухВ мягкой и жел-, той, видоя подобной толстой ., колбасв. Плоды лежатЪ внутри "оной, кои мягки и рыхлы, какБ скош-» ское масло, ошмБино пріяшнаго , вкуса, шають во рту, какъ лучший , ягодникЪ; не имБютЪ сВменЪ. ,

Планши-

530

Плантины Вдять жареные и вареные вь водв, когда совершенно выраступь; прежде однако же, нежели совсвыв совръють, въ изготовленные безь мяса и рыбы кладуть лимонной сокь. соль и зернистой перець. Блять также ихъ жареные съ сырыми спълыми: первое служишЪ за хлббЪ, а другое ва масло. Агличане, пишетъ Дампіеръ, такіе же великіе до нихъ охошники, какЪ ИндВйцы: берутЬ пять, или шесть спълыхъ Плантиновъ, рубятъ мвако, двлають твсто и варять свои пуддинги, прозванные ими панцырями, по той причина, что Планшины вЪ Индіи есшь общая пища вЪ голодные годы. Пекупъ также изъ нихЪ преизрядные пироги. Зеленые, нар Взанные дом тиками и высушенные на соднцВ, долго не порпиятся. Употребляють тогда ихь вмъсто смоквей. Многіе Инд Бицы, нарвавь сп Влыхь Планшиновь, жарять, ръжуть въ куски, выжимають сысь, мвшають сь водою, составляють питье и вкусное и питательное. П/ходить на Аглинское питье лембеваль. двлаемое изъ яблокъ и бвлаго пива.

Θ 2

BЪ

ВЪ АмерикЪ, по свидВшельсшву того же спранствователя, двлають совсвмЪ инако напитокЪ изЪ ПлантиновЪ: взявЪ десять, или двенатцать спвлыхь, кладуть вь сосудь, и черезь десять часовь не вдругь наливають около осъми бутыловь воды. Разжиженное такимЪ образомЪ начнелів бродиль и пвнишься. Чрезь ченыре часа поспВваеть, по прошеспвіи супокЪ закисаетЪ. Любящіе сей напитокъ двлають его ежедневно. Пріяшень и прохладишелень, но пучитБ. Окислой становится лучшимь уксусомЪ.

На остров В Минданао жители умъють двлать для себя одежды из дерева, служащаго пищеи другим Индвицамь. Дампіерь, пов вствуя о томь, молчить, для чего симь изобр втеніемь не вс В Индвицы пользуются. Простой народь на семь островв не имветь никакихь иныхь одеждь, кром в какъ изъ Плантиннаго дерева. Когда поствють на немь плоды, рубять подъ корень и двлають изь него

Digitized by Google

582

него сукно. Довольно кЪ тому одного длиннаго ножа. ПошомЪ опрезывають маковку, чтобь бревно было вЪ восемь, или десять футовЪ. Сдирають внёшнія коры, толстыя близко корня. Облупленное бревно становится бвловато во встхв своихв частяхь, равной толстоты. Колють прежде по поламь, потомь на четверо, стараясь сколько можно, чтобъ колоть на равныя половины. Плахи сіи лежать на солнцъ до прехъ дней, высыхаетъ вЪ нихь вся сыросль. На концахъ окажутся множество тонкихь жилокЪ. Женщины вытягивають безь труда сіи жилки оть одного конца до другаго, не полще худо выбвленныхь нипокь, и послв шкупь сукна до осьми локтей кусокЪ, которыхЪ и основа и утокъ тъ же самыя жилки. Носится не долго; но работать его легко. Новое жестко и лицко какЪ вэмокнешЬ,

КусшарникЪ, на которомЪ родится нерецЪ, плотенЪ и тяжелЪ на подЪемЪ. Дистья походятЪ на траву повилицу. Θ 3 Са-

534

Садять его или у какой нибудь ствны, или подлВ деревьевЬ, чшобЬ быему около чего виться. Сильной ЛО запахь оть листьевь. Также остры на языкв, какь и его плоды. Когда отцвЪтеть, по показываются зародыми перца малыми кистьми, или гроздами, какъ смородина. Зернышки прежде зелены, послВ день отв дня нечувствищельно праснвють. Совсвиь поспБлой рвуть, сушать на солнцв и черны сами собою гыплются, морщатся и двлающся такимь. какимь видимЪ мы перецЪ вЪ ЕвропБ. Хуже всвхЪ перецЪ Малабарской. Нигдв нъть природно бълаго, какъ многіе писали, а всякой сухой перець черень, или самаго шемнаго цебша. Бълымь дБлають его молотьбой, когда coxнеть, сбивая черную его и морщливую шелуху. ИндБйцы бвлять инако: мочать вь водь и труть, пока не свалипися шелуха, но чрезБ то уменьшается его пряносшь.

Спранствователь Боліе, живь долто на островв Боттонв, тщательно присмащриваль какь ообирають и гото

товять перець. Растеть, пишеть онь на просвянной жирной землв. Садять его подав всякихь деревьевь, около которыхь онь вьется, какь хмвль. Желающіе сдблать себб оть него доходЪ, выбирають лучшіе черешки и садять подъ кустарниками. Прилвжно полють не только внутри сего раствнія, но и вокругБ. Черешки дають плодь вь третій годь, а вь четвертой дають въ превеликомь изобиліи, даже иногдајсь одного стебля снимають до семи фунтовь. Первые шри года крупенЪ, а послЪ что далве, то мвлче. ВЪ другіе три года, сирвчь чешвертой, пятой и шестой, приходить одною третью меньще и шрешью также мвлче; вБ седьмой же, осьмой и девящой изрВдка самыя малыя верна; а вЪ десятой голь не родишся головою: надобно опять его разводить. "Какое заблуж-, деніе, продолжаеть Боліе, писавшихь, , что перецъ собирается почти безь "всякой работы. Я самь видвль бро-, шенные такіе сады вь лвсахь, ко-" торые не давали уже болве плода. " 84 Первые

536

множество ходьбы, чтобь вь сыромь тамошнемЪ климапів не осилбла трава не только оть дождей, но и оть сильныхь рось, бываемыхь по всякую ночь. За одну ночь вырастаеть такь велика, что человъкъ, прошедъею, съ головы до ногъ обмочишся. Какъ станеть поспввать перець, надобно обсвкать сучья у деревьевь, около которыхь онь вьется, чтобь не заслоня. ли солнце, нужное ему паче всякихь иныхь раствній. Надобно зацьпить каждую кисть за конецъ вътви, чтобъ тягостію своею не оторвалась и не упала не созрВвЪ; не допускать приближаться скоту, особливо же буйволамЪ и быкамЪ, кошорые, запушавшись вЪ сцБпленныхЪ листьяхь, перець вырывають сь корнемь; чтобъ между раствніемь симь было мвсто ходить человвку. По собраніи плода не можно деревья инако очистить опЪ плетей перца, какЪ подставляя лъстницы; безъ того же на другой годь пойдеть перець вь праву, вырастепЪ безмВрно высоко и дасть меньше плода. ВЪ

ВЪ Апрвав показываются на немь мвакіе бваые цввты, въ Іюнв стануть свертываться въ паоды, будуть зелены и такь велики, какь имь быть въ Августв. Пряность и горечь и тогда уже въ немь не малы. Зеленой перець вдять Индъйцы вмвсто салата, или двлають свой Ашарь, смвщавь съ другими паодами въ уксусъ, для запасу на весь годъ. Въ Октябрв онь красень, чернветь въ Ноябрв, въ Декабрв, ставъ совствь черень, поспъваеть къ уборкв. На однихъ мвстахъ поспъваеть нъсколько ранъе, на другихъ позже.

Србэывають кисти, сушать на солнцв, безмврно тамь жаркомь вь сіе годовое время. Зерна сами собою сыплются. Сохнуть же двв недвли, чрезь которыя должно очень часто ихь мвшать и закрывать на ночь. Отдвленіе сору кончится вь одинь только, или конечно не долве двухь дней. Есть вь немь зерна, которыя никогда не покраснвють и не почернвють, а сдвлаются бвлы. Индвицы Θ 5 при-

прилвжно выбирають такой перець, которой идеть у нихь на лъкарство, продають и покупають вдвое дороже, по крайней мъръ между собою, иностранцамь же не нужень. Умъють они бълипь всякой перець. Выбирають также Индъйцы и красныя зерна, моють съ пескомь во многихь водахь, чтобъ отпала красная перепонка и остались зерны бълы.

Лучшій перець есть тоть, которой продается мВрою, а не вБсомЪ, -ом эн и йонэгом эн опри отоп вкл жно подмбшать хрящу и песку. Купцы принимають его въ мвру, навываемую Нали; вЪ ней шестнатцать ГантовЪ, вЪ каждомЪ Гантъ четыре Шюпа. Пятнатцать НаліевЬ составляють одинь Багарь, или четыреста пятьдесять нашихь фунтовь. ВЬ земляхЪ Царя Ахемскаго мБры ивлою четвертью меньше. Цвна перцу ва одинЪ БагарЪ , когда тамъ быль Боліе, стояла по шестнатцати піастровЪ; никогда же, еспьи поввришь сему странствовате-**Z10**

538

лю, не превосходить дватцати піастровь.

Перець двлишся на двъ руки: **к**рупной и м^влкой. Крупной большею частію идеть сь Малабарскаго берега, продается вЪ городахЪ КелекутВ и. ТютокоринВ. Вывозять также его изЪ царства Висапурскаго, покупая въ маломъ городъ того же царства РеапурВ. Опь нВкоторыхь странствователей знаемЪ мы, что Голландцы на МалабарскомЪ берегу не покупають перець на деньги, а мвняють на хлопчащую бумагу, опіумЪ, алую краску, ртуть и иные товары. И сей - то крупной перець доставляется вЪ Европу; мЪлкой же, вывозимой изь . Бантама, Ахема и другихъ Восточныхь мъсть, почти весь издерживаешся вЪ Азіи, особливо Магометанами. ВЪ мъръ зеренъ вдвое противу крупнаго. Мавриптане щеголяють твмЪ вЪ своихЪ сполахЪ, чпобЪ много было накладено вЪ кушанье зеренЪ мвакаго перцу, оть крупнаго же сильно жжещь во ршу. Сказывающь, чшо

539

что ГолландцамЪ на МалабарскомЪ берегу приходитЪ пять сотЪ фунтовь перцу не свыше тритцати осьми піастровЪ. СверьхЪ того, плашя за него товарами, получаютЪ, какЪ говорится, копЪйку на копЪйку. Сказывають и то, что на наличныя деньги можно купить тоже количество за тритцать и ва дватцать восемь піастровЪ. Долгой перецЪ, коего много вЪ Индіи, паче же вЪ областяхЪ великаго Могода, вездЪ тамЪ дешевЪ.

Statement of the local division of the local

Корень Киль, или Кирпель, по Португальски Пао де Кобра, Голландцами же названной эмвиное дерево, бвл не много съ желпью; жестокъ и горекЪ. Инд Бицы его полкушЬ, и разводя вЪ водѣ сЪ пальмовымЪ виномЪ, лечатся оть горячекь, оть укуски змъй, и отъ всего ядовитаго. На Ин**д**ВйскомЬ языкВ названЪ сей корень по имени звърка, роспомъ съ нашихъ эвбрковь же ласточекь, непріящеля эмбй, нападающаго на нихЪ, гдб бы Естьли ужалить его ни увид БлЪ. эмвя, то побъжищь искать и всть Prсего корня.

540

-

Рима, совсъмъ иное съ такъ называемымЪ Сагю, есть дерево, дающее хлъбъ, кромъ острововъ Маріанскихъ нигаВ неизвъсшное. Маковица широкая и густая, листья черноваты, плоды виснуть на сучьяхь, какъ яблоки, круглые, величиною съ хлвбъ. кора толстая, крВпкая, желтая и гладкая. Жишели сихь острововь не имъють другаго хлъба. Рвуть, когла созрѣюшь, и пекупь вь печахь. пока корка не почернветь: тогда вынимають изь печей, слупають вер-. хнюю корку; останутся плоды вЪ тонкой и мягкой перепонкВ, вкусные и бваые, какь мякишь лучшаго бвааго хавба. ВЪ РимахЪ нвпъ ни зернышекЪ, ни коспочекЪ. Надобно Всть пакой хлъбъ пока мягокъ, черствой же безмърно сухъ и прошивенъ.

Сарацинское пшено, составляющее коренную пищу ВосточныхЪ народовЬ, растетЪ отЬ трехЪ до четырехЪ футовЪ высоко, стеблемЪ толще пшеницы. По два на немЪ колоса, шире также пшеничныхЪ, со многими желуб-

.

лубками, вЪ коихЪ лежатЪ зерна прололговатыя и плоскія. На колосьяхь усы вЪ два и шри дюйма; усы вмВств образують бороду, раздвоившуюся кЪ верьху, а внизу колосьевЪ курчевантую. Зерна бълыя въ темноцвънной шелухВ. Думають, что сіе пшено взято изъ Индіи и развезено по другимЪ спранамЪ, гдВ его нынВ свюпь. Проивводить всегда обильную жатву. Любить землю сырую, родится и изь подъ воды. Вь Индіи жнуть его, стоя по колвни въ водв. Отв авшняго эноя созрвваеть. Снимають его около осенняго равноденствія. Употребляють хотя больше на пищу, нежели на лъкарства, однако же польвуеть оть поврежденія вь печенкв, кровохарканія и оть многихь иныхь бол Вэней; но должно, чтобЪ вода, иля молоко, вЪ чемЪ его варили, была подогръта, или бы предъ пишьемъ опущено въ нихъ было раскаленное каменье. Индвицы пьють жижу сарацинского пшена вЪ разныхЪ припадкахЪ. Пекуть хлвбы. Оть всегдашияго употребленія онаго, по общему ув'вренію, a 10 a k

люди шолствють, въ противность мнвнію древнихь врачей, будто бы такой хлъбь быль мало питателень и тяжель для желудка. Сидять изь сего пшена горячее вино, называемое Арракь, такь какь и изь пальмы. Арракомь же вовуть Индвицы и всякой иной пьяной напитокь. Индвицы весьма различають разныя породы сарацинскаго пшена по мвстамь, гдв которое родится.

Соамуна дерево красивое, но странное на ваглядъ. Верьхъ, и низъ его бревна, или спебля, равной полщины. по средина же вдвое толщез по корв иглы. Твло его снаружи сврое, а внутри бВлое, рыхлое, ноздреватое, какЪ пробновое дерево. Листья продолговаты; множество на нихъ жилокь, сь зубцами по пяти вмвств. коихь по концамь торчать долгія Плоды вЪ продолговатыхЪ мочки. стручьяхЪ, красные, походять на горохЪ. Срвзывають сь сего дерева иглы, когда еще он в зелены, и течеть сокь, весьма полеэной для глазь: выни544

вынимаеть жарь, укрвплиеть эрвніе и помогаеть тому, у кого бьеть са за.... Но родятся ан гдълибо паоды, осушающіе слезы, извлекаемыя горестію и бъдами?

Дерево, дающее плод' Сагю, Индъйцами эовется Сагюманда. Изь пня его дълають хлвбь. Труть на терку, мъсять на водъ лепешки и сушать на солнцъ, пока не сдълаются сухарями. Варять похлебки изъ самаго мълко истертаго Сагю. Служить пищею для всъхъ тъхъ Индъйцовь, у коихъ не родится сарацинское пшено, пшеница и рожь.

Сагюманда дерево не высокое, но толсто бревномЪ. Листья схожи сЪкокосовыми. У молодыхЪ деревьевЪ отрубаютЪ самой толстой сукЪ, подставляютЪ кусокЪ самой толстой сахарной трости вмЪсто корыта, которое тотчасЪ наполняется жидкостію, называемою ИндЪйцами СагкарЪ, сладчайшею меда, которая нездорова, пока не положатЪ вЪ нее другой горькой ИндЪйской

двйской жидкости, по Индвйски Губань, которую двлають изь разныхь травь сь сахаромь. Голландцы не пьють ничего инаго на островахь Молукскихь и на островъ Амбоинъ. Надобно употреблять умвренно, слишкомъ же напившійся становится пьянь, получаеть вь лицъ блъдность и пухнеть твло. Пріятнъе пить Сагюаръ сь сахаромъ и Арракомь.

Сандаль сь орвховое дерево, пло-Аы подобны вишнямЪ, прежде зеленые, посла чернвють, безь всякаго вкуса. Сандаль вь великомь почщенім у Инд ВйцовЪ. Разд Бляется на красной, желтой и бвлой. Послвдние два рода, обильно растущие на островахЪ Тиморв и Салорв, покупаются дороже всвхь. Толкуть его, или скоблють, мъшають сь водою, варять и мажупь швло; изръзавь вь мвакіе куски. курять въ домахъ, почитая дымъ сей весьма эдоровымЪ. Красной сандаль почли у Индвицовъ не въ употребленіи: отпускають его за мдря на АВкарства.

Yacms VI.

Про=

545

Прозванное дерево мыльнымЪ ростомЪ превысокое, оголяется отв всвхЪ своихЪ листьевЪ. Вмвсто плодовЪ родятся на немЪ малые шарики, желтвющіе созрввая, растираемые въ рукахЪ становятся бвлымЪ мыломЪ, которымЪ моютЪ Индвйцы шелкЪ, и на иныя идетЪ у нихЪ употребленія.

По многимъ мъстамъ Индіи расшеть дерево чувствующее, коего плодъ, какъ скоро кто либо къ нему коснется, начинаетъ прыгаты Гопце-Шутенъ повъствуетъ, что сидъль онъ нъкогда съ нъкоторыми изъ своихъ товарищей подъ такимъ деревомъ. Вдругъ всъ они удивились и испугались, увидъвъ, что плодъ на деревъ, показавшийся прежде имъ листомъ, началъ увеличиваться, колыхаться и прыгать.

Сіонанна, кустарникЪ, пріятной врЪнію; листы подобны щиткамЪ опb солнца. Плоды тогда поспЪваютЪ на нижниХЪ сучъяхЪ, когда верхніе только еще цвЪтутЪ. Сила Сіонанна состоитЪ

546

епісить вь его корняхь, коими лечать ужаль самыхь ядовитыхь эмвй.

Тагера, нарочито высокое раствние, коего листья изполченные привязывають на то мвсто, гдв ужалять пчелы, мошки и иныя несвкомыя, оть коихь нарываеть твло. Тотчась унимается боль; а свмена раствния, также изполченныя, пользують вереды и раны.

Таласа, раствніе, не дающее ни цвѣтовЪ, ни плодовЪ; листьями его приправляютъ кушанье. Свѣжie его листы Бдятъ для возбужденія похоти.

Тамарины, или Тамаринды, родяшся почши во всвхъ часшяхь Индіи, особливо въ Бенгалъ. Деревъя, примъчашельныя по величинъ своей и красошъ: бревномъ прямы и гладки, въщви покрышы ошмънно пріяшными эрънію лисшьями, высоко къ верьху. Молодые Тамарины вырываюшъ на мъсшахъ дикихъ и садящъ шамъ, гдъ не обробапываещся никогда зему д ля

ля, какЪ-то: на перекресткахЪ дорогь, на площадяхь и улицахь для украшенія мВстЬ. Дають прегустую **т**Внь, подБ коею ИндВйцы укрывающся оть солнца. Цвъты сего дерева подобны цватамь на персикахь ч мигдальникВ; предЪ тъмЪ, какЪ мяћ вянуть, спановятся горьки. ИзЪ цвътковЪ выходящЪ плоды долгіе, не много кривые, вЪ спручьяхЪ, какіе на нашихъ бобахъ, прежде зеленыхъ, потомъ сврыхъ, въ палецъ длиною. При захождения солнца плоды прячушся подь листья, а при восхождении высовывающся. ВЪ каждомЪ спручкв три, или четыре малыя бобинки темнаго цввта, въ клейкой сверьху склизи. Сія- що самая склизь свойсшвенно зовешся Тамариномь: вкусомь остра и кисла. Индвицы и Порпнугальцы приправляють ею мясныя Вства. Солять ес. варять вы сахарв и отпускають вЪ чужія земли. ПослБдніе первыхЪ лучше: вынявь изь стручей, растирають, посыпають сахаромь и клалуть вы банки. Кисловащой вкусь, всегда остающійся, двлаеть ее пріят-HOIO.

.548

ною. Предпочтительное же свойство есть то, что чистить кровь.

Тека, или Инд Вйской дубь, дерево большее. Цвлые авса наполнены Теками. Инд Вйскіе идолопоклонники не строять и не починивають капищь своихь инымь авсомь. Изь листья достають краску пурпуровую, коею красять шелкь и хлопчатую бумагу. Они же служать имь и пищею. Врачи двлають изь нихь сахарной сыропь оть молошницы. Цввтки, вареные вь молокв, помогають вь водяной бодвэни.

Дерево Святаго Эомы не носить никакого плода. Листья на немъ удивительной красоты: благовонные фіолетовые.

Венень дерево, растущее въ Восточной часпи Индіи. На корв иглы, или щетины; цввтки бывають на немь бвлые, пріятные запахомь, плоды крупны, подь кожею, какъ у пигвы, твло красноватое, вкусомь какъ V 3

549

550

неспълой виноградЪ. ИзЪ цвътковъ настаиваютЪ благовонную воду, а изЪ плодовЪ выжимаютЪ напитокЪ.

ЦерюмбетЪ почно подобенЪ инбирю, только листье долбе и шире. Коренья, разрЪзанные ломтями, сушать на солнцВ и варятЪ вЪ сахарЪ; прянБе и вкуснЪе инбирю.

Между разными родами померанцевь дучше Камшены и Кампкишы, пачеже вЪ Кохинхинъ и Тонкинъ. Камшены желтованы, кожа полспая и жеспкая, Ничпо не можеть сравнилься со вкусомЪ и благовоніемЪ ихЪ шЪла, желтаго и прозрачнаго какЪ янтарь. Поэволяють ихь всть во всякой больз-Кампкишы круглы, въ половину ни. меньше КамшеновЪ, цвЪшомЪ малино. вые, кожа мягкая и некръпкая, вкусь пріятной, но нездоровы, особлив• для слабыхъ желудковъ. Производящь понось сь великимь разомь вь животБ. Годовое время сихь плодовь оть Октябрл до Февраля.

Упоми

Упоминали уже мы, что корица нейдеть нынъ ни откуда больше, кромЪ острова Цейлана. Описывая сей островЪ, сказывали уже, что дерево, ее дающее, походишь на ракишникЪ; что три на немЪ коры, и что сдирають сь него только двв верхнія. ПрибавимЪ еще кЪ тому, что впорая кора самая лучшая. Трепью кору для того не снимають, чтобь дерево не васохло. Умвть снимать коры есть ремесло, коему учатся и навыкають сь ребячества. Новвйшіе наши странствователи думають, что вывозЪ корицы 'споить больше, нежели мы себв представляемЪ. Царь острова Цейлана, называющійся ЦаремЪ КандискимЪ, по имени своей столицы, почти во всегдашней за нее войнВ. Времена собиранія Голландцами корицы суть удобныя для него времена на нихъ нападать въ расплохъ. или ихЪ шревожить. Принуждены они содержать всегда у себя на жалованьв болве полушоры пысячи воинства, для защищенія толикаго же числа рабошныхъ своихъ людей, сдирающихЪ

ющихъ съ деревьевъ кору, которыхъ пакже должно имъ кормить чрезъ весь потомъ остатокъ года, уманчивая о содержаніи охраннаго войска, неисходно пребывающаго въ Коломбъ, Пуан - де - Галъ, Манааръ, Яфанапатанъ и другихъ селеніяхъ Голландскаго торговаго общества. Толикіе расходы необходимо подымають на корицу цъну. На деревьяхъ сихъ родится родъ сливъ. Ихъ хотя не ъдятъ, но Португальцы нашли имъ употребленіе: кладуть въ кощель.

дишся родь сливь. Ихь хопя не Вдять, но Португальцы нашли имь употребление: кладуть вь копель, наливають простою водою и самыми кончиками вътвей, варять, пока не вынимають вся вода. Дзють остыть и вынимають нъчто подобное бълому воску, а со дна копла родь канфары. Изь перваго сучать свъчи для своихь церквей, которыя сгарая испускаюнь коришневой запахь. Ихь же отсылають и ко Двору своего Государя. Неизвъстно, научилися ли подражать имь вь томь Голландцы.

Португальцы доставали корицу рэБ окрестностей КохинскихБ, не такБ, хоро-

55%

хорошую, какЪ Цейланская, слъдовашельно и продавали ее дешевле. Голландцы, выгнавъ ихъ, перевели шамошнія коришневыя деревья. Минданаоская и нъкошорыхъ другихъ острововъ корица шакъ плоха, что не заслуживаетъ никакого уваженія.

ШіампинЪ, бЪлой цвЪть, первоначальнымЪ своимЪ происхож деніемЪ изЪ Китая, пахнетЪ отмВнно пріятно, варятЪ его вЪ сахарЪ. Дерево, на которомЪ растетЪ, рода ПланшановЪ.

Странствователи согласно утверждають, что деревья, дающія мускать, не можно пересаживать сь мвста. Причиною великаго размноженія ихь находять птиць, слетающихся изь Южныхь острововь Всть мускатные орвхи, какь они поспввають, и отлетающихь опять на тв острова. Орвхи не варить ихь желудокь, слвдовательно выбрасывають изь себя цвлкомь. Выброшенные такь орвхи клейкою своею склизью прилипають щь земль, приживаются, пускають уст

мочки, а далве и коренья, отв коихЪ вырастаютЪ деревья мускатныя. Большая часть сказанныхЪ птицЪ суть рода такЪ называемыхЪ райскихь, или Манукодіатасовь. Прилетають стадами, какь у нась дрозды, во время обиранія винограда, двлаются пьяни опб орбховь и засыпають. НЪкоторыя мруть, а у другихъ муравьи, коими наполнены сіи острова, объђдають ноги. Вотъ можетъ быть оть чего взято, что райскія птицы не имвють ногь, хотя опровергають то самовидцы, наши странствователи. Читаемъ въ ихъ сочиненіяхъ, что нъкто Французской купецъ, именемЪ КонптурЪ, прислалЪ одну такую птицу изъ города Алепа къ Лудовику XIII. Была она со всъми обычайными птичьими членами. Мускать ролишся свойственно на шести малыхЪ Бандскихь островахь и на островв Даммъ; такъ какъ гвоздика, о которой было уже у насъ слово, на оспровъ Амбоинъ обильнъе всякаго инаго мвста. Послв того, какъ Голдандцы умышленно перевели гвоздич-HHA

ныя деревья на большей части острововь Молукскихь.

Лаковая смола, по Мавритански Лакь, по Пегуански же Тиккъ, составляеть энатную часть Пегуанской торговли. Ею превосходно красять и расписывають Индъйцы свои колотна. Дознаются, что меньше участвуеть вЪ произведении ся естество, нежели н вкоторой особой родь летучихь муравьевЪ. СосутЪ они изЪ деревьевЪ смолу и сносять ее на листья шъхъ же деревьевЪ, такЪ какЪ пчелы сносятЬ медъ вь ульи. Когда всъ сучья покроются, то ихъ ломаютъ и сушатъ. КакЪ засохнетЪ, то даковая смола сама собою опдБляется и повиснеть на сучьяхЪ вЪ видъ камыща, или мълкаго тростника; цвътомъ шемная съ желтью. Сей спранствоващель не совстмь погоже мнънія: онь пишеть, что вЪ ПегуанскомЪ царствЪ лаковую смолу сносять крылатые муравьи и кладушЪ по землЪ кучками, иногда величиною съ бочку; а въ БенгалВ облепливають сю концы вътвей на кустар-

555

кустарникВ, и потому-то, онБ продолжаеть: послвдняя доброшные первой; первая, стаскиванная по землВ, не кожеть быть безь сору и всякой нечистоты. Но признается Таверніе, что в Пегу ее больше, и что Голландцы отнуда множесливо вывозять въ Персію на краски; что остающееся за краскою идеть на крашенье также дешевыхь шканей и на сургучь. Почти всв подлыя Индіянки не имвють инаго упражненія, кромъ чищенія сей смолы, оставшейся въ красильняхъ. Лають ей другой цввшь, сучать вь палки, Шпанской сургучь. Торговыя какЪ общества ежегодно покупають ящиками, ста по полтора.

Баронь, оть коего мы заимствовали писанное о Тонкинъ, увъряеть, чшо дълають тамь лакь не хуже всъхь другихь мъсть, кромъ Японскаго, лучшаго въ свътъ, по нревосходной добротъ растущихь въ Японіи деревьевь, которыя дають сто смолу. Послъдней есть клейкая и густая жидкость, точащаяся изъ дере-

Digitized by Google

6

на и сучей. Жишели сельские ежепривозять ее на рынки полдневно ными бочками, особливо вЪ одно годовое время. Природно она бъла, подобна см'Етан'В, простоявЪ на воздухБ чернБетБ; всякую столярную рабощу для покрыпія ею двлають изь сосноваго лВса, называемаго тамЪ ПонкЪ. Японскіе споляры много-уступають нашимь вь совершенствв ремесла: лакируя вещи, часто отламывають нуски закраинЪ, смычекЪ и угловЪ. ВидимЪ мы то по симЬ самымЪ вещамЪ. которыя вывозяшся въ Европу. Во времена Дампіеровы Агличане, отправясь вЪ ТонкинЪ, взяли сЪ собою искуснаго Европейскаго сшоляра, взяли и сосновыя Европейскія же доски, несравненно лучше Японскихь Понковыхь, и понадълавЪ тамЪ, что имЪ было надобно, вылакировали и вывевли вЪ Англію. Домы. гав происходить лакированная работа, крайнв нездоровы: думають, что вЪ смолВ есть острыя ядовитыя частицы. Бросаясь онв вЪ носЪ, достаюпвь до мозгу рабошныхь людей. Твло у нихъ отъ того покрыто верелами

557

дами и мокнущими пяпінами. Хопія . смола сама по себъ не имъетъ никакой пряности и пахнеть сносно. Не могуть работать не вь засухи, или безь Сввернаго вътра, которой шамь сильно сушить. Смолу лакирують многими слоями; надобно, чтобь всегда шошь слой высохь, на кошорой класть другой слой. Оть воздуха почернъвшей смолъ даюшь прежний цвБшЪ, мбшая вЪ нее деревянное масло и еще нѣчто иное. Какъ скоро высохнешь слой лаку, тошчась наво-Дять лоскъ, напирая ладоньми, и становится какЪ стекло. ИзЪ лаку дБлають клей, самой наидучший во всемЪ свътъ.

ТабакЪ растетЪ вЪ разныхЪ мЪстахЪ Восточной Индіи, и вЪ такомЪ обиліи, что цЪлая половина остается на подяхЪ. Разные роды шамЪ табаку.

Лучшій опіумѣ вывозятѣ съ Целебескихь острововь, двлають и по инымъ мѣстамъ, больше же въ окресщно-

ешностяхь города Брампура въ Индустанъ. Голландцы мъняють его шамъ на перець.

Селитры очень много идеть изь Бенгала. Вычищенная покупается втрое дороже. У Голландцовь есть для того кладовая вь Шупарь, вь четырнатцати миляхь оть Патны. Изь сего мъста возять вычищенную ръкою до Углиской своей таможни. Выписывали изъ Голландіи котлы и мастеровыхь людей, однакоже не получили желаннаго успъха: Индъйцы не стали давать имь сыворотки, безь которой не льзя бълить селитру.

Коралей не находили еще по сіє время вЪ Инд ВйскихЪ моряхЪ, равно какЪ и по вс ВмЪ инымЪ мВстамЪ Океана. Естество производитЪ ихЪ только вЪ одномЪ СредиземномЪ морЪ. Не находятЪ также и желтаго янтарю, какЪ бы подобно же предоставленнаго природою одному только Прусскому берегу моря Балтійскаго. СЪрой янтаръ достаютЪ вЪ Азіи. Восто-

559



сточно - Индбискіє намбстники Португальскіе, возвращаясь вЪ отчизну, навевли изЪ Гои и Мозамбиква множество кусковЬ сего янтаря, величны невВроятной. ИзвВсінно, что вЪ КитаВ во время большихЪ пировЪ между прочими курительными порошками сожигаютЪ на превелиную сумму сБраго янтаря.

Вид БлЪ читатель, что лучшій мускусЪ и нЪ наибольшемЪ количеств^в идеть изъ царства Бупанскаго.

Голькондской Безуй, или Безоарь, предпочитается предь всвми прочими. НВкопорые вынимають шамь изь козь, питающихся кустарникомЪ, коего концы сучей производять вь нихъ сія Жишели ощупью у живой кокамни. эы узнающь, естьли вь ней и много ли БезуевЪ, и потому просять за нее цёну: гладящь прежде объими ладонями по брюху и послв пискають ими вдоль съ объихъ сторонъ. Kamни оть того сдвигаются всв на середку брюха, такъ что можно становится

550

новится ихь перечесть. Большіе камни рВдки, хошя и малые равную имВють цвлебную силу. Индвицы, обманывая купцевь, двлають изь малыхь большіе, сь помощію смолы и другихь веществЪ. Надобно быть знатоку, чтобЪ не принять такимЪ образомЪ поддвланные за правскіе Безуи; налобно вВсишь и опускать вЪ шеплую воду. Оть правскаго рода не перемънишЪ цвъта, а камень не будеть ошъ того легче. Аругой способь разповнавать поддвльные Безуи есть такой: раскали остроконечное желбзо, естьли войдеть вы камень и начнеть оны зажариваться, то не покупай. Безун. также какЪ Голькондские алмазы, дешевле и дороже, смотря по величинВ ихЪ.

Пять, или шесть Безуевь вь шесть волотниковь, всћ споять оть прехь до трехь сь половиною рублей. Одинь камень во столько же золотниковь стоить дватцать рублей; оть дватцати четырехь до тритцати волотниковь, какіе иногда попадаются из-Часть VI. А а рѣд562

рЪдка, не можно дешевле купи́щь спа рублей.

Таверніе, бывЪ вЪ ГолькондВ догго, не могЪ точно навБдаться какЪ о всемЪ надлежащемЪ до сихЪ камней. такь и вь которомь мвств они ие жать у козъ. Накупивь напоследовь ихЪ на шестьдесятЪ тысячь рупіевь у спаршинъ паможенъ Голландской в Аглинской, просиль ихь продать себв живую козу съ Безуемъ. Дали ему внать, что подъ смертною казнію вапрещено выпускать изь царства живыхъ козъ. "Однако же, продол-"жаеть Таверніе, чрезъ двв посли , недвли пришедь ко мнв вопросили, "что слуги мои всвли чужестранцы? , УзнавЪ же, что не было у меня ни-" какихъ другихъ, кромв Персіань. "не сказавЪ ни слова вышли вонъ "Прошло съ полчаса, увидълъ я ихъ "идущихъ ко мнв съшестью козами, "кои были несравненно лучше обы-"чайныхЪ и выше, шерств такЪ "мягкая, какЪ шелкЪ. Не могЪ я ощв соворишься и не приняшь ихь в 25 Aapb

н дарь. На вопрось мой, чего бы онв. , споили, опвруали, что одна спа , рупіевЪ, двВ другія по четыреста , каждая, а достальныя по четыре только рупіи сЪ тремя четвертьми, "ради того, чпо первая имветь вв ., себв полько одинь камень, другія -, omb двухь до чепырехь, у послад-, нихъ хошя есть, но очень мвлкіе. , Научили меня, какъ то узнавать, , тиская по брюху ладонью. ИзВ , одной выняль я нарочито не малой ы камень і ў прочихь же всвхь сема напиаль съ половину не больше а лъсныхь орвховъ. Но какъ они еще ь не соэрВли, то внутренность ихв ы подобна была мяткому козьему A nomenty. A

Находять Безун вы коровахы и вы иномы домашнемы скоть, высомы иногда болые ста золотниковы, пролиныу козынхы однако же ставятся за ничто. Шесть на примъры грановы сего больше дыствують, нежели того притцать грановы. Вынимаемые изы обезьяны лучше и козыхы, но А а 2 ирай-

563

крайнЪ рЪдки, да и родяшся шолько вь однихъ Целебескихъ обезьянахъ. Безуи круглые, вмЪсшоже шого прочихъ родовъ разновидны. За обезьяней Безуй, величиною съ просшой оръхъ, даюшъ Поршугальцы рублей по сшу. Покупаюшъ они охошнЪе всъхъ иныхъ Европейцовъ, какъ самое сильное предохраненіе ошъ яда, коимъ сшавящъ себя угрожаемыми безпресшанно.

Свиной камень, зарождающійся в голов у сего имени скота, цвнять еще дороже. Продають одинь такой камень по четыре и по пяти соть рублей. Положенной только на четверть часа вь воду даеть ей безподобно горькой вкусь. Находять у свиней камни и вь брюхв, почти столь же сильные, сь тою разностію, что послёдніе вь вод убывають, а первые нёть.

Камни вЪ эмБяхЪ такЪ называемыхЪ ШаятЬ, по которымЪ и называются эмБями вЪ шляпахЪ; подобно же идутЪ ва предохранительное лЪкар-

карство. Уввряють, что самой изь нихь малой сь куриное яйцо. Находять сім камни только вь большихь эмвяхь, не меньше двухь футовь длинныхь; мягкь. Вь треніи сь проспымь камнемь пускаеть склизь, которую разводять вь водв, дають пипь и выгоняють изь твла человвческаго всякой гадь. Эмви вь шляпахь больше вь Африкв, нежели вь Азіи.

ТакЪ прозванное сВмя оть червей искомЪищушЪ купишь Агличане и Голландцы, и двлають изь него, сь примъру Персовъ, малые катышки. Родится по лугамЪ на особой травВ. Дорого паче для того, что собирать его трудно. Дъйствительно только самое зрвлое, но ввтромъ его обиваетЪ, поднятое же сь земли уже не годится от прикосновенія руки. Инд Вйцы такъ собирають сie съмя : ходять нагіе по двое, держа вь рунахЪ по начовкамЪ ва придВланныя нарочно рукоятки, и бьють ими по верхушкамь травы, одинь сь одной, Aa₂ APY-

другой сБ другой спороны, такБ размахивая, какБ когда праву косяпь. ОпБ пропивныхБ ударовБ падають сБмена на начовки. ЧпобБ опнюдь до нихБ не допронупься, кажупь желающимБ его у нихБ купипь, зачерпывая малыми ложечками. СБ лучшимБ успВхомБ собираютБ сie сБия вБ двухБ областяхБ: Бущанской и Керманской.

Драгоц Внные камни вывозящся почти всв или съ острова Цейлана, ищ изъ Пегуанскаго царства. Въ послванемЪ есть гора, именемЪ Капелань, на двенатцать дней пути оть столичнаго города Сирена кЪ СВверо-Востоку. Находять вь ней множество яхонщовЪ, эпинелевЪ, или яхонщовыхЪ мащокЪ, желтыхЪ попазовЪ, синихЪ и бвлыхъ сапфировъ и гіацинщовъ, аметистовЪ и иныхЪ родовЪ разноцвътныхъ дорогихъ камней. Есть пакъ называемые Индвицами Бакана. ми разныхЪ цвЪшовЪ, но ради мяг. кости своей не вЪ великой цвнв. По гряд в горь оть царства Пегуанскаго 10

56**6**

ло Китая достають яхонты, но больше синіе; не мало эпинелевЪ. сапфировь и топазовь. Есть вь сихь горахЪ и золотыя руды; растеть на нихЪ ревень, предпочитаемой всъмъ другимь вь свъшв, ради того, что долве не портипися. Таверніе особенно старался узнать торговлю дорогими камнями. ОнЪ увъряетъ, что изъ Пегуанскаго царства вывозять яхоншовЪ не болВе, какЪ на сто пысячь рублей; что едва ди отбискивается всякой разЪ между ими одинЪ первой воды камень, вЪ при, или чепыре краты, по той причинВ, что тамошній Царь самЪ осматриваетЪ выпускаемые за границы и лучшіе оставаяещь у себя. Яхоншы продающь Индвицы на въсъ Раписами, каждой Рапись содержить три грана и одну впорую, или семнатцатую часть краты. Яхонту, дороже шести Ратисовь, нъть положенной цвны. Тоть же спранствователь даеть вбдать, что всякой цвЪтной камень эовуть Пегуанцы яхонтомЪ, различая цвЪтами: сапфирь яхонть синій, аметисть A a 4 яхоншР

яхонть фіолетовой, попазь яхонть желшой, и такь далве.

СЬ острова Цейлана достають яхонты и иные цвЪтные камни, особливо вЪ рЪкВ, вышекающей изЬ посреди превысокихъ горъ. Отъ дождей она наполняется, три, или четыре мвсяца послв бываенів мвака. Тогда - що жители находять по краямь ся вь пескъ яхонты, сапфиры и топазы. Всякіе отсюда камни чище и лучше водою ПегуанскихЪ. Камней Туркуазовь нъпь нигдъ кромъ Персіи. Вырывають ихь вь двухь мвстахь: одно вовется старой каменной холмь, на три дни пути кь Съверо - Западу отъ Мехеда, не подалеку оть Нихабурга; другое на тять дней пути и называется новой каменной холмЪ. Камни послЕдняго мъста не яркосиніе, нъсколько бъловаты и дешевле камней стараго холма. ВЪ концъ послъдняго предЪ симЪ стоявтія посявдовало оть Персидскаго Шаха вапреценіе искать камней на старомь холмв, кромв какь только ALE

508

для него собственно. Осыпають сими камнями сабли сь ножнами, кинжалы и иныя вещи.

Ловля жемчужных раковинь происходить сь лучшимь успъхомь: первая около острова Багарема вЪ ПерсидскомЪ заливЪ, принадлежитЪ самому Шаху, которой для охраненія оной содержить тамь трисіпа человъкь воинства. Вторая около Катифы, противЪ Багарема, на АравскомЪ берегу. Большая часть ловимаго вЪ сихЪ двухЪ мъстахъ жемчугу продается въ Индіи. Жемчужины, совершенно круглыя и не круглыя, имъютъ всякая положенную свою цвну. Возять ихь по нВскольку на продажу вЪ Балзору, ЖемчугЪ, отпускаемой вЪ Россію и Персію, продается вЪ город В Бендер -Абаси. Всв Азіатцы любять такой, которой больше желть, нежели бвль, поставляя, что желтой долбе нетеряеть своей доброты; а бвлой напротивь того ябть черезь тритцать, оть тамошнихь жаровь и оть поту носящихъ его на себъ, получаетъ дур-Aas ную

46

ную тусклую желть. Аравишской влад ВлецЪ, отнявшій у Португальцовь городь Маскать, имветь вь своихь сокровищницахЪ самой наилучшій во всемЪ свЪпЪ жемчугЪ, не сполько по величинВ, ибо каждая жемчужина не многимЪ тяжеле двенатцати кратЪ, но ради совершенной ихъ округлосши и почти прозрачно чистой воды. Великой Моголь пщетно предлагаль ему за нихъ до дватцати четырехъ тысячь рублей на наши деньги. Трешья Манарская жемчужная ловля на островв Цейлан В. Жемчуг лучше всякаго инаго, до нынв изввстнаго. Совершенно чисть и кругль, но рвдкая жемчужина тяжелве трехь, или четырехь крать. Четвертая у мыса Коморина. НынВ не такъ славна, какъ Персидская и Цейланская. Пятая Японская ловля: жемчугЪ довольно крупной и чистой, но не круглой.

Удивляющемуся, для чего вовять въ Азію продавать жемчугь, гдъ такъ много его достають изъ воды, скажемъ, что Восточной жемчугъ

чугь много не такъ крупенъ, какъ жемчугъ Западной. Къ шому же Государи и вельможи Азіатскіе щедръе насъ Европейцовъ платять, не только за жемчугъ, но и за всякія драгоцънности, кромъ только однихъ адмазовъ.

Багаремской и Капифской жемчугь хотя нВсколько желть, но не сщавищся хуже Манарскаго, ради того, что не линючь. Желчь въ жемчугв, по мнвнію знашоковь, двлаещся ошь того, когда довцы продають его кучками вЪ раковинахЪ; купившіе ихЪ должны иногда бывають ждащь недвли двв, пока раковины сами собой не раскроются. Между тъмъ портятся даже до того, что дурно запахнутЪ. Оть преждевременнаго вскрыванья, какЪ мы вскрываемЪ усперсы, колются зерна. Манарскія раковины отворяются сами, пятью и шестью днями прежде раковинЪ Персидскаго залива. Сіе ощносить можно, что вЪ первомЪ мВсшВ бываетЪ жарчае, нежели вЪ послЪднемЪ: лежишь оное подь десятою степенью Сверной ширины, а сіе почти подЪ дващ-

572

дватцать седьмою тойже ширины степенью; да и мало желтыхь зерень вь Манарскомь жемчугв. Восточные народы, по свидвтельству всвхь нашихь странствователей, также какь мы Европейцы, охотники до самыхь бвлыхь жемчужинь, бвлыхь алмазовь, бвлыхь хавбовь и облыхь женщинь.

КЪ описанію, предЪ симЪ положенному о ловляхЪ жемчугу вЪ ПерсидскомЪ заливЪ и у мыса Коморина, надлежитЪ пріобщить, что на Восточныхь моряхь ловять его дважды вь годь: вь Мартв и Апрвлв, Августв и Сенпіябрв. Жемчугь тамь продается от Іюня до Ноября мВсяца. Но проходять иногда цвлые годы, вЪ которые не бываетЪ довлей. Инако не приступають кь тому, не увърясь напередъ въ успъхъ. Отряжають нъсколько ладей на та мБли, гдВ достають раковины. Каждая ладья привозить по тысячь раковинЪ. РаскрывЪ ихЪ, ежели найдущь на пяшь полько фановь жемчугу .

чугу, то не начинають того года ловли, какъ такой, которая не заплатить за труды.

Торговые люди покупають у ловцевЪ раковины на удачу. Большія жемчужины рЕдко попадающся у оспрова Цейлана, по большей же части около трехъ золотниковъ зерно. Случаются вЪ одинЪ гранЪ и вЪ полграна. Жемчужину трехкратную ставять необыкновенною находкою. ВЪ хорошіе годы тысяча раковинЪ споять до семи фановЪ. Манарская ловля приносить болве ста тысячь піастровЪ. Когда еще власливовали памъ Португальцы, то брали они пошлину со всякой ладьи. Голландцы, ошнявшіе у нихЪ сіи мЪсша, вэыскивають сь каждаго ныряльщика по осьми и по девяти піастровь, и со- ставляеть пю доходу до семнатцати тысячь двухъ сощъ піастровъ. СборЪ сей по тому не льзя назвать пришъсненіемъ, что Голландцы писменно обязались защищать ловцевЪ оть непріятелей ихь Малабарцовь, кощо-

573

которые двлають на нихъ набвёй вооруженною рукою, ловять и увовять вь невольники. Голландцы на сіе время содержать нарочныя легкія суда для охраненія ловлей. Чъмъ дождливъе годь, тъмъ удачные довится жемчугь.

Не продается, какъ въ ЕвропВ, кратами, подобно алмазамЪ: вЪ Азік есть особыя для того ввсы. Вь Индіи, а паче въ ИндустанВ, въ царспвахъ Голькондскомъ и ВисапурскомЪ продають его на Кашисы. Кащись осьмою частію меньше краппы. ВЪ Персіи на Абасы. Абась разнищся съ Кашисомъ, или Рашисомъ, шолько именемЪ. Прежде сего лучшая шорговля алмазами, яхоншами, сапфираии, попавами и жемчугомЪ была вЪ Гов. Добывальщики сихъ драгоцви. ныхЪ вещей и купцы свозили туда ошвсюду, потому что вольная тамъ была для всякаго продажа. Тортующіе же сими вещьми вь отчизнахъ напрошивЪ пюго не могли никому жазать своего товару: любостяжание BAd-

владвльцовь всякой разь оное у нихь вымучивало. Индвйские Португальцы имвють особой ввсь для жемчугу, навываемой Шегось. Не употребляеть его никакой иной народь вь Азии, Америкв и Европв. Правда, что продають жемчугь на сей свой ввсь, но покупають кратами, Ратисами и Абасами, гдв какой ввсь вь обычав.

ВБ пространныхЪ владвияхъ ве-шелкъ ликаго Могола двлають лучшія шелковыя и бумажныя шкани и выпускаются подЪ именемЪ Инд ВйскихЪ тканей. Хотя телкъ и хлопчатая бумага родится почти во всбхЪ частяхъ Азіи, но нигда такъ чисто не работають. Изь одной деревни Касимбазара вЪ Бенгальской области ежегодно выпускають до дватцати двухь тысячь кипЪ шелку, каждая во сто фунтовЪ. Европейцы раскупають шелкь оть шести до семи тысячь фунтовь. Брали бы и больше, естьли бы не ившали имЪ торговые Могольцы и Татара, сполько же покупающіе; 🧶 достальное расходится вЪ землв на фабри-

575

фабрики. Шелку сырцу нёть нигде природло бёлаго, кромё Палестины, или обётованной земли. Алепскіе и Трипольскіе купцы сь трудомь достають его, да и въ самомъ маломъ количествё. Шелкъ Касимбазарской желтовать, какъ и всякой сырець Персидской и Сицилійской. Жители сказанной деревни умёють его бёлишь щелокомъ изъ золы дерева, называемаго Адамовою смоковницею: становится такъ бёлъ, какъ Палестинской.

Нигдв съ такою неутомленностію и искусствомь не работають изь шелка, какъ въ царствв Гузарашскомь, а паче въ двухь округахь, Суратской и Амадабатской. Не только двлаются тамъ всякія ликани, но разныхь родовь богатые ковры изъ однихь шелковъ и шелковые съ золотомь и серебромъ. Тамошнія Шиты, или крашеныя бумажныя полотна, которыя слывуть Калмандаръ, сиръчь рисованныя кистью, ткуть въ царствъ Голькондскомъ, больше же по окре-

окрестностямЪ Масюлипана. Между тиснеными, или набивными шишыми, есть великая разность по добротВ полотень и по превосходству набойки. Большая часть былыхь полотень вывозится прямо со становЪ вЪ Ренонзари. и Барощь, гла лучше ихъ бълять ради гладкихЪ тамошнихЪ луговЬ и множества годнаго на то ила. Сей родь полошень не можно безь ила бвлишь вЪ совершенствВ. Есньли вВришь Таверніеру, то нВкакой Персидской посоль, возвратясь изь Индіи, поднесь своему Государю кохосовой орвхь сБ спроусово яйцо, изь котораго вымяли обвершку на челму самаго понжаго, какое только можеть быть полошна шестьдесять локтей. Поввствующій сіе спранствователь привезь сь собою вь Парижь шесть волотниковь нипокь, коихь фунть споиль шесть соть Мамудіевь (*), и что всв при**дворные Короля** Французскаго удиви-Yacms VI. Б б ANCH

(*) Одинь Мамудів содержншь двенаційнь Французскихь хоплекь.

577,

ансь ихъ тонкости. Одна отдъленная ощь прочихь нишка почши была невидна глазамЪ. Пряденую и непряленую хлопчатую бумагу выпускають изь встхъ мъсть Индіи. Непряденой не беруть Европейцы. Товарь дешевой, но неспоручной грузишь на суда. Вовяшь ее полько Краснымь моремь вь Ормуць и Балзору, а иногда вь Зондекіе и Филиппинскіе острова. Пряденой хаопчатой бумаги Аглинское и Голландское торговое общество много ошпускаеть вы Европу вы нишкахь, не самыхЪ тонкихЪ. ИзЪ того двлають у нась свётильны, вязуть чулки, ткуть полушелковыя и шелковыя шкани. Самыя тонкія бумажныя нитки не годятся ни на что вЪ нашемЪ климатБ.

выют. ВЪ ИндіяхЪ не ВэдяшЪ на лошаной ВЪ ИндіяхЪ не ВэдяшЪ на лошаекомЪдяхЪ, ослахЪ и ишакахЪ. Всякіе груи повозки. зы возяшЪ на быкахЪ и верблюдахЪ, мли на шелЪгахЪ, вапряженныхЪ быками. На одного быка выючашЪ обычайно отЪ шрехЪ сотЪ до шрехЪ сотЪ пящи-

578

пятидесяти фунтовЪ. ВсВ наши странсшвователи сЪ удивленіемЪ упоминають о встрвчахь по дорогамь иногдесяти и двенатцати тысячь ла быковЪ, навьюченныхЪ сарацинскимЪ пшеномь, разнымь хлвбомь и солью. Сарацинское пшено возять вь такія мВста, гдВ родишся только хавбь; хлъбъ туда, гдъ даетъ земля только сарацинское пшено; соль тула, гав не произвела ее природа. На верблюдахЪ возяшЪ пожишки вельможескіе. ВЪ земляхЪ великаго Могола, прилъжно всегла обрабощываемыхЪ, поля окопаны рвами. Каждое поле имбешь свой прудь для поливанія посввовь. Сіе причиняеть великое беэпокойствие путешественникамЪ. Премножество набажають на такія мвста, коихь за крайнею уэкостію должно бываеть пережидать два и три дни, пока пройвстр Впившійся караванЪ. У летЪ извощиковъ свои наемные быки, кои кормятся извозомЪ и не имВютЪ нигдв коренныхь жилищь. По дороламь берушь сь собою жень и двпей. **562**

579

тей. У одного извощика сто быковь у другихЪ больше, или меньше. НадЪ всёми ими особой власпищель; кошорой носить на щев жемчужную цвпь и ставить себя не моньше Индвискихь Князей. Два каравана, одинъ съ хлъбомь, а другой съ сарацинскимь пшеномЪ, когда повстрВчаются, то рВдко проходить безь кроволитной драки. Великой Моголь, принявь вь разсужденіе причиняемой чрезБ по вредь порговла и вывозу съвстныхъ вещей вЪ его земли, призываль кЪ себВ караванныхЪ начальниковЪ и увВщаваль ихь довольно, чтобь мирно между собою жили; одариль каждаго по одному лаку рупіевь и по жемчужной цвпи, сравнивь ихь такимь образомъ въ спепеняхъ SHAMHOCIUM при Дворъ своемъ.

КЪ лучшему понятію обЪ Индви екихЪ повозкахЪ надлежитЪ припомнить, что между идолопоклонниками есть четыре особыя поколвнія, модЪ названіемЪ МурисЪ. ВЪ каждомЪ около около ста тысячь душь. Народы кочующіе. Не знають инаго ремесла. кромБ извозничества. Одни нанимаются подъ хлъбъ, другие подъ сарацинское пшено, третьи подЪ овощи, четвершые подь соль изъ Сураша до мыса Коморина. Чепыра сіи покол внія такъ различаются: попь пятнають первыхь по срединъ лба красною смолою въ рублъ, проводять вдоль по носу тоюже смолою полосу и впыкають вь нее концами по нъскольку веренЬ хлбба; попы вторыхЪ пятнають на твхьже мвстахь лица желшою смолою сь зернами сарацинскаго пшена; попы препьихь сврою смолою съ просяными зернами; у извощиковЪ чещвертаго поколВнія висищь на шев мвшокь сь солью ощь осьми до десяти фунтовЪ. ЧВмЪ тяжелве мвшокъ, твмъ славнъе. Моаяся Богу, бьють сими мвшками себя по брюху. Всв четыре поколвнія надвають веревочную перевязь сь одного плеча, на которой висить серебреная коробочка, величиною вЪ про-**Б**б3 с пой

стой орвхь, а вь ней малой лоскуть бумаги, на которой попы пишуть слова, имвющія, по ихв мнвнію, таинственную силу. Такія же коробочки навъшивають на быковь, особливо на тъхъ, которыхъ больше любять. V жень и дочерей ихь ныть никакой одежды, кром'в лоскуша холстины бвлой, или крашеной, обвернутой около пояса, шакъ что кажутся въ трехъ, или четырехЪ юбкахЪ, одна на другой. ОпЪ пояса кЪ верьху на кожБ наколопы цвЪпы, раскрашенные разноцвълно сокомъ нъкошорыхъ извъстныхЪ имЪ кореньевЪ; издали кажулся въ вышитомъ платьв.

Между шъмъ, какъ извощики выючашъ скошъ, жены ихъ снимаюшъ съ мъсшъ шащры, свершывають и подаюшъ мужъямъ. Каждой попъ ъдишъ ва своимъ караваномъ, и какъ скоро оспіановишся, то впыкаешъ шестъ аршинъ въ пять, обвиваетъ около онаго идола во образъ эмъи. Быку, на которомъ возитъ идола, почитая его священнымъ, покланяющся.

Телбж

Телъжные караваны состоять не больше, какъ въ двухъ стахъ повозкахъ. Всякая телъга запряжена десятьми, или двенатцатьми быками, возлъ которой идуть по чстыре человъка вооруженныхъ, нанимаемыхъ купцами товаровъ, по два на сторонъ; телъги держать за концы продътой сквозъ телъгу веревки, не допуская ее упасть на косогорахъ.

Но и всъ пушешественники ъзлять тамЪ на быкахЪ вмВсто лошалей. Ступь ихЪ покойна. Покупая верьховаго быка, надобно смотрВщь чтобЪ рога его не были длиннъе фута, инакоже всякой разь бывая дорогою кусаемЪ слъпнями, отмахиваясь оть нихь, достаеть свдока. Править быками также легко, какЪ и лошадьми, хотя вмвсто увды продвта только между ноздрей веревка. По дорогамь, гладкимЪ и некаменистымЪ ихЪ не подкавывають. Природно имвють на спинахь горбы, за которые задввають кожаные ошейники, или хомушины, вЪ четыре пальца шириною.

Бб4 Инд Вй-

588

\$4

Индвицы путешествують вь нааыхь и легнихь коляскахь, помъщающихь по два человвка. Больше вздять по одиначкъ, чтобъ покойнъе сидъть и уложишься. Есшь особое мВсшо для столоваго вапаса. Запрягають по два быка. ВЬ коласкахЬ сихЪ подушки и занавъски, только не на ремняхъ. Запряжной быкЪ стоипБ до ста рупісвЪ. Выносить шестидесятидневной путь, бвжить рысью по сту версть вь супки. Около половины дня дають ему по два, или по шри кома пшеничнаго тВста съ масломъ и чернымъ сахаромъ, а ввечеру толченой горохь, моченой вЪ водв. Найму за коляску даюшЪ по одному рупію на день.

Желающіе Бэдить покойнве нанимають носилки, которыя походять на провать, около пяти аршинь длиною, вь три аршина поперегь сь мвлкиии вокругь балясами. Бамбуевой шесть, завременно согнутой вь дугу, поддерживаеть кровлю носилокь, обитую или ашласомь, или парчею. Пвшій служи-

служищель опускаеть занаввску оть солнца. Другой несеть на концв длинной палки прушяной щишь, покрытой не дешевою шканью. закрыван шакже и имъ свлока ошъ солнечнаго эноя. Концы бамбуеваго шеста укрВпаены по краямЬ носилокБ между лвухь другихь гибкихь шестовь, служащихъ вмъсто дрогъ. Три человъка напереди и стелько же назади несуть ихь на своихь плечахь; ходять скорве нашихь порпшезныхь носильщиковЪ. Естьан кто хочеть поспвшить, тоть нанимаеть до двенапцати человъкъ. Смъняясь они между собою, ходять на день версть по сту и больше. Платежъ каждому по четыре рупія на мвсяць.

Энашной Индвець вы чемы бы ни Вэдиль по дорогамы, ходять за нимы оты дватцати до тритцаци человыкы, имыщихы при себы ружье, или луки со стралами. Наемы ихы тоты же, что и наемы носильщиковы. Обязаны, не щадя живота, защищать Бду-Ббб 5 щаго

щаго вЪ случаВ нападенія. Особой родЪ людей. Есть надЪ ними начальникЪ, отвБтствующій за вБрность ихЪ кЪ тому, кто ихЪ найметЪ.

ВЪ МагометанскихЪ деревняхЪ множество курЪ, голубей и крупнаго скоша. ВЪ селенияхъ Бананскихъ нъшъ ничего, кромВ муки, поваренныхЪ травь, сарацинскаго пшена и молочнаго. По великимъ въ Инліи жарамъ дорожные вздящь поночамь, а днемь опдыхають. Изь селеній, обнесенныхь ваборами, должны вы Вэжать при захожденіи солнца, позднВе же не ошворошь. Правишели пираютЪ сихЪ мвсть обязаны отввтствовать за всякое, какое бы ни сд Блалось, воровство во окреспиностяхЪ. Накупя, что кому надобно, вывэжають засввшло, ночують подь твнью густыхь древесь, и дождавшись способнаго времени, продолжають путь.

ВЪ Индіи самыя мълкія полько деревни не имъюпь мъновщиковь, или шакь такь называемыхь Шарафовь, дающихЪ за вексели деньги. Они же переводять ихь изь одного мвста вь дру-Процениты беруть превеликие. roe. да и могушЪ пропасть пересыльныя деньги, ежели на дорогВ ихЪ украдушЪ. СверьхЪ того заведенЪ сими людьми скучной образь платежа. Держатся того правила, что старинныя золотыя и серебреныя деньги ниже цВною новыхь денегь. Спарыя, переходя изърукъ въруки, дълаюшся легче въсомЬ. Естьли кто прежде не условится, чтобЪ за вексели его взящь мовыя деньги, тому даются всегда старыя. Теряеть онь по три и по четыре процента. ВоровскихЪ денегЪ мало; естьли же изрвдка попадушся, то переломя тотчась бросають, отнюдь о томь не донося, инако же не прошло бы безЪ въды доносителю. У изобличеннаго вЪ поддълываніи денегь отсъкають руку. Самое меньшее наказание для тъхЪ, кто давалЪ и принималЪ такія деньги, есть немалая пВня. Строгость, великими доставляющая ПО-Hinb-

١

живками ШарафовЪ. Никто не беретѣ и не даетЪ шамЪ денегЪ, не осмотрввЪ каждую монету; осматривать же должны Шарафы. Дается имЪ за по шестнатцатая доля одной монеты на сто. Сребролюбіе ихЪ даже до того беэпредвльно, что остающееся на оселкахЪ золощо снимаютЪ, неизвѣсшнымЪ для насЪ Европейцевъ образомЪ, малымЪ шарикомЪ, составленнымЪ изъ чернаго сапожнаго вара съ мяткимЪ воскомЪ. НакопивЪ чрезъ нѣсколько лѣть множество такихъ шариковЪ, сожигають на огнѣ, а золото остается.

Деньги золотыя и серебреныя выпускаюшся изъ сокровищницъ владъльцевь съ поликими предосторожностьми, что никакъ не могутъ быть повреждены. Странствователи Рос и Таверніерь, тщательно навъджвающіеся о сей части Индъйскихъ успановленій, утверждають, что всякія деньги, взносимыя въ Саркенъ, или казну вликаго Могола, прежде бросають на

на раскаленные уголья и дають также раскалищься и имЪ. Заливають огонь водою. Пересматривають каждую монету одну за другою: ежели найдешся вЪ которой нибудь хотя малой порокЪ, то ее ломають. Сколько разь каждая монета побываеть въ казнв, сполько проколото на ней малыхъ скважинъ, однако же не насквозь. Кладуть деньвь казнъ вь пысячные MBURK ги Государственной казначей печатаеть своею печатью сь надписью, котораго году чеканены положенныя вЪ мВшокь деньги.

1

ţ

Конець шестой части.



589

ОГЛАВЛЕНІЕ VI ЧАСТИ.

КНИГА ТРЕТІЯ.

восточной край индіи.

•		Cinpane
Гла в	sa I.	Царства : Арраканское, Пегуанское, Ацемское и Кохинхинское 5
.	II.	ТонкинЪ 5 г
	III.	Странствіе Католицкаго монаха Ташарда вЪ СіамЪ. I 1 б
	IV. .	Примвчаніе на царство Сіамское, вэятое изъ за- писокъ рыцаря Форбена. 199
	v .	Странствіе Окюмь-Шам- нама, Мандарина Сіам- скаго 257
	VI.	СіамЪ 305
	VII.	Натуральная Инд Бйская исторія

ДЛЯ ИЗВЪСТІЯ.

Дандкарты и ригунки, пв VI. части находящіеся, должны выть пв слёдующихь мёстахь;

				Стран,	
Карта Индіи	-	-	٠	- I	
Рисунокь No 36	•	-	-	- 70	
No 27	-	-	•	- 307	

